JEDNYM Z NAJGROŹNIEJSZYCH SKUTKÓW OPALANIA JEST NOWOTWÓR SKÓRY
JAK NAJROZSĄDNIEJ KORZYSTAĆ ZE SŁOŃCA czytaj na str. 7.
Dzisiaj w godz. 10-11 pod bezpłatnym numerem telefonu (0800-127-067) na wszystkie pytania odnośnie bezpiecznego korzystania z uroków opalania odpowie dr Grażyna Kamińska

GAZETA Współczesna
2 czerwca 2003
PONIEDZIAŁEK
1,20 zł
(w tym 7% VAT)
Nr 106 (15269); nakład 20 500
DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁOMŻA SUWAŁKI EŁK OSTROŁĘKA
Zadzwoń do nas: Białystok 0 800 127067 Dział miejski 748 74 65, 748 74 66 Biuro ogłoszeń 748 74 30
e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl
DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

ODJAZDOWY KONKURS
WYGRAJ!

Kupon na str. 8.

DZIŚ WE „WSPÓŁCZESNEJ":
- prareferendum unijne - str. 2.
- Agroliga - str. 10.

JUTRO WE „WSPÓŁCZESNEJ":
- Nowe Technologie
- kolejne cztery strony książki kucharskiej
- poradnik, jak się ubezpieczyć, aby spokojnie wypoczywać podczas wakacji

Mistrzostwa świata na najlepszą babkę i kiszkę ziemniaczaną rozstrzygnięte

# Pyszna wizytówka

**Miłośnicy babki i kiszki ziemniaczanej tłumnie przybyli na niedzielną odsłonę „Uroczyska 2003", czyli Mistrzostwa Świata w pieczeniu babki i kiszki ziemniaczanej. W tym roku podniebienia jurorów oczarowała kiszka zespołu ludowego „Narwianki" z Kruszewa oraz babka Danuty Ołodziej z Kleosina.**

P. Niemczynowicz

*Jurorzy mieli bardzo smaczne zadanie – spróbować siedmiu mistrzowskich kiszek i babek*

Supraskie mistrzostwa rozegrano już po raz piąty. Wprawdzie do konkursu zgłosiło się mniej osób, niż w latach ubiegłych, ale i tak jurorzy mieli nie lada problem z wybraniem najlepszych smakołyków.

– Trudno zdefiniować, czym różnią się te kiszki i babki. To doskonała kompozycja smaków, zapachów, konsystencji, wypieczenia. A rezultat we wszystkich wypadkach był bardzo dobry. Te nagrodzone miały po prostu coś – mówi wojewoda podlaski Marek Strzaliński.

Przy stole sędziowskim zasiedli przedstawiciele władz miasta, powiatu i województwa, sponsorzy. Ich zadanie, mimo że smaczne, było bardzo trudne, gdyż, jak mówi wojewoda, wybierano przysmak, który mógłby być kulinarną wizytówką regionu.

Smakowite zapachy unosiły się nie tylko nad stołem sędziowskim. Po kiszki i babki ustawiały się ogromne kolejki. Jednak smakosze mogli skosztować także innych rarytasów. Mistrzostwa rozgrywano bowiem w ramach Europejskiego Festiwalu Kuchni Regionalnych. Smalczyk, kindziuk, kwas chlebowy, różne odmiany jasnego i ciemnego pieczywa to delicje, które cieszyły się największym powodzeniem. Największą zaś atrakcją artystyczno-kulinarną był „Projekt Krambambula – zastolnyj projekt", autorski program poświęcony tradycjom biesiadowania różnych narodów świata, przygotowany przez artystów z Mińska.

Ziemniak wrócił podczas festynu w jeszcze jednej postaci – jako „karta do głosowania" w prareferendum unijnym. Głosowanie przebiegało w sposób najprostszy z możliwych – wystarczyło wrzucić ziemniaka do kosza z napisem „tak" lub „nie". Podczas uroczyskowego prareferendum frekwencja wyniosła 63 proc., co oznacza, że opróżniono jeden cały worek i ćwiartkę następnego. Z tego 423 ziemniaki były na „tak", a tylko 67 na „nie".

I chociaż niejednego biesiadnika z pewnością rozbolał z przejedzenia brzuch, to jednak wszyscy z niecierpliwością czekają na VI mistrzostwa i kolejne smakołyki.

Organizatorem Supraskich Spotkań z Naturą i Sztuką jest Stowarzyszenie „Uroczysko", Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska oraz Biuro Porozumienia Zielone Płuca Polski. Imprezie patronuje „Gazeta Współczesna".

**(ada)**

**Więcej o „Uroczysku 2003" na str. 15.**

**Zespół „Narwianki" z Kruszewa, zwycięzca w konkursie na najlepszą kiszkę V Mistrzostw Świata w pieczeniu babki i kiszki:**
– Nasza kiszka jest taka zwykła, tradycyjna, wiejska, bez żadnych nowoczesnych dodatków. Często taką kiszkę pieczemy w domach, bo wszyscy ją bardzo lubią. Najważniejsze są oczywiście ziemniaki, część musi być świeża, część ugotowana. Do tego cebulka, boczek, wędlinka, trochę mleka, pieprzu, soli i trochę miłości, serca, żeby to się udało. Farsz trzeba dobrze przygotować, dobrze wymieszać. I oczywiście kiszka musi być dobrze podsolona, nie może być świeża. Wtedy i farsz, i kiszka mają swój smaczek.

**Danuta Ołodziej z Kleosina, zwyciężczyni w konkursie na najlepszą babkę V Mistrzostw Świata w pieczeniu babki i kiszki ziemniaczanej:**
– Babkę i kiszkę ziemniaczaną robiła jeszcze moja mama i to ona wszystkiego mnie nauczyła. I robię je ze względu na jej pamięć. Poza tym w domu wszyscy uwielbiają moją babkę. Żeby babka była dobra, potrzebne są koniecznie młode ziemniaki, one są najważniejsze, to jest moja specjalność, ja starych nie używam. Do tego ekstraboczunio, jajeczko, mąki troszeczkę, kiełbaska i szczypiorek. W tym roku do babki dodałam trochę żurawin i to cały sekret.

### Litewskie czenaki

To potrawa z ośmiu rodzajów warzyw i mielonego mięsa, podawana w glinianych garnuszkach lub specjalnych brytfannach. Do jej przygotowania potrzebne są surowe warzywa: ziemniaki, marchew, pietruszka, seler, ogórki, cebula, por i kapusta oraz mięso wieprzowe, mielone lub pokrojone na drobne kawałki. Wszystko razem miesza się i dusi. Do tego wystarczy dodać tylko odrobinę soli i pieprzu, najważniejszy jest bowiem smak naturalny.

### Tatarskie pierkaczewniki

Podstawą tej potrawy jest ciasto makaronowe, nadziewane mięsem lub z owocami. Każdy placek trzeba cienko rozwałkować, posmarować masłem, na koniec ułożyć farsz mięsny. Na farsz najlepiej nadaje się wołowina, baranina, cielęcina albo udźce indycze. Mięso kroi się w kosteczkę, miesza z drobno pokrojoną cebulą, doprawia się ją tylko papryką, pieprzem i solą, przekłada placki i piecze się razem w prodiżu ok. 2 godzin.

### Podlaski smalec

To chyba najprostsza i najszybsza potrawa. Drobno pokrojoną słoninkę topi się, miesza z cebulką, czosnkiem, solą, pieprzem i majerankiem. Tuż przed zastygnięciem niektóre gospodynie dodają jeszcze odrobinę starkowanego jabłka. Taki smalczyk najlepszy jest z chlebem i ogórkiem.

PO ZWYCIĘSTWIE JAGIELLONII NAD STALĄ GŁOWNO 3:0
WRÓCILIŚMY DO II LIGI!

CZYTAJ W: GAZETA sportowa

# Tragedia po maturze

Tragicznie zakończył się piątkowy wieczór dla 25-letniego mieszkańca Wizny. Utopił się podczas kąpieli w jeziorze Selmęt Wielki.

Mężczyzna wraz z kolegami postanowił uczcić zdaną maturę. W Szeligach nad jeziorem Selmęt Wielki urządzili imprezę, na której spożywano alkohol. Nocowali w samochodzie. Nad ranem 25-latek postanowił się wykąpać. Kilka godzin później jego zwłoki wyłowili płetwonurkowie z giżyckiej straży pożarnej. Chłopak słabo pływał. Jego ciało leżało w mule tuż za uskokiem, gdzie rozpoczyna się głębia w jeziorze. **(bik)**

ISSN 0137-9488

## KARTKA Z KALENDARZA

**2**

**CZERWCA**

*IMIENINY: Marianny i Marcelina*

**1904 r.** – urodził się Johnny Weissmüller, pływak amerykański; 5-krotny mistrz olimpijski (1924, 1928) w pływaniu stylem dowolnym; pierwszy w świecie przepłynął 100 m w czasie poniżej 1 min; także aktor – odtwórca roli Tarzana.

**1953 r.** – koronacja Elżbiety II na królową Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej.

**1979 r.** – początek pierwszej wizyty papieża Jana Pawła II w Polsce. Trwała 9 dni.

# Wielkie wyróżnienie

Fot. A. Zgiet

*U góry: rodzinne zdjęcie laureatów naszego plebiscytu na „Osobowość Roku 2002" podczas piątkowego spotkania. Z boku: żona Dariusza Sapińskiego, Daria Krystyna odbiera w jego imieniu pamiątkową tabliczkę z rąk redaktora naczelnego Konrada Kruszewskiego.*

*W miniony piątek odbył się ostatni akt naszego plebiscytu na „Osobowość Roku 2002". Jego laureatów uhonorowaliśmy pamiątkowymi tabliczkami i statuetkami podczas zorganizowanej uroczystości w Bobrowej Dolinie.*

*Jak już informowaliśmy „Podlasianinem Roku 2002" został Dariusz Sapiński, prezes Spółdzielni Mleczarskiej „Mlekovita" z Wysokiego Mazowieckiego. Tytuł „Osobowość Mazur" przypadł Andrzejowi Sokołowskiemu z Gołdapi, który jest wiceprezesem Gołdapskiej Rady Sportu. Nagrody – statuetki otrzymały też osoby, które zdobyły najwięcej głosów w poszczególnych powiatach. O wszystkim zadecydowali Czytelnicy „Gazety Współczesnej" przesyłając dziesiątki tysięcy kuponów i tysiące SMS-ów. Dariusz Sapiński nie mógł osobiście odebrać pamiątkowej tabliczki. Jako prezes dużej spółdzielni jest bardzo zapracowany i akurat w tych dniach przebywał na negocjacjach w... Meksyku. Na uroczystość przybyła jego żona.*

*– Chcę powiedzieć, że jest to wielkie wyróżnienie, tym bardziej że na osobę męża głosowali Czytelnicy „Współczesnej". Świadczy to o tym, że produkty wytwarzane przez „Mlekovitę" smakują i są cenione – powiedziała Daria Krystyna Sapińska.* **(ap)**

### Leczy się, więc nie jest niebezpieczny?

# Pedofil na wolności

W piątek Sąd Okręgowy w Suwałkach uznał, że 50-letni Eugeniusz S., oskarżony o pięć czynów lubieżnych wobec nieletnich dziewczynek, nie trafi do więzienia. Karę dwóch lat pozbawienia wolności zawiesił na pięć lat. Przeważyła opinia lekarzy, których zdaniem pedofil już nie stanowi zagrożenia dla porządku prawnego.

Eugeniusza S. w październiku ub. roku zatrzymała augustowska policja. Był wtedy pracownikiem Zarządu Dróg Powiatowych w Suwałkach, prezesem Akcji Katolickiej przy jednej z parafii i z listy komitetu Rodzina-Dobro Wspólne ubiegał się o mandat radnego. Oficjalnie przebywał w delegacji służbowej. W rzeczywistości spacerował po osiedlu Śródmieście i zaczepiał przechodzące dzieci. W trakcie śledztwa ustalono, że próbował seksualnie molestować pięć dziewczynek w wieku 9-12 lat.

W lutym br. Sąd Rejonowy w Augustowie skazał Eugeniusza S. na dwa lata pozbawienia wolności. Zobowiązał go do podjęcia leczenia. Obrońcy oskarżonego odwołali się do Sądu Okręgowego w Suwałkach, który na podstawie opinii biegłych uznał, że Eugeniusz S. nie powinien w przyszłości popełnić podobnych przestępstw i zawiesił wykonanie kary na pięć lat. **(yes)**

### W Dąbrowie Białostockiej pacjent wypadł ze szpitalnego okna

# Nikt nie widział

72-letni Aleksander O. w nocy z czwartku na piątek wypadł z okna znajdującego się na II piętrze szpitala w Dąbrowie Białostockiej. Pomimo półgodzinnej reanimacji zmarł.

Nikt nie widział, jak Aleksander L. wypadł przez okno. Nie wiadomo, ile czasu upłynęło od momentu wypadnięcia mężczyzny do chwili, kiedy został zauważony. Personel medyczny z „interny" nie chce rozmawiać z dziennikarzami. Rodzina zmarłego uważa, że doszło do zaniedbań.

– W ciągu ostatnich dwóch lat dwaj inni, starsi pacjenci wypadli z okien znajdujących się na tym samym oddziale internistycznym – mówi Alfred Szczesiul, komendant Komisariatu Policji w Dąbrowie Białostockiej. – Nasze postępowania zostały umorzone, gdyż nie dopatrzono się cech przestępstwa. **(jg)**

**BEZPŁATNY TELEFON**

**0-800 127-067**

Dziś dyżuruje red. Anna Apalko

### Do 4 czerwca czekamy na Wasze głosy!

# Euroentuzjaści na prowadzeniu

Jeszcze tylko przez trzy dni można przesyłać do nas głosy w ramach unijnego prareferendum. 5 czerwca podsumujemy nasz sondaż i opublikujemy listę osób nagrodzonych. Do środy, do godz. 15 czekamy jednak na Państwa głosy. Aktualnie prowadzą (i mają dużą przewagę) euroentuzjaści. To oczywiście tylko zabawa, której wyniki zapewne nie pokryją się z wynikami prawdziwego referendum. Codziennie, aż do 4 czerwca, w „Gazecie Współczesnej" drukujemy kupon z pytaniem referendalnym. Wystarczy zaznaczyć odpowiedź (tak lub nie) i wysłać kupon do redakcji (ul. Suraska 1, 15-950 Białystok). Można też zagłosować SMS-em (koszt: 2,44 zł z VAT-em), wysłać go pod numer 72-28 z tekstem: „wspolczesna (spacja) unia (spacja) tak" lub „wspolczesna (spacja) unia (spacja) nie". **(ka)**

**Czy odczytany w niedzielę list biskupów wpłynie na Pana głosowanie w referendum unijnym?**

**Krzysztof Reszkowski:**

*– Zgadzam się z tym, co przekazali biskupi w swoim liście, będę głosować na tak. My nigdzie nie wchodzimy, w Europie byliśmy i będziemy, tyle tylko, że wcześniej był inny system. Bardzo dobrze, że biskupi wystąpili z takim stanowiskiem. Oni nikogo nie przekonują, nie namawiają, tylko nakreślają pewien sposób myślenia.*

**Zbigniew Żekało, przedstawiciel handlowy:**

*– Już od dawna mam zdanie sprecyzowane i żadna agitacja nie jest w stanie tego zmienić. Będę głosować na tak. Uważam, że Unia to bardzo dobre wyjście, może nie dla mnie, ale dla moich dzieci, to na pewno dużo zmieni na lepsze.* **(ada)**

*CZY WYRAŻA PANI/PAN ZGODĘ NA PRZYSTĄPIENIE RZECZPOSPOLITEJ POLSKIEJ DO UNII EUROPEJSKIEJ?*

**TAK** 830 głosów

**NIE** 250 głosów

www.wspolczesna.pl

Graf. RM

**PRAREFERENDUM „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ"**

**Czy wyraża Pani/Pan zgodę na przystąpienie Rzeczpospolitej Polskiej do Unii Europejskiej?**

**TAK** ☐ **NIE** ☐

Nazwisko i imię .....

Adres głosującego .....

***Wypełniony kupon należy przesłać w terminie do 4 VI 2003 pod adresem: „GW" ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem „Unia".***

**OŚWIADCZENIE**

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej". Zostałem poinformowany, że: 1. Administratorem danych jest – „KRESY BO" spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. Celem zbierania danych jest obsługa Prareferendum „Gazety Współczesnej", 3. Moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. Mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. Podanie danych jest dobrowolne.

(data, podpis) .....

## ZAPROSILI NAS:

- Komenda Hufca Związku Harcerstwa Polskiego w Białymstoku oraz Muzeum Wojska Polskiego na otwarcie wystawy „90 lat harcerstwa w Białymstoku" (Muzeum Wojska w Białymstoku).
- Rada Miejska oraz Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury na VIII Dni Dąbrowy Białostockiej (31 maja – 1 czerwca br. Dąbrowa Białostocka).
- Regionalny Oddział PTTK w Białymstoku na IX Rajd Podlaski „Sprawni inaczej – Powitanie lata" (31 maja 2003 r., Łomża).
- Szkoła Podstawowa im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Kruszewie na Dzień Regionalny „Kruszewo 2003" pod hasłem: „Bocian biały skrzydlatym przyjacielem regionu" (2 czerwca br., godz. 10.00, Kruszewo).
- Prezes ZNP Zbigniew Broniarz na konferencję prasową z okazji „Seminarium Nauczycielskich Związków Zawodowych" z Białorusi, Litwy i Ukrainy (12 czerwca 2003 r., godz. 15.30, Dom Nauczyciela, Augustów).

**Dziękujemy za zaproszenie.** **(sed)**

## EKSPRESEM

- **Są już pierwsze ofiary letnich kąpieli. W Hajnówce, ze stawu przy ul. Ogrodowej, strażacy wyłowili w niedzielę po południu ciało mężczyzny. Natomiast w miejscowości Mień, powiat Bielsk Podlaski, w chwili, kiedy oddawaliśmy materiał do druku, trwały poszukiwania mężczyzny, który wskoczył do rzeki Mień z tamy i nie wypłynął.**
- **Na trasie Białystok – Sokółka, na skrzyżowaniu do wsi Janowszczyzna, doszło w niedzielę do wypadku. Jadący od strony Sokółki polonez, próbując skręcić w lewo, wymusił pierwszeństwo i uderzył w nadjeżdżającego z przeciwnego kierunku opla. W wyniku zderzenia opel wpadł do rowu i uderzył w drzewo. Trzy poszkodowane osoby zabrało pogotowie.**
- **W sobotę rano spaliła się część budynku mieszkalnego w miejscowości Gredle w gminie Orla. Właścicielka domu, która przed przybyciem strażaków próbowała uratować część mienia, doznała poparzeń twarzy i czoła. Poszkodowaną pogotowie zabrało do szpitala w Bielsku Podlaskim.** **(ada)**

## POGODA

***Temperatury powietrza w Polsce***

| | |
|---|---|
| *Gdańsk* | **19/9** |
| *Szczecin* | **19/10** |
| *Poznań* | **24/10** |
| *Wrocław* | **25/11** |
| *Śnieżka* | **9/2** |
| *Olsztyn* | **22/8** |
| *Warszawa* | **24/10** |
| *Kraków* | **24/11** |
| *Zakopane* | **20/5** |
| *Lublin* | **23/7** |

**DZIŚ 2.06.2003**

4.07 20.44

**1003 hPa ↑**

*Zachmurzenie małe, okresami umiarkowane. Temp. maks. 21-23 st., min. 7-9 st. Wiatr słaby, chwilami umiarkowany, północno-wschodni i wschodni.*

**JUTRO 3.06.2003**

4.06 20.45

**1004 hPa ↓**

*Zachmurzenie małe, okresami umiarkowane. Temp. maks. 23-25 st., min. 10-12 st. Wiatr słaby, chwilami umiarkowany, południowo-wschodni i południowy.*



KRIS, DK

Suwalski V Festyn Archeologiczny zgromadził tłumy widzów

# Krzyżacka zawierucha

**Zakuci w stal Krzyżacy kilka razy podchodzili pod jaćwieską osadę. Wojowie dawali jednak tak skuteczny odpór, że rycerze z czarnymi krzyżami musieli się cofać. Ale nie na długo. Nacierali od strony wzgórza, atakowali z lasu, próbowali forteli. Ostatnie starcie było krwawe, pole bitwy gęsto zasłał jaćwieski trup. Z osady dochodził lament kobiet i gruby śmiech Niemców podochoconych zwycięską walką.**

Takie sceny rozgrywały się na oczach tłumu widzów podczas V Festynu Archeologicznego, który minionego weekendu odbywał się w podsuwalskiej Szwajcarii w pobliżu legendarnego Cmentarzyska Jaćwingów.

– Wariant z bezkrwawym zakończeniem nie wchodził w rachubę, ponieważ musimy być zgodni z realiami historycznymi – mówi Jerzy Siemaszko z suwalskiego Muzeum Okręgowego i autor scenariusza niecodziennego widowiska. – Krzyżacy tak długo nękali Jaćwież, aż w końcu ją zdobyli. Za datę ostatecznego podboju przyjęło się uważać rok 1283, minęło zatem równo 720 lat – J. Siemaszko podkreśla, że stąd właśnie pomysł na rekonstrukcję tego wydarzenia.

Przygotowanie prawie godzinnej inscenizacji było niemałym wyzwaniem. Wzięło w niej udział blisko 50 osób, licząc strony walczące i statystów. W rolę Jaćwingów wcielili się młodzi ludzie z suwalskiego Bractwa Jaćwieskiego, augustowskiego Bractwa Galindów, Watahy „Wilcze Kły" z Poznania oraz Bractwa Bojowników „Kruki" z Inowrocławia. Natomiast Krzyżaków świetnie udawali panowie z Bractwa Rycerskiego Zamku Olsztyn.

– U nas nie ma udawania, zbroje i miecze są z prawdziwej stali – zastrzega jeden z rycerzy groźnie potrząsając tarczą.

I rzeczywiście, takie wrażenie można było odnieść obserwując bitwę. Swoje robił szczęk żelaza i bojowe okrzyki. Natomiast potężne uderzenia i sprytne uniki mówiły o mistrzostwie w sztuce walki.

– To fachowcy, którzy doskonale wiedzą jak pokazać bitwę i przy tym nie zrobić sobie krzywdy – twierdzi Jerzy Siemaszko. – Choćby przykład olsztyńskich Krzyżaków. Przyjechali dopiero rano, nie mieli więc za dużo czasu na studiowanie scenariusza. A proszę, jakie urządzili widowisko – podkreśla.

Suwalski Festyn Archeologiczny to pomysł tutejszego Muzeum Okręgowego. Po raz pierwszy odbył się w 1999 roku i nadal cieszy się niesłabnącym zainteresowaniem publiczności w różnym wieku. Tu co roku prezentuje się pradziejowe techniki wytwarzania broni, narzędzi, czy ozdób. Tu także można samemu wytoczyć gliniany garnek, zemleć zboże w żarnach i upiec na rozgrzanym kamieniu chrupiące podpłomyki.

Ale z całą pewnością największą popularnością cieszą się happeningi, przygotowane z niezwykłym rozmachem i dbałością o historyczny szczegół. Tak właśnie, jak tegoroczny „Podbój Jaćwieży przez Krzyżaków". **(gram)**

PATRONAT Współczesna

G. Miklaszewicz

*Jaćwiescy wojowie stanęli murem przed nacierającymi Krzyżakami*

Protest podlaskich związkowców

# Potrzebna zmiana

Do premiera RP Leszka Millera trafiło pismo podlaskich związkowców, protestujących przeciwko taryfikatorowi płac, jaki ma obowiązywać od czerwca w oddziałach Narodowego Funduszu Zdrowia.

Jak już pisaliśmy, dyrektor oddziału ma zarabiać 8,5 tys. zł miesięcznie plus 2,5 tys. zł dodatku funkcyjnego, kierownicy działów – do 6,5 tys. zł, a szeregowi pracownicy do 4 tys. zł miesięcznie. Niemałe stawki przewidziano też sprzątaczkom (od 800 zł do 2 tys. zł) czy magazynierom (do 3 tys. zł).

– Podpisanie przez byłego prezesa NFZ taryfikatora płac budzi nasz stanowczy protest – informuje premiera Eugeniusz Muszyc, przewodniczący Podlaskiej Rady Wojewódzkiej Federacji Związków Zawodowych Pracowników Ochrony Zdrowia. – Pikanterii dodaje fakt, że tzw. siatka płac została uzgodniona z przedstawicielami związków zawodowych. Chcielibyśmy wiedzieć, które to związki wyraziły zgodę na tego typu uregulowania. Kiedy ochrona zdrowia tak jak nowotwór złośliwy o beznadziejnym rokowaniu i reakcji na leczenie umiera, urzędnicy państwowi ustalają pensje, które w stosunku do zarobków pracowników ochrony zdrowia są skandalicznie wysokie.

**(luk)**

## Mniej etatów w NFZ

Pełniący obowiązki dyrektora podlaskiego oddziału Narodowego Funduszu Zdrowia Adam Kurluta, zdecydował o zwolnieniu od lipca 27 spośród 153 swoich pracowników. Oddział pomniejszy się o osoby z działu kontroli, finansów i medycznego. W ten sposób rocznie zaoszczędzi się ok. 800 tys. zł.

**(luk)**

Studio Lato Radia Białystok

# Słoneczny festyn w Bielsku

K. Jankowski

*W niedzielę sceną „Studia Lato" Radia Białystok był amfiteatr miejski*

Kilka tysięcy mieszkańców Bielska Podlaskiego odwiedziło wczoraj planty miejskie, gdzie gościło Studio Lato Radia Białystok. Przez cały dzień dopisywała piękna, słoneczna pogoda.

Tradycyjnie Studio Lato było głównym akordem „Dni Bielska". Zabawa rozpoczęła się w południe przemarszem ulicami miasta dziesięciu młodzieżowych orkiestr dętych. Później orkiestry dały koncert w amfiteatrze, a dziennikarze Radia Białystok prowadzili konkursy oraz prezentowali sponsorów imprezy. Mieszkańcy mogli odwiedzić ich stoiska oraz zadbać o swoje zdrowie, bo lekarze z bielskiego szpitala bezpłatnie badali ciśnienie i zawartość cukru we krwi.

Można było obejrzeć policyjne i strażackie wozy bojowe, pokazy samoobrony i spektakl szczudlarzy. Główną część plant miejskich zajął namiot biesiadny Browarów Książęcych „Tyskie" oraz towarzyszące mu muzeum browarnictwa. Wieczorem na scenie pojawili się główni aktorzy „Studia Lato" – zespoły „After Hour" i „Big Cyc". **(jan)**

REKLAMA

SPONSOR STRATEGICZNY IDEA SPONSOR GENERALNY Tyskie Browary Książęce 1629 TYSKIE
Gazeta Współczesna Gmina Puraczka
Studio Lato Radia Białystok 2003
1 czerwca 2003
Bielsk Podlaski
Amfiteatr Miejski
D1130703swbp

Taksówkarz umarł w swojej taksówce

# Tajemnicza śmierć

Zwłoki 48-letniego taksówkarza znaleziono w sobotę po południu na ul. Klepackiej w Białymstoku.

Policjanci zostali powiadomieni o godz. 17 przez przypadkową osobę, którą zaniepokoił wygląd mężczyzny leżącego na tylnym siedzeniu samochodu marki „Volvo". Był on ubrany tylko w bieliznę. Wezwany lekarz stwierdził zgon. Zdaniem biegłego medyka sądowego mężczyzna zmarł pomiędzy 7.30 a 11.30 rano, a przyczyną śmierci mogło być zatrucie alkoholowe, udar słoneczny lub choroba. Na jego ciele nie było obrażeń sugerujących, że padł ofiarą przestępstwa, jedynie na plecach miał drobne zadrapania. Wątpliwości te rozwieje sekcja zwłok.

– Bardzo dziwnie to wszystko wyglądało – przyznaje jeden z białostockich policjantów. – Ale zdaniem świadków, mężczyzna od kilku czy kilkunastu dni wiódł nietypowy tryb życia: praktycznie mieszkał w samochodzie. Cały czas w nim przebywał, spał. No i pił sporo alkoholu. **(jg)**

REKLAMA

Do Szwecji
2 razy dziennie i najtaniej
Stena Line
GDYNIA-KARLSKRONA
od 450 zł*
5 osób
+ samochód
w dwie strony
* (+opłata portowa)
tel. 058 660 92 00 lub biura podróży
www.stenaline.pl
D420503gwbh

## KRÓTKO

### Szkolny jubileusz

P. Niemczynowicz

35-lecie istnienia świętowała w miniony piątek białostocka Szkoła Podstawowa nr 32. Placówka powstała w roku 1968, a już w latach 70. zaznaczyła swoją pozycję na edukacyjnej mapie miasta jako szkoła, w której znakomicie rozwija się ruch sportowy. Uczniowie trenowali narciarstwo, łyżwiarstwo, tenis stołowy i gimnastykę sportową.

– Jednak najważniejszy przełom w rozwoju naszej placówki miał miejsce na początku lat 90. – mówił podczas piątkowej uroczystości Lech Szargiej, dyrektor SP nr 32. – Pojawiła się wówczas grupa rodziców zdolna do nadzwyczajnych działań i dzięki nim szkoła została rozbudowana. Wytyczyło to główne kierunki dalszej pracy szkoły – z kultury fizycznej uczyniliśmy znakomicie sprawdzającą się metodę działań wychowawczych i podnieśliśmy poprzeczkę działań dydaktycznych.

Jak podkreśla dyrekcja, na efekty nie trzeba było długo czekać – w 2000 roku białostocka SP nr 32 została najlepszą szkołą w kraju. Teraz szansę jej dalszego rozwoju upatruje w integracji Polski z Unią Europejską.

**(dona)**

### Palenie gumy nad zalewem

A. Zgiet

Około 300 motocyklistów m.in. z Białegostoku, Lublina, Łodzi, Ełku, Suwałk, Pisza i Warszawy wzięło udział w Ogólnopolskim Zjeździe Motocyklowym, który w sobotę i niedzielę odbywał się nad zalewem w Wasilkowie. Cały dochód z imprezy zostanie przeznaczony na zakup rowerów dla podopiecznych Domu Dziecka nr 2 w Białymstoku.

Wjazd na imprezę mieli tylko motocykliści i to za opłatą 10 zł. Jeżeli ktoś nie miał motocykla, a chciał wziąć udział w zlocie, mógł przynieść ze sobą używany sprzęt sportowy, tj. łyżwy, sanki czy rolki, który zostanie także przekazy dla dzieci z Domu Dziecka.

Różne konkurencje na motocyklach, m.in. palenie gumy, można było oglądać przy muzyce zespołów Tasmania i Kwiaciarnia.

**(KP)**

### Ze „Współczesną" na Kino Konesera

Dzisiaj w białostockim kinie „Syrena" – w ramach Kina Konesera – zostanie wyświetlony film „Dym". Jest to dzieło spółki autorskiej Wayne Wang & Paul Auster opowiadające o sklepie tytoniowym i jego klientach. Początek seansu o godz. 20.15.

Dla naszych Czytelników mamy cztery zaproszenia na dzisiejszy pokaz filmu „Dym". Otrzymają je osoby, które jako pierwsze zadzwonią do nas dzisiaj o godz. 11. Telefon: 748-74-58.

**(dona)**

**Rekrutacja do szkół ponadgimnazjalnych wydłużona tylko dla niektórych uczniów**

# Termin odroczony

**Tylko uczniowie zdający egzamin gimnazjalny w drugim terminie – 24 i 25 czerwca – będą mogli składać do szkół ponadgimnazjalnych świadectwa szkolne i zaświadczenia z wynikiem egzaminu do 30 czerwca. Pozostałych obowiązują terminy ustalone wcześniej przez kuratora oświaty.**

W związku z tym, że niektórzy uczniowie III klas gimnazjalnych nie przystąpili – z powodów zdrowotnych lub losowych – do egzaminu gimnazjalnego w pierwszym terminie (8-9 maja br.) lub też muszą go powtórzyć w drugim terminie (24-25 czerwca), Okręgowe Komisje Egzaminacyjne z całego kraju zwróciły się do ministra edukacji z prośbą o przedłużenie terminu składania dokumentów do szkół ponadgimnazjalnych do 30 czerwca.

### Dokumenty do 23 czerwca

Ministerstwo zgodziło się przedłużyć ten termin, ale tylko dla tych uczniów, którzy będą przystępować do egzaminu w drugim terminie. Pozostali muszą – zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami kuratorów oświaty – złożyć komplet dokumentów w wybranych szkołach ponadgimnazjalnych do 23 czerwca.

Przypomnijmy, że w połowie maja br. minął termin składania podań do szkół ponadgimnazjalnych. Każdy uczeń III klasy gimnazjum mógł złożyć podanie w trzech szkołach. Wkrótce gimnazjaliści odbiorą świadectwa ukończenia szkoły oraz zaświadczenia o zdaniu egzaminu gimnazjalnego i będą musieli dołączyć je do złożonych wcześniej w szkołach ponadgimnazjalnych podań. Dokumenty te muszą trafić do sekretariatów szkół do 23 czerwca. 24 czerwca zaś o godz. 15 zostaną ogłoszone listy osób przyjętych do klas I.

### Potwierdzenie przyjęcia

Uczniowie, którzy znajdą swoje nazwiska na tych listach, będą mieli obowiązek potwierdzić, że podejmą naukę w tej szkole, co oznacza, że 25 czerwca lub 26 czerwca (do godz. 15) będą musieli złożyć oryginał świadectwa ukończenia gimnazjum w tylko jednej – wybranej przez siebie – placówce. 26 czerwca o godz. 17 wszystkie podlaskie szkoły ponadgimnazjalne ogłoszą, ile jeszcze wolnych miejsc zostało im w klasach pierwszych i od 27 do 30 czerwca będą przyjmowały podania od kandydatów, którzy chcieliby się na te miejsca „załapać". Dopiero wtedy też uczniowie powtarzający egzamin gimnazjalny będą mieli szansę donieść tam swoje świadectwa, które zostaną im rozdane 30 czerwca przed południem. Ostateczne listy osób przyjętych do klas I szkoły ponadgimnazjalne ogłoszą 30 czerwca o godz. 15.

**(dona)**

O przyjęciu ucznia do szkoły ponadgimnazjalnej zdecyduje liczba punktów uzyskanych za wyniki z egzaminu gimnazjalnego i świadectwa ukończenia szkoły. Maksymalnie uczeń może uzyskać 200 pkt: 100 pkt za egzamin gimnazjalny i 100 pkt za świadectwo i tzw. szczególne osiągnięcia. Ze świadectwa premiowane będą 4 przedmioty: język polski i trzy wskazane przez szkołę. Za ocenę celującą uczeń dostanie 15 pkt, za bardzo dobrą – 13 pkt, za dobrą – 10 pkt, za dostateczną – 6 pkt, a za mierną – zero. W sumie więc za oceny będzie mógł maksymalnie uzyskać 60 pkt. Pozostałe 40 pkt zostanie mu naliczone tylko „za szczególne osiągnięcia": 15 pkt za świadectwo z paskiem, 15 pkt za udział w konkursach przedmiotowych co najmniej na szczeblu wojewódzkim i 10 pkt za osiągnięcia sportowe i artystyczne co najmniej na szczeblu powiatowym.

P. Niemczynowicz

*Ci uczniowie, którzy 8 i 9 maja nie mogli przystąpić do egzaminu gimnazjalnego lub muszą go powtórzyć 24 i 25 czerwca, będą mieli mniejsze szanse dostania się do najbardziej obleganych szkół, bo zaświadczenia z wynikami egzaminu dostaną dopiero 30 czerwca*

*„Opowiadania znad Narwi" to książkowy debiut Mirosława Gryki. Wcześniej jego proza publikowana była w „Kartkach".*

**Inspirowane krajobrazami, ludźmi i językiem**

# Nadnarwiańskie opowieści

Ukazała się właśnie najnowsza pozycja „Biblioteki Kartek" – tom prozy Mirosława Gryki, zatytułowany „Opowiadania znad Narwi". Chociaż jest to debiut książkowy tego pisarza, to z jego twórczością mogliśmy się wcześniej spotkać właśnie na łamach „Kartek".

Mirosław Gryka, prozaik i dziennikarz, urodził się w 1959 r. Obecnie mieszka i pracuje w Gazecie Współczesnej" w Białymstoku. Wcześniej mieszkał w Rybakach nad Narwią. Portret tego miejsca, mieszkających tu ludzi możemy znaleźć na kartach jego opowiadań: „Dedykuję rybackim sąsiadom, białej cerkwi i pożegnalnym krzyżom; otwartym domom, drewnianym płotom i skrzypiącym furtkom; Rzece, Puszczy i Drodze do Narwi" – pisze autor przy jednym z opowiadań.

– Krajobrazy, ludzie, ten język, to jest to, w czym znajduję inspirację. Ona wyrasta z mojego upodobania do tych ludzi, miejsc – mówi M. Gryka.

Tom „Opowiadania znad Narwi" zawiera 15 opowiadań. Część z nich była wcześniej publikowana w „Kartkach". Wszystkie zaś, jak mówi sam autor, powstały w ciągu ostatniego roku. Dedykowane są przyjaciołom, bliskim mu osobom, i tym znad Narwi, i tym z Białegostoku, z pisma „Kartki".

**(ada)**

**Samochód został na Białorusi**

# Fikcyjna kradzież

Witalis P. odpowie przed białostockim Sądem Rejonowym za wyłudzenie odszkodowania od niemieckiego towarzystwa ubezpieczeniowego.

W marcu 2000 r. kupił audi i zarejestrował je w Niemczech. W marcu 2001 r. zawiadomił niemieckie organa ścigania, że auto zostało skradzione z parkingu supermarketu. Otrzymał od niemieckiego towarzystwa ubezpieczeniowego ponad 38 tys. marek. Jednak podlascy policjanci i prokuratura ustalili, że ta kradzież nie miała miejsca. Służby graniczne odnotowały, że Witalis P. wspomnianym samochodem dwa miesiące przed rzekomym rabunkiem przekroczył granicę polsko-białoruską w Kuźnicy Białostockiej.

Białostocka prokuratura oskarżyła Witalisa P. o wyłudzenie tych pieniędzy. Mężczyzna początkowo nie przyznawał się do zarzutu. Jednak na kolejnym przesłuchaniu wyjaśnił, że potrzebował szybko pieniędzy. Poznał Adama O., który zaproponował mu to oszustwo. Witalis P. przystał na propozycję. Wyjechał audi na Wschód i sprzedał tam samochód. Kilka dni po transakcji, kiedy był już w Polsce, zwrócono mu dokumenty i kluczyki od samochodu. Potem zgłosił kradzież.

**(mr)**

**Pijani mężczyźni skakali po samochodach**

# Demolka po imprezie

Policjanci zatrzymali w sobotę wieczorem czterech mężczyzn, którzy zabawiali się niszcząc cudze samochody. Wszyscy byli mocno pijani – w wydychanym przez nich powietrzu było ok. 2 promili alkoholu.

O godz. 21.30 policja została powiadomiona o tym, że na przyblokowym parkingu przy ul. Rzymowskiego młody mężczyzna skacze po samochodzie. Okazało się, że 19-letni nietrzeźwy białostoczanin wracał z imprezy i postanowił zabawić się spacerowaniem po dachu i masce lanosa. Właściciel oszacował straty na 450 zł.

Tego samego wieczoru policjanci zatrzymali również trzech innych wandali – dwóch braci w wieku 19 i 25 lat oraz ich 20-letniego kolegę. Około północy na ul. Berlinga mężczyźni rzucali w mercedesa stojącego pod jednym z bloków betonowym gruzem. Właściciel oszacował straty na 500 zł.

– Znamienne jest to, że w obu przypadkach praktycznie nie było żadnego, choćby najmniejszego powodu tych aktów wandalizmu. Żaden z zatrzymanych nie potrafił wyjaśnić, dlaczego niszczył cudzy samochód – mówi kom. Jacek Dobrzyński, rzecznik prasowy Komendanta Wojewódzkiego Policji w Białymstoku.

**(jg)**

Każdy może pomóc małym pacjentom

# Pluszaki dla pacjentów

PATRONAT Współczesna

Pluszowe zabawki, występy teatrzyków dla dzieci i klaunów – na to mogą dzisiaj liczyć z okazji Dnia Dziecka mali pacjenci oddziałów onkologii, chirurgii oraz ortopedii Dziecięcego Szpitala Klinicznego w Białymstoku, którzy ze względu na stan zdrowia nie mogli tego dnia spędzić z rodziną. Studenci medycyny zamierzają obdarować pluszowymi misiami około 300 dzieci.

– Akcja „Pluszowy szpital" po raz kolejny zostanie zorganizowana w Białymstoku. Odbywa się ona z okazji Dnia Dziecka, który powinien być wyjątkowy, wypełniony radością, beztroską i zabawą – twierdzi **Joanna Pogorzelska**, narodowy koordynator wymiany IFMSA-Poland Student AMB.

Dzisiaj o godz. 13 dzieci, które mogą chodzić, spotkają się w holu DSK, gdzie będą mogły wziąć udział w karaoke, obejrzeć występy teatrzyków i posłuchać bajek. Pacjentów, którzy ze względu na stan zdrowia, nie są w stanie opuścić łóżek, odwiedzą klauni. Z pewnością zapewnią im kupę śmiechu i dobrej zabawy. Każdy maluch otrzyma pluszowego misia.

Akcja „Pluszowy szpital" odbywa się pod patronatem prof. dr. hab. Jana Górskiego, rektora Akademii Medycznej w Białymstoku. Jej inicjatorem jest organizacja studencka IFMSA -Poland i Stowarzyszenie Przyjaciół Dzieci z Chorobami Rozrostowymi.

Każda forma pomocy małym pacjentom jest niezwykle cenna. Pomóżmy sprawić dzieciom radość. Pieniądze można wpłacać na konto Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom z Chorobami Rozrostowymi, nr konta PKO BP I o/Białystok 20102013321000234892O.

**(KP)**

Wielki Festyn Rodzinny pod patronatem „Gazety Współczesnej"

# Indianie na Dziesięcinach

**Pokazy Państwowej Straży Pożarnej, motocykle policyjne z Komendy Miejskiej Policji oraz pokazy motocyklistów z Klubu „Moto-Retro" – na tego typu atrakcje mogli liczyć wszyscy białostoczanie, którzy wzięli udział w Wielkim Festynie Rodzinnym Sportowo-Rekreacyjnym, który odbył się w sobotę na osiedlu Dziesięciny.**

Dzieci bawiły się w wiosce indiańskiej, skakały na euro-bungy i dmuchanych batutach, jeździły rowerami. Można było zobaczyć start balonu na ogrzane powietrze, wspiąć się na skałkę i podziwiać umiejętności szwadronu kawalerii im. 10 Pułku Ułanów Litewskich, który zapewnił przejażdżki konne.

Było także miejsce na porady zdrowotne, których udzielali lekarze z Przychodni Rejonowej, mieszczącej się przy ul. Gajowej oraz pediatrzy z DSK. Odbyły się liczne konkursy sportowe, można było oznakować rowery i hulajnogi, a także zjeść grochówkę w stołówce MPK. Uczestnicy festynu oblegali stoiska z zabawkami, książkami, lodami, słodyczami, balonami, watą cukrową, kosmetykami itd.

– Najbardziej podoba mi się skakanie na dmuchanych materacach i lizaki – powiedział pięcioletni **Jaś Strużyński**.

Na scenie wystąpiły zespoły muzyczne System, Renesans Band, Lailand, BMA, Pryma, a także zespoły taneczne Skat z Klubu Jubilat, Gama z Zespołu Szkół nr 11, Plus Minus z Klubu Kalina. Prezentowały się pary taneczne z Klubu Artela oraz specjaliści od tańca indiańskiego. Uczniowie Społecznej Szkoły Podstawowej i Gimnazjum nr 3 zaprezentowali scenki kabaretowe.

Festyn zorganizowali: Spółdzielnia Mieszkaniowa „Rodzina Kolejowa", Klub „Kalina", Rada Osiedla „Dziesięciny" oraz Społeczna Szkoła Podstawowa i Gimnazjum nr 3 w Białymstoku. **(KP)**

A. Zgiet

## KRÓTKO

### Celnicy dzieciom

Pirackie cartridge do Game Boy np. celnicy znaleźli podczas kontroli pociągu relacji Wilno – Białystok 16 września ub.r. Żaden z pasażerów nie przyznał się do nich. W postępowaniu celnym zapadła decyzja o ich przepadku na rzecz Skarbu Państwa. 92 takie cartridge otrzymało od celników Stowarzyszenie „Droga", 30 – Dom Dziecka w Krasnem. Dzieci z tego domu otrzymały również od celników podrobione buty, koszulki i dresy znanych firm sportowych. Obuwie otrzymali również wychowankowie Domów Dziecka w Białowieży, Supraślu i nr 1 w Białymstoku. Podlascy celnicy co roku przekazują domom dziecka i organizacjom charytatywnym zarekwirowane na granicy towary. Robią to wówczas, gdy zapadnie prawomocna decyzja o przepadku tych przedmiotów na rzecz Skarbu Państwa i przedstawiciele firm zajmujących się produkcją oryginalnej odzieży wyrażą na to zgodę. **(ig)**

### Cyrk w przedszkolu

Wspólna zabawa rodziców i dzieci w cyrk była główną atrakcją obchodów Dnia Dziecka w Przedszkolu Samorządowym nr 12 w Białymstoku. Przedszkolaki obejrzały też teatrzyk i nietypowy pokaz mody.
W minioną sobotę podopieczni PS nr 12 przyszli do przedszkola razem z rodzicami. W placówce hucznie obchodzono bowiem Dzień Dziecka. W tym roku impreza odbywała się pod hasłem „Cyrk wita was". Maluchy z każdej z grupy razem z rodzicami przygotowały najprawdziwsze cyrkowe występy. Była tresura zwierząt, popisy akrobatów i czarodziei. Po tak absorbującej zabawie przedszkolaki obejrzały jeszcze teatrzyk przygotowany przez nieco starszych kolegów i pokaz mody z makulatury i butelek, przygotowany przez rodziców. **(luk)**

Fot. U. Ludwiczak

### Studenci robią Wampiriadę

PATRONAT Współczesna

Jutro na Wydziale Informatyki Politechniki Białostockiej (ul. Wiejska 45 A) rozpocznie się akcja honorowego oddawania krwi pod hasłem Wampiriada. Jej pomysłodawcą i organizatorem jest Niezależne Zrzeszenie Studentów PB. W środę Wampiriada przeniesie się do budynku Wydziału Budownictwa PB (ul. Wiejska 45 E).
Jak mówi Marcin Skolimowski, wiceprzewodniczący NZS PB, Wampiriada ma na celu uświadomienie młodym ludziom, jak wyjątkową wartość dla ludzkiego życia stanowi krew.
– Chcemy, aby bycie honorowym krwiodawcą stało się modne – wyjaśnia. – Chcemy, żeby studenci po powrocie w swoje rodzinne strony także tam promowali honorowe krwiodawstwo. Teraz, w dobie rosnącej liczby wypadków drogowych, każdy litr krwi jest na wagę życia. **(dona)**

Z okazji Dnia Dziecka bawiło się całe miasto

# Kolorowa wielka majówka

W związku z Dniem Dziecka i Dniem Matki miniony weekend upłynął w mieście pod znakiem majówek i festynów. Szkolne boiska, sale gimnastyczne, osiedla zmieniły się w kolorowe i rozbawione luna parki. A na brak atrakcji nie mogli narzekać ani mali, ani duzi.

Na boisku SP nr 2 już w piątek rano rozpoczął się kolorowy Festyn Rodzinny.

– Bardzo podoba mi się ten festyn. Jest fajna muzyka, dużo konkursów. Najlepszy to rysowanie kredą na asfalcie postaci z ulubionych bajek – mówi **Sylwia Wojciuk**, która razem z koleżankami narysowała przed szkołą dużego, kolorowego Kubusia Puchatka. I nic dziwnego, że dzieciom zabawa się podobała. Mogły bawić się na dmuchanych zabawkach, powspinać się na specjalną ściankę, obejrzeć pokazy wschodnich sztuk walki, tańca nowoczesnego czy jazdy konnej.

P. Niemczynowicz

*Festyn z okazji Dnia Dziecka na osiedlu Przydworcowe odbył się już w piątek*

– Ważne jest, żeby dzieci chociaż raz w roku mogły w ten sposób pobawić się. Wiele rodzin nie stać na zafundowanie im takich rozrywek, a u nas wszystko jest bezpłatne – mówi Alina Dobrogowska -Gwacka, organizatorka imprezy.

Największą atrakcją sobotniego festynu XI LO i SM im. A. Mickiewicza były regaty żeglarskie na stawach przy ul. Drewnianej. Wcześniej dzieciaki mogły zobaczyć m.in. pokazy taekwondo, czy samoobrony, obejrzeć umiejętności i sprzęt strażaków.

Tego samego dnia w ogrodzie działkowym im. M. Kopernika bawiono się na festynie „Rodzina w Unii Europejskiej". Tu również atrakcji nie zabrakło. Były występy artystyczne, gry i zabawy dla dzieci, quiz na temat UE oraz wiedzy o ogrodnictwie działkowym.

Szkoła Podstawowa nr 28 postanowiła połączyć przyjemne z pożytecznym. Hasło przewodnie ich imprezy to: „Czego jeszcze nie wiemy o zdrowym stylu życia". Można było zatem i dowiedzieć się czegoś ciekawego, i sprawdzić posiadaną już wiedzę w konkursach lub popisać się doskonałą kondycją. Na koniec wszyscy przemaszerowali przez osiedle Skorupy, niosąc transparenty z hasłami prozdrowotnymi.

**(ada)**

## CO, GDZIE, KIEDY?

### SŁUŻBA ZDROWIA

**DYŻURY NOCNE APTEK**

(całodobowe)

ul. Suraska 2, tel. 742-04-53, ul. Mickiewicza 27, tel. 73-23-024

**SZPITALE**

**DYŻURY CODZIENNE**

**Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego**, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. centr. 74-88-100 - dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia.

**Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego**, ul. Żurawia 14, tel. 7409-500 dyżurują oddziały dla dorosłych: neuroinfekcji i chorób pasożytniczych (tel. 7409-518), obserwacyjno-zakaźny (tel. 7409-478), chorób wątroby (tel. 7409-488), stacja dializ (tel. 7409-471); dla dzieci - choroby płuc i gruźlicy dla dzieci (tel. 7409-471).

**Klinika Perinatologii i Położnictwa SPSK AM**, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 742-11-48 - dyżuruje położnictwo.

**Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ**, ul. św. Rocha 3, tel. 7425-301, 7420-206.

**Regionalny Szpital Onkologiczny**, ul. Ogrodowa 12, tel. 7320-116.

**OSTRE DYŻURY**

**CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, WEWNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, REANIMACJA, POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIĄ** - Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. centr. 746-80-00.

**DLA DOROSŁYCH:** Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy I (tel. 7409-532), Gruźlicy II (tel. 7409-523), **DLA DZIECI:** Oddział Dziecięcy Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-502); codzienne dyżury ostre: dla dorosłych - Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wątroby (tel. 7409-488), Stacja Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci - Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-507) - Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500.

**NEUROLOGIA** - Specjalistyczny Psychiatryczny ZOZ, Choroszcz, tel. 719-10-91.

**DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, LARYNGOLOGIA, REANIMACJA, OKULISTYKA, CHIRURGIA, ORTOPEDIA I TRAUMATOLOGIA, ONKOLOGIA (tel. 745-08-42), AMBULATORIUM CHIRURGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-06-19), AMBULATORIUM ORTOPEDII I TRAUMATOLOGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-09-31), AMBULATORIUM PEDIATRYCZNE - Centralna Izba Przyjęć (tel. 745-07-58)** - Samodzielny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47.

### TEATRY

**Teatr Dramatyczny im. Al. Węgierki w Białymstoku** - „Pozwól mi odejść" (Duża scena), godz. 19.00.

**Białostocki Teatr Lalek** - nieczynny.

### KINA

**„POKÓJ"** (tel. 742-38-82) - „Matrix - Reaktywacja" (USA, l. 15), godz. 10.00, 12.30, 15.00, 17.30, 20.00, „Prosiaczek i przyjaciele" (USA, b.o. - dubbing), godz. 11.00, 12.30, 14.00, 15.30, 17.00, PRZEGLĄD FILMÓW KINA EUROPEJSKIEGO „Rajd", godz. 18.30, „Gosford Park", godz. 20.15 (www.echocinema.pl(kina)pokoj).

**„TON"** (tel. 743-53-82) - „Matrix - Reaktywacja" (USA, l. 15), godz. 12.00, 14.45, 17.30, 20.15 (www.ton.com.pl).

**„SYRENA"** (tel. 744-58-96) - seans na zamówienie, godz. 8.30, seans na zamówienie, godz. 10.00, „Makrokosmos" (franc., l. 12), godz. 12.30, „Pinokio" (USA, b.o.), godz. 14.15, 16.15, 18.15, Kino Konesera: „Dym", godz. 20.15.

**„FORUM"** (tel. 742-23-70) - „Mustang z Dzikiej Doliny" (USA, b.o.), godz. 15.15, „Johnny English" (ang., l. 12), godz. 16.45, 18.30, 20.15.

**O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety - „Magazynie Tydzień".**

**Czy będzie można zostać właścicielem mieszkania w TBS-ie?**

# Czynszówki na sprzedaż

**Najemcy mieszkań w Towarzystwach Budownictwa Społecznego i spółdzielcy, których lokale zbudowano z pomocą środków z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego, mogliby wykupić swoje mieszkania na własność. Taką możliwość przewiduje projekt noweli ustawy z 1995 r., autorstwa Krajowej Rady Spółdzielczej.**

Obecnie lokatorzy mieszkań wybudowanych w TBS-ach lub spółdzielniach, zarówno najemcy, jak i spółdzielcy posiadający jedynie mieszkania lokatorskie, spłacają w ramach czynszu lub opłaty eksploatacyjnej kredyt udzielony przez Krajowy Fundusz Mieszkaniowy. Nie uzyskują jednak w zamian żadnych praw właścicielskich do zajmowanego mieszkania - nie są więc jego właścicielami, nie mogą też dziedziczyć takich mieszkań.

Nic więc dziwnego, że od dawna trwa dyskusja na temat tego, czy najemcy tego rodzaju mieszkań, którzy płacą za nie tylko niewielki procent jego wartości, mogliby w przyszłości zostać ich właścicielami. Zapewne stąd narodził się projekt zmian w przepisach, który firmuje Krajowa Rada Spółdzielcza.

Rzecz w tym, że przedstawiciele spółdzielni mieszkaniowych i TBS-ów mają pewne zastrzeżenia do takich rozwiązań.

- Co prawda nie znam wszystkich szczegółów tej propozycji, ale takie rozwiązanie byłoby trochę nieuczciwe. Bo do takiego wykupu dopłacilibyśmy my wszyscy, jako płatnicy podatków. Trzeba byłoby umorzyć część lub całość kredytów, a to wymagałoby dopłat właśnie z budżetu państwa. Takie zaś osoby, które w preferencyjny sposób stałyby się właścicielami mieszkań, mogłyby je szybko odsprzedać, sporo na tym zarabiając kosztem nas wszystkich - mówi wiceprezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Słoneczny Stok" w Białymstoku **Włodzimierz Abramowicz**.

Dlatego, zdaniem Jarosława Parzyszka, prezesa Komunalnego TBS-u w Białymstoku, rozwiązaniem byłoby zastosowanie wzorów obowiązujących w tym zakresie we Francji.

- Tam na własność mieszkania są wykupywane po 30 latach, po spłaceniu całości kredytów. Korzysta z tego ok. 10-20 proc. lokatorów - mówi Jarosław Parzyszek.

**(RR)**

P. Niemczynowicz

*Mieszkania czynszowe, m.in. te na Bacieczkach, nigdy miały nie stać się własnością ich lokatorów*

## NA NOWEJ DRODZE ŻYCIA

Inaugurujemy dziś nową rubrykę „Na nowej drodze życia", w której będziemy prezentować zdjęcia nowożeńców - podobnie jak fotografie mam ze swoimi nowo narodzonymi dziećmi. Wszystkie pary, które zamierzają niebawem stanąć na ślubnym kobiercu i chcą, aby ich zdjęcie ukazało się na łamach „Gazety Współczesnej", prosimy o kontakt pod numerem telefonu 748-74-61, 748-74-62 lub za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: zibi@wspolczesna.pl.

A. Zgiet

*31 maja o godzinie 15.00 w Urzędzie Stanu Cywilnego w Białymstoku związek małżeński zawarli Joanna Katarzyna Sołtysiak i Marek Szwarc.* **(ap)**

F93 STUDIO

## WITAMY NA ŚWIECIE

A. Zgiet

*Ewa i Tomasz Fiłończuk z synem Jakubem. Chłopiec urodził się 19 maja. Ważył 3850 g i mierzył 58 cm.* **(ap)**

Kodak EXPRESS Foto Centrum

**Do Białegostoku trafi nowy aparat do radioterapii**

# Przyjazd Neptuna

Nowy aparat do radioterapii Neptun ma trafić latem do Białostockiego Ośrodka Onkologicznego. Zastąpi sprzęt, jakiego od blisko roku nie udało się w Białymstoku uruchomić. Producent Neptuna ma też zmodernizować inny stale psujący się aparat własnej produkcji - symulator.

Nowy Neptun produkcji Instytutu Problemów Jądrowych w Świerku trafił do Białegostoku po głośnej awarii starego Neptuna. Niestety, mimo wielu prób sprzętu nie udało się uruchomić - były ciągłe problemy z zasilaniem, powodujące emitowanie niestabilnej wiązki promieni przez aparat. W miniony piątek władze samorządowe województwa zawarły porozumienie z producentem ze Świerka.

- Dyrekcja instytutu zobowiązała się wymienić Neptuna na nowy taki sam aparat, ale wolny od wad - mówi **Krzysztof Tołwiński**, wicemarszałek województwa podlaskiego. - Nowy aparat trafi do Białegostoku w sierpniu, ma być uruchomiony w listopadzie.

Przy okazji IPJ zobowiązał się do modernizacji stojącego w BOO symulatora własnej produkcji. To urządzenie do planowania leczenia chorych onkologicznie także psuje się od dłuższego czasu, powodując niemożność prowadzenia terapii niektórych chorych.

- W lipcu-sierpniu producent ma przystąpić do modernizacji aparatu, dodając do niego angielskie podzespoły - mówi Tołwiński. - Oczywiście nic nas to nie będzie kosztować, instytut daje też odpowiednie gwarancje. Niepokojące jest tylko, że przez ten czas do modernizacji, sytuacja chorych w Białymstoku nie ulegnie zmianie. **(luk)**

**Początek procesu młodych białostoczan oskarżonych o kradzieże torebek**

# Rabunki na cmentarzu

Przed białostockim Sądem Rejonowym rozpoczął się proces trzech młodych białostoczan. Odpowiadają oni za kradzieże damskich torebek. Wyrywali je kobietom samotnie odwiedzającym groby na białostockim cmentarzu Świętego Rocha.

Dwaj dziewiętnastoletni koledzy Łukasz C. i Rafał G. pod koniec stycznia tego roku wpadli na taki pomysł, który miał im łatwo dostarczać pieniądze. Według prokuratury, już 30 stycznia upatrzyli sobie pierwszą ofiarę. Weszli za nią na cmentarz i tuż za bramą wyrwali torebkę. 17 lutego znów ruszyli na łowy. Podeszli do kobiety, która była przy grobie swojego męża. Jeden z napastników uderzył ją w ramię, drugi zabrał torebkę.

- Byłam przy grobie mojego męża, zapalałam znicz. Zobaczyłam dwóch młodych mężczyzn. Nagle rzucili się na mnie jak zwierzęta. Jeden szarpnął za torebkę, drugi uderzył mnie w ramię - zeznawała w sądzie jedna z pokrzywdzonych kobiet.

Kolejna akcja skończyła ten proceder. 20 lutego stali za przystankiem autobusowym w pobliżu wspomnianego cmentarza. Był z nimi o rok starszy brat Rafała - również Łukasz. Kiedy z autobusu wysiadła jakaś kobieta, właśnie on ruszył za nią. Udało mu się wyrwać torebkę i uciekł w kierunku cmentarza. Zaatakowana kobieta podeszła do Łukasza C. i Rafała G. Ci zaprzeczyli, by znali napastnika. Nie uwierzyli w to przybyli na miejsce policjanci. Kolejna rozprawa odbędzie się 11 lipca.

**(mr)**

# JAK UCHRONIĆ SIĘ PRZED CZERNIAKIEM

**Jednym z najgroźniejszych powikłań opalania jest nowotwór skóry**

# Niebezpieczne promieniowanie

**Czerniak jest nowotworem złośliwym wywodzącym się z komórek wytwarzających barwnik (melanocytów), znajdujących się w naskórku i w skórze właściwej. Zdecydowana większość czerniaków wiąże się z nadmierną ekspozycją na światło słoneczne.**

Według lekarzy, czerniak będzie jednym z najważniejszych problemów onkologicznych w XXI wieku. Zachorowalność na ten nowotwór rośnie szybciej niż na jakikolwiek inny. Polska jest krajem o średniej zachorowalności na czerniaka, co jest związane z umiarkowanym nasłonecznieniem obszaru naszego kraju, stanowi on około 1% wszystkich nowotworów. Niemniej w Polsce w roku 1999 zarejestrowano 1510 zachorowań na czerniaka, w tym 689 u mężczyzn i 821 u kobiet. W roku tym zmarło z powodu czerniaka 849 chorych, w tym 435 mężczyzn i 414 kobiet.

### Ważne filtrowanie

Efekty oddziaływania promieni ultrafioletowych (UV) na ludzką skórę budzą coraz większy niepokój świata medycznego. Światło słoneczne zawiera dwa rodzaje promieniowania:

- UVA – promieniowanie to jest odpowiedzialne za powstawanie rumienia oraz efekt „starzenia" skóry;
- UVB – jest przedmiotem szczególnego zainteresowania i jednocześnie zaniepokojenia naukowców, gdyż może ono uszkadzać DNA komórek.

Rozpowszechnione w ostatnich latach kremy do opalania z ochroną przeciw promieniowaniu UV mają za zadanie pochłaniać to promieniowanie i tym samym chronić skórę. Współczynnik SPF (Sun Protection Factor, nazywany powszechnie „faktorem") podaje poziom absorpcji promieniowania UV przez warstwę kremu – im wyższy, tym więcej promieniowania jest pochłaniane. SPF wskazuje, o ile dłużej możemy przebywać na słońcu po zastosowaniu danego preparatu do momentu wystąpienia rumienia skóry, w porównaniu do analogicznego czasu pobytu na nim bez ochrony skóry. Obecnie w różnych krajach stosuje się kilkadziesiąt substancji, które uznawane są za filtry przeciwsłoneczne. Wyróżnia się filtry chemiczne, mające zdolność absorbcji promieni UV oraz filtry fizyczne, chroniące skórę na skutek odbijania i rozpraszania tych promieni. Współczesne silne preparaty chroniące przed światłem zawierają z reguły mieszaninę kilku filtrów chemicznych oraz filtr fizyczny. Ma to na celu zwiększenie spektrum ochronnego danego preparatu.

### Wczesne wykrycie oznacza życie

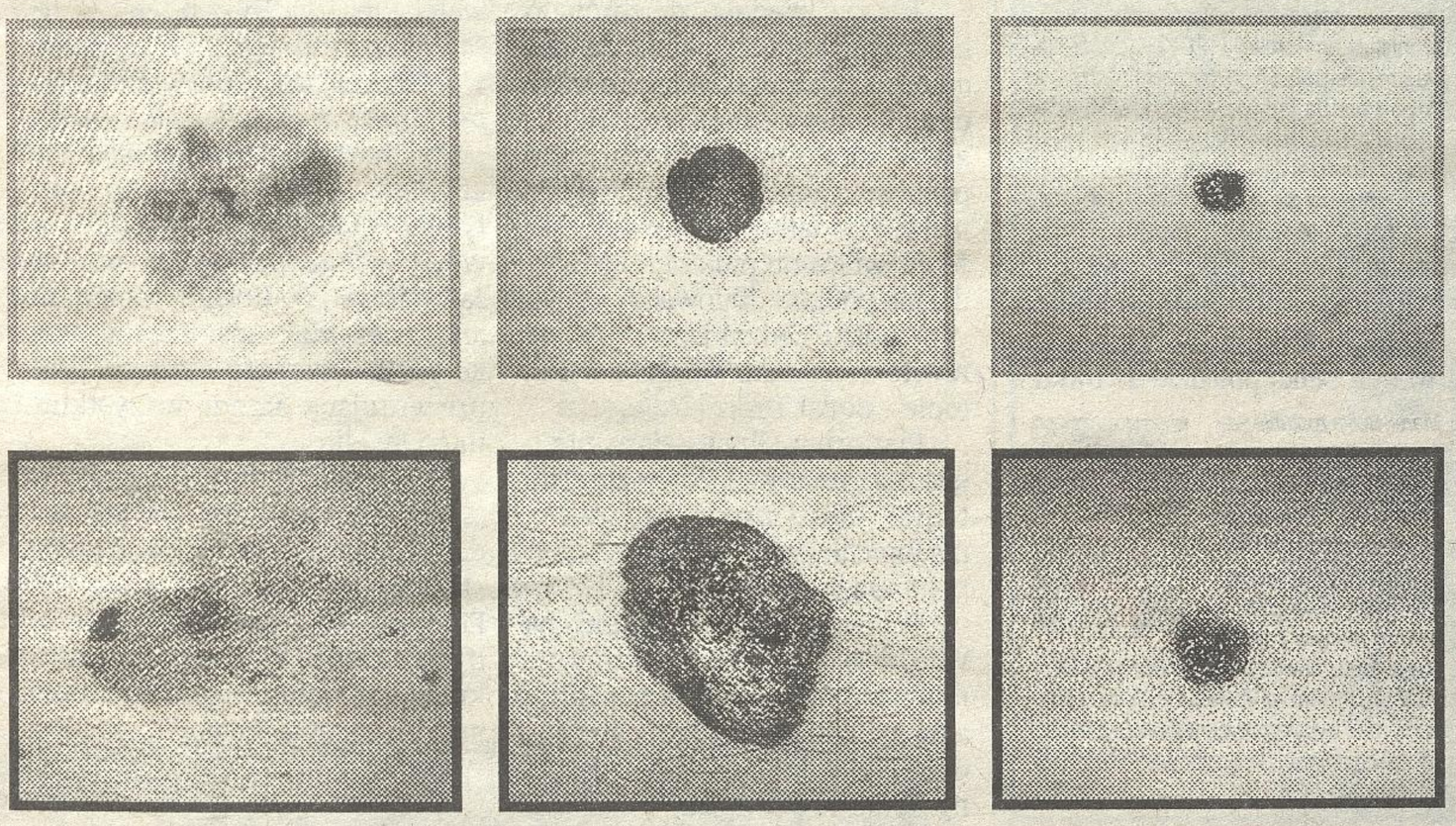
Brak skutecznej ochrony przed słońcem może spowodować najgroźniejsze w skutkach powikłanie – nowotwór skóry. Warto wiedzieć, że we wczesnym okresie wzrostu czerniak jest wyleczalny. Przeżycie 5-cio letnie w czerniaku o grubości do 0,75 mm wynosi około 100%.

Świadomość polskiego społeczeństwa jest jednak w tym zakresie niewystarczająca. Większość chorych zgłasza się do leczenia już z zaawansowanym czerniakiem, kiedy na skuteczne leczenie najczęściej jest już za późno.

(luk)

**Dzisiaj w godz. 10-11 pod bezpłatnym numerem telefonu (0800-127-067) na wszystkie pytania odnośnie bezpiecznego korzystania z uroków opalania odpowie dr Grażyna Kamińska**

## NIE KAŻDA ZMIANA JEST CZERNIAKIEM



### Gdzie po pomoc?

Osoby, które zaniepokojone są wyglądem zmian na swojej skórze mogą skorzystać z fachowej pomocy dermatologa.

– Codziennie można zgłaszać się do NZOZ-u dermatologicznego dr Grażyny Kamińskiej, która przyjmuje w przychodni przy ul. Ogrodowej 19, tel. 732-32-70.

– W poniedziałek, 2 czerwca w Białymstoku odbędzie się akcja „Czerniak -STOP. Skóra pod kontrolą". Każdy chętny będzie mógł zbadać stan znamion na swojej skórze. Na wizytę trzeba się wcześniej umówić, dzwoniąc pod nr 0801 145 145.

### PROFILAKTYCZNE USUWANIE

*Zalecane postępowanie profilaktyczne u pacjentów ze zmianami barwnikowymi i innymi zmianami atypowymi to systematyczne badanie całej powierzchni skóry. Można do obserwacji podejrzanych zmian zastosować badanie mikroskopowe za pomocą dermatoskopu.*
*W celach profilaktycznych należy usunąć chirurgicznie te znamiona, które na przestrzeni krótkiego okresu czasu powiększają się oraz te zlokalizowane w okolicach narażonych na ciągłe drażnienie tj. na skórze głowy, dłoni, stóp oraz w okolicach narządów płciowych.*
*Należy pamiętać, że czas jest istotnym czynnikiem ryzyka. Konieczna jest ocena wyglądu zmiany pierwotnej wg systemu ABCD. Podejrzenie czerniaka budzą następujące cechy:*
*A – asymetria, czyli nieregularny asymetryczny kształt*
*B – nierówne brzegi*
*C – kolor czyli nierównomierny rozkład barwy, od szarobrązowej do czarnej*
*D– rozmiar czyli zmiana o średnicy powyżej 6 cm*

### JAK DOBRAĆ PREPARAT?

*Aby ochrona przed słońcem była najskuteczniejsza, 20 minut przed wyjściem na plażę powinniśmy posmarować skórę preparatem z filtrami przeciwko dwóm rodzajom promieniowania: UVA i UVB.*
*Filtry chroniące przed UVB mają symbole: SPF, IP, LSF filtry chroniące przed UVA – symbole: IPD, PPD filtry chroniące przed promieniowaniem podczerwonym (IR) – symbol IR.*
*Wybierając preparat ochronny, musimy wiedzieć, jaki mamy typ skóry:*
*– w typie I skóra łatwo ulega poparzeniu, nigdy się nie opala.*
*– typ II łatwo ulega poparzeniu, trudno się opala.*
*– w typie III skóra jest dość oporna na oparzenia, łatwo ulega pigmentacji.*
*– fototyp IV nie ulega poparzeniu, zawsze dobrze się opala.*

### W GÓRACH I NAD MORZEM

*Opalanie się nad morzem jest szczególnie niebezpieczne z tego względu, ze woda odbijając promieniowanie UV zwiększa je o około 25 %. Ponad to drobinki soli osadzające się po kąpieli na skórze działają jak soczewka skupiająca przyciągająca promienie. Wodoodporne kosmetyki teoretycznie powinny ochraniać skórę przed promieniowaniem przez około 45 minut. Po wyjściu z wody należy ponownie posmarować skórę cienką warstwą kosmetyku.*
*W górach należy stosować filtry o SPF powyżej 60, ponieważ na każde 1000 metrów ponad poziom morza promieniowanie UV zwiększa się o 15%. W tych warunkach nie należy zapominać o ochronie szyi, dłoni i stóp.*

# Z jaką ochroną na słońce?

Z Grażyną Kamińską, specjalistą dermatologiem rozmawia Urszula Ludwiczak

**– Czy można opalać się bezpiecznie?**

– Przede wszystkim pamiętajmy, że opalanie się jest obroną skóry przed kontaktem z groźnym promieniowaniem ultrafioletowym, emitowanym przez słońce. Co nie znaczy, że trzeba zamknąć się w domu i nigdzie nie wychodzić. Wystarczy że będziemy unikać ekspozycji na słońce w godzinach największej emisji fal UV, w godz. 10–15. Poza tymi godzinami słońce też opala, ale nie jest to już tak niebezpieczne opalanie. Przed pierwszym wyjściem na słońce bardzo ważne jest też ustalenie swojego fototypu skóry i dobranie odpowiednich preparatów kosmetycznych. W ten sposób też uzyskamy opaleniznę, ale już bez charakteru patologicznego. Na rynku jest ogromny wybór takich kosmetyków, pamiętajmy, że muszą one zawierać filtry chroniące przed dwoma rodzajami promieniowania. Lepszą ochronę dają też preparaty o tłustej konsystencji, np. olejki, bo trudniej zmywają się ze skóry.

**– Czy są osoby, które w ogóle nie powinny korzystać z uroków słońca?**

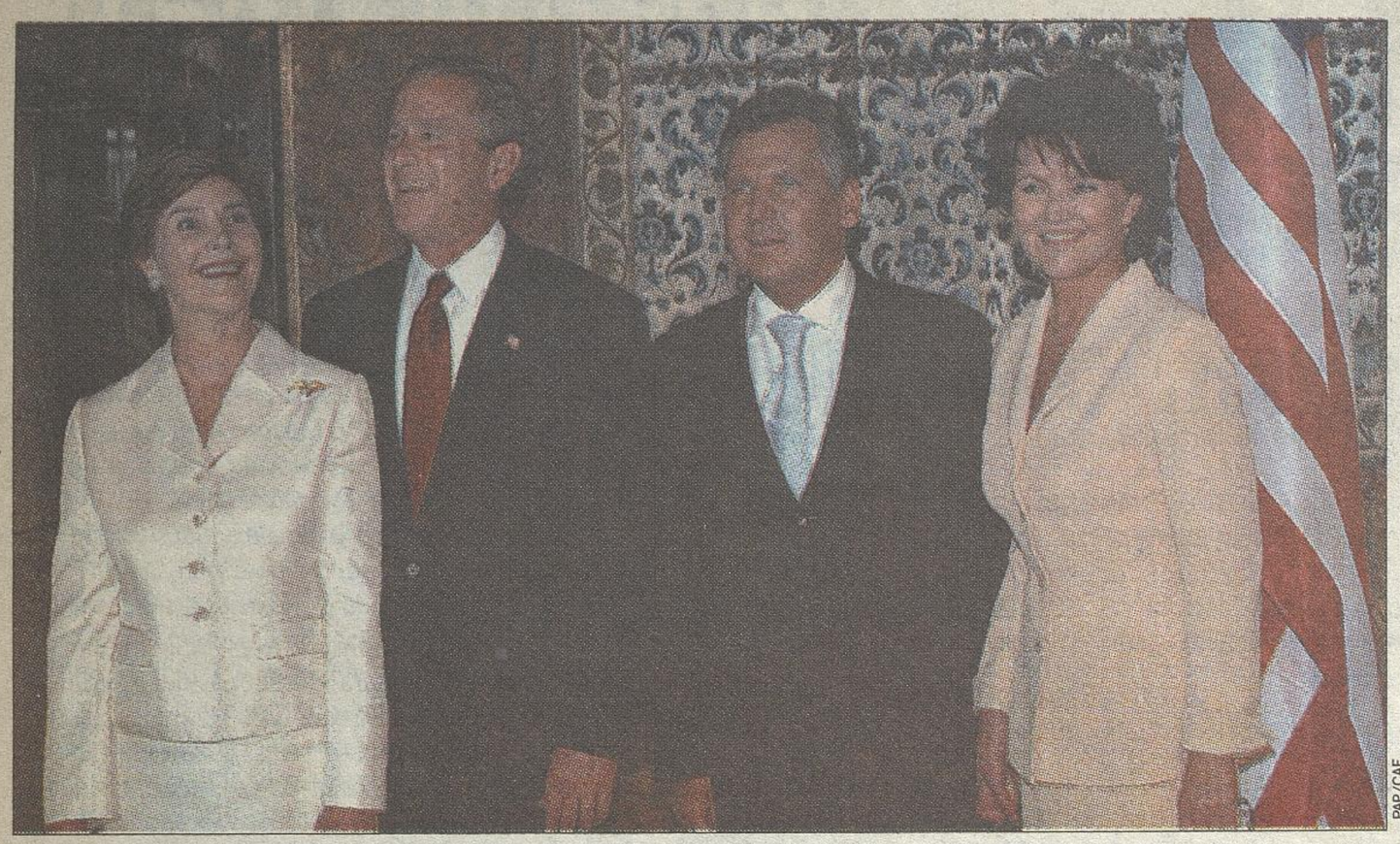
– Dzieci do lat 3 w ogóle nie powinny się opalać, jeśli nie możemy uniknąć ich kontaktu ze słońcem, stosujmy dla ochrony tzw. ekrany, preparaty całkowicie chroniące skórę przed słońcem. Uważać na słońce powinny też osoby, które stosują doustne leki antykoncepcyjne, niektóre antybiotyki, środki psychotropowe i stosowane w chorobach układu krążenia. Preparaty te mogą bowiem powodować pod wpływem działania promieni słonecznych, trwałe przebarwienia skóry. W dodatku skutki te widoczne są nie natychmiast ale po 10–15 latach. Problemy skórne po intensywnym opalaniu mogą też mieć osoby cierpiące na łupież pstry. Bardzo często po lecie zgłaszają się do mnie osoby, którym robią się plamy bielacze w miejscach, gdzie skóra miała do czynienia z grzybem wywołującym łupież. Problemem latem są też opryszczki. To efekt szoków termicznych, gdy np. długo się opalamy i wskakujemy do zimnej wody. Na nadmierne opalanie powinny też uważać osoby cierpiące na trądzik, bo po przedawkowaniu słońca mogą mieć jeszcze większe problemy.

**– Jednym z najtragiczniejszych skutków opalania są nowotwory skóry. Na co powinniśmy zwracać uwagę, aby nie dopuścić do takich powikłań?**

– Z badań wynika, że u 80 proc. osób, które uległy w dzieciństwie czy młodości kilkakrotnym oparzeniom słonecznym, z pęcherzami i schodzącym naskórkiem, doszło potem do wystąpienia zmian czerniakowych. Okazuje się, że to właśnie owe oparzenia głównie wpływają na rozwój nowotworu. Dlatego wszelkie znamiona, myszki czy pieprzyki, powinniśmy szczególnie starannie chronić przed wyjściem na słońce. Są na rynku preparaty w formie bardzo gęstych fluidów, właśnie do ochrony znamion. Warto też przed sezonem wakacyjnym zbadać wszystkie zmiany skórne u dermatologa. Natomiast osoby, u których po każdym lecie przybywa pieprzyków i znamion, powinny w ogóle zrezygnować z opalania się.

*Dr Grażyna Kamińska, dermatolog*

**– Dziękuję za rozmowę.**



PAP/CAF

*Prezydent Aleksander Kwaśniewski (drugi z prawej) z żoną Jolantą (z prawej) i goszczący w Polsce amerykański prezydent George W. Bush (drugi z lewej) z żoną Laurą (z lewej) podczas spotkania na Wawelu, w Sali Pod Ptakami*

### George W. Bush w Krakowie wezwał do jedności Ameryki i Europy

# Nie czas na podziały

**Do jedności Ameryki i Europy w obliczu współczesnych wyzwań wezwał prezydent Stanów Zjednoczonych George W. Bush w przemówieniu wygłoszonym na Dziedzińcu Arkadowym Zamku Królewskiego na Wawelu w Krakowie. Zapewnił, że nie istnieje konflikt między Europą i Ameryką.**

Bush wraz z małżonką Laurą odwiedzili Polskę w drodze do Sankt Petersburga, gdzie udali się na obchody 300-lecia miasta. Spędzili w naszym kraju 16 godzin. Prezydentowi USA towarzyszyli w Krakowie m.in. jego doradczyni ds. bezpieczeństwa narodowego Condoleezza Rice oraz sekretarz stanu USA Colin Powell.

W sobotę para prezydencka zwiedziła w Oświęcimiu Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau. Przed Ścianą Straceń Bush złożył wieniec w amerykańskich barwach narodowych – z białych, czerwonych i niebieskich kwiatów.

Podczas swego pobytu w Krakowie amerykański prezydent rozmawiał m.in. z premierem Leszkiem Millerem o rozszerzeniu UE, referendum akcesyjnym, polskim zaangażowaniu w Iraku i o możliwości udziału naszych firm w odbudowie tego kraju, a także na temat offsetu.

Najważniejszym i najbardziej oczekiwanym punktem wizyty Busha w Krakowie było jego wystąpienie na dziedzińcu wawelskiego zamku. Amerykański prezydent zaakcentował potrzebę dobrych relacji transatlantyckich. Według niego, w swej historii Polska – członek NATO i niebawem członek Unii Europejskiej – dokonywała wyborów między Ameryką a Europą, ale te wybory nie są już potrzebne. Bush wyraził też wdzięczność Polakom za ich wkład w walkę z terroryzmem.

– W Afganistanie i Iraku polskie siły zbrojne służyły z wielką ofiarnością i honorem. Polska dorosła do odegrania wielkiej roli – dla waszej i naszej wolności – powiedział prezydent Bush.

Sprostanie – jak zaznaczył – „wyzwaniom międzynarodowego bezpieczeństwa i pokoju oraz bezpieczniejszej, pełniejszej nadziei na przyszłość dla całego świata, jest dziś naszym zadaniem".

O relacjach transatlantyckich mówił też prezydent Aleksander Kwaśniewski, który przemawiał przed Bushem.

– Ameryka potrzebuje Europy, Europa potrzebuje Ameryki – powiedział prezydent. Podkreślił, że stosunki między Polską i Ameryką są najlepsze w historii.

**(PAP)**

**OPINIE:**

W opinii większości polskich polityków, wizyta amerykańskiego prezydenta ma historyczny wymiar.

– To było naprawdę ogromnie ważne wystąpienie, takie fundamentalne dla polityki samego prezydenta Busha, dla polityki amerykańskiej. Możemy mieć powód do dumy, że było to w Krakowie, na Wawelu, w Polsce – powiedział **Aleksander Kwaśniewski.**

Zdaniem **Józefa Oleksego** (SLD), słowa Busha, „to nie tylko okazjonalne, dyplomatyczne serdeczności – to zapowiedź, że stosunki polsko-amerykańskie powinny być ważną kategorią w stosunkach ogólnoeuropejskich".

**Bronisław Komorowski** (PO) uważa, że słowa prezydenta USA są wyrazem nadziei, że Polska będzie jednym z tych krajów, które umocnią więzi transatlantyckie między Europą a Stanami Zjednoczonymi.

Rozczarowany słowami Busha jest **Andrzej Lepper** (Samoobrona). „Konkretów żadnych nie powiedział, same ogólniki" – ocenił.

### Marek Belka pojedzie do Iraku

*Marek Belka zostanie szefem międzynarodowego komitetu koordynacyjnego w Iraku – powiedział w sobotę prezydent Aleksander Kwaśniewski. Prezydent powiedział, że było to jednym z tematów jego rozmowy z prezydentem USA George`em Bushem na Wawelu. – A więc zaczynamy mieć wysoką pozycję w gronie organizacji ds. rekonstrukcji i pomocy – powiedział Kwaśniewski.* **(PAP)**

### List biskupów Kościoła rzymskokatolickiego

# Unia na tak

**W niedzielę w kościołach czytany był apel biskupów Kościoła rzymskokatolickiego w sprawie poparcia wejścia Polski do Unii Europejskiej. Prezentowane było również przemówienie Ojca Świętego Jana Pawła II, wygłoszone do rodaków, zgromadzonych 19 maja na Placu Świętego Piotra w Rzymie, w którym papież wypowiadał się na temat integracji Polski z Unią Europejską.**

– W obecnej chwili naród polski staje przed ważną decyzją dołączenia do innych krajów europejskich, aby wespół z nimi budować pełniejszą wspólnotę i nową rzeczywistość społeczną, polityczną i gospodarczą na naszym kontynencie – czytamy w liście biskupów. – Dlatego każdy Polak, tym bardziej wierzący, w poczuciu odpowiedzialności za przyszłość i należne naszej ojczyźnie miejsce w rodzinie narodów europejskich, powinien wziąć udział w referendum.

Biskupi podkreślają, że dla człowieka wierzącego, który ceni doświadczenie Kościoła w sprawach ludzkich, niezawodnym drogowskazem w sprawie głosowania w referendum europejskim, jest nauczanie Ojca Świętego, który upominając się o prawa wiary, religii i moralności chrześcijańskiej w zjednoczonej Europie, wyraźnie dostrzega miejsce Polski w strukturach europejskich.

Przypomnijmy, iż papież mówił, że „słuszne jest dążenie do tego, aby Polska miała swe należne miejsce w ramach politycznych i ekonomicznych struktur zjednoczonej Europy. **(KP)**

### Donald Tusk był jedynym kandydatem na szefa Platformy Obywatelskiej

# Płażyński odchodzi

Zebraliśmy się, aby zapowiedzieć koniec państwa Leszka Millera – powiedział w niedzielę podczas Krajowej Konwencji Platformy Obywatelskiej lider tej partii Donald Tusk. Jednocześnie oświadczył, że chce zostać przywódcą PO i jest jedynym kandydatem na to stanowisko.

Tusk powiedział, że zarówno Europa, jak i Polska potrzebują obecnie silnych i uczciwych instytucji życia politycznego, twardych reguł, których powinno przestrzegać państwo, a także sprawiedliwych i niskich podatków. Zapowiedział, że PO wraca do projektu wprowadzenia podatku liniowego.

– Niski i płaski podatek, to równe szanse dla Polaków w Europie – dodał Tusk.

Platforma Obywatelska przyjęła też zmiany w statucie partii. Najważniejsze z nich, to rozdzielenie funkcji przewodniczącego partii i szefa klubu.

W związku ze zmianami, na wczorajszej konwencji Platforma miała wybrać nowego szefa partii; a na jednym z najbliższych posiedzeń również Klub Parlamentarny wybierze swojego nowego przewodniczącego. Dotychczas szefem partii i jednocześnie szefem klubu był Tusk. Nowym przewodniczącym klubu ma być Jan Rokita.

Nowy statut PO przewiduje również utworzenie Rady Krajowej oraz Rady Programowej.

Wcześniej Maciej Płażyński – jeden z założycieli Platformy Obywatelskiej i jej były lider – w liście do członków tego ugrupowania poprosił o przyjęcie jego rezygnacji z członkostwa w PO, podziękował za współpracę i życzył sukcesów. W liście do polityków PO Płażyński wyjaśnił powody swego odejścia z partii. Jak napisał, Platforma odbierana jest przez większość Polaków jako partia liberalno-centrowa, reprezentująca przede wszystkim interesy elit.

– Donald Tusk mówi o PO – „Jesteśmy wojskiem białych ludzi". Dla mnie prawdziwym przesłaniem jest solidarnościowe: „W Polsce nie ma ludzi niepotrzebnych". Zamknięcie się w wąskim kręgu jest złamaniem idei Platformy Obywatelskiej – podkreślił Płażyński.

**(PAP)**


**Nowy ODJAZDOWY konkurs**

## Wygrywaj ze Współczesną!

**ODJAZDOWY KONKURS**

**ZADANIE 1.**

**Jaki ....., taki kram.**

**Wpisz brakujące słowo w znanym przysłowiu, wytnij kupon i dołącz do karty konkursowej. Komplet złożony z kuponu i co najmniej 14 zadań przyślij na losowanie nagród 6 lipca.**

W piątkowej gazecie zamieściliśmy specjalny kupon konkursowy zawierający, oprócz regulaminu konkursu, także miejsce na wpisanie danych osobowych. Taki sam kupon będzie w gazecie jeszcze jutro i w piątek. Wszyscy, którzy chcą włączyć się do konkursu, powinni kupić w tych dniach gazetę. **Wygrać można: pieniądze, rowery górskie, telewizor, radiomagnetofon z CD, odkurzacz, kuchenkę mikrofalową, grill oraz żółte koszulki „GW".** Nagrody będziemy losować wśród tych Czytelników, którzy prześlą do nas kupon konkursowy z kompletem rozwiązanych zadań (może brakować 4 zadań z 18, które się ukażą).

**(TO)**


# Rokita zrzeka się immunitetu

Jan Rokita (PO) poinformował w piątek, że zrzeka się immunitetu poselskiego w związku z tym, że – według prokuratury – złamał prawo, ujawniając podczas posiedzenia komisji śledczej treść SMS-a od Adama Halbera do Roberta Kwiatkowskiego. Rokita jest przekonany, że nie naruszył prawa. Dodał, że ujawnienie kompromitującej rozmowy było jego obowiązkiem.

Prokuratura Okręgowa w Warszawie poprowadzi postępowanie sprawdzające w sprawie domniemanego ujawnienia przez Rokitę tajemnicy śledztwa. Zastępca prokuratora generalnego Kazimierz Olejnik powiedział, że według niego Rokita, ujawniając treść SMS-a, naruszył tajemnicę służbową, bo tego rodzaju informacje są objęte klauzulą poufną i nie wolno ich ujawniać.

*Jan Rokita*

Marszałek Sejmu Marek Borowski uważa, że jeżeli Rokita spodziewa się dochodzenia przeciwko niemu, to „wręcz powinien" zrezygnować z immunitetu poselskiego. Innego zdania jest szef komisji śledczej Tomasz Nałęcz (UP), a także konstytucjonalista prof. Stanisław Gebethner.

**(PAP)**

# Wybuchł gaz zginęły dzieci

Dwoje dzieci, rodzeństwo 7-letni Dominik i 10-letnia Dominika, zginęło w nocy z soboty na niedzielę w wyniku wybuchu gazu w przyczepie kempingowej w miejscowości Górsko (Wielkopolska). Poparzony ojciec dzieci został przewieziony do szpitala w Poznaniu.

Z nieszczelnej instalacji do wnętrza przyczepy dostał się gaz, który wybuchł z nieustalonych przyczyn. Dzieci zginęły na miejscu – poinformował oficer dyżurny Wojewódzkiej Stacji Koordynacji Ratownictwa Straży Pożarnej w Poznaniu.

Pożar gasiły dwie jednostki straży pożarnej. **(PAP)**

DB, BI SUW MAZ

**Pod jednym numerem i tą samą datą funkcjonują w Sejmie 2 wersje nowelizacji ustawy o rtv – twierdzi Jan Rokita**

# Tajemnica sejmowych druków

Jan Rokita (PO) podczas sobotniego posiedzenia komisji śledczej badającej aferę Rywina zarzucił Kancelarii Sejmu publiczne rozpowszechnianie nieprawdy na jego temat.

Rokita powiedział, że szef Kancelarii Sejmu zarzucił mu nieprawdziwe stwierdzenia podczas 42. posiedzenia komisji, gdy był przesłuchiwany poseł Jerzy Wenderlich (SLD). Rokita pytał wówczas Wenderlicha czy nie zdziwiło go to, że pod jednym numerem, pod tą samą datą funkcjonują w Sejmie dwie różne wersje nowelizacji ustawy o rtv w odniesieniu do przepisów dekoncentracyjnych. Dodał, że te druki noszą datę 27 marca 2002 roku i nr 341.

– Jeden z nich zawiera tekst uwzględniający „czasopisma" w art. 36. – czyli zakaz zakupu telewizji ogólnopolskiej przez właścicieli czasopism; drugi – tego wyrazu nie uwzględnia. Mam głębokie przekonanie, że chodzi o oszustwo – powiedział Rokita. – Ta sprawa może być sprawą kryminalną i wymaga wyjaśnień.

Szef Komisji Tomasz Nałęcz (UP) powiedział, że słowa posła Rokity są jak najbardziej prawdziwe. Dodał, że w materiałach przekazanych komisji przez prokuraturę są dwa druki sejmowe nr 341, zawierające różne sformułowania.

– Żeby tę rzecz w pełni wyjaśnić trzeba zacząć od akt prokuratorskich – podkreślił Nałęcz. Oświadczył też, że jest to nowy wątek w sprawie, którą komisja wyjaśnia i bada. **(PAP)**

**Przed sejmową komisją śledczą zeznawał Dariusz Szymczycha**

# Rywin to nie wariat

Sekretarz stanu w Kancelarii Prezydenta Dariusz Szymczycha, który zeznawał w sobotę przed komisją śledczą, powiedział, że o złożeniu przez Lwa Rywina korupcyjnej oferty dowiedział się we wrześniu 2002 r. od szefowej Agory Wandy Rapaczyńskiej. Wcześniej, w lipcu, o „hipotetycznej sytuacji" propozycji płatnej protekcji rozmawiał z nim Adam Michnik.

Minister poinformował, że 27-28 lipca 2002 r., podczas turnieju tenisowego Prokom Open, spotkał Lwa Rywina, z którym przywitał się i wymienił zdawkowe grzeczności. Wtedy też Rywin przekazał Kwaśniewskiemu swoją notatkę, w której przedstawia własną wersję wydarzeń i jego wizyty w „Agorze".

Szymczycha zeznał, że 17 lipca 2002 r., na towarzyskim spotkaniu z redaktorem naczelnym „GW", Michnik spytał go, jak zareagowałby na hipotetyczną sytuację, gdyby do dziennikarza „Gazety" przyszedł asystent czołowego polityka SLD informując go, że załatwienie pewnej sprawy, podjęcie pewnej decyzji, kosztuje tyle i tyle pieniędzy. „Tak zachowuje się albo wariat, albo prowokator" – miał wtedy Szymczycha odpowiedzieć Michnikowi.

Dopytywany potem przez Bogdana Lewandowskiego (SLD), jak zareagował na treść notatki Wandy Rapaczyńskiej dotyczącej jej rozmowy z Rywinem, minister odparł: „Uznałem, że jest to sytuacja niepokojąca, bardzo dziwna. Natomiast nigdy bym do pana Lwa Rywna – jak patrzę na jego drogę życiową, jego zasługi filmowe – nie przypisał stwierdzenia wariat albo prowokator".

Rokita ujawnił też, że prezydent prowadził „wielokrotne spory" z sekretarzem KRRiT Włodzimierzem Czarzastym o treść nowelizacji ustawy o rtv. Poseł pytał Szymczychę, czy był o tych sporach informowany.

– Pan prezydent dawał mi do zrozumienia, że nie akceptuje podejścia pana Włodzimierza Czarzastego do różnych szczegółowych rozwiązań tej ustawy – odpowiedział Szymczycha.

**(PAP)**

*Prezydenci: USA - George W. Bush (z lewej) i Rosji - Władimir Putin (z prawej) wymieniają się dokumentami ratyfikującymi "Traktat o redukcji strategicznych potencjałów ofensywnych" podczas spotkania w Strielnie pod Petersburgiem.* **(PAP)**

**Szczyt G-8**

Szczyt grupy G-8, czyli siedmiu najbardziej uprzemysłowionych państw świata i Rosji, rozpoczął się w niedzielę w Evian na południowym wschodzie Francji. Poza szefami państw „ósemki" biorą w nim także udział szefowie 12 państw rozwijających się. Szczyt ma trwać do 3 czerwca. Grupę G-8 tworzą: Francja, Japonia, Kanada, Niemcy, Rosja, USA, Wielka Brytania i Włochy.

**Rosja-USA**

W niedzielę w Petersburgu, na spotkaniu na szczycie, pierwszym od czasu wojny w Iraku, spotkali się przywódcy Stanów Zjednoczonych i Rosji. Prezydenci obu krajów Władimir Putin i George Bush wyrazili opinię, że nie zamierzają rezygnować z idei partnerstwa strategicznego. Według Putina, on i jego rozmówca postanowili, że będą „zwiększać współpracę na rzecz umocnienia stabilności strategicznej, na rzecz walki z terroryzmem i rozprzestrzenianiem broni masowej zagłady".

**Rosja-Unia Europejska**

Kwestia wizowa i – w mniejszym stopniu – sprawy związane z rozszerzeniem UE zdominowały w sobotę petersburski szczyt Rosja-Unia Europejska, w którym wzięli udział przywódcy 26 krajów, w tym Polski. W obradach uczestniczyli nie tylko gospodarze i 15 państw tworzących Unię, lecz również 10 krajów, które w przyszłym roku staną się jej członkami.

Rosyjski prezydent Władimir Putin już na samym początku obrad ponowił swoją propozycję zniesienia wiz w kontaktach między Rosją a Unią. Przywódcy UE: premier Grecji przewodzącej w tym półroczu Unii Kostas Simitis, i szef Komisji Europejskiej Romano Prodi dali do zrozumienia, że ruch bezwizowy będzie mógł zostać wprowadzony dopiero po tym, jak Rosja uszczelni swoje granice. W innej zasadniczej kwestii, dotyczącej przyszłorocznego przyjęcia do Unii 10 państw, w tym czterech sąsiadów Rosji (Polski, Litwy, Łotwy i Estonii), prezydent Władimir Putin podkreślił, że szanuje „historyczny wybór" dokonany przez te kraje i apelował, by rozszerzenie nie odbiło się na stosunkach Rosja-UE. **(PAP)**

**Dwóch mężczyzn napadło na fotoreportera**

# Zażądali filmu

Dwóch młodych mężczyzn napadło w piątek na fotoreportera Adama Tuchlińskiego, który chwilę wcześniej w restauracji mieszczącej się w warszawskiej siedzibie SLD robił zdjęcia dla Newsweeka.

Tuchliński fotografował b. prezesa Narodowego Funduszu Zdrowia Aleksandra Naumana, b. ministra zdrowia, szefa mazowieckiego SLD Mariusza Łapińskiego, b. szefa gabinetu politycznego Łapińskiego – Waldemara Deszczyńskiego i Małgorzatę Kazubowską, która jest konkubiną Naumana i szefową rady nadzorczej firmy „Centrum Osteoporozy, której prezesem jest Deszczyński. Te cztery osoby spotkały się ok. 13.30 w restauracji Pod Żubrem.

Według relacji fotografa, gdy wyszedł on z restauracji, napadło go dwóch mężczyzn, którzy zażądali oddania filmu ze zdjęciami. Nauman powiedział, że nie ma nic wspólnego z napaścią na fotografa.

W niedzielę sądy koleżeńskie Stowarzyszenia Młodej Lewicy Demokratycznej oraz Sojuszu Młodej Lewicy wykluczyły z własnych szeregów sprawców piątkowej napaści na fotoreportera. **(PAP)**

REKLAMA

Gimnazjum 2003 • Wsparcie na starcie

WSiP
Pomagamy uczyć

100 tysięcy przepustek do Krainy Szóstek!

Do Krainy Szóstek zapraszają Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne, fundator 100 000 pakietów podręczników do I klasy gimnazjum. Program Wsparcie na starcie to szansa na nieodpłatne podręczniki dla czterech zdolnych i potrzebujących uczniów w każdej I klasie. Na kogo wypadnie - zdecyduje Dyrektor gimnazjum!

infolinia
0 800 220 555
www.wsparcie.wsip.com.pl

Patronat medialny
TVP3 RZECZPOSPOLITA POLITYKA Vivat onet.pl polskapresse

10 godzin zeznawał w piątek w szczecińskiej prokuraturze poseł Ryszard Bonda w sprawie zaginionego zboża. Prokuratura w Poznaniu sprawdzi, czy za znikaniem zboża stoi poseł Artur Balazs, jak sugeruje „Trybuna". Balazs zaprzecza i mówi o prowokacji gazety. Niezależny poseł Bonda (wcześniej z Samoobrony) jest właścicielem lub współwłaścicielem trzech elewatorów, z których kilka tygodni temu zniknęło zboże należące do Agencji Rynku Rolnego. Prokuratura Okręgowa w Szczecinie przesłuchała go w charakterze świadka w sprawie zaginięcia z kilku zachodniopomorskich elewatorów blisko 13 tys. ton zboża. Bonda powiedział po przesłuchaniu, że czuje się niewinny i że prokuratura wyjaśni sprawę. Dodał, że „w ostatnich trzech latach kupione jest ponad 180 tys. ton zboża i nie były uwzględnione żadne ubytki". Bonda pytany, dlaczego ukrywał się przed mediami w ostatnich dniach, powiedział: „Po prostu uważałem, że nie musiałem rozmawiać". **(PAP)**

Podlaska Agroliga 2003

# Wybierz mistrza ze „Współczesną"

**Jeszcze tylko przez dwa dni przyjmujemy głosy typujące mistrzów Podlaskiej Agroligi 2003. Do redakcji „Gazety Współczesnej" napływa coraz więcej kuponów i SMS-ów. Przypominamy, że swoich faworytów można typować do 3 czerwca – SMS-y przyjmujemy do godz. 24, a w przypadku kuponów liczy się data wpłynięcia do redakcji.**

PATRONAT współczesna

W tym roku w konkursie Podlaska Agroliga 2003 startuje 9 gospodarstw (dominują specjalizujące się w produkcji mleka) i 4 firmy. Uczestników oceni komisja składająca się z przedstawicieli Wojewódzkiego Podlaskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Szepietowie, Wydziału Środowiska i Rolnictwa Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego, Wojewódzkiego Związku Kółek i Organizacji Rolniczych oraz Podlaskiej Izby Rolniczej. Wojewódzkich Mistrzów Agroligi poznamy 5 czerwca (w dwóch kategoriach: firmy i gospodarstwa indywidualne). Najlepsze gospodarstwo i firma będą reprezentować nasze województwo na szczeblu krajowym konkursu Agroliga 2003.

Przypominamy jeszcze raz, że Czytelnicy „Gazety Współczesnej" mogą głosować na dwa sposoby: wysyłając zamieszczony w Gazecie kupon (przyjmujemy je do 3 czerwca – liczy się data wpłynięcia kuponu do redakcji „Gazety Współczesnej"), bądź SMS-em (przyjmujemy je do 3 czerwca do godz. 24).

**Kupony należy wysyłać na adres: „Gazeta Współczesna", 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193 z dopiskiem „Agroliga".**

**Aby zagłosować SMS-em należy wysłać go na numer 7128 o treści wspolczesna (spacja) agr (spacja) – kod uczestnika konkursu (zamieszczamy je poniżej). Na przykład: wspolczesna agr 16.**

Koszt wysłania jednego SMS-a wynosi 1,22 zł (w tym VAT). Co dziesiąty uczestnik SMS-owej zabawy otrzyma nagrodę niespodziankę.

**Uczestnicy Podlaskiej Agroligi 2003**

- **Ewa i Jan Prychoccy – kod SMS-owy: 01** zam. kolonia Lewickie, gm. Juchnowiec Kościelny
- **Walentyna i Jan Busłowicz – kod SMS-owy: 02** zam. Augustowo, gm. Bielsk Podlaski
- **Krzysztof Paszkowski – kod SMS-owy: 03** zam. Rajgród Kolonia Lewa, gm. Rajgród
- **Mirosława i Jan Nikonczuk – kod SMS-owy: 04** zam. Grodzisko, gm. Narew
- **Eugeniusz Puchalski – kod SMS-owy: 06** zam. Kosiorki, gm. Mońki
- **Teresa i Mirosław Gerwel – kod SMS-owy: 07** zam. Łumbie, gm. Sejny
- **Krystyna i Andrzej Łagoda – kod SMS-owy: 08** zam. Czarkówka Mała, gm. Perlejewo
- **Bożena i Tadeusz Kłoczko – kod SMS-owy: 09** zam. Wronowo, gm. Raczki
- **Joanna i Wojciech Kaczyńscy – kod SMS-owy: 10** zam. Mystki Rzym, gm. Wysokie Mazowieckie
- **Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe, Mieszalnia Pasz, Netta II – kod SMS-owy: 11** gm. Augustów
- **Prywatna Firma „Koja" – kod SMS-owy: 12** Smolniki koło Stawisk, powiat kolneński
- **Metal-Fach Jacek Kucharewicz – kod SMS-owy: 13** Sokółka
- **Pref-Bud Spółka Jawna – kod SMS-owy: 14** Zambrów

**(koci)**

**Do tej pory najwięcej głosów od Czytelników „Gazety Współczesnej" otrzymali:**

**Kategoria firmy**
- Metal-Fach Jacek Kucharewicz – 77 głosów
- Pref-Bud Spółka Jawna – 23
- Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe, Mieszalnia Pasz Netta II – 15
- Prywatna Firma Koja – 10

**Kategoria gospodarstwa**
- Joanna i Wojciech Kaczyńscy – 99
- Krystyna i Andrzej Łagoda – 98
- Teresa i Mirosław Gerwel – 45
- Krzysztof Paszkowski – 42
- Eugeniusz Puchalski – 18
- Bożena i Tadeusz Kłoczko – 17
- Ewa i Jan Prychoccy – 14
- Mirosława i Jan Nikonczuk – 6
- Walentyna i Jan Busłowicz – 2

**AGROLIGA 2003**

KUPON KONKURSOWY

***W kategorii GOSPODARSTWO Głosuję na:***

.....

***W kategorii FIRMA Głosuję na:***

.....

Wpisz odpowiedź na pytanie: Kto jest patronem medialnym PODLASKIEJ AGROLIGI 2003?

.....

Nazwisko i imię

Adres

**OŚWIADCZENIE**

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej". Zostałem poinformowany, że: 1. Administratorem danych jest – „KRESY BO" spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. Celem zbierania danych jest obsługa konkursu, 3. Moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. Mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. Podanie danych jest dobrowolne.

(data, podpis) .....

Kółka interweniują u wojewody podlaskiego

# Chcą spłacać dłużej

**Wojewódzki Związek Rolników Kółek i Organizacji Rolniczych w Białymstoku zwrócił się z prośbą do wojewody podlaskiego o pozytywne zaopiniowanie wniosków rolników ubiegających się o przesunięcie spłaty kredytów klęskowych. O pomoc w tej sprawie prosili zainteresowani rolnicy, którzy takie wnioski składali i zależy im na szybkim ich rozpatrzeniu.**

W 2000 r., kiedy woj. podlaskie zostało dotknięte klęską suszy wielu rolników musiało zaciągnąć kredyty klęskowe. Ucierpiały przede wszystkim zboża i użytki zielone, rolnicy nie mieli czym karmić bydła. Dlatego też zmuszeni byli zaciągnąć kredyty klęskowe. Dwa lata później – w 2002 roku – w woj. podlaskim znowu wystąpiła susza. Gospodarstwa – zwłaszcza te największe – ponownie musiały skorzystać z kredytów klęskowych. Dodatkowo skorzystały też z możliwości przesunięcia spłat zaciągniętych już kredytów na okres jednego roku.

– Katastrofalna sytuacja finansowa wynikająca z kolejnych lat klęskowych zmusza naszych producentów do wystąpienia o kolejne przesunięcia spłat – czytamy w piśmie „kółek" przekazanym wojewodzie podlaskiemu.

Jak podkreśla ZRKiOR w największym stopniu problem dotyczy głównie gospodarstw nowoczesnych, o wysokiej skali produkcji, które bardzo dużo inwestują w nowe technologie. Każdy wniosek dotyczący przesunięcia terminu spłaty kredytu klęskowego musi zostać indywidualnie zaopiniowany przez wojewodę, a ostateczną decyzję podejmuje Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Jak mówi Zdzisław Lipski, prezes Wojewódzkiego Związku Rolników Kółek i Organizacji Rolniczych, potrzebę „interwencji" u wojewody sygnalizowali rolnicy.

– Zależy nam na tym, by każdy złożony wniosek został szybko rozpatrzony – mówi Zdzisław Lipski. – Dotychczas różnie z tym było. Rolnicy, którzy takie wnioski składali narzekali, że nie ma ze strony urzędu dobrej woli. **(koci)**

Nowe kwoty składek na ubezpieczenia społeczne

# Więcej do ZUS

Od czerwca osoby prowadzące pozarolniczą działalność gospodarczą a także twórcy i artyści płacą nieznacznie wyższe składki na ubezpieczenie emerytalne, czy chorobowe. Wzrosła bowiem kwota przeciętnego wynagrodzenia w I kwartale.

Ponieważ przeciętne miesięczne wynagrodzenie w I kwartale 2003 r. wyniosło 2.228,68 zł ustalona minimalna kwota stanowiąca podstawę wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne nie może być niższa od 1.337,21 zł (stanowi to 60 proc. przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia za I kwartał).

W związku z tym osoby prowadzące pozarolniczą działalność gospodarczą oraz współpracujące z nimi, osoby wykonujące wolny zawód, twórcy i artyści w czerwcu, lipcu i sierpniu muszą opłacać wyższe składki na ubezpieczenie społeczne.

Od 1 czerwca najniższe kwoty składek wynoszą:
- 261,02 zł na ubezpieczenie emerytalne,
- 173,84 zł na ubezpieczenie rentowe,
- 32,76 zł na ubezpieczenie chorobowe.

Od początku tego roku składka na ubezpieczenie wypadkowe ustalana jest samodzielnie przez płatników. Natomiast minimalna składka na ubezpieczenie zdrowotne, zgodnie z nowymi przepisami o Narodowym Funduszu Zdrowia zależy od przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw, które w I kwartale wyniosło 2252,84 zł. Podstawę wymiaru składki zdrowotnej stanowi więc kwota zadeklarowana nie niższa od 1689,63 zł. Stąd minimalna składka na ubezpieczenie zdrowotne w czerwcu, lipcu i sierpniu wynosi 135,17 zł. **(MG)**

# Edukacja z certyfikatem

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Białymstoku, jako pierwsza instytucja w regionie północno-wschodnim, zdobyła Certyfikat Systemu Zarządzania Jakością ISO 900:2001 zarówno w zakresie działalności kursowej, jak i szkolnej. Jak powiedział Zdzisław Wilczko, prezes ZDZ, wdrożenie tego systemu jest formą przygotowania się do konkurencji po wejściu do UE.

Białostocki ZDZ funkcjonuje od 58 lat. Prowadzi działalność w zakresie kształcenia i doskonalenia zawodowego. Od kilku lat firma inwestuje, tworząc nowoczesne pracownie specjalistyczne. ZDZ jest partnerem urzędów pracy w zakresie szkoleń i przekwalifikowań bezrobotnych. Zakład szkoli rocznie ok. 10 tys. osób oraz w swoich placówkach szkolnych uczy 2,8 tys. uczniów.

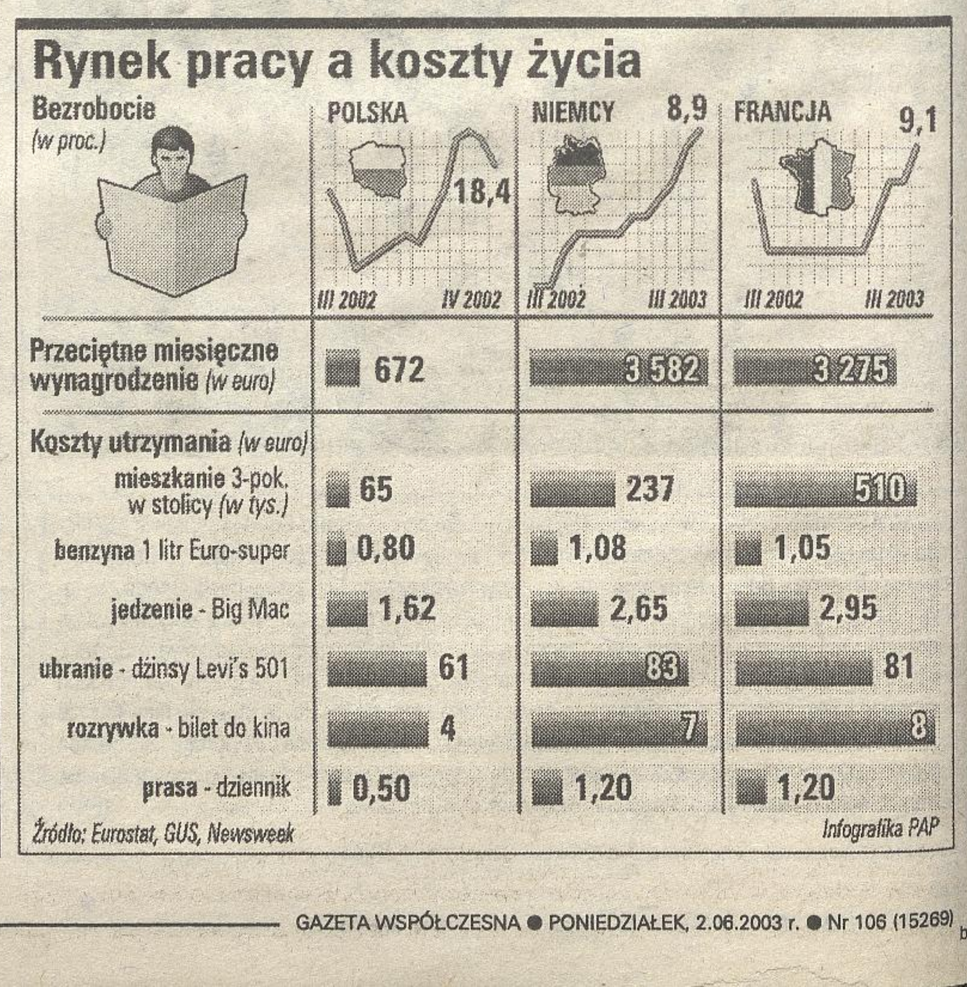
– Uzyskanie certyfikatu jest potwierdzeniem i gwarancją, że prowadzona przez ZDZ działalność odznacza się najwyższym poziomem – powiedział Zdzisław Wilczko, prezes białostockiego ZDZ, który w piątek odebrał certyfikat. – Posiadanie tego dokumentu zwiększa szansę na rozwój firmy, to atut w przypadku przystępowania do przetargów.

ZDZ otrzymał również międzynarodowy Certyfikat IQNet, który po wejściu do UE będzie przepustką na rynki europejskie. Białostocki ZDZ zatrudnia 130 pracowników oraz współpracuje z ok. 700 osobami prowadzącymi zajęcia w placówkach zakładu.

**(d)**

## Blisko niepełnosprawnych

Podlaska Spółdzielnia Produkcyjno-Handlowo-Usługowa w Białegostoku uroczyście obchodziła w minionym tygodniu 40-lecie swej działalności. Spółdzielnia od początku swego istnienia prowadziła działalność na rzecz środowiska akademickiego. Organizowała imprezy kulturalno-oświatowe i sportowo-rekreacyjne oraz pomagała finansowo najbardziej potrzebującym studentom. Obecnie współpracuje z Wojewódzkim Ośrodkiem ds. Zatrudnienia i Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w Białymstoku w zakresie tworzenia stanowisk pracy dla osób niepełnosprawnych oraz świadczy usługi poligraficzne na rzecz białostockich uczelni. **(AnA)**



# PRACA

## ZATRUDNIĘ

**ABSOLWENTKA** tyflopedagogiki podejmie pracę w zawodzie. ☎0-503-663-919.
011311A

**AGENT** celny. Kurs. Licencja. Praca. Najlepsze przygotowanie do egzaminu państwowego. Promocja! Zapisy: wtorki- Białystok, Branickiego 19. Informacje: ☎(022)629-37-83, ☎(022)628-70-56. www.adviser.waw.pl
009463A

**AKWIZYTORÓW** Otwartych Funduszy Emerytalnych- najwyższe prowizje, etaty. ☎(085)74-55-787.
014974A

**ANGLIA.** ☎0692-987-986.
010543B

**BLACHARZA** do serwisu. ☎0-602-378-999.
010261A

**DO wykończenia i dociepleń.** ☎0693-075-248.
011235A

**FF** Fracht zatrudni przewoźników do obsługi FM „FORTE" w Suwałkach. Preferowane pojazdy o tonażu 4,6,8,12 ton. ☎(087)567-52-70 wew. 340.
001512A

**FIRMA** Handlowa zatrudni młode osoby do promocji i reklamy: Łomża, ☎216-94-71 godz. 8.00-16.00.
001444A

**KOBIETOM** - opieka - Włochy. ☎0-502-702-191.
010076A

**ODPOWIEDZIALNYM** dodatkową domową pracę, 900 miesięcznie. ☎0602-39-49-31 (7,58 zł /min).
010808A

PIEKARNIA „KOBUS" zatrudni doświadczonych piekarzy i cukierników - zakwaterowanie: Kobyłka k.Warszawy. Tel. (022)786-44-38.
001531A

**PILNIE** składanie długopisów. Dostawa, odbiór. ☎0501-664-419 (7,58 zł /min).
011315B

**PILNIE** zlecimy chałupniczy montaż bransoletek. ☎0609-139-641 (7,58 zł /min.).
010808B

**PRACOWAŁEŚ** w Niemczech -odbierz podatek. Infolinia 0-801-63-43-95.
010360A

**PRACOWAŁEŚ:** Niemcy, Europa Zachodnia-odzyskujemy podatek. ☎(071)385-20-18.
000218A

W Anglii legalna. ☎00447762361536.
001447A

**WŁOCHY,** Grecja - kobiety, mężczyźni. ☎0608-891-070.
010543A

**ZATRUDNIĘ** mężczyznę w gospodarstwie rolnym. Wymagana umiejętność dojenia krów. ☎(086)2775-217.
001503A

**ZLECĘ** roboty: dekarskie, ocieplenie, ścianki, tynki, sanitarne, elektryczne. ☎0-602-527-754.
010750B

## SZUKAM PRACY

**KIEROWCA** BCE. ☎0607-963-719.
011320A

**PRZYJMĘ** pracę chałupniczą. ☎(086)272-53-52.
000456A

**STOLARZ-** lat 26, uprawnienia- wózek widłowy. ☎0693-367-814.
000455A

# AUTOMOTO

## KUPIĘ

*****AUTA powypadkowe do remontu - gotówka. ☎0-604-997-422.
012597A

*****AUTA powypadkowe. ☎0-602-222-709.
012598A

*****POWYPADKOWE- gotówka. ☎0-602-506-359.
012599A

*****ABSOLUTNIE** powypadkowe - gotówka. ☎0-604-228-214.
010796A

*****ABSOLUTNIE POWYPADKOWE. ZNISZCZONE. ☎(0-85)711-71-54.
010794A

*****AUTA ROZBITE. ☎(029)760-46-03.
000089A

*****NAJDROŻEJ - powypadkowe. ☎0603-050-603.
000089B

*****PEŁNOSPRAWNE - ROZBITE. ☎(029)769-42-37.
000089C

*****POWYPADKOWE - auta. ☎0602-666-111.
000089D

*****SAMOCHODY rozbite. ☎0602-666-111.
000089E

***AUTO-skup, powypadkowe, zniszczone. ☎0-606-814-679.
010795A

KAŻDY DOSTAWCZY. ☎0602-888-230.
005865A

**POWYPADKOWE** i skorodowane- gotówka, ☎(0-85)7197-542, 0604-95-95-99.
005443A

**POWYPADKOWE,** najdrożej skupuję. ☎0609-832-438.
009507A

## SPRZEDAM

**ŻUK** ze zbiornikiem do zboża. ☎(085)716-52-62.
011317A

**ASTRA** '96, 1.7TD. ☎(085)744-55-48.
005438C

**AUDI** A4 Avant 1,9 TDi, 115 KM (2001), faktura VAT. ☎0602-307-844.
011158A

**CARO** 1.4, gaz (1995). ☎(086)218-36-22.
001494A

**CZĘŚCI** - cinquecento/seicento. ☎(0-85)66-16-832.
009974A

**FIAT** bravo 1.6 sx (XI 1997) 2 x poduszka powietrzna, kupiony w salonie, niebieski metalik, 22.000 zł. ☎(085)732-83-97, 0504-391-505.
011313A

**FIAT** tempra (1991), czerwony, 8.000 zł. ☎(0-86)275-35-11.
010716A

**FIAT** tipo (1994) 1.4, czerwony, gaz, I właściciel, 9.700 zł. ☎0-609-106-325.
011326A

MONTAŻ INSTALACJI GAZOWEJ II i III GENERACJI ...już od 2500 zł do wszystkich aut
MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA USŁUGI
Top Auto Krupniki 25 Białystok 13
tel. 661-68-02

**FORD** mondeo kombi 1,8 16V (1995). 19.500 zł. ☎(087)566-48-28.
001452B

**GOLF** III 1.8+ gaz (1993). ☎0-694-150-752.
011289A

**JELCZ** 3W-317 (1986), Grajewo. ☎(0-86)272-63-03.
000467A

**JELCZ steyr C-620.** ☎0-502-545-636.
010610A

**MATIZ** joy (1999) czerwony. 15.700 zł. ☎0607-612-661.
011049A

**MATIZ** JOY '99. ☎(085)744-55-48.
005438A

**MERCEDES** 123 (1981), silnik, blacharka po remoncie kapitalnym, 4.700 zł. ☎0-608-703-632.
010679A

**MERCEDES** 124 2.5D (1986), stan bdb, 16.000 zł. ☎730-76-17.
010694A

NOWE POLONEZY TRUCK 1,9D
ST 2m, LB 2,5m, DC 2m
RÓŻNE TYPY ZABUDOWY
TEL. 085 664-39-09
BIAŁYSTOK
UL. KLEEBERGA 51
D541003gwbhb

**MOTOCYKL** jawa 350, nowa. Potoczyzna 20, gmina Mońki
011314A

**MZT-ETZ** (1989). 850,- ☎0600-787-071.
001482A

**NISKOPODWOZIÓWKĘ** zamienię na Ostrówka. ☎(087)641-42-50.
010801C

**OPEL** astra 1,4 16V (1998). 26.500 zł. ☎(087)566-48-28.
001452A

KOMIS SAMOCHODOWY
● skup samochodów za gotówkę
● gwarancja
Autoexpert
D543303gwbh
KONRYS Białystok, ul. Zwycięstwa 8F, tel. (085) 651-63-64

**PEUGEOT** 206 '98, 1.9TD. ☎(085)652-37-24.
005438B

**POLONEZ** caro (1992), dystrybutor paliwa. ☎(0-85)655-15-74.
005321A

**PRZYCZEPA** 6-tonowa. ☎(087)563-04-11 wieczorem.
001489C

**PRZYCZEPA** kempingowa. ☎(085)675-50-16.
011010A

**PRZYCZEPKA** samochodowa zarejestrowana (1,20x1,50). ☎(086)273-88-81.
000454A

**RENAULT** 9-tonowy na poduszkach, możliwość pracy. ☎609-561-280 po 20.00.
001479B

**STAR** 200 (1990) oryginał. ☎(085)721-17-64.
010916A

**TOYOTA** corolla (1999). ☎(0-85)662-22-94, ☎0-502-132-882.
011256A

**TRAK** 1,6i (1996), 5-osobowy. 5.800 zł. ☎0502-750-920.
001487B

## NAPRAWY

NAPRAWA, wymiana - chłodnic, zderzaków. ☎(085)675-50-16, ☎0502-267-708.
011361A

REWELACYJNIE NISKA RATA
Dogodna spłata
- Rata już od 105 zł
- Oprocentowanie poniżej
- Minimum formalności
- Okres spłaty do 10 lat
- Dostępne kwoty od 10 tys - do 100 tys.
3,2% w skali roku
Do końca czerwca obniżyliśmy zdolność kredytową!
Zadzwoń!
Olsztyn ul. Kościuszki 43/11 tel. 089/ 535-00-03
Giżycko Pl. Grunwaldzki 8 pok.5 tel. 087/ 428-14-76
Białystok ul.Św. Rocha 13/15 DH Rzemieślnik
tel. 085/ 744-54-99
A151003gsbs

## AUTOALARMY

**„ALAR"** - alarmy, kamery, autoalarmy, nagłośnienia, folie samochodowe, antywłamaniowe, Kraszewskiego 45, ☎ (085)740-35-35.
000028C

## AUTOKOMISY

**AUTOKOMIS** „HETMAN", kupno, sprzedaż, zamiana, raty. Hetmańska 35, tel./fax (085)651-41-51.
001032D

**„AVANT"** - skup, sprzedaż, zamiana, raty, ul. Kopernika 10, Białystok, ☎(085)744-19-21.
001572A

**NOWOWARSZAWSKA** 128/1 skup, sprzedaż. ☎(085)743-17-19.
009105A

## INNE

**MONTAŻ** samochodowych instalacji gazowych, raty! ☎(085)65-470-65.
007064A

**ODDAM** w dzierżawę samochód osobowy. ☎0501-732-983.
001507A

# ZAKUPY

## HURTOWNIE

**PŁYTA konstrukcyjna OSB budowa domu 20% taniej niż w technologii tradycyjnej. Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna! Trudno palna! Wszechstronność zastosowań! PANEL STYL, Wiewiórcza 1 (wjazd od Mickiewicza),** ☎(0-85)743-41-60.
005441A

## SKLEPY

GRZEJNIKI ŁAZIENKOWE PŁYTOWE. ALUMINIOWE. CENTRUM TECHNIKI SANITARNEJ, 7320-106.
005423A

KOTŁOWNIE, URZĄDZENIA (VAILLANT. VIESSMAN) I WYKONAWSTWO. CENTRUM TECHNIKI SANITARNEJ, 7320-106.
005423B

OGRZEWACZE WODY. CENTRUM TECHNIKI SANITARNEJ, 7320-106.
005423C

RURY MIEDZIANE NIEMIECKIE. NISKIE CENY. CENTRUM TECHNIKI SANITARNEJ, 7320-106.
005423D

WODOMIERZE. NISKIE CENY. CENTRUM TECHNIKI SANITARNEJ. 7320-106.
005423E

## PRODUCENCI

**PARKIET,** schody, elementy wykończenia z Hajnówki. ☎(0-85)683-46-38, ☎683-45-05.
000301A

**PARKIET.** ☎(085)653-75-04.
010443A

**PUSTAKI** z wiórobetonu -producent. ☎(085)71-94-107.
010493A

**SIATKA,** słupki, bramy. ☎(086)217-70-09.
001372A

PAKIET OGŁOSZENIOWY
TVP 3 BIAŁYSTOK
GAZETA współczesna

**AGENT** celny. Kurs. Licencja. Praca. Zapisy: wtorki - Białystok, Branickiego 19. ☎(0-22)629-37-83, www.adviser.waw.pl
010343B

**AGENT** celny. Kurs. Praca. OKIDKS- kształcimy profesjonalnie, ul. Skłodowskiej 3. ☎(0-85)745-50-22.
005868C

**ATRAKCYJNA** działka - Mrozy k.Ełku, 620 mkw. z domem, obok jezioro. ☎(0-87)621-49-91.
000415A

**BECZKOWOZY,** ciągniki, orkany, przyczepy samozbierające, pługi, wycinacze. ☎(086)474-36-32, 0601-555-083.
001541A

**BRYCZKA** oryginalna, stan bdb oraz chomąta - para. ☎0501-473-339, (086)2188-919.
001518A

**CIESIELSTWO -** kanadyjki, więźby, rozbudowy, remonty. ☎(085)741-09-66, ☎0607-554-620.
011358A

**CZĘŚCI** do forda sierry 2,3D - sprzedam. ☎0691-672-830.
001449A

**DO** wynajęcia budynek o pow. 98 mkw., Białystok, Zaściańska 84. ☎(085)743-39-98.
011369A

**DOMEK** letniskowy w Starym Folwarku - do wynajęcia. 70 zł/doba. ☎(087)567-01-87, ☎0506-706-906.
001430A

**GALWANIZERNIA** wykonuje cynkowanie, cynowanie, itp. „GAL-MET", Korzeniowskiego 9. ☎(0-85)743-72-01, ☎0-608-381-371.
006400E

**KOLONIE:** Szklarska Poręba, Krościenko, Gdańsk, Ustronie Morskie. BPUSB. ☎(085)654-24-52.
011236A

**MASAŻ,** światłolecznictwo, magnetostymulacja, leczenie zmian: narządu ruchu, dermatologicznych. ☎(085)732-77-53, ☎0606-944-841.
011367A

**OCIEPLANIE** budynków pianką. ☎(025)758-58-40, 0-608-648-110.
009797C

**OGRODZENIA** betonowe, doradztwo, możliwość montażu. Posadzki agregatem. Solidnie! ☎0503-189-602, ☎0506-113-095.
007986H

**OKNA,** drzwi balkonowe, używane robione, stan idealny. Tanio! ☎(085)718-32-89, ☎0602-347-721.
011300A

**PRZEWÓZ** osób busem. Tanio! ☎(086)271-54-98, ☎0602-390-549.
011378A

**SILNIKI,** podnośniki, osie, zwolnice- naprawa, wymiana, remonty ciągników. ☎(0-85)741-26-06, ☎0-607-607-679.
011323A

**SIMMTECH** komputery wysoka jakość, niskie ceny, miła obsługa. Suwałki, ☎(087)565-10-07.
001511B

**SIMMTECH** komputery, monitory, drukarki, skanery, akcesoria. Suwałki, DH „ALFA". ☎(087)565-10-07.
001511A

**SIMMTECH** komputery, wymiana podzespołów, modernizacja, bezpłatny montaż zakupionych podzespołów. Suwałki, ☎(087)565-10-07.
001511C

**SPRZEDAM** wózki widłowe używane 1,5 4 T - Linde, Manitou. ☎(086)273-63-25.
000471A

**SPRZEDAM** ziemię orną w Kuźnicy Białostockiej 0,38 ha. ☎0691-517-861.
011081A

**SZNUREK.** Folia do sianokiszonek. ☎(085)653-92-34.
010006D

**TRANSORT** maszyn rolniczych, ciągników, samochodów, pomoc drogowa, przeprowadzki. ☎0601-326-025.
010803A

**TRANSPORT:** czarnoziem, żwir, pulpa, piasek, ziemia na podsypkę. ☎718-38-74, ☎0607-351-355.
010302B

**TVHIT** - przyrząd do masażu piersi. Sprzedaż hurt. ☎(022)849-04-22.
011238A

**VIAGRA-** sprzedam. ☎0609-311-800.
001493A

**VW** jetta (1991) 1,3 c.zamek, alarm, gaz, 11.000 zł. ☎(086)261-90-13.
000470A

**WÓZKI** widłowe, ciągniki, koparki - części, naprawa, remonty, ogumienie. ☎(0-85)741-26-06, ☎0-607-607-679.
011329B

**WÓZKI** widłowe. Akumulatory, części, remonty,ogumienie. Naprawa u klienta, gwarancja. ☎(085)742-54-31, 0-502-290-455.
008892E

**WYKONUJĘ** roboty elektryczne - szybko, solidnie, tanio. Faktura VAT. ☎(087)567-28-06, ☎0600-808-785.
001266D

**ZJEŻDŻALNIE,** zamki dmuchane, boxery, itd. Imprezy masowe, festyny, itp. ☎(0-85)718-66-30.
011330A

PAKIET OGŁOSZENIOWY "Gazety Współczesnej" i Telewizji Białystok
Wyklucza się rozłączenie wspólnego pakietu i przyjęcie zleceń tylko na publikację w "Gazecie Współczesnej" lub "TeleGazecie Podlaskiej"
Dane Klienta / Dane Firmy
imię /nazwa firmy/
nazwisko
adres
Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską SA w Białymstoku do wystawiania faktur bez mojego podpisu.
Treść (maksymalnie 10 słów)
Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską S.A. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.
Regulamin dostępny w Biurze Ogłoszeń "Gazety Współczesnej" oraz w Biurze TeleGazety Podlaskiej.
TVP 3 BIAŁYSTOK 10 zł
7 emisji w TeleGazecie poniedziałek-niedziela
GAZETA współczesna
4 emisje w "GW" poniedziałek -czwartek
1. Kupony przyjmują:
● Biura Ogłoszeń Gazety Współczesnej (adresy w gazecie)
● TeleGazeta Podlaska TV Białystok, ul. Włókiennicza 16a
● Kupony z dowodem wpłaty na konta można przesłać pocztą.
"Kresy BO" Sp. z o.o. ul. Suraska 1
DEUTSCHE BANK POLSKA SA
18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR
Telewizja Polska SA O/ Białystok
ul. Włókiennicza 16a,
BPH SA O/ Białystok
10601099-320000208236
2. W cenę został wliczony podatek VAT 22%.
3. Publikacja ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu, czyli od najbliższego poniedziałku.

## NIERUCHOMOŚCI

### BIURA NIERUCHOMOŚCI

**SUWAŁKI-** TRANSAKCJA. ☎(087)566-56-14.
001395A

### KUPIĘ

**DOMEK nad jeziorem lub ziemię w okolicy Augustowa, (085) 710-82-95.**
005430B

KUPIĘ lokal: ulica Piłsudskiego, al. Legionów, Łomża. Kontakt: 0602-790-730.
001519A

### SPRZEDAM

**DOM** drewniany Białosuknie z działką. ☎(086)261-99-19.
011299A

DZIAŁKA BUDOWLANA W GRABÓWCE. ☎0604-169-938.
011210A

**DZIAŁKA** nad jeziorem. ☎(087)516-45-43 wieczorem.
001446A

**DZIAŁKA** rekreacyjna 500 mkw. uzbrojona, Mrozy k.Ełku. ☎(0-86)272-82-77, ☎272-76-40.
000462A

**DZIAŁKA** rekreacyjna k.Suwałk. ☎(087)567-66-70 wieczorem.
001487A

**DZIAŁKĘ** budowlaną z dostępem do jeziora. ☎(085)653-47-98.
011146A

**DZIAŁKĘ** rekreacyjną -10 arów Rybczyzna, jezioro Dreństwo 30 zł/mkw. ☎(086)275-63-45 wieczorem.
011355A

DZIAŁKI REKREACYJNE NAD JEZIOREM SZELMENT. ☎604-169-938.
011209A

**DZIAŁKI** rekreacyjne. Jezioro Tajno, gm. Rajgród. ☎(086)272-49-46, ☎0600-878-349.
000459A

**DZIAŁKI** trasa Mońki -Goniądz w rozl. spychacz, koparka. ☎0-608-441-917.
010660A

**EŁK,** mieszkanie 72mkw., 4 pokoje, wysoki standard, pilnie. ☎0506-021-078, ☎0607-718-737.
000408A

**GARAŻE** blaszaki- najtaniej! Transport, montaż w cenie! ☎(089)513-97-78, ☎(058)762-95-12, ☎(018)334-08-10.
001290B

**GARAŻE,** blaszaki. Najniższe ceny! Transport, montaż gratis. ☎(087)620-00-65, ☎(089)741-38-75, ☎0505-036-609.
010693A

**GRAJEWO.** Targowa 16, 54,7mkw. ☎(086)272-86-71.
000466A

**MIESZKANIE** 36 mkw. ☎(085)74-42-313.
011253B

**MIESZKANIE-** 65mkw. garaż, działka 500mkw. w pobliżu Kalinowo. ☎(0-87)629-84-12 do-15.00, ☎629-84-47 po-15.00.
000417A

**NA** Krokwie, Żerdzie Mońki. ☎0-608-441-917.
010660B

**PILNIE** działkę rekreacyjno- budowlaną w lesie Mielnik- Grabowiec. ☎(0-85)657-74-50.
005406A

**SZCZUCZYN.** Dom piętrowy 180 mkw. do zamieszkania. ☎0-608-332-618, (086)272-54-17.
000445A

### ZAMIENIĘ

**M-4** własnościowe zamienię na 2-pokojowe-Suwałki. ☎(087)565-72-59, ☎0604-35-62-49.
001499A

### WYNAJMĘ

**DO** wynajęcia lokal (działalność)- Suwałki. ☎(087)565-72-59.
001498A

**POKÓJ** współlokatorowi w samodzielnym mieszkaniu, Suwałki, Kowalskiego. ☎0609-817-657.
011337A

**POSZUKUJĘ** lokalu do wynajęcia do 30 mkw.-centrum Suwałk. ☎0503-133-023.
001469A

**SRÓDMIEŚCIE.** ☎0-502-069-078.
010750C

**WASZYNGTONA** -gabinet dentystyczny, lekarski. ☎0-502-069-078.
010750A

WYNAJMĘ sklep w dobrym miejscu w Bielsku Podlaskim. ☎(0-85)730-23-03.
011271B

**WYSZYŃSKIEGO** 2-pokojowe, II piętro. ☎0-501-607-397.
011356A

## NAUKA

**AGENT** CELNY - roczne studium policealne, licencja państwowa. Białystok ul. Sienkiewicza 84 ☎(085) 664-91-58, 0603-995-586
005428A

**AUTOMOBILKLUB- kursy prawa jazdy.** ☎(0-85)732-85-87, ☎732-76-85.
004693A

**KURS** prawa jazdy 05.06.03 godz. 17.00- CENTRUM, Lipowa 31/33, lok. 18. ☎(085)742-09-62.
011208A

**KURS** prawa jazdy 3.06. godz. 17.00, Sikorskiego 6A lok. 14, ☎(0-85)661-01-10.
011309A

**KURSY komputerowe.** ☎(0-85)742-27-97.
021983A

**KURSY** prawa jazdy ABCC+E. Omega, Fabryczna 1. ☎(085)664-21-62.
010053A

**KURSY:** Rozpoznawanie polskich znaków pieniężnych; Kasjer walutowy; Księgowość od A do Z; Agent celny. ☎(085)676-18-62.
009711A

**POLICEALNA** Szkoła Pracowników Ochrony, Białystok, Wesoła 11a- nabór do szkoły, kursy do licencji, tel. (085)742-12-30.
003803A

**POLICEALNA** Szkoła Pracowników Ochrony, Ełk, Małeckich 1- nabór do szkoły, tel.(087)610-36-01 0602-65-08-28.
003803B

**POLICEALNE** -technik elektryk, technik administracji (obsługa celna, ubezpieczeniowa). Świętojańska 12. ☎(085)732-68-03.
010406B

**SPONSOROWANE** turnusy wakacyjne dla dzieci i młodzieży z wadami wymowy, dyslekcją, nadwagą lub po wypadkach. Zapisy tylko do 15 czerwca br. Poradnia „Sokrates", Białystok, Bema 103, w godz. 15.00-18.00, ☎(085)747-60-33.
004930A

**STUDIUM Estradowe, zespół dziecięcy, kolonie estradowe- nabór.** ☎0-602-19-00-38.
009429A

**STUDIUM** przyjmuje zapisy na hotelarstwo, turystykę, gastronomię, informatykę. Kraszewskiego 33. ☎(085)732-42-16.
009965A

**SZKOŁY** ZAOCZNE -Zawodowa, Technikum Budowlane, Technikum Mechaniczne. ☎(085)741-97-53, 0606-758-757.
007314A

**TECHNIK** elektryk -zaczcznie po ZSZ, Świętojańska 12. ☎(085)732-68-03.
010406A

**ZAOCZNE:** Studium Medycyny Alternatywnej oraz Policealne Studium: informatyka (różne specjalności), administracja i obsługa celna, organizacja reklamy, turystyka i hotelarstwo, marketing i zarządzanie, finanse i rachunkowość, dietetyka, opiekun domowy. Białystok, ☎(085)744-08-34.
004928B

## TURYSTYKA

****SOBOTA** wieczorem, niedziela, poniedziałek--Belgia, Niemcy. ☎(085)74-74-375.
011360A

****WTOREK,** sobota- Belgia, sprinter. ☎(0-85)663-56-24.
003475A

**BELGIA-** czwartek, środa, Niemcy, Holandia. ☎(085)719-13-26.
009275A

**BELGIA** -niedziela, wtorek. (085)654-77-54.
009087A

**BELGIA- środa, czwartek.** ☎(085)716-10-19, ☎0602-854-383. Kożuszko
010630A

**BELGIA,** czwartek -piątek. ☎(0-85)651-51-06, ☎0-503-878-242.
010492A

**BELGIA,** Holandia, Niemcy- środa, czwartek. ☎(0-85)718-74-89.
008972A

**BELGIA,** Holandia, Niemcy, każdy wtorek. Grajewo. ☎(086)272-83-90, ☎0692-514-184.
000414A

**BELGIA,** Niemcy, Holandia- środa, czwartek, piątek. ☎(085)741-32-46, ☎(085)663-56-16.
011087A

**BRUKSELA -środa, czwartek.** ☎(085)715-65-86.
009552A

**HAMBURG,** Bremen -niedziela. ☎(086)219-10-65, 0604-963-704.
001480A

**NIEMCY-** tanio! ☎(0-87)643-46-63.
001212A

**NIEMCY-** wyjazdy wtorek, sobota, odbiór z domu. ☎(087)643-16-82, ☎0601-386-034.
009562A

**ŚRODA,** czwartek- Belgia, Niemcy, Holandia. ☎(085)716-45-62, ☎0608-264-049.
009268A

**USA** wyjazdy. ☎0-603-400-277.
011282A

**WYJAZDY** -USA. ☎0507-34-34-00.
004768A

## ZDROWIE

***LECZENIE** prostaty i hemoroidów, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.
003327B

***RZUĆ** PALENIE. PROMOCJA. ☎(085)744-97-97.
003327C

**ALERGIA.** Bezbolesne testy, leczenie, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.
003327F

**APARATY** słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego).☎(085)744-44-19.
004244A

**BADANIE** KOMPUTEROWE STANU ZDROWIA CAŁEGO ORGANIZMU, ul. św. Rocha 10, lok. 202, ☎(085) 744-97-97.
003327E

**BADANIE** włosów. ☎(085)654-34-77.
004245A

**BEZOPERACYJNE** leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(085)654-34-77.
004247A

**BEZSENNOŚĆ** ☎(085)654-34-77.
004248A

**BIELACTWO,** łuszczyca. (085)654-34-77.
004249A

**GABINET** okulistyczny. Komputerowy dobór soczewek kontaktowych (kolorowych, torycznych i progresywnych) i szkieł okularowych. Płyny pielęgnacyjne. Leczenie dzieci i dorosłych. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego) ☎(085)744-44-19.
004250A

**GASTROLOGICZNA** DIAGNOSTYKA, endoskopia, USG, leczenie, dr Orest Hnidec, Ogrodowa 19, ☎(085)732-88-73
002795A

**GINEKOLOG-** komleksowo. ☎0605-551-930.
008655B

**KOMPUTEROWA diagnoza stanu zdrowia całego organizmu. Obserwowanie stadium choroby na monitorze. Starobojarska 8, lok. 2,** ☎743-23-29.
003763B

**PSYCHOLOG** Zoja Wołosowicz. ☎(0-85)745-26-83, ☎0-507-87-03-95.
009997A

**RZUĆ PALENIE - gwarantowane efekty. PROMOCJA!!!** ☎(085)743-23-29.
003763A

## ZWIERZĘTA

**OWCZARKI** niemieckie. ☎0601-155-766.
010979A

**PRZEPIÓRKI.** ☎(0-87)644-55-23.
011333A

## BIZNES

**KOMBAJN** Fahr 1000. ☎(087)568-55-70.
001500A

**MIEJSCE** pod reklamę przy trasie 61 k.Grajewa, 200 zł/mies. ☎0-603-078-286.
000463A

**POŻYCZKI** (zastaw), samochody, skup. ☎0-606-176-088.
000722A

**RZECZOZNAWCY.** ☎(0-85)675-29-56, ☎0-606-250-111.
009521A

SZYBKA GOTÓWKA. ☎(085)744-58-42.
010785B

ZAKŁAD Odzieżowy AWEX-INTERMODA, Białystok, Wesoła 17/1, ☎0-606-47-17-77 - poleca atrakcyjne garsonki damskie.
011323A

## ROLNICTWO

### KUPIĘ

**KILKA** roji pszczół. ☎(087566-69-57.
001492A

**ZBIORNIK** mleka 1500 -1800l. ☎(087)642-47-26.
000464A

**ZIEMNIAKI.** ☎0609-524-396.
001430B

### SPRZEDAM

**ŁOŻYSKA;** pasy napędowe; uszczelniacze do kombajnów BIZON; CLASS; FAHR; MF i innych. ALFA-TECH: Łomża, Al. Legionów 143, ☎(086)219-89-37; Zambów, ul. Mazowiecka 57, ☎(086)271-59-23.
001380A

**ŁUBIN** słodki, Polonez 4 t, żyto 1,5t. ☎(0-85)711-88-19.
011196A

**1014-97R.,** C-330, C-360, C-360-3P, T-25, MTZ, 914, 1222, 1224. Przyczepy, prasy, cyklopy. Raty, zamiana. Toczyłowo. ☎0502-387-992.
000399A

**3** jałówki hodowlane. ☎(085)7-167-223.
011259B

**AGREGAT** pradotwórczy ciągnikowy 20kw. 4.600 zł. ☎0602-118-639.
000432A

**ALFA** laval 400, 600, 1000, 1200l. Dowóz, gwarancja, 3.500 zł. ☎(0-85)662-01-19, ☎0-604-270-922.
010169A

**BECZKOWÓZ** 3000L, przyczepka kiszonki Krone-T4000, inne maszyny. ☎(086)272-24-54, ☎0602-505-623.
000457A

**BECZKOWÓZ** HTS 10.000l. ☎(0-86)476-45-88.
011286A

**BECZKOWOZY,** sieczkarnie do kukurydzy, przyczepy do sianokiszonki. ☎(0-85)654-00-16 ☎0-609-492-815.
011237A

**BELARKĘ** „Welger". ☎(086)472-08-85.
001491A

**BIZON** rekord (1998) z kabiną, klimatyzacja, szarpak. ☎609-561-280 po 20.00.
001479A

**BIZON** Z56/3 sprawny 24.500 zł, Bielsk. 30605-246-539.
011255A

**BUDYNEK** z dyla 5x8 nadający się na domek na działkę. ☎(085)650-12-81.
010783A

**C-330,** kosiarka, przewracarka, cyklop. ☎0-603-558-646.
010618A

**C-360** (1983) w oryginale, idealny. ☎(085)742-16-01.
010701A

**CIĄGNIKI** importowane Ursus, Zetor, MTZ- różne typy. Pługi „Krewland". Oraz inne maszyny. Zamiana! ☎(087)64-49-377, ☎0608-09-41-70.
001375A

**CIĄGNIKI,** prasy, kombajny, pługi, sieczkarnie, siewniki, przyczepy, inne. Raty, zamiana! ☎(087)64-49-342, ☎0604-29-19-65.
001393A

**CIĄGNIKI:** 7745, 7211, 7045, 7011. Ursus C-360. Pługi Kwerland. ☎(087)566-49-23.
001505A

**CYSTERNY,** schładzalniki niedrogo sprowadzam, gwarancja. ☎(0-85)662-01-19, ☎0-604-270-922.
010166A

**DOJARKI.** Zbiorniki mleka, montaż, zamiana, serwis, atesty dojarek. ☎(085)745-30-46.
010516A

JAŁOWICE hodowlane, wysokocielne krajowe i importowane - Holandia, Dania, Niemcy. PH „KONRAD", Łomża, ul. Nowogrodzka 159, tel. (086)216-93-92, 215-11-15. Pytaj o nasienie rasy HF najlepszych buhajów z Danii Włoch.
001339A

**KLACZ.** ☎(087)523-85-12.
001507A

**KOMBAJN** Bizon Rekord 2058 (1997), Nowa Wieś Ełcka. ☎(087)619-74-77.
000412A

**KOMBAJN** Bizon Z-056 (1987). ☎(087)629-81-72.
000421A

**KOMBAJN** Claas, stan bdb, tanio. ☎0695-205-567.
010578A

**KOMBAJN** John Deere 530, stan dobry. ☎(0-85)739-12-01.
010768A

**KOMBAJN** Zetor z napędem. ☎(087)642-41-40.
011241A

**KOMBAJNY** New Holland 133, Class Concul, John Derre 630. ☎(085)685-21-41.
010993A

**KOMBAJNY,** belarki, przyczepy samozbierające, beczkowozy, ciągniki, inne. ☎(086)219-10-09, 0501-408-363.
001513A

**KOMBAJNY,** sieczkarnie, traktory, beczkowozy, samozbierające, rolujące. ☎(086)219-10-09, 0501-408-363.
000955A

**KOMIS-** kombajny: Bizon, ciągniki: Ursus, Zetor i inny sprzęt rolniczy. Raty, dowóz. Stawiski k.Łomży. ☎(086)278-51-84, ☎0606-947-028.
006045A

**KROWA** wysoko cielna, maciory na rzeź. ☎(0-87)611-27-72 wieczorem.
000456A

**ŚWIERKI** żywopłotowe 0,8m 5zł. ☎0-602-49-10-13.
011272B

**OGIEREK** MŁP 9-miesięczny, do rekreacji. ☎(087)568-33-38, ☎0605-895-200.
001481A

**PRASA** -cena do uzgodnienia. ☎(086)473-88-13.
001530A

**PRASĘ** Z-224/1 (1995); kombajn „ANNA". ☎(086)2170-778.
001542A

PRASY belujące, ciągniki ZETOR, kombajny zbożowe, sieczkarnie samobieżne. Duży wybór! ☎(086)279-15-65.
000199A

**PRASY** belujące, owijarkę, chwytak, sieczkarnię do kukurydzy. ☎(085)650-19-14.
010780A

**PRASY** kostkujące Welger, AP41, Fahr. ☎0504-275-170.
000105A

**PRZETRZĄSACZE** Kuhn, zgrabiarki Pottinger, używane. ☎0601-882-370.
009781A

**PRZETRZĄSACZO-ZGRABIARKĘ** szóstkę mało używaną. ☎(086)476-11-11.
011332A

**PRZEWRACARKO-ZGRABIARKA** 7, stan dobry, Korycin. ☎(0-85)721-95-17.
011287A

**PRZYCZEPA** samozbierająca polska, stan idealny. ☎(087)568-72-36, ☎0502-324-861.
001491B

**PRZYCZEPĘ** do sianokiszonek, stan bdb. ☎(087)423-06-87.
010828A

**PRZYCZEPĘ** zbierającą jugosłowianka PRP-3. ☎0-692-773-569 po 19.00.
011304A

**PRZYCZEPY** do sianokiszonek od 5.000 zł. ☎0-606-886-140.
011252B

**PSZENICA** paszowa, Mierucie k.Grajewa. ☎(0-86)273-80-75.
000466A

**SCHŁADZALNIKI** mleka 750 l 3.800 zł, 1000l 4.200 zł, 2100l 8.500 zł. Atest, gwarancja, cena z montażem. ☎0-606-886-140.
011252A

**SPRZEDAM** kamień cięty. ☎(086)2172-230.
001537A

**SUPERJAŁOWICE** wysokocielne w ciągłej sprzedaży - Przytuły, tel. (086)472-10-32, (052)321-61-55, 0606-330-324.
001460A

**SZAMBOWOZY,** kombajny, sieczkarnie, traktory, przyczepy sianokiszonki: różne rolnicze! ☎(086)2183-157, 0603-069-336.
001401A

SZNUREK, folia do sianokiszonek. Białystok, Fredry 1A. ☎(0-85)653-92-34.
011271A

**T25,** zbierająca, rozrzutnik, dojarka. ☎0-691-769-585.
010619A

**T-25A** (1977) + części zamienne, 4.700. ☎(0-87)562-40-79.
011336A

**ZBIORNIK** mleka 650 litrów Alfa-laval. ☎(0-87)641-22-98.
011295A

**ZBIORNIKI** do mleka: ☎(086)278-32-52, 0600-425-413.
000855A

## RÓŻNE

### KUPIĘ

**FORTEPIAN.** ☎(085)741-95-95 po 19.00, ☎0601-321-513.
010827A

**PAPIERÓWKĘ** sosnową, wykonam trzebierz. ☎(085)681-55-53, ☎0692-134-019.
009517A

### SPRZEDAM

**APARAT** cyfrowy SONY DSC-P32 - taniej o 175 zł - i inne AGD/RTV. Tel. (022)673-97-04, www.taniej.pl
011278B

**BRYCZKA** konna. ☎(087)563-04-11 wieczorem.
001489B

**CZARNOZIEM** -30 przyczep. Niećkowo. 3(086)272-57-49.
000465A

**DĄB** 50mm gr. 30msześc. ☎0502-662-178.
000420A

**DESKI** całówki suche, dąb 80 1,25m. ☎0-602-430-642.
011321A

**DREWNO** opałowe: iglaste, liściaste. ☎(087)563-91-36.
001464A

**GARAŻE,** blaszaki- transport, montaż- PRODUCENT. ☎(052)348-71-48, 0608-414-949, ☎(041)263-27-42, ☎(086)271-69-22.
009063A

**KAMIEŃ ŁAMANY do ogródków skalnych, 50 zł za tonę, Świat Kamienia, (085)719-45-95.**
006430A

**PIEC** gazowy VAILLAND. ☎(086)271-40-72.
001427A

**PRALKA** amica PA5560A411 - taniej o 211 zł. - i inne AGD/RTV. Tel. (022)673-97-04 www.taniej.pl
011278A

**UŻYWANE** wyposażenie do sklepów (importer): Ostrołęka, ☎0604-261-483.
001474A

**URZĄDZENIA** wulkanizacyjne. ☎(085)743-79-81.
011137A

**WIDLAK** Bułgar 1,6t, 8.000 zł. ☎0-692-161-456.
010621A

**WYPOSAŻENIE** sklepu, 5.000 zł. ☎(0-85)661-56-57, ☎0-602-768-271.
010767A

**ZAROBKOWE** automaty barowe. ☎0-601-22-72-22.
010860A

**ZBIORNIK** do szamba- transport. ☎0601-326-025.
010801A

**ZBIORNIKI** na szamba 10, 20, 60 tysięcy litrów. ☎(087)566-78-97.
001447A

### INNE

**WYPOŻYCZALNIA** sprzętu budowlanego - MULTISERWIS Białystok, ul. Ścianka 10, ☎(0-85)742-40-30.
007014A

## MASZYNY I URZĄDZENIA

### SPRZEDAM

**TOKARKI,** frezarki, inne. Ciągła sprzedaż. ☎0-602-369-784.
011233A

## MATERIAŁY BUDOWLANE

### SPRZEDAM

**AGREGATY** tynkarskie pilnie sprzedam. ☎(086)218-73-66, po 15.00.
001526A

KOSTKA GRANITOWA szara i kolorowa, inna - Świat Kamienia, (085)719-45-95, (0694)47-87-77.
004819A

## USŁUGI

### AUTOMOTO

AUTO Gaz Montaż -Filia Siedlecka: Łomża, ul. Rybaki 57; Rydzewo 108 k.Ostrołęki. ☎(086)473-02-72, 0502-565-084, 0502-516-915, 0506-019-293.
001528B

NAPRAWA pomp wtryskowych, wtryskiwaczy. ☎(085)662-32-91.
009452A

### BUDOWA, REMONT

ARCHITEKTONICZNE projektowanie. ☎0501-939-240.
003775A

BRAMY, ogrodzenia, napędy. ☎(0-85)676-09-95.
003756A

CIESIELSTWO - budowa więźb dachowych. ☎0694-700-400.
000092A

DACHY, elewacje maluję. ☎(0-85)744-21-36.
004151B

DACHY, więźby, krycie. ☎0602-593-597.
003245A

DOCIEPLENIA, remonty kompleksowo. ☎(0-85)745-34-36.
003781A

DOMKI letniskowe, garaże, ogrodzenia, kamień, klinkier. ☎0691-727-904.
003802A

GEODEZYJNE. ☎(085)744-28-33, ☎0502-701-825.
009321A

INDECO - szafy, kuchnie, pokoje dziecięce, Warszawska 13, tel. (085)743-57-52, Wasilkowska 22c, tel. (085)675-01-90.
002650A

INSTALACJE sanitarne wod-kan, co, kotłownie olejowo-gazowe, modernizacja starych instalacji, tanio. ☎0692-079-557.
004917A

KOWALSTWO, balustrady, ogrodzenia. ☎(0-85) 741-96-56.
003766A

KRYCIE dachów, obróbki blacharskie, siding. ☎(0-87)523-44-48.
004142A

MURY, ogrodzenia, klinkier, stany surowe, wykończenia wnętrz. ☎(085)749-21-38, 0600-220-366.
034961A

OD podstaw, tynki. ☎(0-86)474-39-49, 0691-035-433.
028183A

ODKURZACZE centralne - Interior: ☎(085)652-55-89
002803C

OGRODZENIA i mury z klinkieru. ☎0505-811-565, (085)653-74-10.
004227A

OGRODZENIA klinkierowe. ☎ 0609-522-496.
003752A

POLBRUK, starobruk, kostka granitowa- kompleksowo. ☎(0-85)653-57-03, ☎0-607-044-543.
011322A

POMNIKI, tanio. ☎(0-85)718-89-48, 0607-288-718.
003773A

POMNIKI. ☎ (0-85)653-97-06, 0501-721-555.
003747A

**ASTWA** PU-A "ASTWA" Sp. z o.o. w Białymstoku

oferuje profesjonalne, kompleksowe usługi w zakresie demontażu, usuwania, transportu i unieszkodliwiania odpadów zawierających

**AZBEST**

tel.(085) 653-95-93 lub 653-98-93 wew. 30
fax: (085) 653-98-22

D510663gwbh

POSADZKI betonowe - profesjonalnie. ☎0-602-34-20-20.
008633A

REMONTOWO-BUDOWLANE. ☎0600-485-510.
003227A

REMONTY, wykończenia, solidnie, tanio. ☎ 0602-250-026.
004134A

REWELACYJNE, najnowocześniejsze, ekologiczne piece centralnego ogrzewania na zboże i inne odpady. ☎0604-29-19-65, ☎0506-17-88-26.
001302A

SIDING profesjonalnie. ☎(0-85)651-03-53, 0603-704-661.
030019A

SPYCHARKĄ DT 100. ☎(0-86)275-39-08.
004146A

STANY surowe, remonty, wykończeniówka pod klucz, docieplanie, hydraulika, elektryka. ☎0602-220-922, (0-87)423-76-92.
004150A

STANY surowe, remonty, wykończeniówka pod klucz, docieplanie. ☎(087)567-06-17, ☎0602-861-635.
001377A

STUDNIE. ☎(0-85)654-70-00, 0604-651-727.
003785A

SUCHE tynki, malowanie, glazura. ☎(0-85)716-23-52, ☎0-505-262-287.
010757A

TANIE fundamenty na każdym gruncie. ☎(085)71-94-107.
010493B

TYNKI gipsowe agregatem od 16 zł/mkw, VAT. ☎0602-521-018, (0-86)477-16-93.
004202A

TYNKI gipsowe agregatem. ☎(0-85)741-92-92, 0503-163-924.
003219A

UKŁADANIE paneli, sidingów. ☎(0-86)476-86-69.
003740A

USŁUGI budowlane, ogrodzenia, klinkier, kamień. ☎0-609-885-058.
009470B

WYKONAM kucie betonów agregatem. ☎0606-633-374.
010011A

### ELEKTRYCZNE

ELEKTRYKA -szybko i solidnie. ☎0602-220-922, (0-87)423-76-92.
004320B

KOMBIT - Systemy alarmowe, kamery, videodomofony. Warszawska 79. ☎(085)740-42-90.
009538A

### HYDRAULICZNE

CEZAR - kotłownie, systemy grzewcze, instalacje wod.-kan., centralnego ogrzewania, instalacje gazowe - sprzedaż, montaż, serwis. ☎(0-85)74-74-334, 0600-875-879.
005118A

HYDRAULIK, przełącza wodno-kanalizacyjne. ☎(0-85)654-41-00.
004938A

HYDRAULIK. ☎(0-85)663-43-08, 0604-815-377.
005425A

INSTALACJE co, wod-kan. ☎(0-85)675-59-18.
005393A

KOMPLEKSOWE usługi hydrauliczne. ☎0602-220-922, (0-87)423-76-92.
004920A

SZAMBO - wywóz nieczystości, ☎(085)651-59-30, 0603-073-237.
002788A

### MEBLE

KUCHNIE, zabudowy, tanio. ☎(0-85)718-34-39.
003798A

SZAFY, kuchnie, przedpokoje - Interior: ☎(085)652-43-40
002803D

### NAPRAWA AGD

AGD - automatyczne pralki. ☎(0-85)651-58-72.
005326A

AUTOMATYCZNE pralki Cieśluk. ☎661-24-82, ☎0-603-394-064.
010640A

### NAPRAWA RTV

TELEWIZORY, magnetowidy. ☎(085)661-76-31, ☎0602-120-966.
010609A

### MALARSKIE

MALOWANIE, szpachlowanie. ☎(0-85)719-77-80.
003786A

### PRZEPROWADZKI

SOLIDNIE i tanio. ☎(0-85)742-15-28.
009361A

### REMONTY

ŻALUZJE, rolety, karnisze, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.
005442A

ŻALUZJE, rolety, moskitiery- produkcja, montaż. ZPU Kleosin, Tuwima 8, ☎(085)747-41-87 (7.00-16.00).
004823C

BIELĘ obory, chlewnie. ☎0602-783-424.
001315A

DRZWI, okna, rolety antywłamaniowe, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.
005442B

MALOWANIE strukturalne. ☎0601-344-030.
009884A

MARKIZY tarasowe, balkonowe- oferta jakiej jeszcze nie było, Handlowa 7, ☎(085)742-20-88 (8.00-17.00).
004823A

ROLETY, żaluzje, moskitiery- promocja wiosenna. Białystok, Handlowa 7, ☎(085)742-87-64 (8.00-17.00).
004823B

D1129103gwbo

Wyrazy szczerego współczucia
Księdzu Biskupowi
Polowemu Wojska Polskiego
gen. dyw.
SŁAWOJOWI LESZKOWI
GŁÓDZIOWI
z powodu śmierci

**MAMY**

*składają:*
*Dyrektor*
*oraz pracownicy*
*Muzeum Wojska*
*w Białymstoku*

### OKNA I DRZWI

ŻALUZJE, rolety - największy wybór. Interior: ☎(085)652-55-89
002803B

OKNA (zestaw balkonowy 840 zł brutto). Interior: ☎(085)652-43-40.
002803A

### DACHY

DACHY maluję: Łomża. ☎0602-522-893.
004151A

### KLIMATYZACJA

„KLIMART" - klimatyzacja pomieszczeń, ul. Branickiego 31. ☎(085)743-74-65.
003255A

KLIMATYZACJA pomieszczeń domowych, biurowych - RATY. ☎(0-87)643-70-01.
005085A

KLIMATYZACJA, wentylacja. ☎(0-85)743-55-67, 0501-183-530.
002780A

### TRANSPORT

BUS OSOBOWO-TOWAROWY, TANIO. ☎0505-333-309.
028211A

OKĘCIE inne 0,55 gr./km. ☎0501-703-269.
004237A

ZŁOM wywiozę, własny transport, możliwość zapłaty. ☎(085)654-54-00.
003257A

### INNE

ELEWACJE, tynki, solidnie. ☎0695-423-605, 0506-384-678.
004200A

NAGROBKI granitowe, podwójne już od 5.500 zł. ☎0601-566-181.
009725A

STRZYŻENIE psów: Łomża. ☎0602-522-893.
004151C

TARTAK Kraśniany koło Sokółki sprzedaje tarcicę w cenie od 295 zł. ☎(0-85)711-12-60, 0609-478-784.
003741A

S. WIERZBICKI DOM POGRZEBOWY

Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez całą dobę.
Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny.
Załatwimy za Państwa wszystkie formalności (garderobę, USC, parafię, wieńce, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zlecą.
Białystok, ul. Branickiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01

Z541403gwbh

UMOCNIENIE stawów i rowów wykonam. ☎0600-326-282.
004815A

USŁUGI KOMINIARSKIE
Suwałki, Wigierska 34.
☎(0-87)565-07-55, 0607-093-445.
004818A

WYKOPY koparką. Wyburzanie. Prace rozbiórkowe, załadunek, wywóz, żwir, czarnoziem. ☎(0-86)279-04-05, 0606-389-464.
004149A

### IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

LIMUZYNA, MERCEDES 420-SLE, KLIMATYZACJA: WESELA, BANKIETY, KONFERENCJE. ☎0502-432-727.
002772A

WESELA, bankiety - sala klimatyzowana. ☎(0-85)653-69-27.
003234A

ZESPÓŁ SOLIDNIE. ☎(0-85)718-69-94, 0505-333-309.
028208A

ZESPÓŁ weselny. ☎(0-85)715-63-13.
002787A

### VIDEO

PROFESJONALNE filmowanie - wesela. ☎0692-839-039.
036759A

## OGŁOSZENIA Z OSTATNIEJ CHWILI

## PRACA

### ZATRUDNIĘ

ZATRUDNIĘ kierowcę z własnym samochodem osobowym, Łomża i okolice. ☎0693-035-271.
001545A

## AUTOMOTO

### KUPIĘ

POWYPADKOWE i skorodowane - gotówka, ☎(0-85)7197-542, 0604-95-95-99.
005449A

### SPRZEDAM

BMW 316 (1993). ☎0608-517-630.
001546A

RENAULT 9 (1985), szary metalik. 3.800 zł. ☎0603-754-033.
001515A

### NAPRAWY

NAPRAWA, wymiana - chłodnic, zderzaków. ☎(085)675-50-16, ☎0502-267-708.
011361A

## ZAKUPY

### HURTOWNIE

PŁYTA konstrukcyjna OSB budowa domu 20% taniej niż w technologii tradycyjnej. Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna! Trudno palna! Wszechstronność zastosowań! PANEL STYL, Wiewiórcza 1 (wjazd od Mickiewicza), ☎(0-85)743-41-60.
005441A

## TURYSTYKA

**SOBOTA wieczorem, niedziela, poniedziałek -Belgia, Niemcy. ☎(085)74-74-375.
011360A

USA; wizowanie, doradztwo, wyjazdy; Mtz Consulting; ☎(0-85)741-70-74.
005447A

## ROLNICTWO

### SPRZEDAM

PRZYCZEPĘ do sianokiszonki 8 t, MENGELE, CUATRO na rotorze tandem. ☎0603-751-456.
007544A

SIECZKARNIE 1-rzędowe, przyczepy samozbierające. ☎(0-85)650-19-13.
011364A

## RÓŻNE

### SPRZEDAM

BLACHA DACHÓWKOWA - TANIO. ☎(085)868-18-14.
005445D

KLEJ DO STYROPIANU - TANIO. ☎(085)868-18-14.
005449C

OKNA DACHOWE - TANIO. ☎(085)868-18-14.
005449A

OKNA PCV - TANIO. ☎(085)868-18-14.
005449B

## USŁUGI

### MEBLE

SZAFY INDECO z drzwiami suwanymi w kanadyjskiej technologii, lustro, płyta (najtaniej, raty), ul. św. Rocha 10a, lok. 105. ☎(0-85)744-59-53.
005445A

### NAPRAWA AGD

LODÓWKI, zamrażarki - naprawa. ☎(085)67-55-833.
011375C

### REMONTY

ŻALUZJE, rolety, karnisze, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.
005442A

DRZWI, okna, rolety antywłamaniowe, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.
005442B

### OKNA I DRZWI

OKNA - atrakcyjna cena + montaż gratis. ☎(0-85)652-58-56.
011372A

INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH

"KRESY BO" Spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1 informuje, że dane osobowe Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) są przetwarzane przez Wydawcę "Gazety Współczesnej" wyłącznie w celu wykonania zlecenia publikacji ogłoszeń i reklam, wystawienia faktury VAT i sprawozdawczości finansowej. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane w innych celach. Ogłoszeniodawcy mają prawo do wglądu i poprawiania danych.

## KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej — Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 3 zł) lub 9 słów (ogł. za 4 zł),
wyd. magazynowe 5 słów (ogł. za 6 zł) lub 9 słów (ogł. za 8 zł),
łącznie z adresem (telefonem), nie licząc ceny:

cena: telefon: Cena zawiera podatek VAT.

GAZETA WSPÓŁCZESNA

Ilość publikacji
☐ x 3 zł ☐ x 6 zł
☐ x 4 zł ☐ x 8 zł

dane klienta: .....
adres, kod pocztowy: .....

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. do wystawienia faktur bez mojego podpisu.

1. Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto w Deutsche Bank Polska SA nr 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR można również przesłać pod adresem: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 193, z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.
2. Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.
3. Ogłoszenia za 3 zł i 4 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek.
4. Ogłoszenia za 6 i 8 zł publikowane są w wydaniach magazynowych (piątek).
5. W cenę został wliczony podatek VAT 7%.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

Zakreśl wybraną rubrykę

- ☐ UBEZPIECZENIA
- ☐ NAUKA
- ☐ TURYSTYKA
- ☐ WETERYNARIA
- ☐ USŁUGI
  - ☐ budowa, remont
  - ☐ AGD, RTV
  - ☐ transport
  - ☐ inne
  - ☐ MEBLE
- PRACA
  - ☐ zatrudnię
  - ☐ szukam pracy
- NIERUCHOMOŚCI
  - ☐ agencje
  - ☐ kupię
  - ☐ sprzedam
  - ☐ poszukuję
  - ☐ zamienię
  - ☐ wynajmę
  - ☐ stancje
- AUTO MOTO
  - ☐ kupię
  - ☐ sprzedam
  - ☐ naprawy
  - ☐ autoczęści
  - ☐ inne
- ☐ MATRYMONIALNE
- ☐ ZDROWIE
- ☐ ZWIERZĘTA
- ☐ BIZNES
- ROLNICTWO
  - ☐ kupię
  - ☐ sprzedam
- RÓŻNE
  - ☐ kupię
  - ☐ sprzedam
  - ☐ inne
- ZAKUPY
  - ☐ hurtownie
  - ☐ sklepy
  - ☐ producenci
  - ☐ antykwariaty
- ☐ KOOPERACJA
- ☐ HYDRAULIKA

GAZETA WSPÓŁCZESNA

# PONIEDZIAŁEK 2.06.2003

*Imieniny: Erazma, Marianny*

## TVP 1

**06:00 Kawa czy herbata**
**08:00 Wiadomości**
**08:12 Pogoda**
**08:15 Woronicza 17**
**08:30 Kocie bajki;** serial anim.
**08:55 Budzik;** pr. dla najmłodszych
**09:20 Słoń Beniamin; - Mały wieloryb;** serial animowany
**09:55 Zabawy językiem polskim**
**10:25 Rok w ogrodzie**
**10:50 Ekran z kwiatkiem;** magazyn
**10:55 Gotowanie na ekranie**
**11:15 ZUS radzi;** magazyn
**11:30 Zwierzęta świata; Afrykańska bogini rzek;** cz. 2
**12:00 Wiadomości**
**12:10 Agrobiznes**
**12:20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze**
**12:25 Rolnictwo na świecie**
**12:45 Plebania;** serial TVP
**13:10 Sąsiedzi; - Ukryty talent**
**13:40 Czarodziejki;** serial USA
**14:20 Jestem ze wsi...chcę być w Unii;** odc. 5; reportaż
**14:45 Wiadomości**
**15:00 Referendum 2003**
**16:05 Rower Błażeja**
**16:30 Moda na sukces;** odc. 1930
**16:50 Polak = Europejczyk**
**17:00 Teleexpress**
**17:20 Sportowy Express**
**17:25 Gość Jedynki**
**17:40 Klan;** odc. 723; telenowela
**18:40 Wrzuć Jedynkę**
**18:50 Polska w Unii Europejskiej**
**19:00 Wieczorynka; Tabaluga**
**19:30 Wiadomości, sport, pogoda**
**20:20 Miej oczy szeroko otwarte; Jazzman z gułagu;** film dokumentalny prod. francuskiej
**21:20 Jedynka w Europie;** felieton
**21:30 Teatr Telewizji; Autostrada;** scenariusz i reżyseria: Łukasz Wylężałek; wyk: Joanna Żółkowska, Kinga Preis, Mariusz Saniternik

**22:50 40 KFPP - Opole 2003 - „Polski Clubbing";** koncert
**23:35 EURO to MANIA**
**23:45 Monitor Wiadomości**
**00:05 Kurs dnia;** mag. ekonom.
**00:10 Rozmowy na nowy wiek**
**00:40 W poszukiwaniu Pacanowa;** film dokumentalny
**01:15 Trochę kultury**
**01:35 Zakończenie programu**

## TVP 2

**07:05 Studio urody;** pr. popularyzujący zdrowy styl życia
**07:15 Dwójka Dzieciom; Gnomy; Tajemnica szyfru Marabuta; Dziwne przygody Koziołka Matołka**
**08:00 Na dobre i na złe;** odc. 72 **- Przełomowa decyzja;** serial
**08:50 Pytanie na śniadanie**
**10:20 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza; - Europejski smak**
**10:50 Święta wojna;** serial prod.
**11:15 Wielkie romanse dwudziestego wieku; Charles Laughton i Elsa Lanchester;** serial dokumentalny
**11:45 Sukces;** odc. 30; serial TVP; reż: Andrzej Kostenko; wyk: Dorota Deląg, Piotr Machalica, Andrzej Pieczyński, Marzena Trybała
**12:35 Ikona zwiastowania** - program ekumeniczny
**13:00 Panorama**
**13:15 Złotopolscy;** odc. 180 **- Złoty krąg;** telenowela TVP
**13:40 Kraj się śmieje; Wszystkiego najlepszego, czyli cnoty i zalety** (1); program kabaretowy
**14:35 To twoja droga**
**15:05 Zielona szkoła;** pr. dla dzieci
**16:00 Panorama**
**16:22 Pogoda**
**16:50 Referendum 2003** - bezpłatne audycje referendalne
**17:55 Program lokalny**
**18:30 Panorama, pogoda**
**19:00 Film dla niesłyszących; Na dobre i na złe;** serial TVP
**20:00 Śpiewające Fortepiany**
**21:00 Kochaj mnie;** telenowela dok. prod TVP
**21:25 997**-magazyn kryminalny; program M. Fajbusiewicza
**22:00 Panorama**
**22:20 Sport-telegram**
**22:28 Pogoda**
**22:40 Kamienne tablice;** melodramat prod. polskiej; reż: Ewa i Czesław Petelscy; wyk: Krzysztof Chamiec, Laura Łącz, Ewa Szykulska, Janusz Kłosiński

**00:55 Tajemnica Joanny;** film dok.
**01:25 Zakończenie programu**

## Polsat

**06.00 Piosenka na życzenie**
**07.00 Beyblade,** odc 25; serial anim.
**07.25 Interwencja** - reportaż
**07.55 Szkoła przetrwania,** odc. 16
**08.55 9 niezwykłych tygodni;** serial nowej generacji
**09.45 Zerwane więzi,** odc. 27
**10.40 Rosyjska ruletka,** odc. 45
**11.40 Amor Latino,** odc. 18; telenowela argentyńska
**12.35 Luz Maria,** odc. 162
**13.35 Twój lekarz i Wystarczy chcieć**
**14.05 4 x 4**
**14.35 Beyblade,** odc. 26; serial anim.
**15.00 13 posterunek,** odc. 29

**15.45 Informacje**
**16.10 Samo życie,** odc. 39 i 40; serial obyczajowy
**17.10 Życiowa szansa,** odc. 224
**18.10 Interwencja** - reportaż
**18.45 Informacje + sport**
**19.10 Prognoza pogody**
**19.15 Rosyjska ruletka,** odc. 46
**20.15 9 niezwykłych tygodni;** serial nowej generacji
**21.10 Samo życie,** odc. 221; serial
**21.30 Studio LOTTO**
**21.55 MEGAHIT: Pociąg z forsą;** film akcji; USA, reż. Joseph Ruben; wyk. Wesley Snipes, Woody Harrelson, Jennifer Lopez, Robert Blake

Nowojorscy policjanci John i Charlie są przyrodnimi braćmi i partnerami. Wspólnie wpadają na trop wielkiej afery - ktoś porwał wagon metra służący do przewozu gotówki między bankami.

**00.15 Biznes informacje**
**00.35 Prognoza pogody**
**00.40 Graffiti**
**00.55 Bumerang**
**01.30 Kuba Wojewódzki,** odc. 39; talk show
**02.25 Aquaz Superchat na żywo**
**05.00 Pożegnanie**

## TVN

**05:40 Ścieżki miłości** (33)
**06:25 Telesklep**
**07:05 Przyjaciółki i rywalki** (170)
**07:50 Wunshpunsh** (12) - serial animowany dla dzieci
**08:15 Kapitan Planeta** (5) - serial animowany dla dzieci
**08:40 Przygody Animków** (49) - serial animowany dla dzieci
**09:05 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego** (36) - serial anim.
**09:30 Tele Gra** - teleturniej na żywo
**10:35 Telesklep**
**11:35 Jestem, jaki jestem - Finał**
**13:00 Na Wspólnej** (89) - serial obyczajowy
**13:30 Przygody Animków** (49)
**13:55 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego** (36)
**14:25 Renegat V** (3) - serial sens.
**15:25 Maraton uśmiechu**
**16:00 TVN Fakty, pogoda**
**16:20 Przyjaciółki i rywalki** (171)
**17:10 Ścieżki miłości** (34)

**18:00 Rozmowy w toku**
**19:00 TVN Fakty**
**19:30 Sport**
**19:40 Pogoda**
**19:45 Uwaga!**
**20:10 Na Wspólnej** (90) - serial
**20:40 Chwila prawdy** - program
**21:55 Kasia i Tomek** (58)
**22:30 Maraton uśmiechu**
**23:00 TVN Fakty**
**23:10 Kropka nad i**
**23:30 Sport**
**23:35 Fakty, ludzie, pieniądze** - magazyn ekonomiczny
**00:05 Europa Św. Patryka** (7)
**00:35 Multikino** - mag. filmowy

Szybkie tempo, ciekawe tematy oraz zastosowanie nowoczesnych metod realizacji to podstawowe atuty tego programu. Razem z Andrzejem Sołtysikiem widzowie zaglądają na plany najnowszych światowych i polskich produkcji filmowych oraz słuchają zwierzeń gwiazd kina. Kamery tvn nie opuszczą żadnego festiwalu filmowego, co daje gwarancję pełnych i rzetelnych informacji na temat tego, co w kinematografii najważniejsze.

**00:55 Co za tydzień** - magazyn
**01:20 Nic straconego** - powtórki

## TV4

**06.00 Strefa P** - mag. muzyczny
**06.30 V Max** - mag. motoryzacyjny
**07.00 Muzyczne listy**
**07.50 Wspaniała podróż Nilsa Holgersona** (11) - serial anim.
**08.10 Gęsia skórka** (73) - serial
**08.35 Kolorowy dom** (16) - serial
**09.00 Plaster miodu** - teleturniej
**09.30 Dziki księżyc** (105)
**10.25 Zbuntowany anioł** (187)
**11.15 Kopciuszek** - współczesna baśń; Wielka Brytania
**13.05 Strefa P** - mag. muzyczny
**13.35 Muzyczne listy**
**14.30 Wspaniała podróż Nilsa Holgersona** (12) - serial anim.
**15.00 Gęsia skórka** (74) - serial
**15.30 Dziki księżyc** (106)
**16.30 Kolorowy dom** (17) - serial
**17.00 Z życia wzięte** (55) - serial
**17.30 Sklep Mopatopa** (2) - serial dla dzieci
**18.00 Zbuntowany anioł** (188)
**19.00 Anioł ciemności** (21) - serial dramatyczno-sensacyjny
**20.00 Przybysz** (2) - serial
**21.00 Dziennik**
**21.20 Informacje sportowe**
**21.27 Prognoza pogody**
**21.30 Opowieści z krypty** (14)
**22.00 Komenda** - serial dok.
**22.30 Hiszpańska mucha** - komedia romantyczna, USA, reż. Dafna Kastner; wyk. Dafna Kastner, Toni Canto, Martin Donovan, Danny Huston

Amerykańska dziennikarka Zoe w nocnych barach Madrytu szuka prawdy o wyznawanym przez mężczyzn kulcie „machismo". Ma nadzieję, że pisany dla kobiecego magazynu artykuł rozrośnie się do ram książki. Jej tłumacz Antonio przekonuje, że rozmowy są bezwartościowe: żaden Hiszpan nie odkryje się przed kobietą. Jednak Zoe jest uparta...

**01.10 Extraliga Żużlowa - Zawody o drużynowe Mistrzostwo Polski - runda IX Atlas Wrocław - Unia Leszno**
**02.10 X Laski** - pr. rozrywkowy
**02.40 Muzyczne Listy**
**03.30 Strefa P** - mag. muzyczny
**03.55 V Max** - mag. motoryzacyjny
**04.20 Zakończenie programu**

## TV Polonia

**06:00 Kawa czy herbata; 08:00 Wiadomości; 08:15 Woronicza 17; 08:25 Klan;** odc. 703; **08:45 Eurotel; 09:00 Dixie; - Budyniowe gaje;** serial anim.; **09:10 Bajeczki Jedyneczki; 09:20 Kuchnia wróżki; 09:35 Moje życie pod psem;** serial obycz.; **10:00 Panorama; 10:05 Ścieżki z raju; 10:25 Czym jest...; „Elektromagnetyzm"** cz. 1; **10:45 Film anim.; Epizod; 11:00 Panorama; 11:05 Janosik;** odc. 6; serial TVP; **12:00 Wiadomości; 12:10 Biografie; Wspomnij mnie;** film dok.; **13:05 Chłopi;** odc. 10; serial TVP; **14:05 Ojczyzna-polszczyzna; 14:20 Kochaj mnie;** odc. 35; **14:45 Z kapitańskiego salonu; 15:00 Wiadomości; 15:10 „Bal w operze" - Julian Tuwim; koncert galowy 24 Przeglądu Piosenki Aktorskiej; 16:00 Klan;** odc. 703; **16:25 Co Pani na to?;** pr. publ.; **17:00 Teleexpress; 17:20 Sportowy Express; 17:25 Gość Jedynki; 17:40 Bajeczki Jedyneczki; 17:50 Kuchnia wróżki; 18:05 Moje życie pod psem; 18:35 Rozmowy na nowy wiek; 19:15 Dobranocka; 19:30 Wiadomości; 20:10 Klan;** odc. 703; **20:35 Chłopi;** odc. 10; **21:30 Sportowy tydzień; 22:00 Kochaj mnie;** odc. 35; **22:30 Sprawa dla reportera; 23:00 Panorama; 23:20 Sport; 23:25 Co Pani na to?; 23:50 Pegaz; 00:20 Monitor Wiadomości; 00:35 Kurs dnia; 00:40 997; 01:15 Powtórki**

## TVP 3 BIAŁYSTOK

**6.30** Człowiek i przyroda – film dok. **7.15** Telezakupy **7.30** Kurier **7.40** Prognoza pogody **7.45** Obiektyw **8.00** Wierzę, wątpię, szukam – magazyn religijny **8.30** Kurier **8.40** Prognoza pogody **8.45** Gość dnia **9.00** Święta i uroczystości na świecie – film dok. **9.30** Kurier **9.40** Prognoza pogody **9.45** Kawalerki 3/5 **10.20** Wojenne dni Warszawy – serial dok. **10.30** Kurier **10.40** Prognoza pogody **10.45** Sprawa na dziś – film fab. **11.15** Gość dnia **11.30** Kurier **11.40** Prognoza pogody **11.45** Młodzież kontra **12.30** Kurier **12.35** Czas pogodnych bogów – film dok. **13.30** Kurier **13.45** Prognoza pogody **13.50** Agrobiznes **14.00** Od niedzieli do niedzieli **14.30** Kurier **14.40** Prognoza pogody **14.45** WuWuA – magazyn hiphopowy **15.00** Wizyta prezydenta A. Kwaśniewskiego w Gnieźnie **15.30** Kurier **15.40** Prognoza pogody **15.45** Magazyn Katolicki – Pod Twoją Obronę **16.15** Obiektyw – Flesz **16.20** Gość Dnia **16.30** Kurier **16.40** Prognoza pogody **16.45** Rozmowa dnia **17.00** Przegląd gospodarczy – magazyn **17.30** Kurier **17.45** Prognoza pogody **17.55** Koneser **18.00** Obiektyw **18.25** Kartka z kalendarza **18.30** Kurier Kulturalny **18.40** Prognoza pogody **18.45** Przedmioty i my **19.00** Referendum 2003 – bezpłatne audycje referendalne **20.05** Telekurier **20.30** Kurier **20.45** Studio pogoda **20.55** Echa dnia **21.15** Eurotel **21.30** Kurier gospodarczy **21.40** Prognoza pogody **21.45** Obiektyw **22.00** Prezentacje – magazyn kulturalny **22.15** To jest temat **22.30** Kurier **22.45** Kurier Sportowy **22.55** Studio pogoda **23.05** Naga dusza – film fab. **0.30** Po tamtej stronie – film fab.

## RADIO BIAŁYSTOK

Polskie Radio Białystok
FM 99,4 98,6 MHz

ul. Świerkowa 1, Białystok, tel. (085) 744 20 00, (085) 744 22 22

Wiadomości Radia Białystok co godzinę – wydania główne 7.00, 16.00 Wiadomości w skrócie: 6.30, 7.30, 8.30 Przegląd prasy: 6.2 Sport: 7.09, 8.05, 16.10, 19.04, 21.05 Okolice kultury 8.40, 10.55, 13.24, 15.49 Moto Radio: 6.44, 7.39, 15.05, 16.11 Informacje z przejść granicznych: 6.44, 7.39, 15.05,

5.05 Bardzo Ranne Radio; 5.10 Dlaczego w trawie piszczy – Gawęda Simony Kossak; 5.35 Dobrze wiedzieć – serwis naukowy; 5.45 Zielone studio; 6.00 FAKTY I MUZYKA – prow. A. Ryczkowski; 8.20 Dlaczego w trawie piszczy – Gawęda Simony Kossak; 9.10 Między nami – prow. Wiesław Szymański; 9.15 Notatnik Europejski; 9.45 Bohumil Hrabal – Obsługiwałem angielskiego króla odc. 36; 11.15 Reportaż; 11.55 Europa za 5 dwunasta; 12.40 Dlaczego w trawie piszczy – Gawęda Simony Kossak; 13.45 Radionowela Spadkobiercy; 14.10 Szlachetne zdrowie – poradnik – aud. Dariusza Kucia; 14.55 Notatnik Europejski (powt.); 15.00 CO NIESIE DZIEŃ – prow. Lech Pilarski; 17.00 Bezpłatne audycje przed referendum; 18.05 W domu najlepiej – aud. I. Serafin; 18.30 Ukraińska dumka – aud. Eugeniusz Ryżyk; 18.45 Pod znakiem Pogoni – aud. Marek Zabrocki; 19.10 Bohumil Hrabal – Obsługiwałem angielskiego króla odc. 36; 19.30 Reportaż; 19.50 Radionowela Spadkobiercy powt.; 20.05 Magazyn europejski BBC; 20.30 Audycja dokumnetalna; 21.10 Romans – słuchowisko – reż. Emilina Kamińskiego; 21.40 Borys Russko – poeta puszczy – aud. Wiesława Szymańskiego; 22.00 Reflektor – Program BBC; 22.45 Język Angielski; 22.50 Unia Plus; 23.00 Hiph-OPERA – muzyka młodych – R. Burzyński/M. Jastrzębski; 23.15 TEQUILA – Krzysztof Varga odc. 11; 23.45 Bohumil Hrabal – Obsługiwałem angielskiego króla odc. 36; 23.55 Europa za 5 dwunasta; 0.05 Dobrze wiedzieć – serwis naukowy; 1.05 Notatnik Europejski (powt.); 2.00 Nocna Orkiestra Radia Białystok – opr. A. Maciorowska; 2.05 Unia Plus; 3.05 Radionowela Spadkobiercy; 4.05 Dobrze wiedzieć – serwis naukowy; 4.08 Poranne divertimento

## RADIO PLUS ŁOMŻA

**(88,8 MHz)**

Serwis: 6.00-24.00

Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 po informatorze lokalna pogoda; Pogoda ogólnopolska: 6.06, 12.06, 17.04; Trafik ogólnopolski: 6.06, 11.06, 18.04; Sport: 6.06, 7.06, 8.03, 9.06, 12.06, 14.06, 19.08, 20.06; Notowania z giełdy papierów wartościowych: 12.33; Ogłoszenia: 24 i 54 min po pełnej godzinie

5.00-9.00 Niech będzie dzień dobry; 6.15 Patron dnia; 6.41 Przegląd prasy regionalnej; 6.50 Ewangeliarz; 7.08 Było nie było; 7.50 Męska piaskownica; 8.04 Twarzą w twarz; 8.39 Piotr Semka nadaje; 8.41 Porady prawnika; 8.50 Nauczanie Jana Pawła II; 9.00-12.00 Niebieskie migdały; 9.09 Gość dnia; 10.12 Debeściak; 10.45 Radio Plus Internet; 12.00-13.00 W samo południe; 13.00-16.00 POP O! Ładnie; 13.16 Nie święci garnki lepią; 13.26 Gospodarka, finanse, ubezpieczenia; 14.45 Moto Plus; 15.16 Męska piaskownica; 15.52 Plusy dodatnie, plusy ujemne; 16.00-17.00 Puls dnia; 17.00-18.00 Cały ten sport; 18.00-20.00 David Fox Show; 21.00-21.45 Lista plus minus; 21.45 Dziennik Radia Watykan; 22.00-24.00 Wieczór w Plusie; 24.00-5.00 Noc w Plusie

## RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00

Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00

5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20 Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... + piosenka dla jubilatów; 6.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 6.25 Kalendarium + imieniny + piosenka dla solenizantów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy; 8.35 Wybór piosenki dnia; 10.50 Magazyn kulinarny „Kuchnia"; 11.15 Gość Radia 5; 11.35 Telefon dla Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady prawnika oraz Studio Infor; 12.30-13.00 Grająca Szafa Radia 5 – propozycje (tel. 565-80-60); 13.40 Quiz; 15.10-16.00 Grająca Szafa Radia 5; 15.20 Klakson – nie tylko dla kierowców; 15.40 Audycje „Świat nauki", „Wiedza i życie"; 17.00-18.00 Echa wielkiego świata, czyli plotki z życia gwiazd; 18.35 Pakiecik – magazyn komputerowy; 18.40 Quiz; 19.10 Kaliber 35 mm – aud. filmowa – prow. Renata Siepka i Izabela Kosakowska; 20.55 „Opowieści nie całkiem zwyczajne"; 21.05 Twardy orzech do zgryzienia – metalowe brzmienie w Radiu 5; 0.03 Kartka z kalendarza; 0.05 Horoskop; 1.00-3.00 Zadzwoń, wybierz i zapowiedz; 3.00-5.00 Muzyka nocą

## RADIO PLUS BIAŁYSTOK

**103,3 FM**

15-872 Białystok, ul. ks. A. Abramowicza 1a, tel. 66-43-888

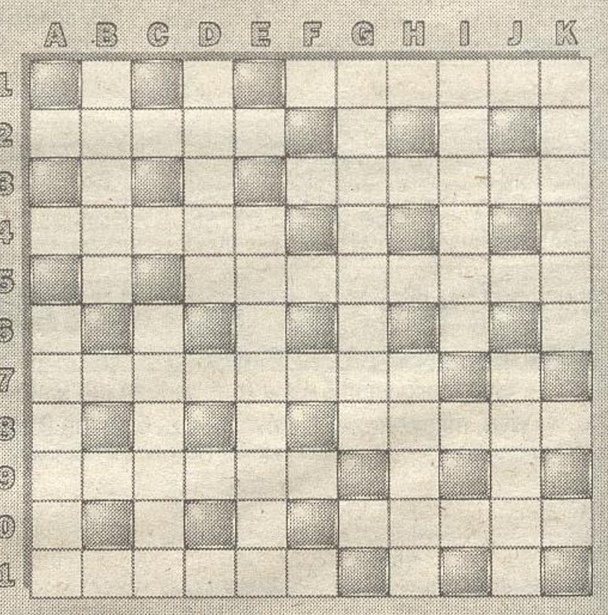
Informacje ogólnopolskie: zawsze 5 minut przed pełną godziną, dodatkowo od 6.00 do 9.00 co 30 minut

Informacje lokalne: od 6.00 do 15.00 zawsze 5 minut przed pełną godziną, dodatkowo od 7.00 do 9.00 co 30 minut

6.00-9.00 PORANEK DA SIĘ LUBIĆ – zaprasza Maciej Uchmański 6.45 Ewangelia na dziś – ks. Zbigniew Kapłański 7.10 Wiesz – to bierz! – codzienny konkurs 7.45 Patron dnia – Artur Moczarski 7.57 Komentarz dnia 8.30 Opowieści z kraju i ze świata – Wojciech Cejrowski 8.45 Nauczanie Jana Pawła II oraz akcja charytatywna 9.00-10.00 UKRYTA PIOSENKA – zabawa na antenie 10.00-20.00 ŁAGODNE PRZEBOJE – zaprasza Piotr Gociek, Kuba Mędrzycki i Agnieszka Ponikiewska 20.00-22.00 PROSTO Z SERCA – program muzyczny z udziałem słuchaczy 22.00-23.00 Żyć nie umierać – program publicystyczny (wtorek, czwartek) 23.00-5.55 NOC ŁAGODNIE NASTROJONA

**PROGRAM 1**
**(225 kHz, 106 MHz)**
**PROGRAM 2**
**(88,3; 92,0; 98,5 MHz)**
**RADIO MARYJA**
**(100,4; 103,3; 103,6; 105,5; 107,9 MHz)**
**RADIO RMF FM**
**(89,0; 89,4; 100,2 MHz)**
**RADIO ZET**
**(101,4 MHz – Ełk, Gołdap, Olecko, Sejny, Suwałki, Augustów; 107,3 MHz – Białystok, Łomża, Bielsk Podlaski, Hajnówka; 104,0 MHz – Ełk, Olecko, Kętrzyn, Giżycko, Gołdap, Mrągowo, Pisz, Węgorzewo; 105,4 MHz – Siemiatycze; 102,8 MHz – Ostrołęka, Ostrów Mazowiecka; 107,7 – Mrągowo)**

## KRZYŻÓWKA Z HASŁEM



*Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: C-9, G-1, B-2, A-4, K-8 utworzą PIERWSZĄ część przysłowia polskiego.*

*POZIOMO: 1) krasnal, 2) szaruga, 3) znawca piękna, 4) większy od morza, 5) Księżyc wobec Ziemi, 7) może być okienna, 8) lasso, 9) tik na twarzy, 10) wypalana na znak pokoju, 11) na znaczki pocztowe.*

*PIONOWO: A) ssie mleko matki, B) wylewanie łez, C) kara, D) zbiór map, E) atak, G) wagon z miejscami do leżenia, H) gobelin, I) nasza planeta, J) opera Moniuszki, K) osoba opłacająca weksel.*

„GENTO"

Hasło krzyżówki z nr 19 brzmi: „NIE POMOŻE KRUKOWI KĄPIEL"
Nagrody książkowe wylosowali:
**Stanisław MACUTKIEWICZ – Straż, Zbigniew FILIPOW – Białystok, Martyna TRZCINKA – Białystok.** GRATULUJEMY!
Po nagrody zapraszamy do Biura Gry, pok. 25 (parter) w redakcji „Gazety Współczesnej", ul. Suraska 1, tel. 748-74-22, codziennie w godzinach od 9.00 do 16.00 (oprócz sobót i niedziel) od dzisiaj do następnego poniedziałku. Po tym terminie laureatom spoza Białegostoku nagrody wyślemy pocztą. (cr)

KUPON 22/A



bea

## Program VIII Spotkań z Naturą i Sztuką „Uroczysko 2003"

**2.06.2003 (poniedziałek)**

- godz. 8.30 – Aula ZSMR

VI Konferencja społecznych organizacji i ruchów ekologicznych z obszaru Zielonych Płuc Polski.

- godz. 9.30-11.30 (grupy przedszkolne) – Ośrodek Jeździecki MKS „Sprząśla"
- godz. 11.30-13.30 (grupy szkolne) – Ośrodek Jeździecki MKS „Sprząśla"

Ekomityng „Nasz czysty wspólny dom Europa"

1. Konkursy, gry i zabawy dla najmłodszych – dzieci w wieku przedszkolnym.
2. Konkursy: „Nasza Europa" – rysunek i wiersz; „Europa, ekologia, ekoszansa – ekoturniej" – konkurs drużyn; „Eurotest"; „Stworzenie postaci strażnika przyrody" – konkurs grupowy.
3. Punkt informacyjny „Europa bez tajemnic".
4. Wyścigi psich zaprzęgów.
5. Przejażdżki bryczką.
6. Happening „Z supraską sosną w tle".

- godz. 10.30 – Kino „Jutrzenka"

Otwarcie wystawy „Sosna jako symbol przyrodniczy i kulturowy".

Sesja „Sosna jako symbol przyrodniczy i kulturowy"

(sesja terenowa – Puszcza Knyszyńska; wyjazd autokarem; miejsce zbiórki – Kino „Jutrzenka" – godz. 11.00; powrót – godz. 14.30).

- godz. 17.30 – Liceum Plastyczne

Spotkanie autorskie z Mieczysławem Czajkowskim – „Legendy supraskie".

- godz. 19.00 – Kościół pw. Matki Bożej Królowej Polski

Koncert Chóru Politechniki Białostockiej.

- godz. 22.00 – „Amfiteatr" ZSMR

Nocne Kino Przyrodnicze – „Transport. Zmiany klimatu".

**3.06.2003 (wtorek)**

- godz. 11.00 – Aula ZSMR

Otwarcie wystawy „Odnawialne źródła energii – biopaliwa".

Sesja – „Odnawialne źródła energii – biopaliwa".

- godz. 14.00 – Puszcza Knyszyńska

Warsztaty dla liderów grup ekologicznych „Ekobakcyl dla ekoliderów".

- godz. 18.00 – Kino „Jutrzenka"

Rozpoczęcie przeglądu filmów Tadeusza Konwickiego: „Dolina Issy".

Andrzej Titkow – „Przechodzień", „Całkiem spora Apokalipsa".

- godz. 22.00 – „Amfiteatr" ZSMR

Nocne Kino Przyrodnicze – „Rolnictwo. Żywność modyfikowana genetycznie".

**4.06.2003 (środa)**

- godz. 9.30 – Kino „Jutrzenka"

Przegląd teatrzyków dziecięcych.

- godz. 10.00 – Puszcza Knyszyńska

Warsztaty ekologiczne dla nauczycieli „Sosna w naturze, sztuce i literaturze".

- godz. 17.00 – Liceum Plastyczne

Spotkanie autorskie z Elżbietą Michalską.

- godz. 19.00 – Liceum Plastyczne

Koncert fortepianowy – Alicja i Marcin Masan.

- godz. 22.00 – „Amfiteatr" ZSMR

Nocne Kino Przyrodnicze – „Globalizacja".

**5.06.2003 (czwartek)**

- godz. 22.00 – „Amfiteatr" ZSMR

Nocne Kino Przyrodnicze – „Dzika Przyroda".

**14.06.2003 (sobota)**

- godz. 19.00 – Liceum Plastyczne

„Uroczyskowe spotkanie z balladą" – „Piosenki z repertuaru Edith Piaf" śpiewa Ewa Borowska, fortepian: Janusz Tylman, akordeon: Paweł Olszewski.

**22.06.2003 (niedziela)**

- godz. 10.00 – Teatr „Wierszalin"

Spektakl Teatru „Wierszalin" – „Pchła szachrajka"

- godz. 12.00 – Teatr „Wierszalin"

Spektakl Teatru „Wierszalin" – „Pchła szachrajka"

**23-28.06.2003**

- godz. 10.00-14.00; godz. 17.00-21.00 (codziennie) – Teatr „Wierszalin"

Otwarte próby warsztatowe prowadzone przez Piotra Tomaszuka w oparciu o tekst powieści Tomasza Manna – „Wybraniec".

Przegląd filmów Tadeusza Konwickiego: 21.06.2003; 28.06.2003; 5.07.2003; 12.07.2003. **(opr. ada)**

**Supraśl znów stał się kulturalną stolicą Podlasia**

# Sztuka w naturze

**Połączenie nauki, sztuki i kultury w jedną całość wydaje się być zadaniem niezwykle karkołomnym. Jednak organizatorom „Uroczyska" sztuka ta udaje się już od ośmiu lat. Dzięki nim małe miasteczko Supraśl na kilka uroczyskowych dni wypełnia się miłośnikami przyrody i sztuki, zaś wieść o tych wydarzeniach niesie się szeroko po kraju i poza jego granicami.**

Idei „Uroczyska" należy szukać wśród wigierskich lasów i jezior. Tam bowiem, w Klasztorze Kamedulskim nad jeziorem Wigry, odbywały się przez 20 lat plenery „Sztuka i środowisko". Ludzie kultury, pisarze, poeci, architekci i rzeźbiarze spotykali się tu z przyrodnikami, pasjonatami ochrony przyrody, twórcami parków narodowych. Kiedy jednak te plenery zakończyły się, powstała próżnia, którą szybko trzeba było wypełnić. Tak narodziło się „Uroczysko".

Po ośmiu latach można uznać, że pomysł powiódł się w stu procentach. Supraskie Spotkania z Naturą i Sztuką ściągają z całego kraju naukowców, miłośników przyrody, twórców sztuki, kultury. Właśnie przyroda jest tym szczególnym spajającym ogniwem. Dla jednych jest bowiem przedmiotem szczególnej troski, dla drugich źródłem inspiracji, artystycznych zachwyceń. „Uroczysko" stało się przez te lata również skarbnicą kultury tradycyjnej. Jego organizatorzy ze szczególną uwagą zwracają się w stronę twórców ludowych, zapraszają ich do siebie, pokazują ludową sztukę i kulturę. Wymiernym efektem takich spotkań są chociażby eksponaty, w które stale wzbogaca się Skansen „Uroczyska": XIX-wieczna kuźnia, drewniana chata i tegoroczny nabytek – tradycyjna drewniana obudowa studni. Trwałym śladem supraskich spotkań jest również Galeria „Uroczysko", prezentująca dokonania twórców związanych z tą imprezą. W tym roku można tu oglądać wystawę „Supraśl – moja miłość". **(ada)**

P. Niemczynowicz

*Uroczysko to połączenie kultury, natury i nauki z dobrą zabawą*

Z KRZYSZTOFEM WOLFRAMEM, jednym z inicjatorów „Uroczyska", dyrektorem Biura Porozumienia Zielone Płuca Polski, rozmawia Anna Danilewicz:

**Czy spodziewaliście się Państwo osiem lat temu, że „Uroczysko" osiągnie takie rozmiary, stanie się imprezą znaną nie tylko w regionie, ale też w kraju i za granicą?**

*– Po trzykroć nie, ale od początku chcieliśmy, żeby było dużo gości, żeby przyjeżdżali ludzie z innych części kraju. Dlatego cieszymy się, że impreza się rozrasta. Mistrzostwa Świata w pieczeniu babki i kiszki ziemniaczanej miały właśnie przyciągnąć do nas ludzi. A my liczymy na to, że chociaż część z nich przyjdzie też oglądać filmy Konwickiego, będzie chciała obejrzeć zdjęcia Wiktora Wołkowa, czy wystawy.*

**Co wyznacza charakter tegorocznego „Uroczyska"?**

*– Każde „Uroczysko" ma swojego cichego bohatera. Dotychczas mieliśmy do czynienia ze zwierzętami, a teraz jest sosna. Po pierwsze istnieje coś takiego, jak sosna supraska. To nie tylko kwestia lokalnego patriotyzmu, naukowo udowodniono, że ona jest szczególnym ekotypem. Sosna jest najbliższym elementem naszego krajobrazu, na Podlasiu istnieje tradycja świętych sosen, jedna z nich jest w Supraślu.*

***A czy są już jakieś pomysły na kolejne edycje „Uroczyska"?***

– W przyszłym roku chcemy poświęcić duży blok różnym ludziom i różnym sytuacjom związanym z przeżywaniem atmosfery świata. Będziemy ściągali obieżyświatów, podróżników, wagabundów, ludzi chodzących po pustyni, np. Marka Kamińskiego lub zdobywających wielkie góry, np. Leszka Cichego, zdobywcę Mont Everestu. A wszystko po to, żeby powiedzieć, że przeżywanie świata, przyrody odbywa się wszędzie.

## NASZA SONDA

**Adam Kuklicz, pracownik fizyczny:**

*– Festyn jest super, podobają mi się przygotowane na „Uroczysko" stoiska, zwłaszcza te ze sztuką ludową. Jestem tu po raz pierwszy, namówił mnie kolega. Ale nie żałuję i świetnie się bawię. Próbowałem już babki ziemniaczanej i po prostu brak mi słów, to czysta poezja.*

**Paulina Śliwińska, uczennica III klasy gimnazjum w Białymstoku:**

*– Najbardziej podobają mi się prezentowane na stoiskach wyroby z drewna, zamierzam coś sobie kupić. Na „Uroczysku" jestem dopiero drugi raz, ale bawię się świetnie. Oczekuję przede wszystkim na występy zespołów ludowych, bo pamiętam, że w tamtym roku bardzo mi się podobały.*

*(ada)*

*Fot. P. Niemczynowicz*

**Wspomnienie Mikołaja Nesterowicza**

# Pożegnanie Koli

Mikołaj Nesterowicz, znakomity operator filmowy, autor zdjęć do wielu wybitnych filmów dokumentalnych i krótkometrażowych, zmarł nagle w niedzielę, 25 maja. W czwartek rodzina, przyjaciele i współpracownicy pożegnali go na cmentarzu prawosławnym w Orli.

Mikołaj Nesterowicz urodził się w 1941 r. w Orli. Skończył Szkołę Filmową w Leningradzie (dziś Sankt Petersburg). Przez 40 lat pracował w Telewizji Polskiej jako operator. Współpracował przy realizacji filmów z wieloma wybitnymi twórcami, m.in. z: Tamarą Sołoniewicz („Kresowa Ballada", „Siłaczka Goran", „Żertwa"), Andrzejem Fidykiem („Defilada", „Niebo oplutych", „Sen Staszka w Teheranie", „Kiniarze z Kalkuty"), Ewą Borzęcką („Trzynastka", „Arizona"), Hanną Kramarczuk („Drogi do Polski", „Przeszłość dla przyszłości", „Żeby tylko chcieć"). Robił zdjęcia na wszystkich kontynentach. Współpracował ze stacjami telewizyjnymi w całej Europie.

– Kola miał taki dar, że jednym obrazem potrafił powiedzieć więcej, niż inni ludzie w kilkunastu zdaniach – mówi **Stanisław Kolenda**, realizator dźwięku, wieloletni współpracownik M. Nesterowicza.

Z kamerą nie rozstawał się praktycznie nigdy. Często zatrzymywał się na chwilę, żeby utrwalić jakiś szczególny obraz. Był nie tylko znakomitym operatorem, artystą w swoim fachu. Przyjaciele, znajomi wspominają go również jako niezwykłego człowieka.

– Był bardzo ciepły, uczciwy i do pracy, i do ludzi, a przy tym ogromnie bezinteresowny – mówi **Dariusz Mojsak**, bliski przyjaciel zmarłego.

– Był bardzo miłym, wrażliwym człowiekiem i chociaż jego nazwisko robiło na nas ogromne wrażenie, to dla wszystkich miał ogromne pokłady wyrozumiałości, cierpliwości, ciepła – mówi **Katarzyna Popławska**, dziennikarka TVP Białystok.

**(ada)**

REKLAMA

RADIO TAXI
96-61
20%
ZNIŻKA STAŁYM KLIENTOM
NUMER BEZPŁATNY
0.800.66.66.61
D1126103awbo

GAZETA współczesna
IZBA WYDAWCÓW PRASY

– dziennik regionalny. **Wydawca:** „KRESY BO" sp. z o.o. **Adres:** 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193; **Infolinia – dyżur redakcyjny** 0 800 12 70 67 (połączenie bezpłatne) **Redakcja** tel. 748 74 74, fax 748 74 73, **Dział Miejski** tel. 748 74 62, **Zarząd** tel. 748 74 00, fax 748 74 01; **Biuro Ogłoszeń** tel. 748 74 31, fax 748 74 32; **e-mail** web@wspolczesna.pl **Internet** http://www.wspolczesna.pl **Konto:** 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR w Deutsche Bank Polska S.A. **Druk:** SPPP „Pogoń" w Białymstoku.

**ZARZĄD „KRESY BO": Prezes** Marek Paszkowski; **Wiceprezes Zarządu, Redaktor Naczelny** Konrad Kruszewski – tel. 748 74 00, fax 748 74 01; **REDAKCJA: Sekretariat Redakcji** – tel. 748 74 74, fax 748 74 73; **e-mail:** studio@wspolczesna.pl – **Sekretarz Redakcji** Dariusz Klimaszewski, **Z-cy Sekretarza Redakcji:** Jarosław Jabłoński, Sebastian Michałowski, Anna Wykowska; **Dział Łączności z Czytelnikami i Promocji** tel. 748 74 50 – **kierownik** Stanisław Dobrowolski; **Dział Miejski** tel. 748 74 62, 748 74 61, 748 74 65, 748 74 66, 748 74 58 – **kierownik** Zbigniew Gołębiewski; **Dział Ekonomiczny** tel. 748 74 53, 748 74 54 – **kierownik** Donata Żmiejko; **Dział Sportowy** tel. 748 74 80, 748 74 81– **kierownik** Mariusz Klimaszewski; **Magazyn** tel. 748 74 50; **Studio Komputerowe** tel. 748 74 78; **Korekta** tel. 748 74 79. **ODDZIAŁY: Ełk** tel./fax (087) 621 08 05, tel. (087) 610 85 05, (087) 621 59 16, ul. Wojska Polskiego 71a – **kierownik** Alicja Żukowska; **Giżycko** tel. (087) 428 52 80, ul. Pocztowa 3; **Grajewo** tel./fax (086) 272 89 15, ul. Osiedle Centrum 7a – **kierownik** Aneta Zamojska; **Hajnówka** tel./fax (085) 682 59 89, ul. 3 Maja 20; **Łomża** tel./fax (086) 216 56 97, tel. (086) 216 78 99, tel. (086) 215 10 25, ul. Aleja Legionów 7 – **kierownik** Maria Kaczyńska; **Mońki** tel./fax (085) 716 57 57, ul. Kolejowa 2; **Olsztyn** tel. (089) 542 67 80; **Ostrołęka** tel./fax (029) 764 66 41, tel. (029) 760 94 25, ul. Gorbatowa 5a/7b – **kierownik** Maciej Sulima; **Sokółka** tel. (085) 711-20-18; **Suwałki** tel. (087) 566 30 00, tel./fax (087) 563 14 83, ul. Kościuszki 32 – **kierownik** Grażyna Miklaszewicz.

**Biuro Promocji** tel. 748 74 21, 748 74 23, tel./fax 748 74 22; **Biuro Reklam i Ogłoszeń** tel. 748 74 31, tel./fax 748 74 31, fax 748 74 32; **KRAMIK** tel. 748 74 48; **Ogłoszenia na telefon** tel. 748 74 30; **Przedstawiciele Handlowi** tel. 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43

Prenumeratę przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH" SA (Białystok, Ełk, Łomża, Ostrołęka), Urzędy Pocztowe oraz listonosze do 20 każdego miesiąca; informacje: Dział Kolportażu – tel. (085) 748 74 25, tel./fax (085) 748 74 24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488.

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

**Redaktor wydania – DARIUSZ KLIMASZEWSKI**

www.wspolczesna.pl

mc

GAZETA współczesna

onet.pl

Polskie Radio Białystok
FM 99,4 98,6 104,1 MHz

WOJEWÓDZKI FUNDUSZ OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ

PŁUCA POLSKI ZIELONE

IM. STEFANA FUNDACJA BATOREGO

NARODOWA FUNDACJA OCHRONY ŚRODOWISKA

WSPÓŁFINANSOWANE PRZEZ FUNDACJĘ WSPÓŁPRACY POLSKO-NIEMIECKIEJ ZE ŚRODKÓW REPUBLIKI FEDERALNEJ NIEMIEC

NARODOWY FUNDUSZ OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ

RADA MIASTA I GMINY W SUPRAŚLU

STAROSTWO POWIATOWE W BIAŁYMSTOKU

NBP

ROBERTA SCHUMANA ★ POLSKA FUNDACJA IMIENIA

ALDA CECERKO DRUKARNIA

HALGEN - Dom Wypoczynkowy „Knieja”

MOP

GOSPODARSTWO OGRODNICZE BIAŁOUSY

WYDAWNICTWO BENKOWSKI

INTER DRUK s.c. DRUKARNIA

ŁOMŻA BROWAR

ZAKŁAD ENERGETYCZNY BIAŁYSTOK S.A.

Hotel Gołębiewski

Chmielowym Sponsorem VII Spotkań z Naturą i Sztuką Uroczysko jest: Browar Łomża Spółka z o.o

D113190Sgwbo

# VIII SPOTKANIA Z NATURĄ I SZTUKĄ

UROCZYSKO

Supraśl 2003

SALON UROCZYSKO „Supraśl - moja miłość”
„SOSNA” slajdy - Wiktor Wołkow, poezja prozą - Sokrat Janowicz, Czyta - Wiesław Czołpiński
Przegląd filmów Tadeusza Konwickiego
Nocne Kino Przyrodnicze
V Mistrzostwa Świata w pieczeniu babki i kiszki ziemniaczanej
Koncert Chóru SOKOLATA z Rybińska (Rosja)
Otwarte próby warsztatowe prowadzone przez Piotra Tomaszuka w oparciu o tekst powieści Tomasza Mana „Wybraniec”
Spektakl Teatru Wierszalin „Pchła szachrajka”

Święta sosna Stanisław Szczepański 1072

WYDAWNICTWO SPONSOROWANE PRZEZ NARODOWY FUNDUSZ OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ

FIAT
PUNTO od 20.930 zł*
ALBEA od 25.130 zł*
* atrakcyjny kredyt
70:30 LUB 50:50
MOTOZBYT
EŁK (087) 610-43-00
SUWAŁKI (087) 566-50-44
PISZ (087) 423-36-49

AUTO GAZETA

GAZETA współczesna

PONIEDZIAŁEK
2 06 2003 r.

REDAGUJE: Janusz Grysin

ZZA KIEROWNICY

# Rozum w wentylu

**Z utęsknieniem wspominam zimę, w której to porze roku jeździło się co prawda fatalnie, ale przynajmniej nie było rowerzystów. Od kilku tygodni, kiedy aura stała się bardziej łaskawa, znaczna część cyklistów jest prawdziwym utrapieniem kierowców.**

Ponieważ, co wynika z mojego charakteru pracy, siedzę za kierownicą po kilka godzin dziennie i przemieszczam się ulicami Białegostoku, rowerzyści – bez względu na płeć i wiek – znakomicie utrudniają mi życie, powodując, że zaczynam mieć skłonności mordercze. Chciałbym być dobrze zrozumianym: nie mam nic przeciw rowerom i poruszającym się nimi ludziom! Jednak szlag mnie trafia, kiedy taki cyklista nie chce zdjąć dupy z siodełka i przyjeżdża jezdnię w poprzek, oczywiście po pasach (!) wyznaczonych jako przejście, ale dla pieszych.

Dość często zdarza mi się w ostatniej chwili wyhamować i nie przejechać rowerzysty. Takie spotkanie twardego zderzaka z dość miękkim cyklistą może, ba, na pewno, będzie miało fatalne skutki. Ja, czy inny kierowca, jadący zgodnie ze wszystkimi przepisami o ruchu drogowym będę miał prawo po swojej stronie. Jednak pozostaną wyrzuty sumienia – uważam je za najbardziej istotne – a ponadto dochodzenie, składanie wyjaśnień i cała masa czynności związanych z potrąceniem człowieka. Na pewno będę musiał udowodnić, że w chwili zdarzenia byłem trzeźwy jak niemowlę itd.

Ciąg dalszy na str. II

PREZENTACJE – EŁCKI FIMOT

# Skoda nad Niegocinem

**W ubiegły piątek (30 bm.), w Giżycku odbyło się uroczyste otwarcie salonu i serwisu ełckiej firmy FIMOT, autoryzowanego dealera Skoda Auto. Jest to już piąta placówka tej firmy, po Ełku, Piszu, Suwałkach i Kętrzynie.**

W uroczystości uczestniczyli przedstawiciele władz miasta, zaprzyjaźnieni dealerzy Skody z innych miast i kierownictwo Skody Auto Polska z prezesem Leszkiem Płonką.

Nowy obiekt jest bardzo dobrze położony i – co widać już na pierwszy rzut oka – bardzo przestronny. Jego część handlowa – salon o powierzchni 200 mkw. – pozwala na właściwą ekspozycję 5-6 aut. Atutem giżyckiego salonu są duże powierzchnie przeszklone co czyni, że eksponowane samochody są doskonale widoczne – z każdej strony.

W salonie mieszczą się także: dział obsługi klienta, dział serwisu i części zamiennych oraz punkt ubezpieczeń samochodowych. Takie rozwiązanie pozwala na kompleksową obsługę klientów, posiadaczy Skód.

Zapleczem salonu jest część obsługowo-naprawcza. Tutaj z kolei w przemyślany sposób rozmieszczono poszczególne stanowiska diagnostyczne i naprawcze. – Łącznie mamy cztery stanowiska: diagnostyczne z kanałem, dwa podnośnikowe i myjnię. Rezerwowym jest stanowisko do napraw drobnych i szybkich, mieszczące się obok hali głównej. Całość wyposażenia, od diagnoskopu poczynając, jest zgodna z najnowszymi standardami Skody, podkreślał Wacław Filipkowski, właściciel FIMOT-u. – Całość zaplecza technicznego uzupełniają serwisy– oponiarski i olejowy.

W nowo otwartym salonie będą oferowane wszystkie modele i wersje Skody, od Fabii poczynając, na luksusowym Superbie kończąc. Zgodnie z zapewnieniami W. Filipkowskiego, mieszkańcy Giżycka i okolic nie będą musieli już wyjeżdżać po Skody do Ełku lub Pisza. Skoda jest już na miejscu. – Będziemy nasze auta oferowali we wszystkich formach sprzedaży – za gotówkę, w kredycie i leasingu. Na miejscu kupione auto będzie można ubezpieczyć. Podobnie jak w innych salonach FIMOT-u będziemy przyjmowali samochody w rozliczeniu za nowe – wszystkich marek, akcentował W. Filipkowski.

ROCZNIK 2003
Wysokie rabaty na wszystkie modele Fiata!
SEICENTO od 20.900 zł
PUNTO od 28.900 zł
ALBEA od 32.900 zł
PALIO WEEKEND od 34.700 zł
STILO od 43.600 zł
DOBLO od 40.900 zł
STILO MULTI WAGON od 52.600 zł
2 lata bez limitu kilometrów
ROLNIKOM SPECJALNE WARUNKI
Polmozbyt PLUS
Białystok, ul. Zwycięstwa 10A, tel. (085) 651-25-40, 651-73-32
Białystok, al. 1000-lecia PP 11, tel. 653-93-32
www.polmozbytplus.com.pl
FIAT
Z541903gwbh

KIA Autoryzowany Dealer KIA
TOP MOTORS
Posiada w sprzedaży samochody używane:

| MODEL: | ROK | POJ. | PRZEBIEG |
|---|---|---|---|
| RIO | 2002 | 1,3 | FABR. NOWY |
| SHUMA | 1999 | 1,5 16V | 45.500 |
| CLARUS | 1998/1999 | 1,8 16V | 90.250 |
| CLARUS | 1998 | 1,8 16V | 131.000 |
| SPORTAGE | 1999 | 2,0 16V | 74.800 |
| PREGIO 3 VAN | 1999/2000 | 2,7D | 97.200 |
| PREGIO 6 VAN | 1999/2000 | 2,7D | 176.500 |
| K2700 | 1999 | 2,7D | 130.400 |
| K2700 | 1999 | 2,7D | 92.600 |
| DAEWOO LANOS | 1999 | 1,5 16V | 91.500 |
| VOLVO 611 CHŁOD. | 1994 | 5,5 | 537.000 |

Skup używanych samochodów KIA (osobowe i dostawcze)
Gwarancja na silnik 6 lat lub 250.000 km /w zależności co nastąpi pierwsze/ (dotyczy pojazdów osobowych) - szczegóły w salonie
TOP MOTORS
BIAŁYSTOK Porosły 1F, ul. Kleeberga 51
tel. 664-39-09 - fax 653-65-29 - SALON
D541103gwbh

NOWOŚĆ SKODY

# Fabia RS z dieslem!

Zaskoczenie na tegorocznym salonie genewskim było kompletne. Auto w specyfikacji Rally Sport (RS) z silnikiem wysokoprężnym? A tak właśnie postąpili Czesi prezentując jedną z wersji Skody Fabii. Auto było specjalnie prezentowane i – co tu ukrywać – budziło zrozumiałe zainteresowanie, z lekką domieszką sceptycyzmu. Te reakcje można było zrozumieć, jako że wszystkie RS-y to auta z benzynowymi motorami o dużej mocy.

## TEN SAM MANEWR

powtórzyła Skoda w Poznaniu – na Motor Show. Fabia RS była także odpowiednio wyeksponowana i – podobnie jak w Genewie – oblegana przez fanów usportowionych aut. Co zatem chcieli osiągnąć projektanci i inżynierowie Skody?

W moim przekonaniu, chcieli poszerzyć swoją ofertę modelową o auto, które ma nie tylko doskonałe parametry jezdne, jest przy tym ekonomiczne w eksploatacji i – co istotne – ma odpowiedni wystrój wnętrza i nieco zmienioną linię nadwozia. Czy trzeba czegoś więcej? Przecież to najmocniejsza wersja Fabii!

## PARAMETRY FABII RS

Do napędu zastosowano silnik wysokoprężny z doładowaniem 1,9 l TDI 16V o mocy 130 KM – przy 4000 obr./min. Moment obrotowy ma wartość aż 310 Nm przy 1900 obr./min. Zasilanie w paliwo odbywa się poprzez zespół pompowtryskiwaczy – technologia stosowana w VW i Audi. Już tylko te podstawowe dane pozwalają przypuszczać jakie możliwości ma to dość lekkie auto. Nie dziwi zatem informacja, że Fabia RS rozwija prędkość maksymalną 204 km/h, a przyspiesznie 0-100 km/h uzyskuje w 9,6 sek. Wreszcie – co uważam za dość istotne – średnie zużycie paliwa to zaledwie 5,6 l/100 km. W zespół napędowy silnik tego RS-a łączony jest z manualną skrzynią biegów o sześciu przełożeniach.

Układ zawieszenia i właściwości jezdne Fabii uznawane są za jedne z najlepszych w tej klasie samochodów. Konstruując jednak wersję RS dokonano szeregu modyfikacji mających na celu przystosowanie auta do szybkiej jazdy. W porównaniu z wersją standardową Fabia RS jest obniżona o 18 mm. Układ hamulcowy to tarcze przy wszystkich kołach, przednie są wentylowane. W bezpiecznej jeździe pomagają systemy elektroniczne – ABS i ASR.

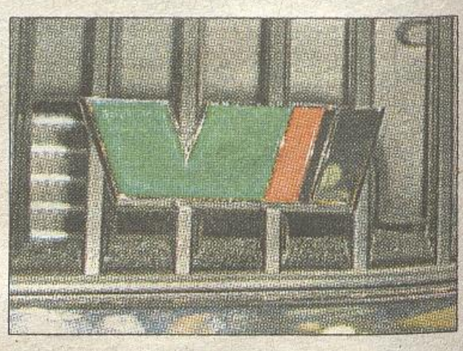
## WALORY JEZDNE

w naturalny sposób zachęcają do kupna Fabii RS, ale mocnymi argumentami za jej nabyciem jest wystrój zewnętrzny i wyposażenie wnętrza. Czesi dobrze pomyśleli jak zaoferować samochód ze znaczkiem RS, który od zwykłych wersji będzie różnił się nie tylko silnikiem. Do najbardziej widocznych elementów wpływających na zewnętrzną linię Fabii RS należy zderzak przedni zintegrowany ze spojlerem. Oprócz zmienionych proporcji ma w dolnej części trzy sporych rozmiarów żebrowane otwory.

Kolejnym zauważalnym elementem są duże, 16-calowe koła, których obręcze wykonane są ze stopu lekkiego. Typowo sportowy charakter ma część tylna tego RS-a. Podkreśla go duży spojler umieszczony nad tylną szybą i zderzak połączony ze spojlerem. Nie bez znaczenia – dla wyglądu Skody – pozostaje końcówka rury wydechowej wykonana z chromowanej stali.

Mające usportowiony charakter nadwozie znalazło swoje odbicie we wnętrzu. Prawie kubełkowe fotele – z napisami RS – będą dobrze utrzymywały i kierowcę, i pasażera w trakcie pokonywania ostrych zakrętów. Trójramienne koło kierownicy i uchwyt dźwigni zmiany biegów mają skórzane pokrycie.

Fabia RS oferowana jest w czterech kolorach: srebrnym, żółtym, czerwonym i czarnym.



POM SP. ZO.O. 16-300 Augustów, ul. Tytoniowa 4;
Tel. (087) 643-34-76 do 78; tel/fax (0-87) 643-67-18; fax (0-87) 643-20-63
E-mail: pom@pom.com.pl; www.pom.com.pl

OFERUJEMY:
- Ciągniki fabrycznie nowe URSUS, ZETOR, PRONAR NAREW, LANDINI,
- Ciągniki używane wszystkich typów z półroczną gwarancją ,
- Prasy belujące i kostkujące, owijarki, SIPMA, WARFAMA, METAL-FACH Sokółka
- Kosiarki, pługi, agregaty uprawowe, siewniki, kultywatory, brony,
- Suszarnie do zboża oraz silosy farmerskie z blachy i z laminatu poliestrowego,
- Naprawy pomp wtryskowych, silników, regeneracja głowic, osi przednich z gwarancją, szlifowanie wałów,
- Diagnostykę samochodową i ciągnikową,
- Samochody Fiat nowe i używane, skutery.

Z151303gsbs

ZAPEWNIAMY:
- indywidualne negocjacje cenowe,upusty,
- dogodne warunki ratalne i pomoc w uzyskaniu kredytów
- niskie ceny, wysoka jakość oferowanych towarów i usług,
- autoryzowany serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

W ROZLICZENIU PRZYJMUJEMY UŻYWANE CIĄGNIKI, MASZYNY ROLNICZE I ZESPOŁY DO REGENERACJI.

japońska perfekcja
w europejskiej cenie

GRAND VITARA 4x4

PEŁNA OPCJA - CENY JUŻ OD: 64.755 PLN NETTO

N420403gwbh

SUZUKI

„AUTO-KRAS" H. KRASOWSKI
15-822 Białystok, ul. Orzechowa 42
tel. (085) 65-43-826, fax 66-43-066

# Rozum w wentylu

Ciąg dalszy ze str. I

Ta cała procedura z powodu jednego leniwego wariata, który doskonale wie, że przed wyznaczonym przejściem dla pieszych – dla pieszych! – powinien zsiąść ze swego pojazdu i pokonać je na własnych nogach.

Żeby nie być gołosłownym, ostatni przykład z 29 bm. Jechałem z góry ul. Liniarskiego z zamiarem skręcenia w prawo, w Rynek Kościuszki. Na sygnalizatorze dostrzegam zieloną strzałkę i powoli skręcam. Widzę, że ani z prawej, ani z lewej strony nie ma pieszych więc jadę...

I w ostatnim momencie ostro hamuję, bo przed samochodem jak burza przemyka rowerzysta. On miał zielone światło, czyli otwartą drogę, ale do ciężkiej cholery nie na rowerze, nie tak szybko! Skąd się wziął ten kretyn? Mojej uwadze i refleksowi może zawdzięczać to, że – w najlepszym przypadku – nie spędzi kilku tygodni w szpitalu.

Mamy bardzo precyzyjne przepisy dotyczące rowerzystów, ich wieku, zasad poruszania się po jezdniach i chodnikach, ale nawet najlepsze unormowania prawne nie dotrą do bezmózgowców na rowerach.

Mam gorącą prośbę do wszystkich kierujących: uważajmy na ludzi jadących rowerami! Wielu z nich ma rozum w wentylach, musimy myśleć za nich. To jednak ludzie...

Szerokiej drogi!

TAXI 919 RADIO MPT

Wielka Promocja
Za jedyne 6 przejazdów możesz wygrać jedną z wielu nagród.

* Dworek nad Łąkami - weekend w Kiermusach
* LOT 2 bilety w dowolne miejsce Europy (rabat 50%)
* Sklep rowerowy Peleton - 3 rowery
* Biakomex - 2 bilety autokarowe do Brukseli
* OW MPT 919 Wiartel - 3 weekendy 2 osobowe
* Auto PARK - weekend Toyotą z pełnym bakiem

oraz wiele innych nagród od firm Auto-Podlasie, Evolution Hotel Cristal, Multi-Fit.

Losowanie 15.06.2003
szczegóły u kierowców MPT 919

D1126303gwbo

TRANS - AUTO
Autoryzowany Dealer Citroëna
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ
Ełk, ul. Łukasiewicza 1
salon (087) 621-58-30
serwis (087) 621-58-31
Suwałki, ul. Północna 27
salon (087) 565-71-13
W ROZLICZENIU PRZYJMUJEMY SAMOCHODY UŻYWANE

D5429303gwbh

NAJLEPSZE CENY W REGIONIE

2+ 2 lata gwarancji bez limitu kilometrów

Fiat Seicento 1,1 Fire
~~24 400 zł~~ 21 400 zł*
w prezencie 3 000 zł

Fiat Albea 1,2 16V EL
~~35 900 zł~~ 32 300 zł*
w prezencie 3 600 zł

KONKURS dla KLIENTÓW OSCAR-a
nagroda FIAT SEICENTO

Fiat Punto 5 drzwi
~~32 200 zł~~ 28 980 zł*
w prezencie 3 220 zł

* ceny w akcjach promocyjnych - szczegóły u Dealera

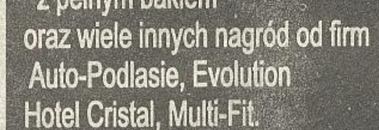
A164603gwboe



Fiat Dealer OSCAR
OSTROŁĘKA ul. Traugutta 59
salon - tel. (0-29) 760 24 63
serwis - tel. (0-29) 760 54 39
www.oscar.com.pl
oddział Łomża, ul. Wojska Polskiego 133 tel. (0-86) 216 77 82
oddział Ostrów Maz., ul. Warszawska 100 tel. (0-29) 745 39 65

FIAT

HYUNDAI, GETZ magia przestrzeni ....
.... od 33.900 PLN



D5404303gwbh

KOTNIZ inż. Zdzisław Nietupski
Białystok - Zaścianki ul. Usługowa 7
tel. 740-86-00 salon, 740-86-01 serwis
www.kotniz.pl
pon. - pt. 9 - 17; sob. 9-14

www.seat.pl infolinia: 0 801 444 999

kiedy zrobi się gorąco...
włącz klimę!



Teraz do wszystkich zalet SEAT-a Ibiza dorzucamy coś ekstra!
Klimatyzację za pół ceny. Seria limitowana.
O szczegóły oferty pytaj w salonach SEAT-a.

TDI 2 lata gwarancji SEAT Assistance 24h

SEAT auto emoción

BIACOMEX, Białystok, ul. Elewatorska 39, SALON, tel. (0-85) 664-44-83, SERWIS, tel. (0-85) 664-44-82

NISSAN ALMERA
CIESZ SIĘ BOGATYM WYPOSAŻENIEM

AKCESORIA GRATIS! NAWET DO 4800 ZŁ!

ALMERA
ALMERA TINO

Tylko teraz, kupując Almerę, **standardowo wyposażoną** m.in. w klimatyzację, 4 poduszki powietrzne, ABS, EBD, BA, centralny zamek i elektrycznie sterowane szyby z przodu, lub Almerę TINO, możesz otrzymać **pakiet akcesoriów** o wartości nawet do **4800 zł GRATIS!** Możesz skorzystać także z promocyjnej oferty kredytowej lub leasingowej. **Nissan Almera. Ciesz się bogatym wyposażeniem.**

www.nissan.com.pl

Z5437403gwbh

Autoryzowany Dealer Nissan Poland Krzysztof Musiński
15-124 Białystok, ul. gen. Andersa 87, tel. (0 85) 653-97-47, faks (0 85) 652-50-50

GAZETA współczesna

Chcesz dać reklamę?
ZADZWOŃ
Nasz przedstawiciel handlowy odwiedzi Ciebie
Białystok, tel./fax 742-74-40
tel. 748-74-42, 748-74-44

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ
MOTOZBYT
BIAŁYSTOK, UL. POLESKA 61
salon - (085) 664-70-13
serwis - 664-70-14
www.citroen.pl

Z5437703gwbh

Fotele nie tylko samochodowe

# Recaro – wygodnie i bezpiecznie

**Znakomitej części posiadaczy samochodów marka Recaro nie kojarzy się z niczym konkretnym. Kibice sportów motorowych wiedzą, że fotele właśnie tej firmy używane są przez załogi samochodów rajdowych i wyścigowych. I na tym się to kończy, a szkoda, bo Recaro to znacznie więcej niż fotele dla rajdowców i innych ścigantów.**

Recaro to prawdziwy gigant w produkcji siedzeń w bardzo szerokim asortymencie. Oferta obejmuje fotele ortopedyczne, ergomedyczne, sportowe, luksusowe, do samochodów ciężarowych, autobusów i ... biurowe. Wszystkie rodzaje foteli cechuje wysoka jakość wykonania, nowoczesne i eleganckie wzornictwo oraz najnowsze rozwiązania techniczne, mające na celu zapewnienie jak największego stopnia bezpieczeństwa i komfortu w trakcie ich użytkowania.

Z uwagi na charakter AUTOGAZETY, najbardziej będą nas interesowały fotele montowane w samochodach – dla dorosłych i dla dzieci. Zacznijmy od fotelików dla naszych milusińskich. Model Start należy do jednych z najbardziej znanych i cenionych. Dzięki nowoczesnym technologiom użytym przy jego produkcji, Start zapewnia małemu pasażerowi i komfort, i wygodę. Istotną cechą tego fotelika jest to, że „rośnie" on wraz z dzieckiem i może być używany od 9 miesiąca do 12. roku życia.

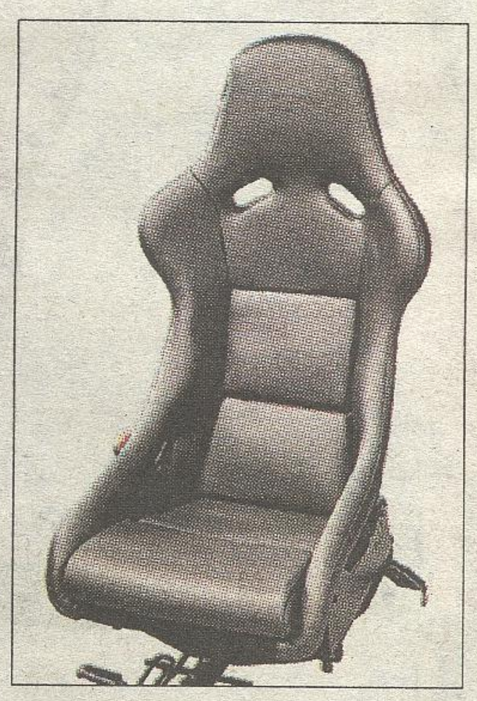
Dość ważną cechą foteli Recaro jest ich dopasowanie do postury człowieka. Tak więc nieważne jest to, czy kierowca jest wysoki czy niski, szczupły czy tęgi, kieruje samochodem dostawczym czy osobowym, przy pomocy systemu Mobility Recaro, może dobrać odpowiedni fotel dla siebie.

Kierowcy samochodów osobowych nie spędzają tyle czasu za kierownicami co kierowcy ciężarówek stąd też Recaro zadbało o szeroki wybór foteli właśnie dla nich. W ofercie firmy są trzy modele z wieloma wariantami wyposażenia, od podgrzewania poczynając poprzez elektryczną regulację wysokości siedziska i kąta oparcia, pneumatycznym układzie tłumienia drgań, na mechanizmie obrotowym i podłokietnikach kończąc.

Wreszcie ta część produkcji, którą znają – bardzo często ze słyszenia – kibice sportów samochodowych. To fotele montowane w samochodach rajdowych i wyścigowych. Recaro już od 25 lat dostarcza fotele do samochodów wyczynowych.

Fotele wyścigowe muszą być odporne na wiele czynników i – co bardzo istotne – muszą być dopasowane do ciała kierowcy. Prawidłowy kształt konstrukcji i indywidualne wyprofilowanie poduszki siedziska oraz środkowej części oparcia stanowią podstawę wszystkich wyścigowych foteli. W gamie foteli używanych przez zawodników znajdziemy modele: Pole Position, Profi, Racer SP-G i Pro Racer 99. Ponieważ są to fotele tzw. kubełkowe, materiałem bazowym do ich wykonania jest tworzywo sztuczne wzmocnione włóknem szklanym (GFK). Jednak np. fotele kierowców Formuły 1 mają „kubły" wykonane z kevlaru a tapicerkę siedziska z materiału przeciwpoślizgowego z asymetrycznym wsparciem ud. Wszystkie fotele posiadają homologację FIA.

**(opr. jag)**



ZBLIŻENIA

# Albea – Fiat rodzinny

**W salonach regionalnych dealerów Fiata eksponowanych jest zawsze kilka modeli, ale uwaga klientów kierowana jest na auta najbardziej chodliwe – Seicento i Punto. Już niebawem w sprzedaży pojawi się nowy model Punto, po nim czeka nas premiera Gingo. Jednak te dwa modele trudno klasyfikować jako samochody rodzinne. Takim autem – z całą pewnością – jest ALBEA. To auto ciągle pozostaje w cieniu...**

Zastanawiam się nad powodami takiego traktowania tego modelu. Przecież jest to samochód naprawdę godny uwagi. Można o nim powiedzieć, że jest nowoczesnym autem rodzinnym wartym swojej ceny. Jego konkurenci rynkowi o porównywalnych parametrach są znacznie drożsi i – co istotne – ubożsi wyposażeniowo.

## NADWOZIE I WNĘTRZE

Oglądając Albeę można po raz kolejny potwierdzić smak i wdzięk włoskiej szkoły projektantów nadwozi. Bryłę tego samochodu projektował słynny Giorgio Giugiaro przy współudziale Centrum Stylistyki Fiata. Efekt można było ocenić w salonach sprzedaży.

Zmianie uległa nie tylko część przednia, obecnie upodobniona do innych nowych modeli tej marki, także linia boku, a przede wszystkim cała część tylna. Można by na siłę doszukiwać się związków ze Sieną, ale to trop wiodący w niewłaściwym kierunku. Dlaczego?

Albea jest – jako całość – zupełnie zmienioną konstrukcją. I rzecz nie tylko w innych kształtach nadwozia, które się mogą podobać, także w wykorzystaniu wnętrza, rozmieszczeniu elementów na desce rozdzielczej, w nowych instalacjach, których nigdy nie było na pokładzie Sieny! Wreszcie, co uważam za istotne, rozstaw osi jest aż o 8 cm większy. A to wiele znaczy...

W obecnej postaci Albea jest naprawdę samochodem rodzinnym z bardzo pojemnym bagażnikiem (515 l) – największym wśród aut tej klasy. Nawet pięcioosobowa rodzina może zapakować w niego bagaż na długą wyprawę.

Wnętrze, podobnie jak bagażnik, jest przestronne i przytulne. Eleganckie tkaniny użyte do jego wykończenia dają wrażenie komfortu, wręcz elegancji. To wrażenie wzmacnia dwukolorowa deska rozdzielcza, w której darmo by szukać ostrych krawędzi. Z kolei zestaw wskaźników – cecha charakterystyczna nowych modeli Fiata – jest bardzo czytelny.

Widok zza kierownicy nie pozostawia wiele do życzenia. Nawet kierowca bardzo niski może tak ustawić fotel, że widoczność we wszystkich kierunkach jest na właściwym poziomie. Jest to możliwe dzięki regulowanej kolumnie kierownicy i wysokości fotela, którego oparcie wyposażono w podparcie części lędźwiowej kręgosłupa.

**DANE TECHNICZNE FIATA ALBEA**

| silnik | 1,2 I 16V | 1,6 I 16V |
|---|---|---|
| ilość cylindrów (ustawienie | 4 rzędowe | |
| pojemność (ccm) | 1242 | 1596 |
| moc maks. KM | 80 | 103 |
| maks. moment obr. w Nm | 114 | 145 |
| napęd | na koła przednie | |
| ilość biegów | 5 + wsteczny | |
| hamulce | przód – tarcze tył – bębny | |
| wymiary (dł./szer./wys.) | 4186/1703/1490 | |
| bagażnik (l) | 515 | |
| ogumienie | 175/70/14 | |
| masa auta (kg) | 1040 | 1100 |
| prędkość maks. km/h | 162 | 180 |
| przyspieszenie do 100 km/h | 13,5 | 10,8 |
| zużycie na 100 km (średnie) | 7,0 | 8,3 |

## WRAŻENIA Z JAZDY

Albea wyposażona jest w hydrauliczne wspomaganie układu kierowniczego – system sprawdzony w innych modelach tej marki. Parkowanie i zawracanie odbywa się bezproblemowo. Jazda wersją 1,2 I 16V – trzy osoby na pokładzie – dowodzi, że ten silnik jest zupełnie wystarczającą jednostką do napędu Albei. Przełożenia w skrzyni biegów są właściwie dobrane, co powoduje, że auto „zbiera się" bardzo ochoczo. Nawet na wyboistej nawierzchni Albea trzyma zadany kierunek – byle jej nie przeszkadzać.

Drobne uwagi miałbym do zawieszenia. W moim przekonaniu, zmiany powinny pójść nieco dalej. Gwałtowne ruchu kierownicą odbijają się na przechyłach całego auta – także po jego przekątnej. Nie mam natomiast żadnych uwag co do skuteczności układu hamulcowego. Nawet gwałtowne depnięcie na pedał nie powodowało najmniejszej zmiany toru jazdy. W wersji Albei, którą kierowałem, dobrze funkcjonował ABS – nie był zbyt czuły, co zdarza się w autach innych marek.

## NOWOCZESNE TECHNOLOGIE

Powożąc Albeą nie jesteśmy w stanie dostrzec wszystkich zastosowanych technologii, dotyczy to w równej mierze szesnastozaworowego silnika – innych nie ma w tym modelu – jak i instalacji elektrycznej. Klasyczne wiązki zastąpił elektroniczny system V.E.N.I.C.E. gwarantujący bardzo wysoki poziom niezawodności. Przy tym jest także bardziej pojemny, pozwala na znaczne zwiększenie ilości funkcji różnych urządzeń zamontowanych w Albei.

Czas bezawaryjnej eksploatacji tego modelu został potwierdzony przez ośrodki badawcze Fiata, co znalazło swój wyraz w dwuletniej gwarancji na wszystkie elementy samochodu, bez ograniczenia przebiegu. Okres między przeglądami wydłużono do 20 tys. km.

## WYPOSAŻENIE I CENY

W wersji standardowej Albei z silnikiem 1,2 I 80 KM mamy już dość bogate wyposażenie, choć jest ono rozłożone bardzo nierówno. Inne auta w tym segmencie mają w standardzie dwie poduszki powietrzne – w Albei tylko poduszka kierowcy. Drugą można mieć za dopłatą. Z kolei w innych autach nie będziemy mieli np. regulacji koła kierownicy, immobilizera, ABS-u itd. Generalnie Albea jest autem dobrze wyposażonym, szczególnie w wersjach HL z silnikiem 1,2 i 1,6 l.

Cena wersji 1,2 16V EL – 35 900, 1,2 HL – 39 800 i 1,6 16V HL – 42 700 zł. Przy kupnie Albei Fiat wprowadził promocję cenową w postaci opustu w wysokości 4000 zł.

Nazwa samochodu – Albea oznacza poranek, ale może oznaczać także wschód słońca. I jeszcze jedno. Samochód montowany jest w tureckim zakładzie Fiata, w Istambule. Jako ciekawostkę chciałbym podać wyniki jakości montażu tych aut w Turcji. Otóż są one wyższe i lepsze niż w zakładach włoskich i, niestety polskich.

Mercedes-Benz Klasy A

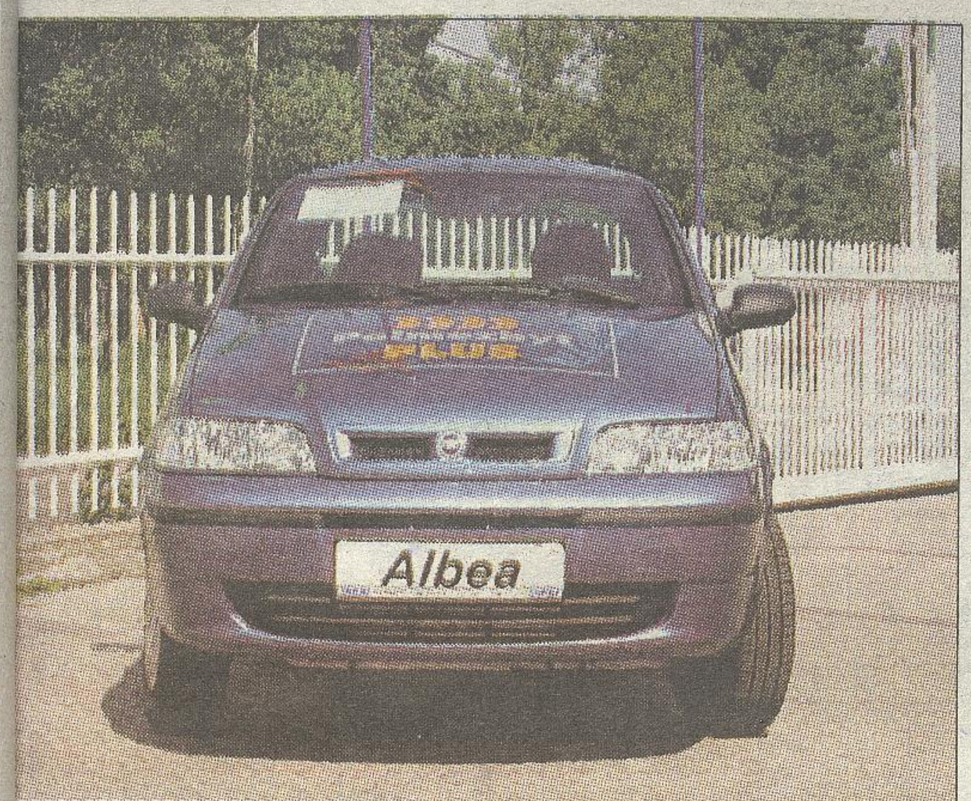
Twój Mercedes Klasy A już od 56 199 PLN*

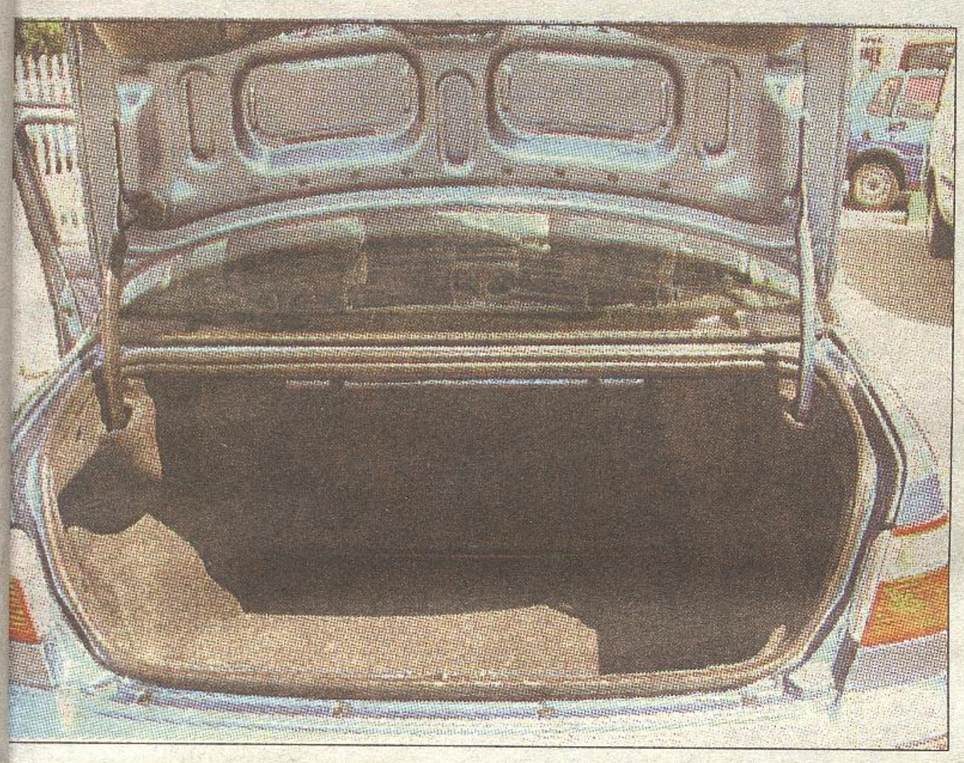
*Cena brutto przeliczając według specjalnego kursu promocji 1 Euro=3,70 PLN

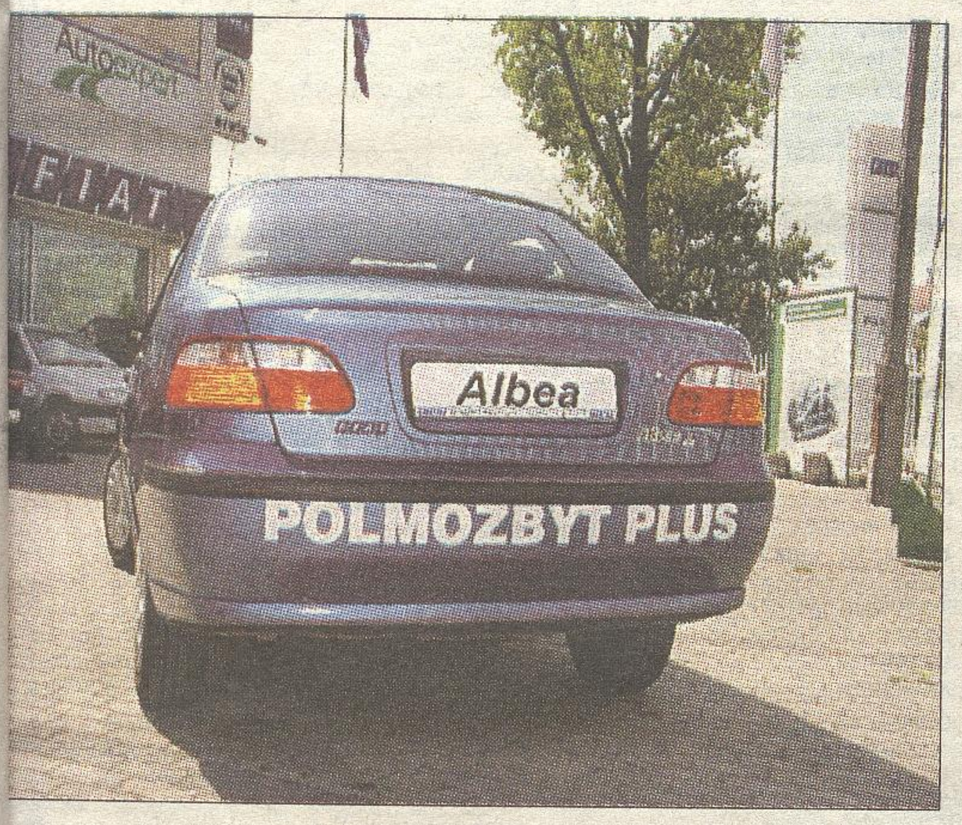
Mercedes-Benz
Przyszłość samochodu.

Auto Podlasie
ul. Narodowych Sił Zbrojnych 9, 15-690 Białystok, tel. (085) 662 31 41

## ZBLIŻENIA






CERTYFIKAT
JAKOŚCI
dla
G.P. Auto z Ełku
Autoryzowanej Stacji Obsługi
Toyota Motor Poland
najlepszej stacji serwisowej
w teście ASO
tygodnika „Auto ŚWIAT"
TEST Auto ŚWIAT WARSZTATÓW
Warszawa, dn. 21 maja 2003 r.
A41903gwb2

5 MILIONÓW KIEROWCÓW W EUROPIE
JUŻ WYBRAŁO FIATA PUNTO
2+ 2 lata gwarancji bez limitu kilometrów
Chcemy to uczcić specjalną ofertą. Oto ona:
• cena już od 29.900 zł
• promocyjny kredyt 4,9% wraz z pakietem ubezpieczeń 2,99%
Fiat Bank Polska S.A.
Szczegóły w naszych salonach.
Rzeczywista roczna stopa procentowa wynosi 9,01%
KONRYS
www.konrys.com.pl
Białystok, ul. Zwycięstwa 8F, tel. (085) 651-63-64
Białystok, ul. Branickiego 19, tel. (085) 732 45 00
Bielsk Podlaski, ul. 3 Maja 18, tel. 730 20 07
Hajnówka, ul. Warszawska 65, tel. 683 20 65
Siemiatycze, ul. Ciechanowiecka 41, tel. 656 08 08
FIAT



jk

# AUTOMOTO

## KUPIĘ

**POLONEZ**, powyżej 1992, 6505-337, 0507 173-626.

**DAEWOO KAŻDY MODEL**, (085) 715-59-68.

**AUTA POWYPADKOWE, NAJLEPIEJ ZAPŁACĘ**, od 1990, 0691 564-004.

**MERCEDES 307**, lub 309, plandeka do 1996, 0601 761-552.

**PRZYCZEPA HL IFA**, 12 ton, do remontu, 0605 538-021.

**CZĘŚCI, BLACHARKA, BŁOTNIKI, DRZWI, PAS PRZEDNI, PAS TYLNY**, (085) 742-79-16.

**KONTENER DO IVECO**, 4,5 m, 0503 197-291.

**OSOBOWY**, 17.000 PLN, 7410-118.

**OSOBOWY**, 4-5-drzwiowy, w bardzo dobrym stanie, 7491-940.

**IZOTERMA LUB SKRZYNIA ŁADUNKOWA Z PLANDEKĄ NA STAR 1142**, 0607 680-965.

**PRZYCZEPA NISKOPODWOZIOWA**, w rozsądnej cenie, 0604 076-957.

**NACZEPA SKRZYNIOWA**, w rozsądnej cenie, 0604 076-957.

**NACZEPA CHŁODNIA**, w rozsądnej cenie, 0604 076-957.

## SPRZEDAM

**AUTOBLACHARKA, MECHANICZNE, SZYBY: NIWY, OKI, TAWRII, SAMARY, MOSKWICZA, ŁADY**, 10-300 zł, (085) 744-17-19.

**KASK CZARNY CABERG**, skóra czarna, sportowo-turystyczna, 250 zł za sztukę, 0609 581-677.

**AUDI 80**, 1982, gaz, hak, opony 205/60 R15, 3.000 zł, do negocjacji, 743-67-85.

**AUDI 100**, C4, 2,0i + gaz, wsp. kier., radioodtwarzacz, el. szyberdach, podgrzewane fotele, metalic, alufelgi, centr. zamek, 17.600 zł, 0693 319-157.

**AUDI 80**, 1989, 11.000 zł, 716-42-17.

**AUDI 80 B4**, 1993, el. szyberdach, alufelgi, ABS, serwo, c. zamek, 21.800 zł, 0503 987-304.

**AUDI 80**, 1,8 + gaz, 1991, wspomaganie, szyberdach, al. felgi, czarny, 12.500 zł, 0503 018-051.

**AUDI B4** 1994 XI, 24.000 zł, 7492-104 po 18.00, 0602 747-415.

**AUDI 80**, 1,8, 1989, białe tablice, 5.000 zł, 0607 529-784.

**AUDI AVANT**, 2.3 + gaz, 1993/94, 24.000 zł, 0506 982-663.

**AUDI 80 B4**, 1,9TD, 1992, 22.000 zł, (086) 2771-229.

**BMW 523**, 1997, cena do uzgodnienia, 0602 336-726.

**BLACHARKA OPEL REKORD**, 50 zł, (087) 6446-471.

**CZĘŚCI DO AUT ZACHODNICH BMW, AUDI, OPEL, VW**, 0503 987-304.

**CITROEN C15**, 1,8D, 1998 XI, czerwony, 5 osób, 740 kg, zamiana, 12.000 zł + VAT, 0503 197-291.

**LANOS**, 1,5 16V, homologacja, faktura, 2000, 17.900 zł, (085) 715-59-68.

**DAEWOO LANOS**, 1,5 16V, 1999 XII, 18.300 zł, (085) 715-59-68.

**LANOS**, 1,5 16V, 1999, faktura VAT, 16.900 zł, 0605 203-523.

**DAEWOO NUBIRA II**, 1,6SX, 2000 XII, gwarancja, 25.800 zł, (085) 715-59-68.

**DAEWOO LEGANZA**, 2,0CDX, gaz, 1998/99, 31.900 zł, (085) 715-59-68.

**DAEWOO NUBIRA**, 1,6 + gaz, 1998, 19.000 zł, 662-40-15.

**DAEWOO LANOS**, 1,5 + gaz, 1998/99, klimatyzacja, wspomaganie, el. szyby, 19.300 zł, (085) 683-36-53.

**DAEWOO MATIZ**, 1999, 15.200 zł, 6539-402, 0606 423-999.

**NUBIRA COMBI**, 2,0 I, gaz, 1999, 23.600 zł, 0606 514-715.

**TICO**, 1998, zielony metalik, 34.600 km, I właściciel, 12.000 zł, 6519-805.

**FIAT BRAVO**, 1,6, 16.200 zł, 0608 801-526.

**FORD FIESTA**, 1,1, 1993, 5-drzwiowy, metalic, zamiana, 9.400 zł, 0604 525-343.

**DAEWOO MATIZ**, 2000/01, inst. gazowa, I właściciel, stan idealny, złoty, 17.700 zł, 683-33-93.

**LANOS**, 1999, 19.500 zł, (086) 476-46-86.

**TICO**, 1998, 10.000 zł, 0607 446-199.

**FIAT 126 p**, stan db, Brańsk, 7376-211.

**126 p**, 1987, 600 zł, (086) 4764-686.

**FORD ESCORT**, 1,3, 1996, niebieska perła, 100 tys. km, salonowy, 17.200 zł, 0602 135-231.

**FORD MONDEO KOMBI**, 1,8TD, 1997, 30.500 zł, (085) 730-24-42, 0601 911-056.

**FORD ESCORT**, 1,8D, kombi, biały, 139 tys. km, 1996, bezwypadkowy, 18.800 zł, 0608 024-349.

**FORD GALAXY**, 1,9TDi, 1996, klima, poduszka, stan bdb, 45.000 zł, 0501 703-185, 0502 470-842.

**FIAT 126 p**, 1988, 550 zł, 0602 485-899.

**FORD MERCURY**, 1994, uderzony tył, 7.500 zł, 0602 449-257.

**FORD ESCORT**, 1,3 + gaz, 1996 XII, salon, 5-drzwiowy, serwisowany, stan bdb, 19.400 zł, (085) 683-36-53.

**CZĘŚCI FIAT TIPO**, 1,4 benz., 1,7D, od 1 zł, (085) 7375-775, 0604 970-958.

**FORD TRANSIT**, 2,5 diesel, 1991, krótki, oszklony, podwyższany, 13.800 zł, (085) 683-36-53.

**FORD ESCORT CABRIO**, 1991, 1,3E, gaz, biały, zamiana, 12.000 zł, 0503 197-291.

**PUNTO**, 1998, 18.200 zł, 7418-905, 0606 144-991.

**FORD PROBE**, 2,2t, 1989, grafit metalik, 10.200 zł, 0608 054-187.

**FIAT MAREA**, 1,6 16V, 1997, 19.600 zł, (086) 2717-625.

**CC 900**, blokada skrzyni biegów, radio, garażowany, stan db, 9.200 zł, 0501 668-142.

**FIAT SIENA**, 1,4i kat, 1998, bezwypadkowy, raty, 17.900 zł, (085) 7491-996.

**FORD ORION**, 1,8 diesel, 1991, biały, zamiana, 11.000 zł, (085) 7491-996.

**FORD PROBE**, 1993, 2,0 16V, airbag, klima, elektryka, szyberdach, stan bdb, zamiana, 18.000 zł, 0607 923-930.

**FORD ESCORT**, 1,3 kat, 1997, 5-drzwiowy, salon, 17.900 zł, (085) 7491-996.

**FIAT SEICENTO**, 0,9, 1999 X, bezwypadkowy, I właściciel, raty, 15.200 zł, (085) 7491-996.

**FIAT MAREA**, 1,6 16V, 1998, 65 tys. km, bordo metalik, 24.000 zł, 0608 054-187.

**FIAT PALIO WEEKEND**, 1999, faktura, 15.500 zł, 0505 046-588.

**SIERRA**, zamiana, 8.900 zł, 0507 354-154.

**PUNTO**, 1,2 75SX, 3-drzwiowy, biały, el. szyby, c. zamek, 15.500 zł, 0604 167-251.

**FORD TRANSIT**, 2,5D, niski, krótki, blaszak, stan idealny, 12.000 zł, (087) 643-43-15.

**FIAT MAREA WEEKEND**, 2000, HLX, 155 KM, uszkodzony, cena do uzgodnienia, (085) 715-33-73.

**MONDEO**, 1,9TD, 1994, alufelgi, klima, blokada, alarm, 17.800 zł, 0606 908-778.

**FORD ESCORT**, 1,8TDI, 1998, bezwypadkowy, pełne wyposażenie, bez skóry, srebrny, 22.900 zł, 0604 525-343.

**HONDA CIVIC**, 1993, 3 drzwi, 13.600 zł, 0505 047-717.

**HONDA CIVIC**, 1995, 20.900 zł, 6539-402, 0606 423-999.

**HONDA CIVIC**, 1,4 16V, 1999, salon, raty, zamiana na tańszy, 31.700 zł, (085) 7491-996.

**HONDA ACCORD SHUTTLE**, 2,2 kat., 1997, 7-osobowy, zamiana na tańszy, 39.000 zł, 0606 229-293.

**HONDA CRX**, 1,6 16V, stan bdb, 11.800 zł, (085) 663-42-52, 0501 255-816.

**HONDA CIVIC**, 1,4 16V, 1996, nowy model, 3-drzwiowa, gaz, inne, 21.000 zł, 0601 071-353.

**HYUNDAI GALLOPER**, 2,5TDi, 4 x 4, 1998, I rej. 1999, terenowy, długi, zamiana, 45.000 zł, 0604 525-343.

**IVECO 35-10**, kontener, izoterma, 1990, 17.000 zł, 0600 364-726.

**JELCZ WYWROTKA KRÓTKA**, 3.500 zł, 0604 076-957.

**JELCZ C-417 TURBO**, 2.700 zł, 0604 076-957.

**JELCZ DŹWIG KRATA**, 10 ton, 6.500 zł, 0604 076-957.

**KOPARKA K-407**, na starze, 6.500 zł, 0604 076-957.

**KONTENER NA ODPADY** 3 x 1,3 m, 0601 806-302.

**KAWASAKI K2 1000 USA**, police, 1993, zamiana na duży chopper, 15.500 zł, 0503 197-291.

**KIA CLARUS**, 1,8 SLX, gaz, pełne wyposażenie, 18.700 zł, 0602 761-082.

**KOŁA**, 900 x 20, od 150 zł, 0604 076-957.

**LIAZ PODNOŚNIK**, 1989, koszowy, zwyżka, 55.000 zł, 0604 076-957.

**ŁADA 2107**, 1991 XII, 1500, gaz, 3.300 zł, do uzgodnienia, 732-72-51 po 20.00, 0607 319-732.

**MITSUBISHI CARISMA**, 1,9T diesel, 1997 X, zamiana, 30.700 zł, 0606 229-293.

**MERCEDES 123 200D**, wszystkie części z rozbiórki, tanio, 10-1.000 zł, 0505 512-062.

**MOTOCYKL K 750, KOSZ**, nowy silnik, nowe opony, 2.500 zł, 0501 132-004.

**MERCEDES SPRINTER**, 2002, 313CDi, 65.000 zł, 715-33-82, 0602 537-738.

**MERCEDES 124 300D**, 1991 XII, kupiony u Zasady, bezwypadkowy, 30.500 zł, (085) 683-36-53.

**MERCEDES A140**, 1,4, 1998/99, salon, serwisowany, klimatyzacja, 36.500 zł, (085) 683-36-53.

**MOTORÓWKA**, 4-osobowa, 2000, z silnikiem mercury, 50 KM, 13.000 zł, 0607 146-768.

**MOTOROWER CROSS**, derbi SR, 1999, 5.700 zł, 730-87-87-, 730-85-00.

**MERCEDES 608 SKI**, 1996, 5.500 zł, 0604 959-599.

**MERCEDES 126**, 3,0E gaz, 1985, czarny, zamiana na terenowy lub inny, 16.000 zł, 0503 197-291.

**MAZDA 626**, gaz, 1989, 10.000 zł, (085) 655-24-99, 0607 831-250.

**MERCEDES SEC 500 COUPE**, 1995, pełne wyposażenie, stan idealny, zamiana, 99.000 zł, (085) 6615-535, 0601 802-444.

**MERCEDES 124**, 1992, idealny, srebrny metalik, 2,0 + gaz, 134 tys. km, książka, 29.000 zł, (085) 711-24-11.

**MERCEDES 123 200D**, 1977, stan bdb, 3.900 zł, 0606 908-778.

**MERCEDES 190D**, 1987, 12.300 zł, 6640-894.

**MERCEDES 220E** + gaz, 1993/97, 31.500 zł, 0606 698-438.

**207D**, 1983, 9-osobowy, 6.500 zł, 0604 95-95-99.

**MERCEDES 124**, E280, 1994, 2 x airbag, klima, ABS, elektryka, autoalarm, zamiana, 37.900 zł, 0601 850-700.

**VITO**, 1999, blaszak, 38.000 zł + VAT, (086) 2713-551, 0606 304-304.

**SPRINTER 412**, 1998/99, kontener lub rama, (086) 27135-51, 0606 304-304.

**MOTOPOMPA STRAŻACKA**, 700 zł, 0604 076-957.

**OPEL OMEGA B KOMBI**, 2,0B, 1994, 23.000 zł, 0505 053-127.

**NISSAN SUNNY**, 1,7D, 1988, 6.100 zł, 716-28-19.

**OPEL VECTRA**, 1,6 + gaz, 1996 XII, salon, bezwypadkowa, ABS, wspomaganie, 28.800 zł, (085) 683-36-53.

**OPEL ASTRA**, 1,4 sedan, 1996, rej. 1997, I właściciel, bezwypadkowy, serwisowany, 20.800 zł, (085) 683-36-53.

**OPEL KADETT**, GSI, 2,0 16V, 1988, zamiana na większy, 9.000 zł, 0601 264-246.

**OPEL OMEGA COMBI**, 1992, 2,0, zamiana, 11.500 zł, (085) 655-24-99, 0607 831-250.

**OPEL COMBI**, 1,4 + gaz, 1997 XI, 14.500 zł, 0604 190-487.

**OPEL ASTRA**, 1,4, 1998 XI, poduszka, alarm, 65 tys. km, 22.900 zł, 0603 566-537.

**OPEL ASTRA**, 1,7TD, 1994, model 1995, zamiana, 15.900 zł, 0604 525-343.

**OPEL CORSA**, 3-drzwiowy, 1,4, gaz, szyberdach, wspom. kier., ABS, granat, 271-80-37, 271-68-68 od 7.00 do 18.00, 0502 650-602.

**OPEL ASTRA COMBI**, 1,4 16V, 1997 XII, I właściciel, ABS, wspomaganie, 23.000 zł, (085) 683-36-53.

**OPEL ASTRA**, 1998, 1,6, bezwypadkowy, 21.800 zł, 652-63-90.

**OPEL ASTRA**, 1,4 + gaz, kombi, 1992, 14.200 zł, (085) 7491-996.

**OPEL VECTRA „B"**, 1,6 16V, 1996/97, salon, raty, zamiana na tańszy, 25.700 zł, (085) 7491-996.

**CZĘŚCI OPEL VECTRA**, od 1 zł, (085) 7375-775, 0604 970-958.

**OPEL ASTRA II**, 2001, 39.900 zł, 6539-402, 0606 423-999.

**OSTRÓWEK**, 1984, 15.500 zł, 0604 076-957.

**POLONEZ**, 1,6SLE, 1987, hak, 5 biegów, instalacja gazowa, w całości lub na części, 700 zł, 0609 419-632.

**POLONEZ**, 1,5LS, 1985, stan db, hak, 5 biegów, 600 zł, 0609 419-632.

**3 PRZYCZEPY**, 10 ton, 10 ton, 11,5 tony, 0607 832-874, 0605 104-845.

**PEUGEOT 405 COMBI**, 1993, 2,0, 11.700 zł, (085) 833-23-93, 0505 468-433.

**PEUGEOT 405**, 1,6, 1995, salon, raty, 13.800 zł, (085) 7491-996.

**PORSCHE 928**, GT coupe, 1989, pełne wyposażenie, 29.000 zł, 0691 721-558.

**PEUGEOT 206**, 1,9 diesel, 2001 XII, 5-drzwiowy, 32 tys. km, srebrny metalik, ABS, 4 x airbag, pełna elektryka, CD, alarm, 32.200 zł, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.

**PRZYCZEPA**, 6 ton, sztywna, 3.500 zł, 0604 076-957.

**POLONEZ TRUCK**, 6.500 zł, 0608 801-526.

**POLONEZ CARO**, 1992, I właściciel, 2.700 zł, (086) 2750-363, 0604 639-226.

**POLONEZ**, 1997, I właściciel, 6.900 zł, (085) 716-33-50, 0503 154-749. **PEUGEOT BOXER**, 2,8HDI, 2001, maxi, dostawczy, blaszak, 50 tys. km, niebieski, wspomaganie, radio, pełna dokumentacja, 41.500 zł, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.

**POLONEZ**, 1992, 3.500 zł, 0608 801-526.

**PEUGEOT 406**, 2,0HDI, 38.700 zł, 0505 799-661.

**PEUGEOT 306**, 1,4, 1995, 5-drzwiowy, 15.400 zł, 7491-996.

**PODWOZIE KAMAZ**, na części, 2.300 zł, (087) 644-64-71.

**RENAULT MEGANE**, 1997, uderzony w lewy tył, inst. gazowa, 14.500 zł, (086) 271-42-01, 0606 258-121.

**RENAULT 19**, 1992, gaz, 11.500 zł, (086) 271-76-25.

**ROBUR**, 1985, terma, zadbany, 2.000 zł, 643-13-15 po 17.00.

**MEGANE CLASSIC**, 1,6 16V, 1999, ABS, klima, 4 x airbag, 30.000 zł, 676-29-96.

**RENAULT B 110 MESENGER**, 3,2 t ład., furgon, 1996, 15.000 zł + VAT, 0503 197-291.

**RENAULT LAGUNA**, 2,0 benzyna + gaz, 1995, 21.300 zł, 0608 122-008.

**RENAULT TWINGO**, 1997, zamiana, 14.500 zł, (085) 655-24-99, 0607 831-250.

**ROVER**, 2,0TDi, 1999, pełne wyposażenie, seat cordoba, 1,6, 1998, (086) 2754-546, 0600 683-892.

**LAGUNA**, 1,8, 1997, 92 tys. km, salon, I właściciel, pełna elektryka, alarm, airbag, stan bdb, 25.700 zł, 0600 607-715.

**RENAULT LAGUNA**, 1995, 21.600 zł, 6539-402, 0606 423-999.

**RENAULT 19**, 1,4, 1992, 10.800 zł, (086) 4750-127, 0602 347-456.

**RENAULT 19**, 1,4i kat, 1995, wspomaganie, salon RP, 13.800 zł, 7491-996.

**LAGUNA**, 2,0 + gaz, automat, 1997, bogate wyposażenie, 30.700 zł, 0606 229-293.

**RENAULT 21, 19, 5**, wszystkie części z rozbiórki, tanio 5-800 zł, 0505 512-062.

**IBIZA**, 1998, centralny zamek, 22.800 zł, 7418-905, 0606 144-991.

**SEAT TOLEDO**, 1,6 + gaz, 1995, rok w kraju, wspomaganie, el. szyby, 16.800 zł, (085) 683-36-53.

**IBIZA**, 1993, 12.500 zł, 7418-905, 0606 144-991.

**SILNIK NA CZĘŚCI 1,9TDI**, od 1 zł, (085) 4375-775, 0604 970-958.

**SEAT IBIZA**, 1994, 6.300 zł, (085) 716-26-19.

**STAR 28**, HDS, 1,5, 0601 806-302.

**STAR 1142**, stan bdb skrzyniowy, 1990, 17.000 zł, 814-11-65.

**SEAT TOLEDO**, 1,8i kat., 1993, wspomaganie, czerwony, 14.700 zł, 7491-996.

**STAR 742**, 1995, 14.000 zł, (085) 7194-484.

**STAR 200**, skrzyniowy, nowe opony, 0604 061-875.

**STAR 200**, 1991, cena do uzgodnienia, 7192-990.

**STAR 742**, stan bdb, przyczepy W-250, 15.000 zł, 800 zł, (085) 730-30-69, 0506 561-685

**FELICIA**, 1998, 18.200 zł, 7418-905, 0606 144-991.

**CZĘŚCI SEAT TOLEDO**, 1,8 benz., od 1 zł, (085) 7375-775, 0604 970-958.

**CHŁODNIA ZE STARA**, 1.200 zł, 0604 076-957.

**TARPAN DIESEL**, 1989, w całości lub na części, opona 16,4/34, (085) 718-22-35.

**TOYOTA YARIS**, 1,0, 1999 XII, salon, bezwypadkowa, 5-drzwiowa, stan bdb, 29.500 zł, (085) 683-36-53.

**TOYOTA COROLLA**, 2,0 die... 1993/97, kombi, 13.500 zł, (085) 718-62-62, 0502 04... 942.

**TOYOTA COROLLA**, 1996, ... 1,6SI, elektryka, ABS, ce... tralny, airbag, gaz, 19 tys. 0692 462-444.

**TOYOTA AVENSIS**, 1,6 16V, gaz, 1998 X, metalik, raty, zamiana, 36.000 zł, 0606 229-293.

**TOYOTA CARINA II**, 2,0D, 1985, 5.500 zł, 0503 620-332.

**TOYOTA CELICA**, 1,8, 1995, pełne wyp., bez klimy, sk... 25.900 zł, 0503 018-051.

**TOYOTA AVENSIS**, 1,6 16V, 1998/99, kupiona w salonie, zamiana, 37.900 zł, 0604 470-366.

**TOYOTA LITEACE**, 2,0D, 19... 8.900 zł, 0694 130-693.

**TOYOTA AVENSIS**, 2001, D... 59.800 zł, 6539-402, 060... 423-999.

**UAZ**, 1989, 6.500 zł, (087) ... 74-61.

**WYWROTNICA SAMOCHODOWA GERDA**, 1.500 zł, 7437-710.

**VW TRANSPORTER**, 2001, (086) 271-35-51, 0606 30... 304.

**VW PASSAT COMBI** + gaz, 1994, automat, zamiana, 21.000 zł, 0604 525-343.

**VW TRANSPORTER**, + gaz, 1992, blaszak, zamiana, 19.500 zł, 0604 525-343.

**VOLVO 940**, 2,4TDi, 1995, a... tomat, idealny, zamiana, 29.500 zł, 0604 525-343.

**VOLVO 440**, 1,7 gaz, 1994, 14.600 zł, (086) 4750-127, 0602 347-456.

**VW GOLF**, 1991, 1,8G60, p... tuningu, 9.500 zł, 0602 4... 257.

**VW LT 28 AUTOLAWETA**, ... m, wciągarka, zamiana, 11.500 zł, 0503 197-291.

**VW GOLF**, 1,3, 1985, 6.300 ... 0604 655-114.

**VW PASSAT**, 1,6D, 1986, ... wony, stan bdb, 6.000 zł, 6613-948.

**VW T4**, 1994, faktura, 24.0... zł, 0604 094-567.

**VOLKSWAGEN JETTA**, 2,0 ... kat., gaz, 1996, 19.900 ... (085) 715-59-68.

**VOLKSWAGEN POLO**, 1995/96, salon, I właścic... 5-drzwiowy, bezwypadko... serwisowany, 21.800 zł, (085) 683-36-53.

**VW PASSAT**, 1,9TDi, komb... wspomaganie, airbag, za... ny, 26.600 zł, 0504 244-...

**VW T4**, 1,9D, 1992, hak, 19.000 zł, 0606 206-149.

**VOLVO S-60**, 2,4D5, 165 ... 2001 XII, 40 tys. km, fio... metalik, pełne dodatkow... wyposażenie, pełna doku... mentacja, cena do uzgo... nia, (085) 6502-199, 060... 557-199, 0602 591-457.

**VW TRANSPORTER**, 1,9TD ... długi, srebrny met., 6-os... wy, ciężarowy, 3/4 prze... szklony, 40.000 zł, (085) 715-36-79, 0604 544-68...

**VW GOLF**, 1,9SDi, 2002, ... miana, 0505 046-588.

**CZĘŚCI VOLVO 440, 460**, ... 1,8 benz., 740, 2,4D, od ... zł, (085) 7375-775, 0604 970-958.

**VOLVO V-40**, 1,9TDi, 115 ... 2002, 31 tys. km, zieleń ... talik,, skóra, najbogatsze ... posażenie, książka serwi... wa, 69.500 zł, (085) 6502-199, 0602 557-19... 0602 591-457.

**VW GOLF I**, dwie sztuki, 2... zł, 0601 511-531.

**VW POLO**, 1,6, 1998, stan ... bdb, 21.200 zł, (085) 73... 42, 0601 911-056.

**VOLKSWAGEN GOLF**, 19... 1900D, 17.500 zł, (085) ... 23-93, 0505 468-433.

**VOLVO 940**, GLT, 2,4TDi, ... bogate wyposażenie, za... na, 26.000 zł, (085) 749... 996.

**VW GOLF III**, 1,6i kat., 19... VII, 5-drzwiowy, 23.300 ... (085) 7491-996.

**VW LT 46**, 1999, chłodnia, ... 1997 plandeka, (086) 27... 35-51, 0606 304-304.

**ŻUK IZOTERMA**, 1991, po... pitalnym remoncie, 4.40... (085) 730-47-23.

## Z AUTOGIEŁDY BIAŁOSTOCKIEJ

**Oto niektóre niedzielne notowania. W nawiasach – obok marki – rocznik pojazdu.**

**CINQUECENTO 700** (1997) 9,5 tys. zł, (1996) 9 tys. zł, (1995) 7,5–8 tys. zł, (1994) 6,5–7 tys. zł, (1993) 6,5 tys. zł, **704** (1995) 7 tys. zł, (1993) 6,5 tys. zł, **900** (1995) 8,5–9 tys. zł, (1994) 8,5 tys. zł, **SEICENTO** (2001) 16,5 tys. zł, (2000) 15–16,5 tys. zł, (1999) 15 tys. zł, (1998) 13–14,5 tys. zł, **SPORTING** (1998) 17,5–18 tys. zł;

**FIAT 126 p** (2000) 6,5–7 tys. zł, (1999) 6,5 tys. zł, (1998) 4,5–5,5 tys. zł, (1997) 4–4,5 tys. zł, (1995) 3 tys. zł, (1994) 2 tys. zł; **POLONEZ** (1999) 11,5 tys. zł, (1998) 10,5–12 tys. zł, (1997) 10–10,5 tys. zł, (1996) 6,5–7,5 tys. zł, (1995) 5,5–7 tys. zł, (1994) 4,5–5 tys. zł, (1993) 3,5–4,5 tys. zł;

**AUDI 80** (1995) 25,5 tys. zł, (1993) 21 tys. zł, **100** (1993) 27–27,2 tys. zł, **A 4** (1996) 32–33 tys. zł, **A 6** (1996) 39,5 tys. zł, **B 4** (1994) 24,5 tys. zł, (1993) 19,5–21,5 tys. zł;

**BMW 525i gaz** (1991) 21,8 tys. zł, **540** (1997) 82–84 tys. zł, **730** (1989) 22 tys. zł, (1988) 14,9 tys. zł, **735i** (1988), gaz 18,9 tys. zł, **316** (1992) 19,5 tys. zł;

**CITROEN BERLINGO** (2000) 29,5–30 tys. zł, **PICASSO** (2000) 49 tys. zł, **SAXO** (2001) 25 tys. zł, **XANTIA** (1996) 17,5 tys. zł, (1994) 14,5 tys. zł, (1993) 12,5 tys. zł, **XSARA** (1998) 21 tys. zł;

**DAEWOO LANOS** (2003) 32 tys. zł, (2000) 19,5 tys. zł, (1999) 18–18,5 tys. zł, (1998) 17,5–18 tys. zł, (1997) 17–17,5 tys. zł, **LEGANZA** (1998) 31 tys. zł, (1997) 26,5 tys. zł, **MATIZ** (2003) 24,4 tys. zł, (2000) 15–16,5 tys. zł, (1999) 15–16 tys. zł, **NEXIA** (1997) 13,5 tys. zł, **TICO** (1999) 11,5 tys. zł, (1998) 9–9,5 tys. zł, (1997) 9 tys. zł;

**FIAT BRAVA** (2001) 36–37 tys. zł, (1997) 19,5–20 tys. zł, **BRAVO** (1997) 22 tys. zł, (1996) 17–19 tys. zł, **MAREA** (1998) 24 tys. zł, **PALIO** (1999) 21 tys. zł, (1998) 15,5–17 tys. zł, **PUNTO** (2001) 27 tys. zł, (1998) 16,5–17 tys. zł, (1997) 14,5–17 tys. zł, **SIENA** (1998) 19,5–20 tys. zł, **TIPO** (1995) 11–14,5 tys. zł, **UNO** (2000) 16 tys. zł, (1998) 13–15,5 tys. zł, (1997) 12,5–13 tys. zł, (1996) 10–11 tys. zł, (1995) 9–10 tys. zł, (1994) 7,5–9 tys. zł, (1993) 7 tys. zł;

**FORD ESCORT** (1998) 2–23 tys. zł, (1997) 19,5 tys. zł, (1996) 17–19 tys. zł, (1993) 10,5 tys. zł, **FIESTA** (2001) 24 tys. zł, (2000) 19,5 tys. zł, (1997) 16 tys. zł, (1994) 13 tys. zł, (1993) 10,5 tys. zł, **FOCUS** (2000) 35–35,5 tys. zł, **KA** (2000) 21,5–22 tys. zł, **MONDEO** (1994) 17,5–18 tys. zł, **PROBE** (1993) 16,5–18 tys. zł, **SCORPIO** (1996) 25,5–26 tys. zł, (1994) 25,5 tys. zł;

**HONDA ACCORD** (1999) 56 tys. zł, (1997) 37,5 tys. zł, **CIVIC** (1999) 31,5–32 tys. zł, (1998) 28–28,5 tys. zł, (1996) 24,5 tys. zł, (1995) 20,5–22 tys. zł, (1993) 16 tys. zł;

**HYUNDAI ACCENT** (2000) 27,5 tys. zł, (1994) 16–16,5 tys. zł, **EXCEL** (1994) 16,5 tys. zł, **LANTRA** (1993) 13,5 tys. zł;

**MAZDA 323** (1997) 26,5–27 tys. zł, (1994) 16 tys. zł, (1993) 13 tys. zł, **626** (2000) 46,5 tys. zł, (1994) 18,5–19 tys. zł;

**MERCEDES 190 D** (1992) 23,5 tys. zł, **2300**, gaz (1988) 18 tys. zł, **SEC 500** (1995) 99 tys. zł, **500 CL** (1995) 99 tys. zł, **E 300 D** (1995) 43 tys. zł, **124 E** (1992) 25,9 tys. zł, **300 D** (1991) 28,4 tys. zł, **300 E**, gaz (1989) 18,9 tys. zł, **180 C** (1995) 42 tys. zł;

**MITSUBISHI COLT** (1994) 13–13,5 tys. zł, **LANCER** (1995) 19 tys. zł;

**NISSAN ALMERA** (1997) 21,5 tys. zł, **MICRA** (1999) 19,5–20 tys. zł, (1995) 12–12,5 tys. zł, (1993) 10 tys. zł, **PRIMERA** (1996) 24,5–25 tys. zł;

**OPEL ASTRA** (1999) 35–36,5 tys. zł, (1998) 26–26,5 tys. zł, (1997) 20,5–21 tys. zł, (1996) 18,5–19,5 tys. zł, (1993) 10,5–12,5 tys. zł, **CORSA** (2001) 27 tys. zł, (1996) 16,5–17 tys. zł, **OMEGA** (1995) 27,5–28 tys. zł, **VECTRA** (1998) 34 tys. zł, (1997) 26,5–27 tys. zł, (1996) 25,5 tys. zł, (1995) 25 tys. zł;

**PEUGEOT 206** (2001) 29 tys. zł, (2000) 26,5–27,5 tys. zł, **405** (1995) 13,5–14 tys. zł, (1994) 12,5 tys. zł;

**RENAULT 19** (1995) 13,5–15 tys. zł, **CANGOO** (1998) 19 tys. zł, **CLIO** (2000) 29,5–31,5 tys. zł, (1994) 13,5–14 tys. zł, **LAGUNA** (1997) 26–27 tys. zł, (1995) 21 tys. zł, (1994) 18,5–22 tys. zł, **MEGANE** (1999) 28 tys. zł, (1998) 24,5–25 tys. zł, (1997) 21,5–24 tys. zł, (1996) 21,5–22,5 tys. zł, **SAFRANE** (1999) 45 tys. zł, (1993) 17–18,5 tys. zł, **SCENIC** (1998) 36 tys. zł, (1997) 28 tys. zł, (1996) 27–27,5 tys. zł;

**SEAT AROSA** (1998) 18,5 tys. zł, **CORDOBA** (1998) 24,5 tys. zł, (1997) 24 tys. zł, **TOLEDO** (2001) 51 tys. zł, (1993) 12,5–13 tys. zł;

**SKODA FABIA** (2000) 28,5 tys. zł, **FAVORIT** (1994) 8–8,5 tys. zł, **FELICIA** (1998) 17,5–18 tys. zł, (1996) 14–14,5 tys. zł;

**TOYOTA AVENSIS** (2001) 52–55 tys. zł, (1999) 39,5–40 tys. zł, (1998) 35–36 tys. zł, (1997) 32,5 tys. zł, **CAMRY** (1994) 21,5–23,5 tys. zł, (1993) 19,5–20 tys. zł, **CARINA** (1997) 28,5 tys. zł, (1996) 27 tys. zł, (1994) 21–21,5 tys. zł, **CELICA** (1995) 27,5 tys. zł, **COROLLA** (1998) 28 tys. zł, (1997) 24 tys. zł, (1996) 21 tys. zł, (1994) 15,5 tys. zł, **YARIS** (1999) 27–29,5 tys. zł;

**VOLKSWAGEN GOLF** (2001) 40,5–41 tys. zł, (2000) 40,5 tys. zł, (1998) 26 tys. zł, (1997) 24,5 tys. zł, (1996) 23–24 tys. zł, (1995) 20–22 tys. zł, (1994) 18,5–19,5 tys. zł, (1993) 15,5–16 tys. zł, **PASSSAT** (1998) 41 tys. zł, (1996) 26–26,5 tys. zł, (1993) 19,5–20 tys. zł, **POLO** (2001) 32 tys. zł, (1998) 29,5 tys. zł, (1997) 19,5–21 tys. zł, (1996) 18,5 tys. zł, (1995) 18–21,5 tys. zł, (1994) 13–13,5 tys. zł, **VENTO** (1994) 19,5 tys. zł;

**ŻUK** (1995) 7,5 tys. zł, (1994) 6,3 tys. zł, (1991) 4,5 tys. zł.

**Ogółem wystawiono na sprzedaż 552 samochody i 17 motocykli. Na amatorów podniebnych wrażeń oczekiwał obok giełdy samolot „Wilga". Wczoraj najstarszą pasażerką była 85-letnia białostoczanka. (h)**



bea

NASZE ROZMOWY – OSTROŁĘCKI OSCAR

# Postępowanie po kolizji

Jazda samochodem niesie za sobą ryzyko kolizji lub – co gorsza – wypadku. Można jeździć bardzo długo unikając niebezpieczeństw czyhających na uczestników ruchu drogowego. Co jednak ma robić kierujący, któremu – mimo jazdy z poszanowaniem przepisów o ruchu drogowym – inny pojazd zdemoluje jego kochane auto? Czynności po takim wypadku są niby proste, ale znam przypadki, że kierowcy popełniają całą masę błędów, których „odkręcenie" bywa i czasochłonne, i kłopotliwe.

O drogę, którą należy wybrać aby szybko i dobrze zlikwidować skutki kolizji, zapytałem BOGDANA LATKOWSKIEGO, szefa serwisu ostrołęckiej firmy OSCAR, autoryzowanego dealera Fiata.

*– Przydarzyła mi się kolizja i to nie z mojej winy. Co przede wszystkim powinienem zrobić?*

– Jeśli nie ma ofiar, czyli ucierpiały tylko blachy, należy usunąć pojazdy z drogi, żeby nie powodowały zagrożenia innym użytkownikom drogi. Pamiętajmy, że nie ma konieczności wzywania policji do każdej stłuczki. Jeśli sprawca napisze oświadczenie o tym, że to właśnie on jest winien spowodowania kolizji, a nasz pojazd może o własnych siłach dojechać do serwisu – bez pogorszenia jego stanu technicznego – jedziemy. W razie jakichkolwiek wątpliwości wzywamy pomoc drogową. Nasza firma ma taki pojazd pełniący dyżur całodobowy i wystarczy telefon pod numer 0-502-545-330. Jeśli auto jest w okresie gwarancji można także skorzystać z pomocy FIAT ASSISTANCE (0-800-120-053).

*– To pierwszy krok, pozostaje jeszcze wybór warsztatu blacharsko-lakierniczego. Gdzie mam pojechać?*

– Oczywiście do takiego warsztatu, o którym wiemy, że zapewni naprawę auta zgodnie z przyjętą technologią i – co ważne – przy użyciu oryginalnych części zamiennych. Ważne jest także i to, żeby w tym warsztacie załatwiono za nas wszystkie formalności związane z rozliczeniem naprawy.

Od niedawna mamy w OSCARZE nowoczesny warsztat blacharsko-lakierniczy wszechstronnie wyposażony, od narzędzi specjalistycznych i urządzeń do przywracania punktów pomiarowych auta poczynając, na komorze lakierniczej kończąc.

*– W porządku, auto trafia do warsztatu w OSCARZE. To firma budząca zaufanie, ale naprawa to jedno, a cała procedura, nazwijmy ją papierkowa, to całkiem coś innego. Czy może Pan krok po kroku wyjaśnić tę całą procedurę?*

– Jak już wspomniałem, kwestie formalne najlepiej zlecić warsztatowi, w którym naprawiane jest auto. Posiadacze polis Fiat Ubezpieczenia Majątkowe wszystkie szkody zgłaszają u dealera Fiata. Ludzie pracujący w takiej firmie są przygotowani do bezproblemowego załatwiania wszystkich formalności.

*– Jakie dokumenty potrzebne są przy zgłaszaniu szkody?*

– Oryginał polisy, dokument tożsamości, prawo jazdy, dowód rejestracyjny naszego pojazdu, oświadczenie sprawcy kolizji i – jeśli na miejscu była policja – protokół ze zdarzenia. Po dopełnieniu wszystkich formalności auto pozostaje w warsztacie, np. w serwisie firmy OSCAR, a klient zostaje poinformowany o terminie zakończenia naprawy.

*– Czy są jakieś różnice wynikające z polis różnych towarzystw ubezpieczeniowych?*

– Jeśli do serwisu OSCARA trafi auto z polisą Fiat Towarzystwo Ubezpieczeniowe naprawa rozpoczyna się niemal natychmiast po zgłoszeniu szkody i wypełnieniu dokumentów. Nieco inaczej wygląda sprawa przy autach ubezpieczonych w innych towarzystwach. Nasi pracownicy muszą czekać na rzeczoznawcę, który opisze uszkodzony samochód. Zdarza się, że naprawę możemy zacząć nawet po dziesięciu dniach od zdarzenia.

*– Sprawa jest jasna, jeśli pojazd stanowi naszą własność. A jak to wygląda przy pojazdach, które kupiliśmy w kredycie?*

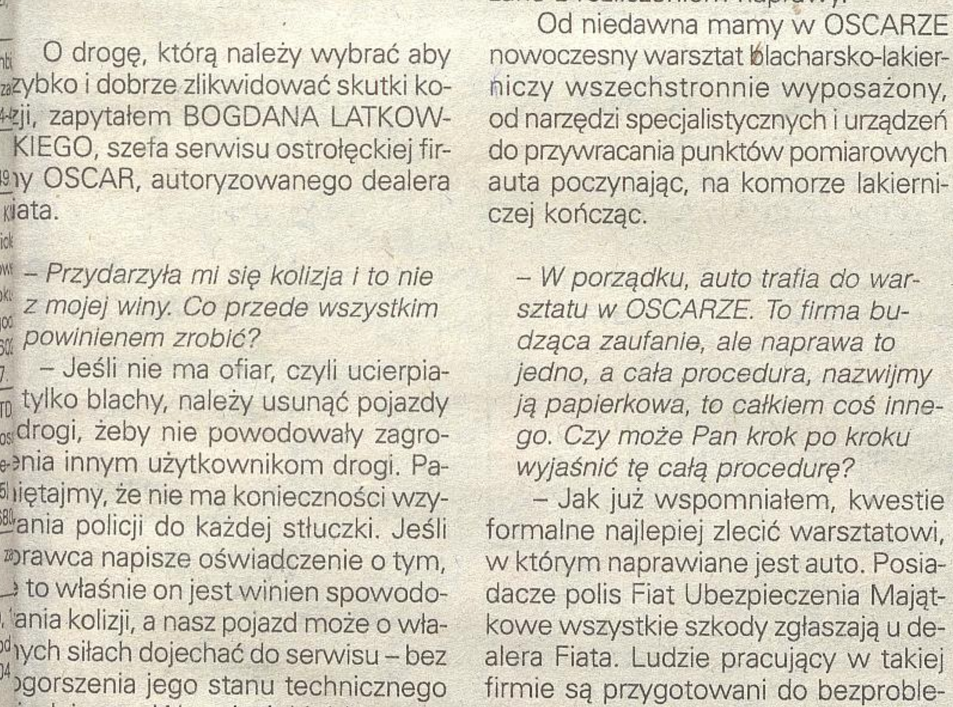
– Procedura jest praktycznie taka sama z jednym wszakże wyjątkiem. Poza wymienionymi dokumentami musimy posiadać zgodę banku, który udzielił kredytu na wypłatę odszkodowania. Jeśli zaciągnęliśmy kredyt w Fiat Banku, taką zgodę może – w imieniu klienta – uzyskać firma OSCAR. W przypadku innych banków o zgodę występuje firma ubezpieczeniowa.

*– A jeśli klient dojdzie do wniosku, że auto, którym jeździ jest „pechowe", że nie chce dalej jeździć ani go naprawiać. Jakie jest rozwiązanie w takiej sytuacji?*

– Rzeczywiście są i tacy klienci. OSCAR oferuje możliwość odkupu takiego uszkodzonego pojazdu, jeśli wartość naprawy jest wyższa od 70 proc. wartości samochodu. Jeśli klient zaakceptuje naszą propozycję cenową może pozbyć się auta bez uciążliwych formalności.

*– I jeszcze jedna dość istotna sprawa – samochody zastępcze. Czy na czas naprawy klienci OSCARA mogą otrzymać takie auta?*

– Oczywiście, tak. Mamy kilka zastępczych samochodów, z których chętnie korzystają klienci naprawiający u nas swoje pojazdy.




NOWA VECTRA
w nowej promocji
Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody.
Dostępny w salonie Opel:
TOP AUTO
Krupniki 25, Białystok 13,
tel. 085 661-68-02, 661-47-87
www.opeltopauto.com.pl
Ostrołęka, ul. Warszawska 36,
tel/fax 029 760-41-18

NOWOŚĆ TERENOWY
2.5 TDI Common Rail
W standardzie: klima, ABS, airbag boczny
K2500 2.7D
ład. do 1,5 t
NOWY Rio
GWARANCJA 3 lata lub 100.000 km
skrzynia kontener izoterma
PRZYJMUJEMY SAMOCHODY UŻYWANE NA WYMIANĘ
TOP MOTORS
www.top-motors.com.pl
top@top-motors.com.pl
BIAŁYSTOK Porosły 1F (wyjazd na Warszawę) ul. Kleeberga 51 Salon tel. 664-39-09 Serwis tel. 664-39-12
EŁK, ul. Suwalska 64 salon, serwis tel. (087) 621-57-50
KIA MOTORS
3 LATA GWARANCJI 24h ASSISTANCE

NISSAN ALMERA
ZA 29 500*
LUB AKCESORIA
GRATIS!
KLIMATYZACJA W STANDARDZIE
ALMERA
ALMERA TINO
Teraz kupując Almerę lub Almerę Tino, możesz zapłacić tylko 29.500*, a następnie miesięczne raty już od 49 zł. Płacąc całą kwotę, możesz otrzymać pakiet akcesoriów o wartości nawet do 4800 zł GRATIS!
* Pierwsza wpłata, roczna rzeczywista stopa oprocentowania od 2,99%.
www.nissan.com.pl
NISSAN
SALON i SERWIS MIECZYSŁAW WASILEWSKI
19-300 Ełk, ul. Sikorskiego 19, tel./faks (0 87) 621-41-31
A42303gwb2

Chcesz zamieścić
BEZPŁATNE OGŁOSZENIE
w Gazecie Współczesnej?
ZADZWOŃ POD NR TELEFONU
(085) 748-74-48
albo kup naszą gazetę w czwartek i zajrzyj do bezpłatnego dodatku
KRAMIK

PODLASKA AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
Licencja zawodowa nr 188
Rok założenia 1989
Białystok, ul. Wyszyńskiego 3
pokój 4 i 5 (parter)
tel./fax 74-28-917

NIERUCHOMOŚCI "POŚREDNIK"
LICENCJA ZAWODOWA
Białystok, ul. św. Rocha 11/1, pokój 1 i 4
tel./fax 742-00-08, tel./fax 746-01-64

WSCHODNIA
AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
Licencja zawodowa nr 170
Białystok, ul. Suraska 1, parter, p. 8
tel. 74-21-756, fax 74-54-880
WWW.Wschodnia-Nieruchomosci.com.pl

AGENCJA Amicus
Białystok, ul. Lipowa 6, tel. 743-63-36
Białystok, ul. Sienkiewicza 22
tel./fax 74-35-052, tel. 74-36-208, 74-35-872

PEWNOŚĆ OD 1989
LICENCJA ZAWODOWA NR 164, 1232
DOMINIUM
ul. Lipowa 4, I piętro
tel./fax 74-35-185, 65-37-299

GRABOWSCY nieruchomości
Białystok, ul. Św. Mikołaja 1
I piętro, lokal nr 17
tel. 744-80-02, fax 744-80-04

NIERUCHOMOŚCI HEMA s.c.
15-099 Białystok, ul. Legionowa 14/16
tel. (85) 732 62 35, 746 02 04 fax. (85) 741 53 25
HEMA
www.hema.com.pl e-mail: nieruchomosci@hema.com.pl
Licencjonowani pośrednicy

Mediator s.c.
BIURO NIERUCHOMOŚCI
LICENCJA ZAWODOWA
Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, parter
tel./fax 869-18-15, 743-61-36

# WSPÓLNA OFERTA MIESZKAŃ

NASZA STRONA INTERNETOWA - www.mieszkania.bialystok.pl

| ulica | rodz.wł. | piętro | pow. | cena |
|---|---|---|---|---|
| **JEDNOPOKOJOWE** | | | | |
| Stołeczna | SW | IV | 22,00 | 35.000 |
| Stołeczna | SW | IV | 22,40 | 40.000 |
| Zwierzyniecka | SW | II | 22,89 | 38.000 |
| Swiętojańska | SW | IV | 23,30 | 41.000 |
| Nowogródzka | SW | IV | 24,20 | 37.000 |
| Pułaskiego | SW | p. | 24,40 | 45.000 |
| Pułaskiego | SW | III | 24,50 | 42.000 |
| Broniewskiego | N | IV | 24,60 | 40.000 |
| Antoniukowska | SW | IV | 24,60 | 40.000 |
| Skłodowskiej | N | I | 25,00 | 50.000 |
| Ciepła | N | III | 25,30 | 59.900 |
| Broniewskiego | N | III | 26,00 | 43.000 |
| Zabłudów | SW | II | 26,50 | 32.000 |
| Antoniukowska | SW | III | 26,85 | 45.000 |
| Wesoła | SW | IV | 27,00 | 41.000 |
| Pułkowa | SW | IV | 27,30 | 38.000 |
| Przędzalniana | N | I | 28,64 | 38.000 |
| Tuwima | N | IV | 29,35 | 41.000 |
| Chrobrego | SW | IV | 29,90 | 58.000 |
| Zwierzyniecka | SW | p. | 30,10 | 55.000 |
| Jagienki | SW | II | 36,00 | 72.000 |
| Zwierzyniecka | SW | IV | 36,40 | 58.000 |
| Zwierzyniecka | SW | I | 36,50 | 63.000 |
| Piłsudskiego | N | IV | 36,60 | 46.000 |
| Piłsudskiego | N | IV | 36,80 | 55.000 |
| Piłsudskiego | SW | p. | 37,20 | 90.000 |
| Piłsudskiego | SW | V | 37,65 | 57.000 |
| Sobieskiego | N | p. | 38,00 | 90.000 |
| Piłsudskiego | N | II | 38,72 | 45.000 |
| Tuwima | N | p. | 38,90 | 55.000 |
| **DWUPOKOJOWE** | | | | |
| Słowackiego | SW | I | 24,10 | 55.000 |
| Zwycięstwa | SW | VI | 26,76 | 44.000 |
| Sikorskiego | SW | IV | 31,40 | 52.000 |
| Chrobrego | SW | IV | 32,30 | 43.000 |
| Bielsk Podlaski | SW | III | 32,30 | 27.000 |
| Towarowa | SW | IV | 32,50 | 43.500 |
| Jurowiecka | SW | p. | 35,40 | 62.000 |
| Wesoła | SW | IX | 36,50 | 44.000 |
| Zwierzyniecka | SW | II | 36,50 | 58.000 |
| Pogodna | N | III | 36,60 | 90.000 |
| Narewska | SW | IV | 37,30 | 55.000 |
| Palmowa | SW | II | 38,00 | 75.000 |
| Orodonówny | N | IV | 38,18 | 60.000 |
| Lipowa | N | II | 39,70 | 50.000 |
| Pułaskiego | SW | IV | 39,70 | 87.000 |
| Mieszka I | SW | X | 39,90 | 56.000 |
| Ciepła | N | III | 40,35 | 95.000 |
| Słowackiego | SW | p. | 41,60 | 63.000 |
| Zagórna | SW | IV | 42,50 | 87.000 |
| Zagórna | SW | IV | 42,50 | 88.000 |
| Gruntowa | SW | III | 42,90 | 90.000 |
| Kisiela | N | p. | 43,00 | 110.000 |
| Skrajna | SW | p. | 44,90 | 91.000 |
| Boh. Monte Cassino | SW | III | 45,90 | 43.000 |
| Berlinga | SW | XI | 47,00 | 57.500 |
| Malmeda | N | wys.p. | 47,22 | 95.000 |
| Łapy | SW | II | 47,70 | 58.000 +10.000 garaż |
| Palmowa | SW | I | 47,90 | 70.000 |
| Czarna Białostocka | N | III | 48,00 | 40.000 |
| Berlinga | SW | VIII | 48,40 | 59.000 |
| Nowy Świat | N | p. | 49,25 | 85.000 |
| Piotrkowska | N | p. | 49,90 | 150.000 |
| Rynek Kościuszki | N | II | 50,00 | 155.000 |
| Bohaterów Getta | N | II | 50,89 | 140.000 |
| Skrajna | SW | I | 51,4 | 125.000 z garażem |
| Jurowiecka | N | p. | 53,00 | 76.000 |
| Krynki - Bema | N | I | 56,40 | 25.000 |
| Piłsudskiego | N | p. | 59,60 | 80.000 |
| Waszyngtona | N | III | 63,80 | 210.000 |
| Świętojańska | N | II+III | 70,90 | 147.000 |
| **TRZYPOKOJOWE** | | | | |
| Wasilkowska | SW | III | 48,17 | 72.000 |
| Białostoczek | SW | IV | 48,20 | 65.000 |
| Skłodowskiej | N | IX | 53,80 | 95.000 |
| Sikorskiego | SW | XI | 53,90 | 56.000 |
| Świętojańska | SW | p. | 55,90 | 77.000 |
| Pułaskiego | SW | II | 56,00 | 126.000 |
| Zachodnia | SW | p. | 56,00 | 146.000 z garażem |
| Pułaskiego | SW | II | 57,15 | 109.000 |
| Leszczynowa | SW | III | 57,90 | 92.000 |
| Stroma | SW | IV | 58,80 | 70.000 |
| Sikorskiego | SW | IV | 58,80 | 75.000 |
| Wyszyńskiego | SW | III | 59,00 | 73.000 |
| Porzeczkowa | SW | IX | 59,70 | 75.000 |
| Waszyngtona | SW | VII | 60,10 | 80.000 |
| Białostoczek | SW | p. | 60,10 | 65.000 |
| Białostoczek | SW | VII | 60,10 | 83.000 |
| Swobodna | SW | I | 60,20 | 80.000 |
| Pułaskiego | SW | VI | 60,23 | 72.000 |
| Suraska | N | II | 60,33 | 123.000 |
| Kleosin | SW | III | 60,70 | 75.000 |
| Poleska | SW | p. | 60,72 | 82.000 |
| Szarych Szeregów | N | IV | 61,40 | 150.000 |
| Chrobrego | SW | II | 62,25 | 76.000 |
| Grottgera | SW | I | 62,50 | 140.000 |
| Palmowa | SW | p. | 62,70 | 100.000 |
| Stroma | SW | IV | 62,80 | 70.000 |
| Kleosin | SW | I | 63,15 | 125.000 |
| Szeroka | N | p. | 64,10 | 124.000 +20.000 garaż |
| Wiatrakowa | SW | III | 64,30 | 130.000 |
| Armii Krajowej | SW | III | 64,40 | 85.000 |
| Wyszyńskiego | SW | X | 64,70 | 69.000 |
| Szarych Szeregów | SW | II | 65,50 | 130.000 +20.000 garaż |
| Zielonogórska | SW | p. | 66,30 | 70.000 |
| Szeroka | N | III | 66,60 | 140.000 |
| Powstańców | SW | IV | 66,60 | 125.000 |
| Wierzbowa | SW | I | 68,30 | 140.000 |
| Zielonogórska | SW | IV | 69,30 | 80.000 |
| Witosa | SW | I | 69,50 | 86.000 |
| Witosa | SW | III | 69,60 | 80.000 |
| Bacieczki | N | IV | 71,40 | 129.000 |
| Bat. Chłopskich | SW | I | 72,60 | 98.000 |
| Dubois | SW | p. | 72,72 | 100.000 |
| Waszyngtona | SW | I | 72,90 | 90.000 |
| Rzymowskiego | SW | VI | 87,43 | 130.000 |
| Żelazna | N | II | 92,00 | 289.000 +29.000 garaż |
| **CZTEROPOKOJOWE** | | | | |
| Andersa | N | IV | 57,86 | 67.000 |
| Wyszyńskiego | SW | I | 57,90 | 74.000 |
| Waszyngtona | SW | X | 59,80 | 70.000 |
| Nowosielska | N | p. | 60,00 | 63.000 |
| Ignatki | N | III | 60,60 | 60.000 z garażem |
| Wyszyńskiego | SW | IV | 62,20 | 79.000 |
| Chrobrego | SW | IV | 62,25 | 62.0 |
| al. Solidarności | SW | X | 62,40 | 80.0 |
| Tuwima | N | II | 63,87 | 78.5 |
| Różana | SW | IV | 69,70 | 68.0 |
| Rzemieślnicza | SW | III | 71,78 | 86.0 |
| Zagórna | SW | p. | 72,20 | 95.0 |
| Białostoczek | SW | II | 72,20 | 78.0 |
| Skorupska | SW | IV | 72,20 | 80.0 |
| Fiedorowicza | SW | I | 72,26 | 85.0 |
| Waszyngtona | SW | II | 72,40 | 85.0 |
| Pułaskiego | SW | p. | 72,45 | 82.0 |
| Bobra Wielka | N | II | 72,70 | 74.0 |
| Dubois | SW | IV | 72,72 | 94.000 +15.000 ga |
| Zagórna | N | IV | 72,75 | 73.0 |
| Kleosin | SW | IV | 73,00 | 70.0 |
| Kraszewskiego | N | II/III | 74,00 | 208.000 z garaże |
| Gajowa | N | VIII | 77,16 | 80.0 |
| Rzymowskiego | SW | p. | 77,30 | 205.0 |
| Magnoliowa | SW | I | 77,8+7 | 105.0 |
| Konwaliowa | SW | III | 77,8+3 | 95.000 +18.000 ga |
| Zielonogórska | SW | p. | 79,60 | 87.0 |
| Rumiankowa | SW | II | 80,20 | 130.0 |
| Konwaliowa | SW | III | 80,20 | 89.0 |
| Włókiennicza | SW | IV | 80,50 | 132.0 |
| Gajowa | SW | IV | 84,00 | 84.0 |
| Kalinowa | SW | II | 84,50 | 109.0 |
| Kalinowa | SW | p. | 84,50 | 84.0 |
| Swobodna | SW | p. | 84,71 | 110.0 |
| Swobodna | SW | I | 84,71 | 84.0 |
| Rzymowskiego | SW | V | 84,75 | 98.0 |
| Rzymowskiego | SW | V | 84,88 | 85.0 |
| Rzymowskiego | SW | IV | 85,34 | 88.0 |
| Żelazna | N | III | 86,00 | 200.0 |
| Żelazna | N | II | 86,00 | 295.0 |
| Swobodna | SW | wys.p. | 86,50 | 170.000 z garaż |
| Pogodna | SW | IV+pod. | 88,3/108,3 | 185.0 |
| Zielonogórska | SW | IV | 89,80 | 99.0 |
| Sikorskiego | SW | I | 91,20 | 175.000 +20.000 ga |
| Kręta | N | III+IV | 101,1/118 | 400.0 |
| Witosa | SW | I | 101,20 | 250.000 z garaż |
| Szeroka | N | II | 105/155 | 169.000 z garaż |
| Kręta | SW | IV | 120,90 | 195.0 |
| Pogodna | SW | IV+pod. | 123,6/158,2 | 240.000 +30.000 ga |
| Konopnickiej | | III | 132,30 | 270.0 |
| **PIĘCIOPOKOJOWE** | | | | |
| Zagórna | SW | III | 72,00 | 70.0 |
| Studzienna | SW | I | 84,20 | 77.0 |
| Berlinga | SW | III | 84,50 | 84.0 |
| Zagórna | SW | I | 84,50 | 98.0 |
| Leszczynowa | SW | VII | 84,50 | 85.0 |
| Zagórna | SW | I | 84,50 | 85.0 |
| Kalinowa | SW | p. | 84,50 | 85.000 +10.000 ga |
| Kalinowa | SW | II | 84,50 | 86.0 |
| Berlinga | SW | IX | 84,50 | 75.0 |
| Dziesięciny | SW | p. | 84,50 | 140.0 |
| Waszyngtona | SW | VIII | 84,70 | 90.0 |
| Jarzębinowa | SW | I | 84,70 | 120.0 |
| Konwaliowa | SW | np./p. | 89,40 | 100.0 |
| Konwaliowa | SW | np./p. | 89,40 | 115.0 |
| Rumiankowa | SW | I | 89,40 | 104.0 |
| Upalna | SW | II+III | 102,50 | 140.000 z garaż |
| Upalna | SW | II/III | 102,80 | 150.0 |
| **SZEŚCIOPOKOJOWE** | | | | |
| Porzeczkowa | SW | p. | 83,80 | 65.0 |

**Zarząd Województwa Warmińsko-Mazurskiego ogłasza przetarg ustny nieograniczony**
na sprzedaż: nieruchomości gruntowej zabudowanej (budynek biurowy o pow. użytk. 211 mkw. i budynek warsztatów o pow. użytk. 200 mkw.), położonej w obrębie nr 2 m.Ełk przy ul. Kolonia, nr działki 1201/14 o pow. 0,5980 ha, dla której Sąd Rejonowy w Ełku prowadzi księgę wieczystą Nr 45606. Funkcja terenu określona w planie zagospodarowania przestrzennego jako: "W stanie istniejącym, baza Rejonu Dróg Publicznych oraz Zakład Prefabrykacji Spółdzielni Wiejskiej. W przypadku drugiego zakładu dopuszcza się przekształcenie w zakład wytwórczości z zachowaniem 500 m strefy ochronnej do mieszkalnictwa w obszarze D23MW". W związku z projektowaną północną obwodnicą miasta, jest w opracowaniu miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego obejmujący obszar działki 1201/14. Nieruchomość jest wolna od obciążeń.
Cena wywoławcza wynosi 360.000 zł. Wysokość postąpienia wynosi 4.000 zł lub wielokrotność tej kwoty. Wysokość wadium wynosi 40.000 zł (czterdzieści tysięcy). Przetarg odbędzie się w dniu 16 czerwca 2003 r. w siedzibie Urzędu Marszałkowskiego w Olsztynie przy ul. Al. Marsz. J. Piłsudskiego 7/9 w sali 212 o godzinie 12.00. Wadium należy wpłacać przelewem na rachunek Urzędu Marszałkowskiego w Banku Millennium S.A. nr konta 37 1160220200000000030990280 do dnia 12 czerwca 2003 r. włącznie. Wadium nie wpłacone w terminie i formie podanej w ogłoszeniu uniemożliwi udział w przetargu. Wadium zwraca się nie później niż przed upływem 3 dni od dnia odwołania lub zamknięcia przetargu. Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, a w przypadku uchylenia się ustalonego w przetargu nabywcy od zawarcia umowy notarialnej w wyznaczonym terminie, powoduje przepadek wpłaconego wadium i utratę prawa do nabycia nieruchomości. Warunkiem zawarcia umowy notarialnej jest wpłacenie na konto Urzędu Marszałkowskiego przed podpisaniem aktu całej wylicytowanej kwoty. Koszty sporządzenia aktu notarialnego ponosi nabywca. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości, zostanie powiadomiona o miejscu i terminie zawarcia umowy sprzedaży, najpóźniej w ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu. Wyznaczony termin nie może być krótszy niż 7 dni od dnia doręczenia zawiadomienia.
Zarząd Województwa Warmińsko- Mazurskiego zastrzega sobie prawo do odwołania lub unieważnienia przetargu z podaniem uzasadnionej przyczyny. Informacji o przetargu udziela Departament Infrastruktury i Geodezji Urzędu Marszałkowskiego w Olsztynie, ul. Głowackiego 28, p. 310, tel. (0-89)527-36-05 w. 36.
**Bliższe informacje o nieruchomości zawarte są na stronie internetowej www.geodezja.olsztyn.pl.**
Z1127003gwbo

**Spółdzielnia Budownictwa Mieszkaniowego "Jedność"**
w Łomży, ul. ks. Anny 25/25A ogłasza przetarg ustny na mieszkanie lokatorskie o powierzchni 69,20 położone na parterze w budynku przy ul. ks. Anny 25 m.2 w Łomży.
Cena wywoławcza - 37.783, 20 zł.
Przed przystąpieniem do przetargu należy wpłacić wadium w wysokości 1.000,00 w kasie Spółdzielni oraz przedstawić zaświadczenie o zatrudnieniu i wysokości zarobków.
Przetarg odbędzie się 12.06.2003 r. o godz. 10.00 w biurze Spółdzielni. Mieszkanie można oglądać w dniu 4.06.2003 i 5.06.2003 od godz. 18.00. Z regulaminem przetargu można zapoznać się w biurze Spółdzielni, a bliższe informacje uzyskać pod nr. telefonu 218-54-05.
Z153203glbl

**Nadleśnictwo Hajnówka w Hajnówce**
ul. Warszawska 114 ogłasza przetarg nieograniczony ofertowy na sprzedaż budynku garażowego do rozbiórki. Cena wywoławcza 1.500 zł. Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest: -wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej do kasy Nadleśnictwa, -wpłacenie kaucji w wysokości 1.000 zł z tytułu zabezpieczenia kosztów uporządkowania terenu, -złożenie oferty zawierającej dane oferenta oraz cenę zakupu nie niższą od ceny wywoławczej wraz z dowodem wpłacenia wadium. Oferty należy składać w Biurze Nadleśnictwa do dnia 16.06.2003 r. do godz. 10.00 z napisem **"PRZETARG NA ROZBIÓRKĘ GARAŻY".**
Rozstrzygnięcie przetargu nastąpi w dniu 16.06.2003 r. o godz. 12.00. O wyniku przetargu składający oferty zostaną powiadomieni pisemnie w ciągu 7 dni. Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli wygrywający uchyli się od zawarcia umowy kupna. Nadleśnictwo Hajnówka zastrzega prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.
Z11103gwb4

Oleo-Mac
PROMOCJA
MODEL 735 T - 13
stara cena:
MODEL 740 T - 14
stara cena:
MODEL 755 M - 19
stara cena:
W promocji również kosiar
D10007O3gwbo
SZCZEGÓŁY U AUTORYZOWAN DEALERÓW:
Białystok 085/74514
Białystok 085/74377
Łomża 086/21697
Rudka 086/27728
Sejny 087/51622
Suwałki 087/56736
Mońki 085/71658
Zambrów 086/27160

**SPECJALNA OFERTA REKLAMY**
z GAZETY WSPÓŁCZESNEJ w **10 MIASTACH w POLSCE**
*KATOWICE, KRAKÓW LUBLIN, WROCŁAW POZNAŃ, SZCZECIN GDAŃSK, ŁÓDŹ KIELCE, WARSZAWA*
**przekazuje**
Telefoniczna Agencja Informacyjna **(085) 94-77, (085) 664-21-63**
http://www.tai.com.pl
t-b1-3

**Urząd Gminy w Sokoła**
18-218 Sokoły,
ul. Rynek Mickiewicza 1
ogłasza przetarg nieograniczo
na wykonanie przebudow
istniejącego budynku ośrod
zdrowia w Sokołach.
Oferty należy składać w terminie do dnia 21.07.200
do godz. 10.00.
Bliższe informacje można uzyskać pod nr. tel. (086)476-30-10 wew. 31

GAZETA współczesna

PONIEDZIAŁEK
2.06.2003
nr 22(140)

BEZPŁATNY
DODATEK
GAZETY
WSPÓŁCZESNEJ

Redaktor
prowadzący:
Mariusz Klimaszewski

# Mlekovita w III lidze

Więcej na str. F.

# GAZETA sportowa

A KIBICE ŚPIEWALI...

## JAGA!!!

## WISŁA!!!

*Dwa zaprzyjaźnione ze sobą kluby Jagiellonia Białystok i Wisła Kraków miały w miniony weekend wiele powodów do dumy i radości. W Białymstoku Jaga świętowała powrót do drugiej ligi, a pod Wawelem cieszono się z kolejnego tytułu mistrzowskiego Białej Gwiazdy.*

## Podlasie piąte

Najlepszy rezultat rozegranych w Białej Podlaskiej zawodów I ligi lekkoatletycznej uzyskała Kamila Skolimowska, rzucając młotem na odległość 68,46 m. W klasyfikacji drużynowej pierwsze miejsce zajął jej klub – Warszawianka. Na wysokim piątym miejscu uplasowali się zawodnicy Podlasia Białystok, którzy w wielu konkurencjach stawali na podium. Mistrzyni olimpijska jako pierwsza z polskich lekkoatletek i lekkoatletów uzyskała minimum PZLA (67,50) na sierpniowe mistrzostwa świata w Paryżu. Igor Janik w rzucie oszczepem ustanowił młodzieżowy rekord kraju w rzucie oszczepem wynikiem 81,91 m.

**Wyniki konkurencji, w których czołowe miejsca zajęli lekkoatleci Podlasia Białystok.**

KOBIETY

**Skok wzwyż:** 1. Katarzyna Miszczak (AZS AWF Biała Podlaska) 1.72; 2. Aleksandra Zarecka 1.68; 3. Kamila Stepaniuk (obie Podlasie) 1.68.

**Trójskok:** 1. Aneta Sadach 13.63; 2. Kamila Rywelska (obie Warszawianka) 12.87; 3. Anna Arciszewska (Podlasie) 12.66.

**Rzut młotem:** 1. Kamila Skolimowska (Warszawianka) 68,46; 2. Izabela Olszewska 55,84; 3. Malwina Sobirajska (obie Podlasie) 55,36.

**Pchnięcie kulą:** 1. Krystyna Zabawska (Podlasie) 18,14; 2. Joanna Rozko 15,02; 3. Agnieszka Maciąg (obie AZS AWF Warszawa) 14,57.

MĘŻCZYŹNI

**100 m:** 1. Marcin Krzywański (Skra Warszawa) 10,51; 2. Marcin Nowak (AZS AWF Kraków) 10,61; 3. Karol Sienkiewicz (Podlasie) 10,68.

**200 m:** 1. Marcin Niewiara (AZS AWF Wrocław) 21,43; 2. Piotr Klimczak (AZS AWF Kraków) 21,44; 3. Erwin Waszkowiak (Podlasie) 21,46.

**3000 m z przeszkodami:** 1. Jakub Wiśniewski (Warszawianka) 8:45.76; 2. Mariusz Gizyński (AZS AWF Warszawa) 8:55.02; 3. Michał Smalec (Podlasie) 9:02.30.

**4 x 100 m:** 1. AZS AWF Kraków 40,80; 2. AZS AWF Wrocław 41,31; 3. Podlasie Białystok 41,53 (Erwin Waszkowiak, Paweł Świderski, Karol Sienkiewicz, Wojciech Niczyporuk).

**Czołówka po pierwszej rundzie:**

| | |
|---|---|
| 1. Warszawianka | 3684 pkt |
| 2. AZS AWF Wrocław | 3533 |
| 3. Skra Warszawa | 3230 |
| 4. AZS AWF Warszawa | 3172 |
| **5. Podlasie Białystok** | **3036** |
| 6. AZS AWF Biała Podlaska | 2964 |
| 7. AZS AWF Katowice | 2933 |
| 8. AZS AWF Kraków | 2923 |
| 9. Zawisza Bydgoszcz | 2914 |
| 10. AZS AWF Gorzów | 2880 |

## LICZBA DNIA

**1**

Jagiellonia na dwie kolejki przed zakończeniem rozgrywek zapewniła sobie numer 1 w trzeciej lidze

Ekstraklasa piłkarska – złote medale już rozdane

# Koniec czekania

Piłkarze Wisły Kraków na kolejkę przed zakończeniem rozgrywek sezonu 2002/2003 zapewnili sobie mistrzostwo Polski. Stało się to, co stać się musiało, bo chyba nikt nie wierzył w inny scenariusz finiszu ekstraklasy.

W 29. kolejce Wisła wygrała na własnym boisku z Widzewem Łódź 1:0. Przed ostatnią serią meczów ma pięć punktów przewagi nad Dospelem Katowice i sześć nad Groclinem Grodzisk Wlkp. W tym sezonie podopieczni trenera Henryka Kasperczaka zdobyli również Puchar Polski.

Losy wicemistrzostwa rozstrzygną się w ostatniej kolejce, która odbędzie się w najbliższy wtorek. Szanse na drugie miejsce mają jeszcze trzy zespoły – Dospel Katowice, który ma obecnie 60 pkt, Groclin Grodzisk Wlkp. (59 pkt) i Legia Warszawa (57 pkt).

PAP/CAF

*Tak strzela zawodnik Amiki Wronki i reprezentacji Polski Marcin Burkhardt*

W sobotę Dospel zremisował na własnym boisku z Amiką Wronki 1:1. Ostatnim rywalem katowiczan będzie Polonia Warszawa. Groclin na własnym stadionie wygrał z broniącym się przed spadkiem Zagłębiem Lubin 4:0. W ostatniej kolejce podopieczni trenera Bogusława Kaczmarka zmierzą się we Wronkach z Amiką.

Atutu własnego boiska nie wykorzystała Legia, która po ciekawym spotkaniu zremisowała z broniącym się przed spadkiem Ruchem Chorzów 3:3. Goście dwukrotnie obejmowali prowadzenie, ale legioniści za każdym razem wyrównywali.

Na uwagę zasługują kolejne dwa gole napastnika warszawian Marka Saganowskiego, który w rundzie wiosennej zdobył już osiem bramek. 23. trafienie w sezonie zanotował prowadzący w klasyfikacji strzelców Serb Stanko Svitlica. Legia o europejskie puchary walczyć będzie w Lubinie z Zagłębiem, ale musi liczyć na potknięcie Dospelu lub Groclinu.

Ruch zajmuje obecnie 14. pozycję, która oznacza spadek do drugiej ligi. Do następnej drużyny w tabeli (Garbarni Szczakowianki Jaworzno) „Niebiescy" tracą dwa punkty. W ostatniej serii meczów Ruch podejmować będzie Pogoń, a Garbarnia zmierzy się na własnym stadionie z Górnikiem.

Zdobywając jeden punkt w Zabrzu utrzymanie w pierwszej lidze zapewnił sobie Lech Poznań. Nic nie grozi już także Wiśle Płock, która pokonała na wyjeździe KSZO Ostrowiec Św. 2:0. Zespół z Ostrowca przegrał wszystkie 14 meczów w drugiej rundzie rozgrywek.

**Przygotował (miłk)**

### Statystyka

- Klasyfikacja strzelców: 23 bramki – Stanko Svitlica (Legia Warszawa); 21 – Marcin Kuźba, Maciej Żurawski (obaj Wisła Kraków), Andrzej Niedzielan (Górnik Zabrze/Groclin Dyskobolia Grodzisk Wlkp.); 14 – Jacek Ziarkowski (Odra Wodzisław); 13 – Krzysztof Gajtkowski (Dospel Katowice/Lech Poznań), Michał Chałbiński (Odra), Tomasz Dawidowski (Amica Wronki); 10 – Grzegorz Rasiak (Groclin).
- W 232 meczach strzelono 625 goli, co daje średnią 2,7 bramki na mecz.
- Spotkania obejrzało 1.212.100, średnia 5,22 tys. na mecz.

## WYNIKI 29. KOLEJKI EKSTRAKLASY

**WISŁA Kraków – WIDZEW Łódź 1:0 (0:0)**
**Bramka:** Żurawski (51). **Żółte kartki:** Uche (Wisła) oraz Węgrzyn, Mosór, Podbrożny (Widzew). **Sędziował:** Jacek Granat (Warszawa). **Widzów:** 10000.
**Wisła:** Piekutowski – Baszczyński, Głowacki, Jop, Stolarczyk – Uche, Szymkowiak (74 Moskal), Cantoro, Kosowski (74 Pater) – Żurawski, Kuźba (86 Strąk).
**Widzew:** Robakiewicz – Giuliano, Stasiak, Węgrzyn, Mosór – Rachwał, Terlecki, Urbaniak (69 Seweryn), Darci – Podbrożny (76 Dymkowski), Włodarczyk (79 Andjelkovic).

**KSZO Ostrowiec – WISŁA Płock 0:2 (0:0)**
**Bramki:** Mikulenas (47), Geworgian (83). **Żółte kartki:** Kościuk, Sunday (KSZO) oraz Mikulenas, Romuzga (Wisła). **Sędziował:** Krzysztof Zdunek (Łódź). **Widzów:** 2500.
**KSZO:** Dymanowski (87 Jojko) – Rogalski, Samardzic, Wróbel (69 Pietrasiak), Malinowski – Krawiec, Kościuk, Budka, Zajączkowski (55 Bąk) – Kalu, Sunday.
**Wisła:** Kapsa – Wasilewski, Jurkowski, Romuzga, Branfiłow – Geworgian (90 Wojnecki), Preiksaitis, Ekwueme, Jakubowski – Jeleń (90 Maćkiewicz), Mikulenas (71 Nazaruk).

**ODRA Wodzisław – POLONIA Warszawa 2:2 (0:1)**
**Bramki:** dla Odry – Nowacki (49), Chałbiński (67); dla Polonii – Nuckowski (23), Nowakowski (75). **Żółte kartki:** Nowacki, Chałbiński (Odra) oraz Szwed, Mazurkiewicz (Polonia). **Sędziował** Piotr Siedlecki (Szczecin). **Widzów:** 2000.
**Odra:** Pawełek – Grzyb, Sablik, Cios, R. Górski – Jarosz, Kwiek, W. Górski, Nowacki – Chałbiński, Socha (62 Myszor).
**Polonia:** Gubiec – Szymanek, Kuś, Szwed, Drajer – Gołaszewski, Łukasiewicz, Dźwigała (65 Kęska), Jarosiewicz (74 Bąk), Mazurkiewicz (58 Nowakowski) – Nuckowski.

**LEGIA Warszawa – RUCH Chorzów 3:3 (0:1)**
**Bramki:** dla Legii – Saganowski (48, 71), Svitlica (54-karny); dla Ruchu – Cecot (35), Gorawski (62), Bizacki (67). **Sędziował:** Antoni Fijarczyk (Stalowa Wola). **Widzów:** 8000.
**Legia:** Boruc – Jóźwiak, Zieliński, Jarzębowski – Sokołowski, Kucharski (77 Magiera), Majewski (83 Dudek), Vukovic, Kiełbowicz (77, Wróblewski) – Saganowski, Svitlica.
**Ruch:** Matuszek – Szyndrowski, Wleciałowski, Masternak, Cecot – Lines (90 Balul), Fornalik, Malinowski (79 Jamróz), Narwojsz (75 Molek) – Gorawski, Bizacki.

**DOSPEL Katowice – AMICA Wronki 1:1 (0:1)**
**Bramki:** dla Dospelu – Wróbel (79-karny); dla Amiki – Dawidowski (8-karny). **Żółte kartki:** Widuch, Kowalczyk, Wróbel, Muszalik (Dospel) oraz Szamotulski, Zieńczuk, Sobociński (Amica). **Sędziował:** Marek Mikołajewski (Ciechanów). **Widzów:** 4500.
**Dospel:** Tkocz – Fonfara, Adamczyk, [illegible] walczyk, Sznaucner – Bojarski, M[illegible] lik, Widuch, Sierka (73 Kroczek) – Wr[illegible] Yahaya.
**Amica:** Szamotulski – Kucharski, S[illegible] pek, Konieczny – Sokołowski, Sobo[illegible] ski (75 Dziewicki), Burkhardt (61 B[illegible] Bieniuk, Zieńczuk – Dawidowski, D[illegible] biński (88 Bartczak).

**GROCLIN DYSKOBOLIA Grodzisk Wlkp. – ZAGŁĘBIE Lubin 4:0 (1:0)**
**Bramki:** Niedzielan (16), Zając (66), P[illegible] niak (75), Rocki (90). **Czerwona kar[illegible]** Olszowiak (61, Zagłębie – za faul). **[illegible]dział:** Tomasz Pacuda (Częstocho[illegible] **Widzów:** 4000.
**Groclin:** Liberda – Križanac, Paw[illegible] Łukaszewski (46 Gorszkow), Piech[illegible] (78 Rocki), Kozioł, Sobolewski, Pru[illegible] – Rasiak, Mila, Niedzielan (58 Marcin[illegible] jąc).
**Zagłębie:** Krupski – Radžius, Bogdan[illegible] jąc, Kazimierczak – Manuszewski, [illegible] walski, Krzyżanowski (56 Olszowi[illegible] Szczypkowski (24 Bartczak), Popiel[illegible] Klimek, Brasilia (66 Kalinowski).

**GÓRNIK Zabrze – LECH Poznań 0:0**
**Żółte kartki:** Szulik (Górnik) oraz Bosa[illegible] Madej, Kaliszan (Lech). **Sędziował:** [illegible]rosław Żyro (Bydgoszcz). **Widzów:** 15[illegible]
**Górnik:** Wróbel – Prasnal, Radler, K[illegible] sa, Andracic (46 Lekki) – Probierz, S[illegible] lik (81 Chyła), Kaczmarczyk, Piegz[illegible] Kompała (84 Kocur), Sikora.
**Lech:** Piątek – Kryger, Kaliszan, Bos[illegible] ki, Poledica – Madej, Jacek, Reiss, [illegible] czorowski – Gajtkowski (79 Klatt, [illegible] sarski (52 Czereszewski).

**POGOŃ Szczecin – GARBARNIA SZCZ[illegible] KOWIANKA Jaworzno 0:1 (0:1)**
**Bramka:** Bykowski (8). **Żółte kartki:** [illegible] dras, Liszczak (Pogoń) oraz Bykow[illegible] (Szczakowianka). **Czerwona kartka:** [illegible] dras (77 – za drugą żółtą). **Sędziow[illegible]** Tomasz Mikulski (Lublin). **Widzów:** 15[illegible]

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Wisła K. | 29 | 65 | 71:2[illegible] |
| 2. Dospel | 29 | 60 | 38:2[illegible] |
| 3. Groclin | 29 | 59 | 55:2[illegible] |
| 4. Legia | 29 | 57 | 58:2[illegible] |
| 5. Odra | 29 | 53 | 54:4[illegible] |
| 6. Amica | 29 | 43 | 43:3[illegible] |
| 7. Górnik | 29 | 40 | 45:3[illegible] |
| 8. Polonia | 29 | 40 | 36:44 |
| 9. Wisła P. | 29 | 37 | 29:37 |
| 10. Lech | 29 | 35 | 39:34 |
| 11. Widzew | 29 | 34 | 27:38 |
| 12. Zagłębie | 29 | 32 | 33:41 |
| 13. Szczakowianka | 29 | 31 | 39:53 |
| 14. Ruch | 29 | 29 | 26:39 |
| 15. KSZO | 29 | 15 | 20:61 |
| 16. Pogoń | 29 | 9 | 14:74 |

*Z ligi spadają trzy ostatnie drużyny. [illegible] społy z miejsc 12.-13. zagrają baraż[illegible] utrzymanie z ekipami, które zajmą [illegible] 3. miejsce w II lidze.*

## MECZ O MISTRZOSTWO: WISŁA – WIDZEW 1:0

# Teraz Liga Mistrzów!

Aby zapewnić sobie tytuł na jedną kolejkę przed zakończeniem rozgrywek, Wisła musiała wygrać w sobotę z Widzewem. Broniący się przed spadkiem łodzianie chcieli zdobyć w Krakowie przynajmniej jeden punkt i byli bliscy osiągnięcia tego celu.

Widzew wyszedł na boisko z pięciominutowym opóźnieniem, bo piłkarze tego zespołu protestowali w ten sposób przeciwko temu, że nie otrzymują pieniędzy w klubie.

Zwłaszcza w pierwszej połowie byli co najmniej równorzędnym partnerem dla krakowian. Nie potrafili jednak wykorzystać dobrych pozycji strzeleckich. Maciej Terlecki i Piotr Włodarczyk spudłowali w dogodnych sytuacjach.

*Kalu Uche przewraca się po starciu z Darci Monteiro*

Po przerwie Wisła zagrała lepiej i już w 51 minucie zdobyła gola. Maciej Żurawski po podaniu Macieja Stolarczyka wymanewrował Kazimierza Węgrzyna i z trzech metrów posłał piłkę do siatki.

Wisła zepchnęła łodzian do obrony. Warto odnotować kapitalny strzał „nożycami" Macieja Żurawskiego, który równie pięknie obronił Zbigniew Robakiewicz.

Po meczu tysiące kibiców wybiegło na murawę boiska, by świętować sukces krakowian. Feta trwała blisko godzinę. Prezes Polskiego Związku Piłki Nożnej Michał Listkiewicz wręczył wiślakom oraz ich trenerowi Henrykowi Kasperczakowi złote medale i srebrną paterę.

Kibice odśpiewali swym pupilom „Sto lat".

Strzelały korki szampana i sztuczne ognie. Radość kibiców i piłkarzy była wielka. Ci ostatni podziękowali Henrykowi Kasperczakowi za doprowadzenie ich do tytułu mistrzowskiego, podrzucając trenera w górę.

– Cieszę się bardzo ze zdobytego mistrzostwa, bo to mój pierwszy tytuł w karierze trenera – powiedział Henryk Kasperczak. – Nigdy nie wątpiłem w sukces, chociaż przeżywaliśmy trudne chwile. Dziewięciu zawodników Wisły było w kadrach narodowych, przez pewien czas znajdowali się poza klubem. To utrudniało przygotowania do kolejnych spotkań ligowych – mówił Kasperczak. – Najważniejsze, że wszystko skończyło się dobrze. Teraz czekają nas dwie rundy eliminacji do Ligi Mistrzów. Przygotowania rozpoczniemy już pod koniec czerwca.

Piłkarze Wisły przez kilkanaście minut bawili się razem z kibicami na stadionie, a potem pojechali otwartym autokarem fetować sukces na Rynku Głównym.

To ósmy tytuł mistrzów Polski wywalczony przez piłkarzy „Białej Gwiazdy" w 97-letniej historii klubu. Poprzedni wiślacy zdobyli dwa lata temu. Historia Wisły rozpoczęła się jesienią 1906 roku. Datę tę przyjmuje się za moment powstania klubu. Kilka krakowskich drużyn piłkarskich jednak dopiero w 1907 roku połączyło się i wówczas oficjalnie powstało Towarzystwo Sportowe Wisła. Godłem klubu została biała gwiazda. Najsłynniejsi piłkarze w historii Wisły: Andrzej Iwan, Jan Jałocha, Henryk Maculewicz, Adam Nawałka, Adam Musiał, Antoni Szymanowski, Zdzisław Kapka, Kazimierz Kmiecik, Marek Kusto.

## II LIGA

Po zwycięstwie 1:0 nad Arką w Gdyni piłkarze Górnika Polkowice dwie kolejki przed końcem rozgrywek zapewnili sobie pierwszy w historii awans do ekstraklasy. Jedynego gola uzyskał w 87. minucie Tomasz Moskal, który z 16 trafieniami prowadzi w klasyfikacji strzelców drugiej ligi.

Ekipa z Polkowic ma 72 punkty i o osiem wyprzedza Lukullusa Świt Nowy Dwór Mazowiecki. Ten zespół, podobnie jak Górnik Łęczna i GKS Bełchatów, walczy o udział w barażach. Dwie kolejki przed zakończeniem rozgrywek pewne jest, że drugą ligę opuszczą ubiegłoroczni spadkowicze z ekstraklasy Śląsk Wrocław i Stomil Olsztyn, a także Ruch Radzionków i Hetman Zamość.

### Wyniki 32. kolejki:

**Arka Gdynia – Górnik Polkowice 0:1 (0:0). Bramka: Moskal (87).**

**Aluminium Konin – Polar Wrocław 3:1 (0:0).** Bramki: dla Aluminium – Augustyniak (48), Artur (52), Solnica (69), dla Polaru – Podstawek (81).

**Śląsk Wrocław – Tłoki Gorzyce 1:2 (0:0).** Bramki: dla Śląska – Kaniewski (83), dla Tłoków – Pacuła (69), Dziewulski (82).

**MC Podbeskidzie Bielsko-Biała – GKS Bełchatów 1:2 (0:1).** Bramki: dla Podbeskidzia – Piekarski (58); dla GKS – Chmiest (30), Hinc (75).

**RKS Radomsko – ŁKS Łódź 2:0 (0:0).** Bramki: Kowalczyk (53), Dud[illegible] (90–samobójcza).

**Piotrcovia Piotrków Trybunalski – Stasiak Ceramika Opoczno 3:1 (2:0)** Bramki: dla Piotrcovii – Batata (9, 11), Dziedzic (74), dla Stasiaka Cer[illegible] miki – Stasiak (70).

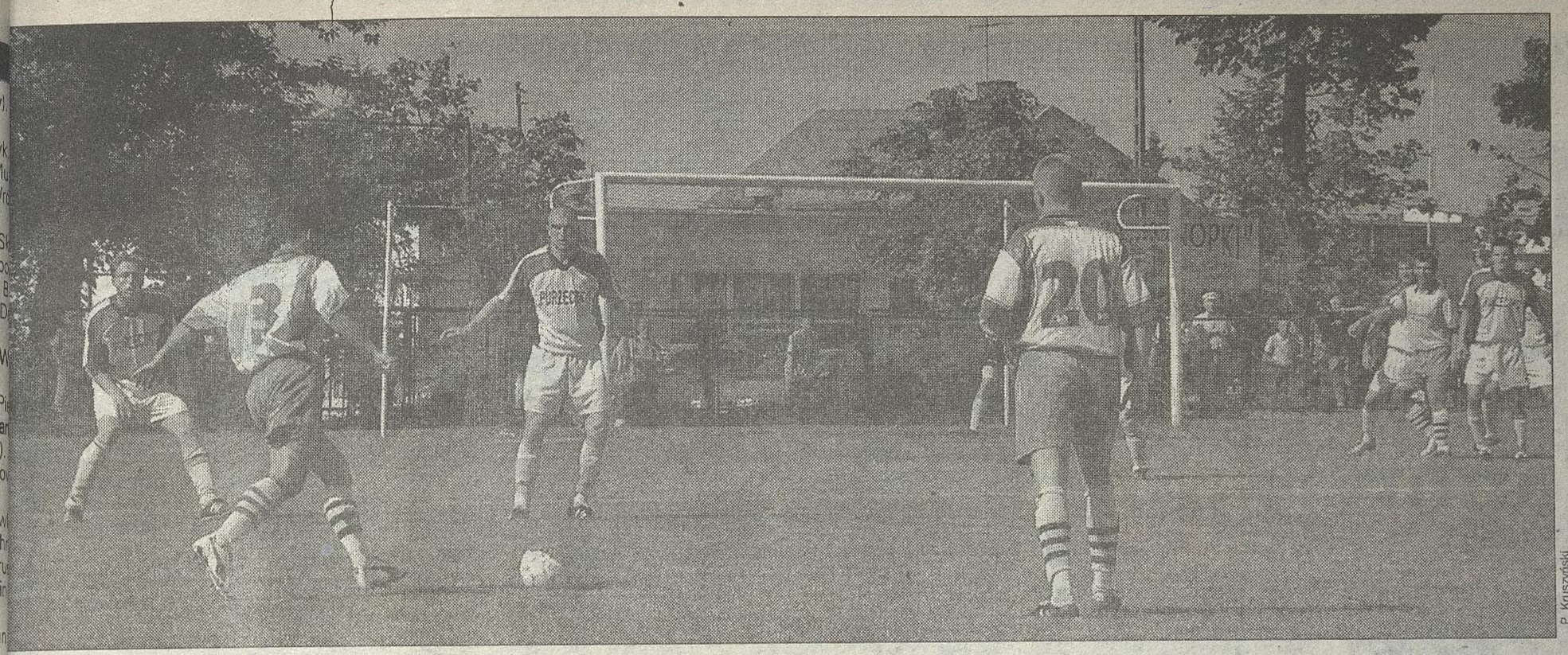
**Górnik Łęczna – Stal Stalowa Wola 0:0.**

**Stomil Olsztyn – Lukullus Świt Nowy Maz. 0:2 (0:0).** Bramki: Szerem[illegible] (57), Lewna (81).

**Hetman Zamość – Ruch Radzionków 3:1 (2:0).** Bramki: dla Hetman[illegible] – Kocis (5), Albingier (44), Kapłon (88), dla Ruchu – Wesecki (63).

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Górnik Polkowice | 32 | 72 | 57:18 |
| 2. Lukullus Świt | 32 | 64 | 40:26 |
| 3. Górnik Łęczna | 32 | 59 | 41:31 |
| 4. GKS Bełchatów | 32 | 58 | 45:23 |
| 5. Aluminium Konin | 32 | 47 | 39:36 |
| 6. Arka Gdynia | 32 | 46 | 36:31 |
| 7. RKS Radomsko | 32 | 45 | 30:27 |
| 8. Polar Wrocław | 32 | 43 | 41:38 |
| 9. ŁKS Łódź | 32 | 42 | 31:30 |
| 10. Piotrcovia-Ptak | 32 | 42 | 38:40 |
| 11. Ceramika Opoczno | 32 | 41 | 39:37 |
| 12. MC Podbeskidzie | 32 | 40 | 34:34 |
| 13. Stal Stalowa Wola | 32 | 38 | 30:42 |
| 14. Tłoki Gorzyce | 32 | 35 | 33:39 |
| 15. Śląsk Wrocław | 32 | 34 | 33:43 |
| 16. Ruch Radzionków | 32 | 32 | 27:42 |
| 17. Hetman Zamość | 32 | 28 | 32:55 |
| 18. Stomil Olsztyn | 32 | 22 | 26:60 |

**(PAP, opr. mar[illegible]**



P. Kruszyński

*I ta akcja nie przyniosła rywalom powodzenia*

**WARMIA GRAJEWO – MG MZKS KOZIENICE 1:0**

# Nareszcie zwycięstwo!!!

Dopiero w szóstym spotkaniu rozegranym na własnym boisku piłkarze Warmii Purzeczko Mlekpolu odnieśli pierwsze zwycięstwo. Po stojącym na dobrym poziomie meczu, grajewianie pokonali 1:0 Kozienice, przekraczając tym samym magiczną liczbę 10 punktów, zdobytych w rundzie wiosennej.

Mecz zaczął się od ataków gospodarzy, w których prym wiedli Paweł Sobolewski i Piotr Wojnowski. W 8 minucie, jak się później okazało, miała miejsce decydująca akcja tego spotkania. Po długim rajdzie prawą stroną boiska, piłkę dokładnie na pole karne dośrodkował Wojnowski. Przytomnie zachował się Tomasz Radziński, który uderzył futbolówkę głową, umieszczając ją pod poprzeczkę bramki rywali. Renomowany zespół gości szybko otrząsnął się po stracie bramki. W 13 minucie był bliski wyrównania, ale strzał Seremaka nogami obronił, obchodzący swe 21. urodziny Przemysław Masłowski. Kilka minut później z dobrej strony pokazał się grający od początku meczu junior Paweł Struzik, który strzelił jednak nad poprzeczkę bramki Gwardii. Od 25 minuty gry obserwowaliśmy wiele akcji z obu stron. Raziły one jednak nieskutecznością. Przykładem – 34 min, w której Bilke z ponad 20 metrów strzelił z rzutu wolnego tuż obok spojenia słupka i poprzeczki. Co prawda więcej okazji strzeleckich stwarzali gospodarze, ale wynik do przerwy nie uległ zmianie.

W drugiej części meczu optyczną przewagę uzyskali gospodarze. Jednak wiele strzałów Guzowskiego, Kapelewskiego czy Struzika było niecelnych, albo pewnie bronił je najlepszy zawodnik Kozienic Daniel Iwanowski. W 76 minucie wspaniale wybronił strzał głową Guzowskiego. Tuż przed końcem spotkania ponownie zaprezentował swoje nieprzeciętne umiejętności wybraniając uderzenie Kapelewskiego. Mecz mógł się podobać, obie drużyny prowadziły otwartą grę. Doskonałym posunięciem trenera Kieżuna było indywidualne krycie Seremaka i Bilkego. To w dużym stopniu uniemożliwiło kozieniczanom przeprowadzanie skutecznych kontrataków.

Po ostatnim gwizdku sędziego zapanowała wielka radość na stadionie. Piłkarze odtańczyli taniec radości i podziękowali za wspaniały doping kibiców. Członkowie Klubu Kibica „Warmiacy" pokazali klasę, a w kibicowaniu wspomogli ich kibice Mazura Ełk.

**Jarosław Sarnacki**

*Radość Warmii po zwycięstwie*

**WARMIA Purzeczko Mlekpol Grajewo – MG MZKS Kozienice 1:0 (1:0)**
**Bramka:** Radziński (8). **Żółte kartki:** Kapelewski (Warmia), Ura (Kozienice). **Sędziował:** Przemysław Łagosz (Gdańsk). **Widzów:** 600.

**WARMIA:** Masłowski – Dębkowski, Kołłątaj, Brede, Kapelewski, Zajączkowski, Wojnowski, Radziński, Sobolewski, Struzik, Guzowski.
**KOZIENICE:** Iwanowski – Sokół, Procki, Gogacz, Misztal, Rzeszotek (62 Ogonek), A. Strąk (46 Skórnicki), Czaplarski (80 Ura), Szykuła, Bilke, Seremak.

## MINUTA PO MINUCIE

**2** – atak lewą stroną Sobolewskiego zakończony wywalczeniem rzutu rożnego.
**4** – dośrodkowanie z lewej strony Szykuły, przedłuża A. Strąk, a nad poprzeczką strzela Sokół.
**8** – GOL! Po rajdzie prawą stroną Wojnowski dokładnie podaje piłkę na głowę Radzińskiego, który celnie strzela pod poprzeczkę.
**10** – po podaniu Sobolewskiego Struzik strzela w bramkarza gości.
**13** – po stracie piłki przez Kapelewskiego, piłkę przejmuje Seremak i strzela w nogi interweniującego Masłowskiego.
**17** – niecelny strzał Wojnowskiego z ok. 20 m.
**28** – dośrodkowanie Kapelewskiego bramkarz Kozienic wybija na rzut rożny.
**30** – indywidualną akcję Bilkego zatrzymują obrońcy Warmii.
**33** – niecelny strzał Struzika z ponad 20 m.
**35** – rzut wolny wykonywany z ok. 30 m przez Bilkego mija spojenie słupka i poprzeczki.
**45** – strzał z wolnego z 25 m Sobolewskiego wyłapuje Iwanowski.
**48** – lekki strzał Guzowskiego z łatwością broni bramkarz Kozienic.
**49** – po akcji Sobolewski, Struzik, Guzowski, ten ostatni strzela z 16 m wprost w bramkarza.
**61** – strzał Struzika wysoko ponad poprzeczką.
**63** – dobre podanie Sobolewskiego do Kapelewskiego.
**67** – niecelne strzały Wojnowskiego i Struzika.
**69** – strzał Wojnowskiego obok słupka.
**76** – jedna z ładniejszych akcji meczu. Po podaniu Radzińskiego głową strzela Guzowski, a piłkę w ostatniej chwili wybija Iwanowski.
**85** – zmierzający w okienko strzał Kapelewskiego z trudem broni bramkarz gości.
**90** – w dużym zamieszaniu pod bramką Warmii faulowany zostaje Masłowski.

## PO MECZU POWIEDZIELI

**Ryszard Kupis (trener MZKS Kozienice):**

*– To było jedno z najsłabszych spotkań, jakie rozegraliśmy w rundzie wiosennej. Nie usprawiedliwiam tej porażki męczącą podróżą, bowiem Warmia w tym meczu była „odrobinę" lepsza. Zawiedli mnie doświadczeni Bilke i Czaplarski. Bramka padła po ewidentnym błędzie naszych obrońców. Gdyby nie dobra postawa bramkarza Daniela Iwanowskiego w drugiej połowie, zwycięstwo Warmii byłoby wyższe.*

**Zbigniew Kieżun (trener Warmii):**

*– To było kolejne dobre spotkanie Warmii, tym razem zakończone zwycięstwem. Było ono bardzo potrzebne dla poprawienia psychiki zawodników i mojej. Byliśmy w tej walce zdeterminowani, bo walczyliśmy o godność i pokazanie, że Grajewo stać na trzecioligową drużynę. Wielkie dzięki dla całego zespołu i wspaniale kibicującego Klubu Kibica „Warmiacy".*

# LICENCYJNE WYMAGANIA

IV liga: 3 zespoły młodzieżowe (od 2004), instruktor (od 2004), trybuny z 200 miejscami siedzącymi (ławki, krzesełka) oraz 200 stałych siedzisk (od 2004), trawiaste boisko, trwałe odgrodzenia boiska od widowni (od 2004), ogrodzenia stadionu (od 2005), bezpieczne przejście boisko-szatnia dla zawodników i sędziów, wyodrębnione szatni dla drużyn i sędziów z bieżącą, toalety dla widzów, zadaszone ławki rezerwowych, nosze i noszowi, bezpieczny parking dla gości, wydzielony sektor dla kibiców gości (od 2004) oraz zapewnić nagłośnienie na meczu przez spikera z uprawnieniami, zatrudnić kierownika do spraw bezpieczeństwa i zachowania porządku na stadionach.

Liga wojewódzka: 2 zespoły młodzieżowe (2004-2005), instruktor (2004-2005), 100 miejsc (ławki, krzesełka), 100 stałych siedzisk (2004-2005), trawiaste boisko (2004-2005), trwałe odgrodzenie boiska od widowni (2005-2006), ogrodzenie stadionu (2006-2007), bezpieczne przejście boisko-szatnia, szatnie dla zawodników i sędziów z bieżącą wodą, toalety dla widzów, zadaszone ławki rezerwowych (2004-2005), nosze, bezpieczny parking dla gości, sektor dla kibiców gości (2005-2006),

A klasa: 1 zespół młodzieżowy (2004-2005), instruktor (2004-2005), 50 miejsc (ławki, krzesełka) (2004-2005), 50 stałych siedzisk (2005-2006), trawiasto-piaszczyste boisko, trwałe odgrodzenie boiska od widowni (2006-2007), ogrodzenie stadionu (2007-2008), bezpieczne przejścia boisko-szatnia, szatnie dla drużyn i sędziów z bieżącą wodą, toalety dla widzów, zadaszone ławki rezerwowych (2004-2005), nosze, bezpieczny parking dla gości

B klasa: trener-animator, trawiasto-piaszczyste boisko, bezpieczne przejście boisko-szatnia, szatnie dla zawodników i sędziów z bieżącą wodą (2004-2005), toalety dla widzów, nosze, bezpieczny parking dla gości **(PS)**

**Podlaskie kluby mają kłopoty z wypełnieniem wniosków licencyjnych**

# Coraz mniej czasu

Już niespełna tylko miesiąc pozostał do sporządzenia i wysłania wniosków o nadanie licencji Podlaskiego Związku Piłki Nożnej. Od sezonu 2003-2004 żaden klub lub stowarzyszenie startujący w rozgrywkach prowadzonych przez regionalne i centralne związki piłkarskie nie będzie mógł występować bez pozwolenia na grę. Licencja będzie przyznawana po złożeniu wniosku i spełnieniu warunków – w zależności od klasy rozgrywkowej wnioskodawcy: mniej lub bardziej surowych.

– Apeluję do wszystkich naszych klubów, by jak najpoważniej potraktowały temat i nie czekały do ostatniej chwili – powiedział Dariusz Dubiński, sekretarz Komisji Licencyjnej Podlaskiego ZPN. – Ostateczny termin ubiegania się o licencję upływa 30 czerwca.

Tymczasem coraz więcej zdezorientowanych działaczy kontaktuje się z podlaską centralą, a także z działem sportowym naszej redakcji.

– To wszystko jest nieczytelne i niejasne – skarżył się przedstawiciel jednego z zespołów ligi okręgowej. – W naszym wniosku napisane jest, żeby dołączyć załącznik z ZUS i Urzędu Skarbowego. A u nas wszyscy pracują społecznie – to jak mamy coś stamtąd dostać.

Podobne problemy mają działacze innych klubów: z IV ligi, okręgówki, A i B klasy.

– Wszystkie kluby uczestniczące w rozgrywkach otrzymały już wnioski licencyjne ze szczegółowymi informacjami co i do kiedy trzeba zrobić, aby pozytywnie zakończyć całą sprawę. Wnioski są proste, wystarczy wczytać się w warunki uzyskania licencji, które rozesłaliśmy na początku roku – tłumaczy Dubiński. – Zaświadczenia z ZUS i Urzędu Skarbowego są niezbędne tylko dla trzecioligowców. Kluby z niższych lig nie mają takiego obowiązku. Najważniejsze dla nich to dobry stadion, spikerzy i kierownicy do spraw bezpieczeństwa (tylko IV liga) oraz odpowiednia liczba drużyn młodzieżowych. Kto ma jakieś wątpliwości powinien zgłosić się do związku.

Po 30 czerwca Komisja Licencyjna przy Podlaskim ZPN rozpocznie wizytowanie boisk i stadionów, by przekonać się czy warunki przedstawiane we wnioskach odpowiadają rzeczywistości.

– Apeluję do działaczy naszych klubów, by nie lekceważyli sprawy licencji – mówił Henryk Pasierski, wiceprezes Podlaskiego ZPN. – Warunki przyznania ustalił PZPN. Nie da się zastosować taryfy ulgowej – zwłaszcza w sprawie bezpieczeństwa na stadionach i kwestiach szatni. Niektóre wymagania są wprawdzie niedokładnie sprecyzowane i w tych sprawach będzie można pójść klubom na rękę. To będą wyjątki – nie reguła.

**KRIS**

W NIEDZIELĘ NA JUROWIECKIEJ NIE MOGŁO BYĆ INACZEJ – JAGIELLONIA AWANSOWAŁA DO II LIGI

# Taniec radości

Sezon 2002/03 jest dla Jagiellonii wyjątkowo ciężki. Wyczerpujący wyścig o awans był tym trudniejszy, bo klub borykał się (i nadal się boryka) z kłopotami organizacyjnymi. Niełatwo było też postawić w niedzielę „kropkę nad i", bo Stal Głowno, choć grała tylko o prestiż, zamierzała popsuć białostockim piłkarzom święto.

Podopieczni Witolda Mroziewskiego do szczęścia potrzebowali zaledwie punktu, bo dzień wcześniej Gwardia nie potrafiła w Suwałkach pokonać Wigier. Oczywiście nie było mowy o grze na remis, jednak to naszym kibicom zadrżały serca w 6 minucie. Maciej Malinowski z kilku metrów strzelił jednak w środek bramki i Andrzej Olszewski instynktownie odbił piłkę.

Choć spotkanie toczyło się w szybkim tempie, dość długo żaden z zespołów nie potrafił stworzyć następnej sytuacji podbramkowej. Dopiero w 22 minucie po uderzeniu Roberta Speichlera niefortunnie piłkę odbił golkiper Stali, ale gdy ta zmierzała do bramki, swój zespół uratował jeden z obrońców z Głowna.

*Przed chwilą Łukasz Tyczkowski (w tle) sprytnie zmienił kierunek lotu piłki. Bramkarz Stali Zbigniew Miller tylko odprowadził ją wzrokiem. 3:0 dla Jagiellonii!*

### Asystent Żuberek

W 30 minucie nie po raz pierwszy lewą stroną przedarł się Dzidosław Żuberek. Miękko dośrodkował, a Mariusz Dzienis i Przemysław Kulig „na spółkę" skoczyli do główki. Zbigniew Miller zdołał obronić strzał, ale na futbolówkę czyhał już Wojciech Kobeszko i z kilku metrów wpakował ją do siatki.

Odpowiedź gości była natychmiastowa. Ale Malinowski to nie Kobeszko i w sytuacji sam na sam z Olszewskim posłał piłkę obok słupka.

W 38 minucie na kolejny przebój zdecydował się Żuberek. Łatwo ograł Tomasza Szcześniaka, ale z 9 metrów trafił tylko w zewnętrzną część słupka. Pierwszą połowę zakończył ładnym strzałem z 18 metrów Marcin Janeczko – efektowną paradą piłkę nad poprzeczką przeniósł Olszewski.

Po zmianie stron sygnał do ataku dał kolegom Mariusz Dzienis. Pomocnik „Jagi" pięknie uderzył z ostrego kąta z woleja, ale dobrze ustawiony był Miller. W 60 minucie ten sam zawodnik dośrodkował na głowę Kobeszki, a nasz snajper minimalnie przestrzelił. 4 minuty później Wojtek już się nie pomylił. Dostał idealną wrzutkę od niepilnowanego Żuberka i Miller nie miał nic do powiedzenia.

### Wejście smoka

Kobeszko mógł w tym meczu ustrzelić hat-tricka. Tym razem dośrodkował Marcin Danielewicz, jednak napastnik Jagiellonii nieczysto trafił w piłkę i na razie zatrzymał się na liczbie 21 goli w bieżącym sezonie. W 75 minucie ponownie indolencję strzelecką pokazali w sumie nieźle grający goście. Krystian Bolimowski mając przed sobą tylko Olszewskiego z kilku metrów nie uderzył nad poprzeczką.

W 78 minucie przy aplauzie publiczności boisko opuścił kulejący Kobeszko. Rudowłosy napastnik miał świetnego zmiennika. Łukasz Tyczkowski ledwo pojawił się na murawie, a już cieszył się ze strzelenia bramki. Robert Speichler lekko zagrał w pole karne, a 19-latek piętą tak zmienił kierunek lotu piłki, że zdezorientowany Miller nie zdążył zareagować. Po tym golu jagiellończycy zaprezentowali pierwszy tego dnia taniec radości.

Do końca spotkania przy niemilknącym dopingu kibiców trwało wyczekiwanie na gwizdek. W chwili gdy arbiter zakończył spotkanie piłkarze „Jagi" mogli unieść ręce w górę. To zwycięski koniec walki o II ligę.

**Miłosz Karbowski**
**Krzysztof Sokólski**

**JAGIELLONIA Białystok – STAL GOSSO Głowno 3:0 (1:0)**
**Bramki:** Kobeszko (30, 64), Tyczkowski (79). **Żółte kartki:** Wiśniewski (Stal Gosso). **Sędziował:** Andrzej Meller (Bydgoszcz). **Widzów:** 2500.

**Jagiellonia:** Olszewski – Kulig, Bańkowski (46 Wołczyk), Zalewski, Marcinkiewicz, Dzienis (85 Strzeliński), Speichler, Chrobot, Żuberek (77 Tupalski), Danielewicz, Kobeszko (78 Tyczkowski).

**Stal:** Miller – Bolimowski, Szcześniak, Markiewicz, Wiśniewski, Gajewski, Yahuza, Pakulski (82 Banasiak), Barnaciak, Janeczko (67 Uzoma), Malinowski, (76 Gorący).

## POWIEDZIELI

*Witold Mroziewski (z lewej) wspomagany przez Mirosława Dymka doprowadził Jagiellonię do awansu*

**Witold Mroziewski (trener Jagiellonii):**
*– Widowisko było przedniej marki, choć zmęczenie mojego zespołu jest już bardzo duże. Praktycznie gramy przecież ciągle tym samym składem. Na dobre widowisko składa się gra dwóch zespołów. Duża więc zasługa Stali, która nie zamurowywała własnej bramki i grała otwarty futbol. Chcieliśmy dzisiaj postawić „kropkę nad i" Gratuluję swoim piłkarzom ogromu wykonanej pracy. Gratuluję dobrej postawy w większości sezonu. Na rozważania i podsumowania przyjdzie pora po ostatniej ligowej kolejce. Za chwilę idziemy na odnowę biologiczną. Tam czeka nas lampka szampana, a może nawet dwie. Feta będzie po ostatnim meczu. Dlaczego nie dziś? Bo we wtorek gramy w finale Pucharu Polski i chcemy po prostu ten mecz wygrać. Musimy być skoncentrowani.*

**Marek Chojnacki (trener Stali):**
*– Na wstępie chciałbym pogratulować zespołowi Jagiellonii szybkiego powrotu do II ligi. Temu miastu gra na tym poziomie rozgrywek jak najbardziej się należy. W Białymstoku jest atmosfera i zapotrzebowanie na dobry futbol. Jeśli chodzi o dzisiejsze spotkanie, to jak na końcówkę sezonu, był to interesujący mecz. Zagraliśmy dzisiaj bardzo nieskutecznie zarówno w akcjach ofensywnych, jak i defensywnych. Stworzyliśmy cztery dogodne sytuacje do strzelenia bramki. Niestety, żadnej nie wykorzystaliśmy.*

Meksykańska fala na trybunach przy Jurowieckiej

# Namiastka wielkiej fety

Wprawdzie prawdziwa feta planowana jest przez klub po ostatnim meczu z Legionovią Legionowo, to jednak już wczoraj przeżyliśmy jej namiastkę. Po ostatnim gwizdku sędziego piłkarze Jagiellonii padli sobie w objęcia i wykonali taniec zwycięstwa. Wkrótce wylądowali w ramionach rozradowanych kibiców. Wspólnym śpiewom i tańcom nie było końca.

Białostoccy fani przez cały mecz głośno i bardzo kulturalnie dopingowali swoich pupili. Już dawno w grodzie nad Białą nie rozbrzmiało tak głośne jak wczoraj: „Jaga, Jaga". Meksykańska fala kilkakrotnie okrążyła trybuny. Wszyscy wspaniale się bawili – gdy nie ma chamskich przyśpiewek i rozrób, każdy kibic chętnie się włącza do dopingu swojej drużyny. Uroczyste zakończenie sezonu odbędzie się po ostatnim ligowym meczu. Fanklub Jagiellonii na oprawę tego spotkania zebrał 450 złotych wśród kibiców meczu ze Stalą.

*Po meczu piłkarze przybili „piątki" swoim najwierniejszym fanom*

Podczas wczorajszej konferencji prasowej wiceprezes Stanisław Bańkowski zażartował, że zespołu w tym spotkaniu nie poprowadzi Witold Mroziewski. Nie oznacza to, że popularny „Mróz" musi się obawiać o pracę. W tym spotkaniu zasiądzie po prostu na trybunie honorowej, a nie ławce trenerskiej.

A naszych drugoligowych już bohaterów czekają jeszcze trzy mecze – jeden w pucharze i dwa ligowe. Wczoraj jednak mieli prawo o nich jeszcze nie myśleć. Niedziela była dniem wielkiej radości „żółto-czerwonych".

– Myśleliśmy, że walka będzie trwała do końca sezonu. Cieszę się, że to już dzisiaj zapewniliśmy sobie awans. Ostatnio nie wychodziło mi trochę strzelanie bramek. Jestem zadowolony, że w końcu coś wpadło – mówił uradowany Wojciech Kobeszko. – Może jeszcze coś dorzucę – dodał.

Wojtek strzelał, a efektownymi dryblingami i dośrodkowaniami popisywał się Dzidosław Żuberek. – Czasami trzeba strzelić, a czasem wrzucić. Dzisiaj akurat wrzucałem. Jestem bardzo zadowolony ze zwycięstwa. Balon wreszcie pękł. Należy nam się lampka szampana. Prawdziwa feta będzie dopiero po ostatnim meczu – zapewniał Dzidek Żuberek.

Jako ostatni plac gry opuścił Marcin Danielewicz. Już bez koszulki, którą zdarli z niego szczęśliwi kibice. – Nie spodziewaliśmy się, że sprawa awansu rozstrzygnie się tak szybko. Przecież jeszcze „wilczki z Grajewa" zapowiadały walkę o II ligę. Jest jak jest i bardzo się z tego cieszymy. We wtorek gramy mecz Pucharu Polski, tak więc ze świętowaniem musimy jeszcze poczekać. Na to przyjdzie czas. Chciałem, żeby Wojtek strzelił dzisiaj trzy bramki. Dlatego podawałem tak, że ludzie pod koniec się trochę ze mnie śmieli – żartował Danielewicz.

## NA AUCIE

Mecz mógł w ogóle się nie odbyć. Obserwator tego spotkania Józef Wierzbicki z Warszawy stwierdził, że boisko jest zweryfikowane jedynie na mecze na szczeblu okręgu. Nieporozumienie szybko wyjaśniono, ale zanim to się stało, Wierzbicki zdążył powiedzieć: „Tu możecie dostać walkowera, potem przegracie z Unią i nie wiadomo czy awansujecie". Pan Józef pewnie kibicuje Gwardii.

Przepisy wymagają posiadania przez drugoligowe drużyny rzecznika prasowego. Taką funkcję od 1 czerwca sprawuje w Jagiellonii Edmund Burel. Wczoraj poprowadził konferencję prasową.

*Ja strzelam, ty podajesz – zdaje się mówić Wojciech Kobeszko (z prawej) do Dzidosława Żuberka*

T. Moćkun

*I znów piłka przeleciała nad poprzeczką bramki Szyszki*

KOLEJNY BŁĄD BRAMKARZA POZBAWIŁ WIGRY TRZECH PUNKTÓW

# Rozwiane nadzieje

Remisując w sobotę z Gwardią Warszawa piłkarze suwalskich Wigier definitywnie pożegnali się z trzecią ligą. A jeszcze do 87 minuty nieliczni widzowie mieli nadzieję, że nad Czarną Hańczą wydarzy się kolejny cud i Wigry pozostaną w tej klasie rozgrywek.

Nie pozostaną. Zawiedli w zasadzie wszyscy piłkarze, a przede wszystkim ci, którzy suwalski klub mieli zbawić. Stołeczna Gwardia, tak jak kilka innych klubów, punkty w meczu z Wigrami zawdzięczają w dużej mierze bramkarzowi Andrzejowi Szyszko. A nie tak dawno w Suwałkach narzekano na grę Macieja Kudryckiego. Zawodzą też inni. Adam Zejer uciekł z Suwałk przed dwoma tygodniami. Słabiutko grają Sławomir Świstek, który w sobotę nie oddał ani jednego strzału na bramkę rywali i Wojciech Szymczyk. Ten drugi wszedł na boisko w drugiej połowie za, chyba najsłabszego w Wigrach, Daniela Omilianowicza. I nie wniósł do gry niczego.

– W Łowiczu zagramy na pewno bez Szymczyka, Świstka i chyba Szyszki – mówi prezes Raczkowski. – Damy szansę gry tym, których w Suwałkach zechcemy zatrzymać. Spadamy i jest nam po prostu przykro. Teraz przychodzi czas na analizy i wyciąganie wniosków. Nikt w klubie nie rozdziera szat, bo nie o to chodzi. Musimy zastanowić się z kim mamy zbudować drużynę, która po rocznej banicji wróci do III ligi i będzie w niej odgrywała znaczącą rolę.

Przed suwalczanami jeszcze dwa mecze: w Łowiczu z Pelikanem i u siebie z Kozienicami. Trzeba je rozegrać, trzeba z honorem pożegnać ligę. Oby tylko na rok.

(tam)

## MINUTA PO MINUCIE

**3** – po akcji Marcina Grabowskiego Wigry egzekwują pierwszy rzut rożny.
**7** – z 18 metrów strzela Mariusz Fabisiak, ale piłka trafia w głowę Tomasza Zegi i wychodzi w pole.
**10** – pierwszy strzał w stronę bramki gości oddaje Daniel Omilianowicz.
**12** – po rzucie rożnym, głową strzela Fabisiak, ale piłka przelatuje nad poprzeczką bramki Andrzeja Szyszki.
**20** – pierwszy celny strzał na bramkę oddają goście. Piłkę, po lekkim uderzeniu Fabisiaka, łapie Szyszko.
**29** – z 20 metrów strzela Marek Gołębiewski, ale Szyszko wybija piłkę na rzut rożny.
**32** – GOL!!! Wigry egzekwują rzut rożny, piłka trafia do Rafała Trockiego, a ten z narożnika pola bramkowego, strzela mocno pod poprzeczkę i Wigry prowadzą 1:0.

*Tym razem bramkarz Wigier Andrzej Szyszko wygrał pojedynek o piłkę z napastnikami gości*

**33** – piłka, po kolejnym lekkim strzale Gołębiewskiego, trafia w ręce Szyszki.
**40** – bramkarz Wigier wygrywa biegowy pojedynek z Fabisiakiem i łapie piłkę.
**41** – na strzał, a raczej podanie do bramkarza gospodarzy, decyduje się Mariusz Berliński.
**43** – mocny strzał Berlińskiego z 20 metrów z rzutu wolnego broni Szyszko.
**46** – na rajd lewą stroną zdecydował się Tomasz Bajko, zagrał do wbiegającego w pole karne Świstka, ale napastnika Wigier uprzedzili obrońcy gości.
**49** – strzał Rafała Trockiego z rzutu wolnego broni Romanowski.
**55** – po rzucie rożnym, z 5 metrów głową strzela Hubert Dolewski, ale piłka trafia w nogi stojącego przy słupku bramkarza Wigier.
**56** – prawą stroną przedarł się Fabisiak, po jego dośrodkowaniu piłka przeleciała wzdłuż bramki Wigier i opuściła boisko.
**57** – czerwona kartka dla Mariusza Berlińskiego; w środku boiska Marcin Trzaskalski zahaczył o nogę pomocnika gości, ten w rewanżu uderzył suwalczanina łokciem w twarz.
**73** – Tomasz Bajko nie wykorzystuje sytuacji sam na sam z bramkarzem Gwardii, po jego strzale piłkę odbija Romanowski, a dobitka Rafała Trockiego jest niecelna.
**75** – po rzucie rożnym głową strzela Rafał Trocki, ale minimalnie pudłuje.
**81** – zmiana w zespole gości, za Pawła Miąszkiewicza na boisko wchodzi Marek Lewandowski.
**84** – po dośrodkowaniu z prawej strony strzela Gołębiewski, ale piłka przelatuje nad poprzeczką bramki Wigier.
**87** – GOL!!! za piłką, zagraną w pole karne Wigier, biegnie Tomasz Siłkowski, krzyczy: Angelo, Angelo (pseudonim bramkarza suwalczan Andrzeja Szyszko), ale ten stoi w bramce, kiedy wreszcie wychodzi do przodu do piłki dobiega Marek Lewandowski i technicznym strzałem, nad głową Szyszki, umieszcza ją w bramce; 1:1.
**89** – w środku boiska piłkę traci Wojciech Szymczyk, przejmuje ją Gołębiewski, podciąga kilka metrów i dośrodkowuje na pole karne Wigier, futbolówka spada na nogę zamykającego akcję, znajdującego się 5 metrów przed pustą bramką Huberta Dolewskiego, ale ten fatalnie pudłuje.
**90** – koniec meczu.

(tam)

| Wigry – Gwardia w cyfrach | | |
|---|---|---|
| gole | 1 | 1 |
| strzały celne | 8 | 6 |
| strzały niecelne | 7 | 12 |
| faulowali | 24 | 13 |
| rzuty rożne | 4 | 4 |
| spalone | 2 | 4 |
| czerwone kartki | 0 | 1 |
| żółte kartki | 1 | 0 |

(tam)

## WIGRY Suwałki – GWARDIA Warszawa 1:1 (1:0)

**Bramki:** Trocki (32) – Lewandowski (87); **Czerwona kartka:** Berliński (57, Gwardia). **Żółta kartka:** Sieczkowski (Wigry). **Sędziował:** Grzegorz Bartosik (Lublin). **Widzów:** ok. 250.

**WIGRY:** Szyszko – Pietkiewicz, Zega, Wyszyński (74 Sieczkowski), Grabowski, Trzaskalski, Omilianowicz (65 Szymczyk), Bartosiak (70 Siłkowski), Trocki (84 Wojtulewicz), Świstek, Bajko

**GWARDIA:** Romanowski – Bystros, Prusik (46 Rzepecki), Łochacz, Dolewski, Konopka, Dzięcioł, Berliński, Miąszkiewicz (81 Lewandowski), Fabisiak (Gillardo), Gołębiewski

## POWIEDZIELI PO MECZU

**Stefan Liszewski (Wigry):**
*Straciliśmy punkty w meczu, który powinniśmy wygrać. Niestety, po raz kolejny o końcowym wyniku, dla nas niekorzystnym, decyduje błąd bramkarza. Inna sprawa, to sytuacje zmarnowane w drugiej połowie przez Bajkę i Trockiego. Gdyby któryś z nich podwyższył na 2:0, byłoby po meczu. Gwardia była zespołem piłkarsko lepszym, ale my zagraliśmy mądrze taktycznie. Efektem było prowadzenie do 87 minuty. Cóż, taka jest piłka. W poniedziałek lub we wtorek zbierze się zarząd klubu i podejmie decyzje co dalej. Rozgrywki musimy dokończyć z honorem.*

**Janusz Jakubowski (Gwardia):**
*– Przyjechaliśmy po trzy punkty, a wracamy z jednym i to jest fakt. Przespaliśmy pierwsze pół godziny. Chłopaków obudził dopiero stracony gol. Pomogła ostra rozmowa w przerwie w szatni. W końcu incydent z czerwoną kartką dla Mariusza Berlińskiego, to wszystko sprawiło, że moi zawodnicy wreszcie wzięli się do roboty. Strzeliliśmy tylko jednego gola i straciliśmy dwa punkty. Tak to jest, jeżeli z pięciu metrów nie trafia się do pustej bramki.*

(tam)

## III LIGA

**Wyniki 28. kolejki:**
**UNIA Skierniewice – MKS Mława 2:2 (2:0).** Bassey (1), Kubiak (34) – Szmyt (53-karny), Miłkowski (76).
**JAGIELLONIA Białystok – STAL GOSSO Głowno 3:0 (1:0).** Kobeszko (31, 64), Tyczkowski (79).
**POLONIA II Warszawa – OKĘCIE Warszawa 0:3 (0:1).** Tatraj (65, 90), Karpiński (34).
**WARMIA Grajewo – MG MZKS Kozienice 1:0 (1:0).** Radziński (6).
**HUTNIK Warszawa – PELIKAN Łowicz 0:2 (0:1).** K. Durka (27), Skowroński (51).
**MAZOWSZE Grójec – ZNICZ Pruszków 2:1 (0:0).** Komorowski (53, 75) – D. Staniszewski (81).
**WIGRY Suwałki – GWARDIA Warszawa 1:1 (1:0).** Trocki (32) – Lewandowski (88).
**POLONIA OLIMPIA Elbląg – LEGIONOVIA Legionowo 0:2 (0:1).** Tomczyk (43), Orłowski (60).

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **1. Jagiellonia Białystok** | **28** | **19** | **6** | **3** | **63** | **50:15** |
| 2. Gwardia Warszawa | 28 | 16 | 7 | 5 | 55 | 43:20 |
| 3. Okęcie Warszawa | 28 | 15 | 7 | 6 | 52 | 40:19 |
| 4. MZKS Kozienice | 28 | 14 | 6 | 8 | 48 | 46:25 |
| 5. Pelikan Łowicz | 28 | 11 | 11 | 6 | 44 | 40:29 |
| **6. Warmia Grajewo** | **28** | **12** | **7** | **9** | **43** | **45:29** |
| 7. Stal Gosso Głowno | 28 | 11 | 8 | 9 | 41 | 30:27 |
| 8. Mazowsze Grójec | 28 | 11 | 7 | 10 | 40 | 31:31 |
| 9. Unia Skierniewice | 28 | 12 | 3 | 13 | 39 | 36:38 |
| 10. Legionovia Legionowo | 28 | 9 | 10 | 9 | 37 | 34:33 |
| 11. MKS Mława | 28 | 9 | 9 | 10 | 36 | 28:32 |
| 12. Znicz Pruszków | 28 | 10 | 5 | 13 | 35 | 39:46 |
| 13. Polonia Olimpia Elbląg | 28 | 8 | 6 | 14 | 30 | 25:47 |
| 14. Polonia II Warszawa | 28 | 8 | 4 | 16 | 28 | 39:52 |
| **15. Wigry Suwałki** | **28** | **7** | **6** | **15** | **27** | **29:41** |
| 16. Hutnik Warszawa | 28 | 0 | 2 | 26 | 2 | 17:88 |

*W kolejności: liczba spotkań, zwycięstwa, remisy, porażki, punkty, stosunek bramek.*

(PS)

PREZENT DLA DZIECKA

Wyślij SMS na numer **7228**
o treści: **wspolczesna dd** (kod miasta)
np. **wspolczesna dd bk**
oznacza odbiór płyty w Białymstoku

**OTRZYMASZ PŁYTĘ KOMPAKTOWĄ z piosenkami na Dzień Dziecka**

**Jeśli chcesz odebrać płytę w redakcji:**

**w Białymstoku (ul. Suraska 1) - wpisz kod: bk**
**w Ełku (ul. Wojska Polskiego 71 a) - wpisz kod: ek**
**w Suwałkach (ul. Kościuszki 32) - wpisz kod: su**
**w Łomży (ul. Al. Legionów 7) - wpisz kod: lo**
**w Ostrołęce 9, ul. Gorbatowa 5a/7b) - wpisz kod: os**
**w Grajewie (ul. Osiedle Centrum 7a) - wpisz kod: gr**

**Płyty wydawane są w godzinach 10.00-16.00, do wyczerpania zapasów.**

Koszt SMS-a to 2,44 zł (w tym VAT)

**LZS Narewka – MLEKOVITA Wysokie Mazowieckie 0:8 (0:3)**
**Bramki:** Modzelewski (43, 65, 75), Andrzejewski (20, 47), Danowski (30), Włodkowski (49), Rogowski (85). **Żółte kartki:** Sacharczuk, Saczko (Narewka), Rogowski, Modzelewski (Mlekovita). **Sędziował:** Tomasz Okurowski (Białystok). **Widzów:** 50.

**Narewka:** M. Krasnopolski – J. Krasnopolski (65 Kozłowski), Kozioł, Łotysz, Adamowicz, Klimowicz, Markiewicz, Saczko, Misiejuk, Jaworski, M. Sacharczuk.

**Mlekovita:** A. Sacharczuk – Dobecki, Kowalewski, Piwko (46 Matela), Pracz (60 Skupiewski), Danowski (60 Buczyński), Modzelewski, Krasucki, Włodkowski, Rogowski, Andrzejewski.

Goście planowo wywalczyli awans do III ligi wygrywając w Narewce z jednym z najsłabszych zespołów podlaskiej IV ligi. Uczynili to w efektownym stylu, ale jak mogło być inaczej skoro drużyna gospodarzy aktualnie przypomina klub podwórkowy.

„Mleczni" od początku rundy wiosennej byli typowani na faworyta ligi. Podopieczni Adama Popławskiego mieli kilka słabszych chwil, ale nawet na moment nie oddali prowadzenia. W ostatnich trzech kolejkach zagrają już wyłącznie o prestiż.

**Miłosz Karbowski**

**POMORZANKA Sejny – SPARTA Augustów 2:1 (2:0)**
**Bramki:** Lauryn (37), Jewdokimow (38) – dla Pomorzanki; Pieślak (61 samob.) – dla Sparty. **Żółte kartki:** Anuszkiewicz, Lauryn (Pomorzanka). **Sędziował:** Tomasz Sadowski (Białystok). **Widzów:** 500.

**Pomorzanka:** Śliwiński – Buraczewski, Bartosiak, Pieślak, Ejdulis, Bobrowski (65 Kunicki), Kotowski (46 Rukściński), Balewicz (77 Anuszkiewicz), Lauryn, Ułanowicz, Jewdokimow (82 Macianis).

**Sparta:** Salik – Filipow, Czereszewski, Korsakowski, Pacuk (82 Kanoza), Mikucki, Klejps, Drozd (75 Zalewski), Chabasiński, Harasim, Bienasz (62 Czyżewski).

Derbowe spotkanie przyniosło wiele emocji licznie zgromadzonym kibicom. Już w 7 minucie po akcji Dariusza Ułanowicza i Krzysztofa Balewicza, Kamil Lauryn trafił piłką w słupek augustowskiej bramki. Goście zaczęli uważniej grać w defensywie, ale w 37 minucie Lauryn pięknym strzałem z 17 metrów pokonał Karola Salika. Sejnianie znakomicie wykorzystali chwilę dekoncentracji w zespole Sparty. Kamil Jewdokimow skutecznie wykończył akcję swojej drużyny i było 2:0.

Po pierwszej słabej w wykonaniu Sparty połowie, w drugiej augustowianie ruszyli do odrabienia strat. Na skutek kontuzji boisko opuścili Janusz Kotowski, a potem Artur Bobrowski co wprowadziło nerwowość w szeregach Pomorzanki. Dwukrotnie groźnie główkował Wojciech Czereszewski, blisko zdobycia bramki był Rafał Harasim. Goście uzyskali kontaktowego gola, gdy po dośrodkowaniu z lewego skrzydła Michał Pieślak wślizgiem niefortunnie skierował piłkę do własnej bramki. Do końca meczu Sparta naciskała, ale gospodarze utrzymali korzystny rezultat.

– Bardzo chcieliśmy wygrać ze Spartą – powiedział trener Pomorzanki Wiesław Rykaczewski. – Nasi młodzieżowcy, a przewinęło się ich dziś przez boisko dziewięciu, muszą się ogrywać z silnymi przeciwnikami.

Trener gości Grzegorz Szerszenowicz stwierdził: – W tej chwili jako drużyna przeżywamy kryzys spowodowany brakiem trzech kluczowych piłkarzy: Dariusza Gorszewskiego, Wawrzyńca Kropiwnickiego, Roberta Lecha oraz... słabą frekwencją na treningach.

Popularny „Żubr" negatywnie ocenił pracę czołowego sędziego Podlasia Tomasza Sadowskiego: – Zawody prowadzone były stronniczo. Przy stanie 0:0 arbiter nie odgwizdał ewidentnego karnego za faul na Grzegorzu Klejpsie. Przy wyniku 2:1 problematyczne było niepodyktowanie „jedenastki" za atak na Zbigniewa Mikuckiego. Od półtora roku pracuję w Sparcie i nie narzekałem na sędziów, ale teraz na własnej skórze przekonałem się, że w micie o gospodarskim sędziowaniu w Sejnach jest wiele prawdy.

– Ja nie będę oceniał sędziów. Ważne jest co na boisku robią piłkarze – stwierdził natomiast Rykaczewski.

**Miłosz Karbowski**

**HETMAN Białystok – KOLEJARZ Czeremcha 6:2 (2:2)**
**Bramki:** Płoński (27), Wojtkowski (40-karny, 54, 86), Markow (65), Hawryluk (68) – dla Hetmana; Kulhawik (12), Żornaczuk (45) – dla Kolejarza. **Żółte kartki:** Surynowicz, Dec (Hetman), Kulhawik (Kolejarz). **Sędziował:** Zbigniew Borusiewicz (Białystok). **Widzów:** ok. 50.

**Hetman:** Rynkowski – Dec, Wiński, Płoński (67 Woroniecki), Konończuk (87 Koczta), Ostrowski, Markow, Sidorowicz (46 Bogdan), Wojtkowski, Surynowicz, Hawryluk (71 Czaplejewicz).

**Kolejarz:** Doroszczuk – Zieńczuk, Gajewski, Golonko, W. Korowaj (70 Romaniuk), Ryszczuk, K. Korowaj, Guziejko, Kulhawik, Kaliszewicz (63 Sawczyński), Żornaczuk (70 Matys).

Osiem goli zaserwowali nielicznym widzom piłkarze białostockiego Hetmana i broniącego się przed degradacją Kolejarza Czeremcha. Mecz rozpoczął się jednak od zgrzytu – na stadion nie dotarli sędziowie (powodem było przełożenie meczu przez gospodarzy z niedzieli na sobotę) i gwizdek musiał wziąć były arbiter i działacz „hetmańskich" Zbigniew Borusiewicz. Z zadania wywiązał się bez zarzutu – żadna z drużyn nie miała do niego większych zastrzeżeń.

Pierwsza połowa była wyrównanym widowiskiem, a jej ozdobą gol Mariusza Kulhawika, który po wymanewrowaniu piątki obrońców gospodarzy pokonał Michała Rynkowskiego. Tuż po przerwie przyjezdni mieli szansę objąć prowadzenie (I połowa zakończyła się remisem 2:2), ale Rynkowski obronił rzut karny egzekwowany przez Romana Gajewskiego. Potem defensywa gości i młody bramkarz Michał Doroszczuk popełniali seryjne błędy bezlitośnie wykorzystywane przez gospodarzy. Bramkowy festiwal zakończył Artur Wojtkowski, który w sobotę zaliczył hattrick.

**Przemysław Sarosiek**

**SUPRAŚLANKA Supraśl – ORZEŁ Kolno 6:0 (1:0)**
**Bramki:** Tomar (26, 63, 79), Jankowski (50), Wiśniewski (84), Łucyk (88). **Żółta kartka:** P. Wszeborowski (Orzeł). **Sędziował:** Paweł Anikiej (Białystok). **Widzów:** 150.

**Supraślanka:** Nalewajko – Wyszyński, Szpuda, Wdziękoński, Bakunowicz (40 Jankowski), Aleksiejczuk (60 Sienkiewicz), Szpakowski, Wiśniewski, Łucyk, Tomar, Adamski (75 Iwaniuk).

**Orzeł:** Kostuch – P. Zawłocki, Brzeziński, Kulesza, Bagiński (75 Dąbkowski), P. Wszeborowski, Wojsław, Dąbrowski, Pilch, A. Wszeborowski (65 Góralczyk), Solecki.

To był typowy mecz do jednej bramki. Orzeł się trzymał jeszcze w pierwszej połowie, kiedy to przegrywał tylko 0:1. Worek z golami rozwiązał się po zmianie stron. Podopieczni trenera Dariusza Bayera udokumentowali wówczas swoją przewagę zdobyciem kolejnych pięciu bramek.

**Krzysztof Sokólski**

**SOKÓŁ Sokółka – POGOŃ Łapy 0:0**
**Żółta kartka:** Kondrusiewicz (Sokół). **Sędziował:** Marek Bilmin (Czarna Białostocka). **Widzów:** 250.

**Sokół:** Sawicki – Raczkowski, Stelmaszek, Wysocki, Lenkiewicz, Kondrusiewicz, Greś (80 Woronowicz), Zacharz (78 T. Doroszczyk), Bezubik, Toczydłowski (68 Paszkowski), Ostapowicz.

**Pogoń:** Kurzyna – Gałczyk, M. Gąsowski, Kruszewski, Demiańczuk, Dąbrowski (61 Kutyna), Minow (71 R. Gąsowski), Kulesza, Burchart, Purzycki (84 Kakowski), Miłosiewicz (85 Dominiak).

Sprawiedliwym podziałem punktów zakończyło się wczorajsze spotkanie w Sokółce. Miejscowy Sokół zremisował 0:0 z Pogonią Łapy. Najlepszą okazję do zdobycia gola zaprzepaścili goście. W 40 minucie rzutu karnego nie wykorzystał łapianin Piotr Burchart.

**Krzysztof Sokólski**

**WŁÓKNIARZ Białystok – OLIMPIA Zambrów 2:2 (0:1)**
**Bramki:** Dryglas (65, 80) – dla Włókniarza; K. Brzózka (42), Anuszkiewicz (53) – dla Olimpii. **Sędziował:** Edward Falkowski (Białystok). **Widzów:** 100.

**Włókniarz:** Kucharczyk – Głowicki, W. Kucharski, Łuba (46 Fuks), Speichler, Humienny, Drągowski, Dryglas, Citko (46 Kazberuk), Niedzielski (55 T. Jakubik), Jabłoński (55 K. Kucharski).

**Olimpia:** Stepczyński – Olszewski (85 Gosk), Sasinowski, Mentecki, Konopka, Zagroba, Olędzki, K. Brzózka, Grądkowski, Anuszkiewicz, Pac (46 Bądzio).

– Ten mecz powinniśmy wygrać 15:2. Nie pamiętam kiedy ostatnio stworzyliśmy tyle sytuacji strzeleckich – powiedział trener zambrowskiej Olimpii.

Jego zespół zremisował tylko w Białymstoku z miejscowym Włókniarzem 2:2. Goście prowadzili już 2:0 i stwarzali wiele groźnych sytuacji podbramkowych. Tymczasem to Przemysław Dryglas dwukrotnie pokonał Marka Stepczyńskiego i zrobiło się 2:2.

– Już chciałem sam wejść na boisko. Na pewno zdobyłbym trzy bramki – zakończył z przekąsem Stańczyk.

**Krzysztof Sokólski**

**MKS Mielnik – JAGIELLONIA II Białystok 5:3 (1:2)**
**Bramki:** Waszkiewicz (18, 52, 61), Rokosz (57), Mężyński (74-samobój) – dla MKS; Kończyk (25, 80), Kidrycki (43) – dla Jagiellonii. **Żółta kartka:** Młynarczuk (Jagiellonia). **Sędziował:** Waldemar Szycik (Grajewo). **Widzów:** 100.

**MKS:** Mińko – Storto, Radziszewski (46 Borowski), Sypek, Urbański (80 Olszewski), Korneluk, Wej, Rokosz, Batsjuta, Waszkiewicz, Pardo (75 Szymański).

**Jagiellonia:** Rudek – Młynarczuk, Mężyński, Kulhawik, Łoszakiewicz (30 Kidrycki) – Szutko, Pieczywek, Maliszewski, Świerzbiński – Sokół, Kończyk.

Pierwsza połowa należała do drużyny przyjezdnej, która przejęła inicjatywę. Na gol Bogdana Waszkiewicza odpowiedziała trafieniem Jakuba Kończyka. Tuż przed przerwą „gola do szatni" zdobył Arkadiusz Kidrycki i białostoczanie zeszli do szatni z jednobramkowym prowadzeniem. W przerwie meczu w szatni MKS trener Jan Jakubiec mocno wstrząsnął swoimi podopiecznymi i w ciągu kwadransu drugiej połowy gospodarze zaaplikowali jagiellończykom trzy gole. Duży „udział" miał w tym Karol Rudek, który zawinił przy stracie co najmniej trzech goli. Potem mielnicka drużyna pilnowała korzystnego wyniku i „dowiozła" go do ostatniego gwizdka sędziego.

**Przemysław Sarosiek**

**PROMIEŃ Mońki – ŁKS Łomża 2:7 (0:1)**
**Bramki:** Kiszło (83), Pałkiewicz (87) – dla Promienia; Boguski (9, 50, 53, 60, 62, 71, 73) – dla ŁKS. **Żółte kartki:** Zalewski, Kiszło, Bołtuć, Rydzewski (Promień), Mateuszczyk, Galiński, Szczechowiak (ŁKS). **Sędziował:** Wojciech Goroszyło (Białystok). **Widzów:** 250.

**Promień:** Bołtuć – Zalewski, Łukaszuk (60 Szklarzewski), Kopliński, Kulikowski (55 Miścierewicz), Pałkiewicz, Gajda, Grygo, Kiszło, Harmata (35 Rydzewski), Sokołowski (75 Głowicki).

**ŁKS:** Szczechowiak – Tomaszewski, Kokoszko, Kołtowicz, Maćkowski, Zysk, Galiński, Sawko, Boguski, Mateuszczyk, Lis.

To był mecz jednego aktora. Tak można scharakteryzować spotkanie w Mońkach. Tym aktorem był 19-letni Rafał Boguski, który zdobył 7 goli, w tym aż sześć w jednej połowie.

– Rafał rozegrał świetny mecz. Cztery bramki padły po jego indywidualnych akcjach. Dla Promienia był to mecz ostatniej szansy na utrzymanie się. Pierwsza połowa była dość nerwowa. W drugiej już dyktowaliśmy warunki gry – powiedział trener ŁKS Tadeusz Gaszyński.

**Mariusz Klimaszewski**

PAUZOWAŁ: KS Stawiski

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Mlekovita | 29 | 71 | 73:14 |
| 2. Hetman | 29 | 61 | 64:25 |
| 3. ŁKS | 29 | 57 | 59:32 |
| 4. Sparta A. | 29 | 56 | 57:30 |
| 5. Mielnik | 29 | 49 | 54:33 |
| 6. Jagiellonia II | 29 | 48 | 52:35 |
| 7. Olimpia | 29 | 47 | 51:30 |
| 8. Pomorzanka | 29 | 46 | 44:39 |
| 9. Sokół | 29 | 44 | 46:39 |
| 10. Supraślanka | 29 | 36 | 50:55 |
| 11. Stawiski | 29 | 35 | 38:51 |
| 12. Pogoń | 30 | 34 | 35:39 |
| 13. Kolejarz | 29 | 27 | 33:56 |
| 14. Promień | 30 | 26 | 45:76 |
| 15. Narewka | 29 | 24 | 27:79 |
| 16. Włókniarz | 30 | 21 | 38:65 |
| 17. Orzeł | 29 | 9 | 24:92 |

(KS

Dział Sportowy „Gazety Współczesnej"
✆ 748-74-80
E-mail: sport@wspolczesna.pl

JUNIORZY HETMANA NAJLEPSI NA PODLASIU

# Godny finał

To był godny finał piłkarskich rozgrywek juniorów starszych. W meczu decydującym o mistrzostwie Podlasia MOSP Jagiellonia Białystok zremisował 3:3 z białostockim Hetmanem. Wynik ten zapewnił podopiecznym trenera Wiesława Jancewicza tytuł najlepszej drużyny województwa.

Oba zespoły stworzyły bardzo ciekawe widowisko. Dużo było w tym meczu pomysłowych akcji, walki, a przede wszystkim bramek. Bardziej dojrzały futbol prezentował Hetman. Choć trzeba przyznać, że „żółto-czerwoni" do ostatniego gwizdka sędziego walczyli o zwycięstwo. Mecz obserwowali wysłannicy Lecha Poznań, rywala Hetmana w pierwszej rundzie rozgrywek o mistrzostwo Polski na szczeblu centralnym. Lech nieoczekiwanie wyprzedził na finiszu pewną siebie Amikę Wronki. Pierwszy mecz odbędzie się 21 lub 22 bm. w Poznaniu. Rewanż, 25 bm. w Białymstoku.

– Bardzo się cieszę z mistrzostwa województwa. Udowodniliśmy dzisiaj, że jesteśmy silną drużyną. Jesteśmy mocni m.in. dzięki wsparciu naszych wspaniałych sponsorów firmom BOS, AL-SPORT oraz ASDEX – powiedział po meczu Wiesław Jancewicz.

**MOSP JAGIELLONIA Białystok – HETMAN Białystok 3:3 (0:1)**
**Bramki:** Onofryjuk (60, 70), Walukiewicz (87) – dla Jagiellonii; Jurgielewicz (35), Półtorak (52), Kujawski (78) – dla Hetmana. **Czerwona kartka:** Grabowski (86, Hetman, za kopnięcie rywala bez piłki). **Żółte kartki:** Kidrycki, Dworzańczyk (Jagiellonia), Lewczuk, Mirynowicz, Grabowski (Hetman). **Sędziował:** Przemysław Sarosiek (Białystok). **Widzów:** 250.

**Jagiellonia:** Rudnik – Koźlik (78 Kidrycki), Kulesza, Bajko, Walukiewicz, Michał Grygoruk, Nikołajuk (70 Szutko), Maliszewski (46 Kusza), Puzuk (55 Marcin Grygoruk), Dworzańczyk, Onofryjuk.

**Hetman:** Drozd – Lewczuk, Korzątkowski, Mirynowicz (79 Grabowski), Półtorak (67 Zubrycki, 90 Sokół), Lewończuk, Wiszniewski (46 Romaniuk, 87 Bayer), Brzozowski, Kujawski, Wojtkielewicz, Jurgielewicz.

**Krzysztof Sokólski**

*Juniorskie derby Białegostoku zakończyły się podziałem punktów. Z takiego rezultatu cieszył się tylko Hetman.*

## IV LIGA

### WARMIA I MAZURY

29 kolejka (28 maja): Sokół Ostróda – Mazur Ełk 2:1 (0:1), Granica Kętrzyn – Płomień Znicz Biała Piska 1:0 (1:0), Drwęca Lamparkiet Nowe Miasto Lubawskie – Olimpia Olsztynek 6:0 (4:0), Motor Lubawa – Jeziorak Iława 1:1 (0:0), OKP Warmia i Mazury Olsztyn – Polonia Bartex Trans-Tank Pasłęk 0:2 (0:1), Mrągowia Mrągowo – Orlęta Rema Reszel 1:4 (0:2), Polonia Lidzbark Warm. – Start Nidzica 3:2 (1:2), Tęcza Biskupiec – Start Działdowo 4:1 (0:0), Czarni Kaczkan Małdyty – Błękitni Orneta 3:0 (2:0).

**30 kolejka (31 maja – 1 czerwca)**

**Mazur Ełk – Błękitni Orneta 4:1 (1:0).** Bramki: Mazur – Wiśniewski 10, 58, Szugzda 50, Makal 60; Błękitni – Włodarczyk 79 z karnego.

**Mazur:** Maciorowski – Oleaczek, Zamojski, Gawrych, Potuszyński (46 Dobkowski), Iglicki, Obrycki, Wiśniewski, Makal, Szugzda (65 Koniecko), Petruk (59 Malewski, 79 Miakinin)

**Płomień Znicz Biała Piska – Orlęta Reszel 2:1 (1:0)** Bramki: Płomień – Mogilski 43, Grochocki 90; Orlęta – Sikora 63.

**Płomień:** Błyszko – Piwko, K. Modzelewski, Rzepko, Karwowski, Lipowski (Strychalski), Filipowicz, Zając, Grochocki, Mogilski (Banach), Niedźwiecki

W pierwszej części gry obie drużyny dość długo badały swoje możliwości. W 30 minucie Grochocki nie wykorzystał rzutu karnego. Jednak w 43 minucie Mogilski zdobył pierwszą bramkę dla gospodarzy. W drugiej części meczu obie drużyny postawiły na atak. Orlęta wyrównały w 63 minucie po strzale Sikory. Później Grochocki miał kilka sytuacji strzeleckich, lecz nie potrafił zdobyć gola. Na szczęście udało mu się zdobyć zwycięską bramkę w ostatnich sekundach gry.

Pozostałe wyniki: Olimpia Olsztynek – Mrągowia Mrągowo 2:1 (1:0), Sokół Ostróda – Motor Lubawa 0:1 (0:1), Start Nidzica – Polonia Pasłęk 0:2 (0:2), Granica Kętrzyn – OKP Olsztyn 1:2 (1:1), Tęcza Biskupiec – Drwęca Nowe Miasto Lubawskie 0:5 (0:1), Start Działdowo – Jeziorak Iława 1:2 (0:1), Polonia Lidzbark Warm. – Czarni Małdyty 0:3 (0:1).

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Drwęca | 30 | 69 | 74:15 |
| 2. Sokół | 30 | 62 | 41:20 |
| 3. Jeziorak | 30 | 56 | 73:28 |
| 4. Błękitni | 30 | 50 | 57:51 |
| 5. Polonia P. | 30 | 49 | 40:22 |
| 6. Czarni | 30 | 47 | 48:38 |
| 7. Orlęta | 30 | 46 | 50:43 |
| 8. OKP | 30 | 45 | 53:41 |
| 9. Granica | 30 | 45 | 59:48 |
| 10. Tęcza | 30 | 37 | 43:52 |
| 11. Motor | 30 | 35 | 34:50 |
| 12. Płomień | 30 | 35 | 35:54 |
| 13. Mazur | 30 | 34 | 43:63 |
| 14. Mrągowia | 30 | 34 | 39:61 |
| 15. Start Dz. | 30 | 31 | 35:51 |
| 16. Polonia | 30 | 30 | 37:65 |
| 17. Olimpia | 30 | 29 | 32:64 |
| 18. Start N. | 30 | 24 | 35:62 |

(mawa)

## IV LIGA

### MAZOWSZE

**KORONA HID Ostrołęka – OLIMPIA Warszawa 0:3 (0:2).** Figiel (5), Gregorczyk (41), Taras (87).

**ZRYW Sobolew – NAREW Ostrołęka 2:4 (1:2)**

**Bramki:** Goliszewski (17), Marcińczak (75-karny) – dla Zrywu; Truszkowski (8-karny), Pyskło (9, 53), Surgiewicz (50) – dla Narwi.

**URSUS Warszawa – LEGIA II Warszawa 1:1 (0:1).** Kiełbiewski (56) – Unduka (29).

**GLKS Nadarzyn – RADOMIAK Radom 0:2 (0:1).** Krześniak (19), Rosłoniec (81).

**KS Łomianki – GKP Targówek 1:1 (1:1).** M. Kucharski (34) – Wysocki (15).

**POGOŃ Grodzisk – NADNARWIANKA Pułtusk 3:3 (2:1).** Domański (7, 53), Tankiewicz (24) – Karaś (28), Bobowski (48-karny), Dobrowolski (68).

**KORONA Góra Kalwaria – ULKS Ciółkowo 4:0 (3:0).** Jasiński (3), Madej (12, 22), Gromadzki (80).

**POGOŃ Siedlce – PIAST ZAP Piastów 1:0 (0:0).** Gołoś (58).

**PILICA Białobrzegi – DOLCAN Ząbki 0:2 (0:1).** Stańczuk (30), Szeliga (50).

**Mecz zaległy: GKP Targówek – DOLCAN Ząbki 3:2 (1:1).** Wysocki (19, 75-karny), Górski (90) – Szeliga (5, 48).

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Radomiak | 32 | 71 | 82:24 |
| 2. Pogoń S. | 32 | 64 | 65:35 |
| 3. Legia II | 32 | 62 | 91:30 |
| 4. Łomianki | 32 | 57 | 66:39 |
| 5. Pilica | 32 | 54 | 64:53 |
| 6. Targówek | 32 | 53 | 45:38 |
| 7. Olimpia | 32 | 51 | 71:48 |
| 8. Nadnarwianka | 32 | 51 | 64:50 |
| 9. Dolcan | 32 | 50 | 53:37 |
| 10. Narew | 32 | 47 | 53:54 |
| 11. Korona G.K. | 32 | 45 | 42:40 |
| 12. Nadarzyn | 32 | 43 | 41:42 |
| 13. Ursus | 32 | 42 | 52:52 |
| 14. Pogoń G. | 32 | 36 | 40:50 |
| 15. Piast | 32 | 35 | 37:48 |
| 16. Korona HiD | 32 | 22 | 24:93 |
| 17. Zryw | 32 | 12 | 36:96 |
| 18. Ciółkowo | 32 | 9 | 25:130 |

(KS

## LIGA WOJEWÓDZKA

### PODLASIE

**MAGNAT Juchnowiec – HETMAN Tykocin 3:0 (1:0).** Siwek (43) Maciejczuk (50), M. Jamiołkowski (64). **Żółta kartka:** Kochanowski (Hetman). **Sędziował:** Marek Frąckiel (Białystok).

**ZNICZ Radziłów – TRAK VICTORIA Łyski Klepacze 3:1 (2:0).** Grzanka (25, 43), Kowalski (60) – Stasieluk (75). **Sędziował:** Robert Buraczyk (Białystok).

**PIAST Białystok – CRESOVIA Siemiatycze 5:1 (2:0).** Rakowski (7, 53, 71), Klepacki (40), Jackiewicz (90) – Majewski (60-karny). **Żółta kartka:** Andryszek (Cresovia). **Sędziował:** Wiaczesław Boreczko (Białystok).

**UG Krynki – TUR Bielsk Podlaski 1:3 (1:1).** Wołyniec (11) – Kiszko (4), Pieczyński (55), Wojszkowicz (86). **Żółte kartki:** Stefanowicz, Żyliński, Danilczyk (Krynki), Pawluczuk, Wojszkowicz, Spychała, Romaniuk (Tur). **Sędziował:** Adam Jarocki (Białystok).

**ISKRA Narew – POLONIA Raczki 2:0 (1:0).** Olesiuk (7), Jurgielaniec (72). **Sędziował:** Dariusz Chilicki (Zambrów).

**NAREW BOBRY Barszczewo – UNIA Skierniewice 3:2 (2:0).** Szymański (15-karny), Ciechanowicz (45), Gęgotek (90) – Bogdan (25), Florczuk (38). **Sędziował:** Maciej Niewiński (Białystok).

**ORLĘTA Czyżew – POGRANICZE Kuźnica Białostocka 2:1 (1:0).** Sienicki (10), Kuropatwa (75) – Żabicki (80-karny). **Żółte kartki:** Charubin, Sawicki, Dmochowski, Cieplicki (Orlęta), Tochwin (Pogranicze). **Sędziował:** Wojciech Citko (Białystok).

**Pauzuje:** WISSA Szczuczyn.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Tur | 25 | 68 | 95:15 |
| 2. Piast | 24 | 60 | 99:23 |
| 3. Cresovia | 25 | 56 | 90:39 |
| 4. Wissa | 25 | 41 | 53:33 |
| 5. Hetman | 25 | 37 | 47:55 |
| 6. Iskra | 26 | 35 | 33:48 |
| 7. Krynki | 25 | 34 | 51:52 |
| 8. Magnat | 25 | 34 | 47:52 |
| 9. Trak Victoria | 25 | 30 | 61:50 |
| 10. Unia | 24 | 29 | 46:54 |
| 11. Znicz | 23 | 26 | 41:83 |
| 12. Pogranicze | 25 | 25 | 35:72 |
| 13. Narew | 24 | 25 | 40:82 |
| 14. Polonia | 26 | 23 | 45:78 |
| 15. Orlęta | 25 | 12 | 21:79 |

(PS)

## WARMIA I MAZURY

### GRUPA 1

**Mamry Giżycko – Mazur Pisz 7:1 (3:0).** Bramki: Mamry – A. Gwiazdowski 27, Marek Pawlik 30, T. Gwiazdowski 40, 58, 85, Sygnowski 80, Madej 89; Mazur – Ziętek 72.

**Rominta Gołdap – Warmia Olsztyn 2:0 (0:0).** Bramki: Kiler 51, Marcin Nowak 77.

**Błękitni Pasym – Pogoń Ryn 5:1 (4:1).** Bramki: Błękitni – Gawdziński 9, 33, 44, Gołębiewski 24, Młotkowski 50; Pogoń – Kaczmarczyk 12.

**MKS Korsze – Granica Bezledy 2:1 (1:0).** Bramki: MKS – Jakubczak 44, Ociepka 70; Granica – Wójcik 90.

**Cresovia Górowo Iław – Reduta Bisztynek 4:2 (2:1).** Bramki: Cresovia – Gopaniak 32, Popławski 43, Szawara 53, Szłapak 69; Reduta – Derbin 35, Duplicki 76

**Łyna Sępopol – Jurand Barciany 4:1 (3:0).** Bramki: Łyna – Rentkowski 3, Zieliński 30, 89, Dawidowicz 44; Jurand – Kojtek 62.

**Pisa Barczewo – MKS Szczytno 2:0 (1;0).** Bramki: T. Zahorski 45, 77.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Korsze | 27 | 70 | 69:13 |
| 2. Warmia | 27 | 54 | 36:16 |
| 3. Rominta | 27 | 48 | 49:28 |
| 4. Victoria | 26 | 47 | 67:32 |
| 5. Łyna | 27 | 42 | 38:35 |
| 6. Szczytno | 27 | 42 | 36:36 |
| 7. Pisa | 27 | 41 | 56:43 |
| 8. Mamry | 27 | 39 | 45:40 |
| 9. Granica | 27 | 39 | 39:50 |
| 10. Błękitni | 27 | 34 | 49:50 |
| 11. Pogoń | 27 | 34 | 30:48 |
| 12. Jurand | 27 | 30 | 49:49 |
| 13. Olimpia | 26 | 29 | 34:36 |
| 14. Cresovia | 27 | 28 | 30:54 |
| 15. Mazur | 27 | 18 | 23:55 |
| 16. Reduta | 27 | 6 | 17:83 |

(mawa)

## MAZOWIECKA LIGA SENIORÓW

**BORUTA Kuczbork – OSTROVIA Ostrów Mazowiecka 3:4 (1:3).** Kołakowski (15), Pstrągowski (70, 77) – Szyszkowski (2), Jaworski (30), Rępa (43), Kacprzak (75).

**WISŁA II Płock – DELTA Warszawa 6:1 (4:0).** Zając (8, 24, 36), Łobodziński (20, 57), Marciniak (62) – Rokicki (87-karny).

**ŻYRARDOWIANKA Żyrardów – GKS Strzegowo 6:0 (0:0).** Młynarski (49), Wacławek (67, 85), Wojciechowski (79), Michalak (82, 88).

**SKRA Drobin – STOCZNIOWIEC Płock 1:2 (0:0).** Sewryn (50-karny) – Krzewicki (78), Raczkowski (89).

**TĘCZA Płońsk – BŁĘKITNI Gąbin 1:2 (1:1).** Borkowski (20) – Olechowski (9), Robak (50).

**ŻBIK Nasielsk – ŚWIT Warszawa 7:0 (1:0).** Kulpa (19, 67, 80), Lewandowski (55, 87), K. Prusinowski (77-karny), Markiewicz (63).

**KASZTELAN Sierpc – MKS Ciechanów – mecz przełożony na 4 czerwca.**

**GROM Nowy Dwór Mazowiecki – BŁONIANKA Błonie 1:4 (1:0).** Bralski (24-karny) – Duru (48), Wierzchowski (75, 79), Rajczak (90).

Wynik meczu MKS Ciechanów – Delta Warszawa (2:1) został zweryfikowany jako 0:3 wo. W drużynie z Ciechanowa grał nieuprawniony zawodnik.

Wynik meczu Strzegowo – Boruta (0:1) został zweryfikowany na 3:0 wo. W drużynie Boruty grał nieuprawniony zawodnik.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Wisła II | 28 | 73 | 104:26 |
| 2. Delta | 28 | 55 | 78:42 |
| 3. Kasztelan | 27 | 51 | 65:46 |
| 4. Boruta | 28 | 48 | 53:47 |
| 5. Żbik | 28 | 47 | 54:27 |
| 6. Strzegowo | 28 | 40 | 52:52 |
| 7. Stoczniowiec | 28 | 38 | 39:51 |
| 8. Żyrardowianka | 28 | 37 | 48:42 |
| **9. Ostrovia** | **28** | **36** | **38:66** |
| 10. Tęcza | 28 | 35 | 48:53 |
| 11. Świt | 28 | 32 | 54:68 |
| 12. Skra | 28 | 32 | 52:73 |
| 13. Błękitni | 28 | 31 | 35:55 |
| 14. Ciechanów | 27 | 31 | 29:51 |
| 15. Błonianka | 28 | 29 | 31:43 |
| 16. Grom | 28 | 18 | 27:65 |

(KS)

## KLASA A

**DĄB Dąbrowa Białostocka – GKS Turośń Kościelna 1:2 (1:1).** Danilczyk (28) – S. Kodracki (45), S. Dąbrowski (80-karny).

**EUROPA JEGRZNIA Rajgród – GIERET Giby 3:1 (1:1).** Klepacki (8), A. Dąbrowski (53), Dobrzycki (79) – Szkarnulis (12).

**GKS Rutki – ORZEŁ Szołajdy 12:1 (4:0).** Brajczewski (31, 35, 55, 76, 77, 86), Robert Rogowski (44, 60-karny, 68), Marcin Trzaska (25, 75-karny), Mojsa (70-karny) – Roszkowski (50-karny).

**ORZEŁ Kleszczele – OSIR PUSZCZA Hajnówka 0:2 (0:1).** Sajewicz (5), Tomaszewski (46).

**RELAX Uhowo – RUDNIA Zabłudów 1:3 (0:1).**

**GRYF Gródek – KRYPNIANKA Krypno 0:5 (0:1).** Paweł Gawędzki (30, 75), Caban (50), S. Popławski (77), Piotr Gawędzki (85).

**LZS Kleosin – PODLASIAK Knyszyn 7:3 (2:2).** Bazyluk (5), Wróbel (15-karny, 75), Janiak (60, 70, 80), Tylor (68) – Snarski (10, 25), Toczydłowski (75).

**Pauzowała:** SKRA Czarna Białostocka.

**Mecz: GKS Turośń – Orzeł Kleszczele 3:0 wo.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Krypnianka | 25 | 65 | 128:26 |
| 2. Rudnia | 25 | 54 | 74:33 |
| 3. Turośń | 25 | 49 | 67:44 |
| 4. Skra | 25 | 48 | 59:34 |
| 5. Kleosin | 24 | 44 | 69:33 |
| 6. Puszcza | 24 | 40 | 56:48 |
| 7. Rutki | 25 | 34 | 65:54 |
| 8. Dąb | 24 | 33 | 56:52 |
| 9. Gieret | 25 | 32 | 54:50 |
| 10. Gryf | 25 | 28 | 41:52 |
| 11. Relax | 25 | 26 | 41:58 |
| 12. Jegrznia | 25 | 22 | 48:90 |
| 13. Orzeł Sz. | 26 | 16 | 31:97 |
| 14. Podlasiak | 25 | 15 | 32:99 |
| 15. Orzeł K. | 24 | 14 | 18:75 |

(KS)

## KLASA B

### GRUPA I

Wyniki: Biebrza Goniądz – Skra Wizna 2:5, LZS Raki – Iskra Poryte Jabłoń 2:0, Promień II Mońki – ŁKS II Łomża 3:1, Rospuda Filipów – Forty Piątnica 3:2. Wynik meczu Kora Korycin – Eurocentr Suchowola podamy w jutrzejszym numerze „GW". Pauzowały: Jaświły.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Rospuda | 19 | 39 | 58:25 |
| 2. ŁKS II | 18 | 37 | 50:27 |
| 3. Biebrza | 18 | 33 | 67:44 |
| 4. Promień II | 18 | 31 | 38:40 |
| 5. Skra | 18 | 28 | 53:40 |
| 6. Forty | 18 | 27 | 38:28 |
| 7. Raki | 18 | 26 | 58:53 |
| 8. Iskra | 18 | 22 | 32:46 |
| 9. Kora | 17 | 21 | 51:73 |
| 10. Jaświły | 18 | 13 | 26:53 |
| 11. Eurocentr | 17 | 6 | 19:61 |

(mark)

### Grupa II

**Wyniki 20. kolejki**

**GKP Orla – START Szepietowo 7:0 (3:0).** Mirończuk (39, 86, 89), Ciołek (18), gol samobójczy (29), A. Stepaniuk (56), Łukaszuk (70).

**KS Michałowo – LZS Piliki 2:2 (0:2).** Kuźma (90+2 z karnego), Sadowski (90+4) – Denisiuk (11), M. Pieczyński (34).

**PIONIER Brańsk – HUSAR Nurzec 2:0 (2:0).** Czapski (20), Smorczewski (22).

**NAREW-BOBRY II Choroszcz – KS Juchnowiec Górny 2:1 (1:0).** Gola dla gości strzelił Szczytko (87).

**LUKS Janowszczyzna – ŻUBR Białowieża 3:0 vo.** Goście nie przyjechali na mecz.

**ORKAN Poświętne – LZS Nowoberezowo 6:1 (1:0).** B. Brzozowski (49, 82), Krasowski (55, 75), Kulesza (15), D. Piekutowski (85) – Buraczyk (89).

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Piliki | 20 | 46 | 67:16 |
| 2. LUKS | 20 | 42 | 45:25 |
| 3. Start | 20 | 39 | 66:43 |
| 4. Michałowo | 20 | 38 | 61:31 |
| 5. Orla | 20 | 38 | 68:31 |
| 6. Narew-Bobry II | 20 | 36 | 49:47 |
| 7. Orkan | 20 | 32 | 52:32 |
| 8. Pionier | 20 | 27 | 56:42 |
| 9. Husar | 20 | 23 | 42:43 |
| 10. Juchnowiec G. | 20 | 16 | 27:60 |
| 11. Nowoberezowo | 20 | 4 | 21:113 |
| 12. Żubr | 20 | 2 | 12:83 |

(miłk)

**W Suchowoli odbył się VII Cross Trzeźwości**

# Zwycięstwo po ucieczce

60 osób z Polski, Litwy i Białorusi wystartowało w biegu głównym Crossu Trzeźwości, który wczoraj odbył się w Suchowoli. Na pokonanie dystansu 9 kilometrów najlepszy zawodnik potrzebował niecałe pół godziny. Patronat prasowy nad imprezą sprawowała „Gazeta Współczesna".

Zwycięzcą biegu głównego został Bogusław Andrzejuk z Podlasia Białystok. W Crossie Trzeźwości brał on udział po raz piąty. – Zawsze stawałem na podium, ale nigdy nie wygrałem tych zawodów. Dzisiaj biegłem raczej spokojnie. Po pokonaniu 4 kilometrów zdecydowałem się na ucieczkę. Miałem świadomość tego, że startuje tu mocna obsada, ale tym razem ja osiągnąłem najlepszy wynik – powiedział Bogusław Andrzejuk.

Dwie kolejne lokaty zajęli Litwini: Tomas Nowickas i Witold Wojtkiewicz z Klubu Olimpas Poniewieżysk. – W sporcie chodzi o dobrą zabawę, a właśnie taką zapewnia udział w Crossie Trzeźwości – stwierdził Paweł Marciszewski z Ełku, który jako czwarty przekroczył linię mety.

Wśród startujących nie zabrakło Jana Zalewskiego, prezesa Podlaskiego Zrzeszenia LZS-ów. W gronie zawodników był też znany biegacz Wiesław Olesiewicz.

– W poprzednich latach w crossie brał udział poseł Piotr Krutul. Z jakim rezultatem? Zawsze dobiegał do mety. Być może za rok sam zdecyduję się na czynne uczestnictwo w zawodach. Będę jednak musiał trochę potrenować – poinformował Jerzy Omielan, burmistrz Suchowoli. **(db)**

A. Zglet

*Start Crossu Trzeźwości*

## TOTOLOTEK

**Duży Lotek, 31 maja**

2, 10, 25, 27, 28, 29

**Express Lotek, 31 maja**

2, 3, 9, 24, 37

**Multi Lotek, 29 maja**

1, 4, 18, 21, 25, 30, 41, 42, 44, 46, 47, 49, 52, 53, 56, 57, 61, 66, 73, 80

**30 maja**

3, 13, 16, 19, 22, 23, 26, 28, 29, 32, 33, 34, 40, 42, 44, 54, 58, 62, 65, 78

**31 maja**

12, 13, 14, 15, 24, 25, 29, 32, 39, 40, 42, 47, 48, 53, 63, 64, 70, 73, 78, 79

**1 czerwca**

3, 8, 14, 16, 20, 22, 24, 32, 33, 35, 36, 41, 43, 48, 49, 51, 52, 56, 60, 78

**Twój Szczęśliwy Numerek 29 maja**

32 oraz 4, 8, 20, 39

**30 maja**

28 oraz 2, 8, 9, 13



bm

GAZETA sportowa

**DZISIAJ WE WRONKACH CIĄG DALSZY „OPERACJI SZTOKHOLM". JANAS UZUPEŁNIA KADRĘ NA MECZE Z KAZACHSTANEM I SZWECJĄ.**

# „Żuraw" zostanie w domu

W sobotę zakończyło się w Wiśle zgrupowanie dla piłkarzy z klubów zagranicznych powołanych przez selekcjonera reprezentacji Polski Pawła Janasa na mecze z Kazachstanem (6 bm. – Poznań) i Szwecją (11 bm. – Sztokholm). Spotkanie eliminacyjne ME z reprezentacją „Trzech Koron" będzie dla Polaków ostatnią szansą na to, aby nadal liczyć się w walce o awans.

### W Wiśle w ósemkę

W Wiśle od środy trenowało ośmiu zawodników: Jerzy Dudek, Tomasz Hajto, Michał Żewłakow, Jacek Bąk, Jacek Krzynówek, Paweł Kryszałowicz, Artur Wichniarek i Tomasz Zdebel.

– W sobotę rano odbyliśmy ostatni trening, a po obiedzie wszyscy rozjechali się do domów. Ponownie spotkamy się w poniedziałek, ale tym razem we Wronkach – powiedział Paweł Janas, który nie ukrywał, że jest zadowolony z czterodniowego pobytu w górach. – Chłopcy przyjechali w dobrej dyspozycji, bo niedawno zakończyli rozgrywki ligowe. Staraliśmy się tylko to podtrzymać.

Z zawodników z klubów zagranicznych powołanych na mecze z Kazachstanem i Szwecją w Wiśle zabrakło Macieja Nalepy i Tomasza Kłosa. W środę okazało się, że kontuzja uniemożliwiła przyjazd do Polski Emmanuelowi Olisadebe, którego występ w Sztokholmie jest wykluczony.

– Kłosa i Nalepę zatrzymały obowiązki w klubach. Obaj do wtorku mają stawić się we Wronkach – powiedział Janas, który w piątek uzupełnił skład kadry i powołał 13 zawodników z polskich klubów.

### Trzynastu krajowych

– Z niepokojem oczekuję ostatnich spotkań ligowych, gdyż martwię się, aby ktoś przypadkiem nie odniósł kontuzji – powiedział Janas i dodał, że być może w ostatniej chwili powoła jeszcze kogoś na zgrupowanie przed najbliższymi meczami.

W piątek kadra została uzupełniona o 13 nazwisk zawodników z klubów krajowych. Siedmiu z nich to piłkarze krakowskiej Wisły. Sporym zaskoczeniem jest brak w ich gronie Macieja Żurawskiego, regularnie powoływanego od zeszłorocznych finałów mistrzostw świata. W ataku Janas będzie miał zatem do dyspozycji tylko Artura Wichniarka, Marcina Kuźbę i Pawła Kryszałowicza. Wśród powołanych w piątek jest jeden debiutant – pomocnik Radosław Sobolewski z Groclinu Dyskobolii Grodzisk Wlkp. W kadrze nie zagrał także Maciej Nalepa, ale był już dwukrotnie powoływany do drużyny narodowej. Selekcjoner zdecydował się też powołać bramkarza Amiki Wronki Grzegorza Szamotulskiego, który pojawił się w miejsce Mariusza Liberdy, także wcześniej regularnie powoływanego przez Janasa.

Prawdopodobna koncepcja pomocy na mecz ze Szwecją to: Jacek Bąk jako defensywny pomocnik i Tomasz Zdebel jako ofensywny. Bąk protestuje przeciw pomysłom selekcjonera – piłkarz dużo bardziej woli grać na obronie. Paweł Janas zaręcza jednak, że przekona zawodnika do gry w drugiej linii.

(PAP, PS)

PAP

*Selekcjoner piłkarskiej reprezentacji Polski Paweł Janas podczas treningu drużyny na stadionie Hajduka w Splicie, przed towarzyskim meczem z Chorwacją*

**KADRA NA MECZE Z KAZACHSTANEM I SZWECJĄ:**

**Bramkarze:** Jerzy Dudek (Liverpool FC), Maciej Nalepa (Karpaty Lwów), Grzegorz Szamotulski (Amica Wronki);
**Obrońcy:** Tomasz Hajto (Schalke 04 Gelsenkirchen), Michał Żewłakow (Anderlecht Bruksela), Jacek Bąk (RC Lens), Tomasz Kłos (FC Kaiserslautern), Marcin Baszczyński, Mariusz Jop, Arkadiusz Głowacki, Maciej Stolarczyk (wszyscy Wisła Kraków), Jacek Zieliński (Legia Warszawa);
**Pomocnicy:** Tomasz Zdebel (Genclerbirligi Ankara), Jacek Krzynówek (FC Nuernberg), Marcin Zając, Radosław Sobolewski (obaj Groclin Grodzisk Wlkp.), Mirosław Szymkowiak, Kamil Kosowski (obaj Wisła Kraków), Tomasz Dawidowski, Marcin Burkhardt (obaj Amica Wronki);
**Napastnicy:** Paweł Kryszałowicz (Eintracht Frankfurt), Artur Wichniarek (Arminia Bielefeld), Marcin Kuźba (Wisła Kraków).

**French Open**

# Rosyjska ruletka

Broniąca tytułu Amerykanka Serena Williams – najwyżej rozstawiona tenisistka – zmierzy się z Francuzką Amelie Mauresmo (5.) w ćwierćfinale wielkoszlemowego turnieju na kortach im. Rolanda Garrosa w Paryżu (z pulą nagród 13,044 mln euro).

Obydwie tenisistki spotkały się przed dwoma tygodniami w półfinale turnieju Masters Series w Rzymie. Lepsza w trzech setach okazała się wówczas Mauresmo, która po raz pierwszy w karierze pokonała Williams.

W drugiej parze 1/4 finału spotkają się Belgijka Justine Henin–Hardenne (4.) i Amerykanka Chanda Rubin (8.). Najbardziej nieoczekiwaną parę ćwierćfinałową tworzą Rosjanki: Wiera Zwonariewa (22.) i Nadieżda Pietrowa, które w czwartej rundzie wyeliminowały faworyzowane Amerykanki. Zwonariewa pokonała w niedzielę Venus Williams (3.), a Pietrowa wygrała z Jennifer Capriati (7.). Ostatnią półfinalistkę wyłoni mecz pomiędzy Belgijką Kim Clijsters (2.) i Hiszpanką Conchitą Martinez (24.).

W turnieju mężczyzn triumfator z 1999 roku Amerykanin Andre Agassi – rozstawiony z numerem drugim – łatwo awansował do ćwierćfinału. 33-letni Agassi pokonał 6:2, 6:1, 7:5 Brazylijczyka Flavio Sarettę. Mecz trwał godzinę i 43 minuty. W ćwierćfinale wystąpi także zwycięzca Roland Garros z 1998 roku, Hiszpan Carlos Moya (nr 4.). W niedzielę wygrał z Czechem Jirim Novakiem (13.) 7:5, 6:3, 6:2

Niespodzianką siódmego dnia turnieju była zaskakująco łatwa porażka rozstawionego z numerem 11. Niemca Rainera Schuettlera z Holendrem Martinem Verkerkiem 3:6, 3:6, 5:7. W styczniu Niemiec wystąpił w finale wielkoszlemowego Australian Open w Melbourne.

W niedzielę dokończono także ostatni mecz trzeciej rundy, który w sobotę wieczorem przerwano w wyniku zapadających ciemności przy stanie 3:3 w trzecim secie. Brazylijczyk Gustavo Kuerten (nr 15.) przegrał tę partię do pięciu, ale wygrał całe spotkanie z Argentyńczykiem Gastonem Gaudio (21.) 7:6 (7:1), 7:5, 5:7, 6:3

(PAP, opr. mark)

PAP

*Rosjanka Wiera Zwonariewa wyeliminowała – rozstawioną z numerem trzecim – Amerykankę Venus Williams w czwartej rundzie wielkoszlemowego turnieju tenisowego na kortach im. Rolanda Garrosa w Paryżu*

**Liga Światowa**

# Nadzieje odżyły

Polska pokonała dwukrotnie Wenezuelę w rozegranych w Barquisimeto meczach Ligi Światowej i nadal ma szanse na zakwalifikowanie się do finałowego turnieju, który rozegrany zostanie w lipcu w Madrycie.

W sobotę biało-czerwoni bez kłopotów zwyciężyli 3:0 (25:17, 25:21, 25:18). Dzień później, mimo słabszego dnia, również byli lepsi wygrywając 3:1 (26:24, 20:25, 25:19, 25:21).

Na przedmeczowej odprawie polskiego zespołu dużo uwagi poświęcono Ernaldo Gomezowi. As reprezentacji Wenezueli i Olympiakosu Pireus zdobywa zwykle bardzo dużo punktów. Jak się później okazało, ani on, ani nikt z drużyny wenezuelskiej nie zagroził w sobotę polskim siatkarzom, którzy przewyższali gospodarzy pod każdym względem. Podopieczni trenera Waldemara Wspaniałego prowadzili cały czas i ani przez moment nie stracili kontroli nad przebiegiem meczu.

Dzień później spotkanie miało bardziej zacięty przebieg, jednak raczej na skutek dekoncentracji w szeregach Polaków, niż lepszej postawy gospodarzy. Po dwóch nerwowych setach, gdy na tablicy wyników widniał remis 1:1, podopieczni Waldemara Wspaniałego uspokoili grę i pewnie wypunktowali wyraźnie słabszego przeciwnika.

– Na pewno teraz mamy humory lepsze niż przed tygodniem po dwóch porażkach z Hiszpanią – powiedział kierownik wyszkolenia w Polskim Związku Piłki Siatkowej, Andrzej Warych. – Coraz lepiej gra Dawid Murek, a od połowy niedzielnego spotkania wyróżniał się Przemysław Michalczyk.

**Pozostałe wyniki grupy A:** Rosja – Hiszpania 3:1 (18:25, 25:19, 25:20, 25:18) i 3:1 (25:19, 24:26, 25:15, 25:20).

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Rosja | 4-0 | 8 | 12:3 |
| **2. Polska** | **2-2** | **6** | **10:7** |
| 3. Hiszpania | 2-2 | 6 | 8:10 |
| 4. Wenezuela | 0-4 | 4 | 2:12 |

Polska pokonała Chorwację 3:0 (29:27, 25:16, 25:20) w rozegranym w Mielcu eliminacyjnym meczu mistrzostw Europy siatkarek. Podopieczne trenera Andrzeja Niemczyka awans do turnieju finałowego, który odbędzie się pod koniec września w Turcji, zapewniły sobie przed tygodniem pokonując Niemcy 3:1 (22:25, 29:27, 25:23, 25:12).

(PAP, miłk)

# Remis pod koszem

W drugim meczu finału mistrzostw Polski koszykarzy Prokom Trefl Sopot pokonał Anwil Włocławek 70:59 (30:13, 14:23, 8:11, 18:12). Stan rywalizacji play off do czterech zwycięstw: 1:1. W sobotnim meczu lepszy był Anwil, który wygrał 66:65 (17:18, 14:14, 19:19, 16:14). Choć w składzie na niedzielny mecz zabrakło kontuzjowanego Joe McNaulla (nadwyrężenie barku), najlepszego zawodnika Prokomu w ostatnich meczach play off, to wicemistrzowie łatwo i szybko uzyskali wysoką przewagę nad Anwilem. Prowadzenia uzyskanego w pierwszych 10 minutach Prokom nie oddał już do końca meczu.

(PAP, opr. mark)

**NBA**

## Ten dziarski Kerr

Koszykarze San Antonio Spurs awansowali do finału ligi NBA. W szóstym meczu finałowym Konferencji Zachodniej pokonali na wyjeździe Dallas Mavericks 90:78 i rywalizację play off do czterech zwycięstw wygrali 4:2. Rywalem „Ostróg" w walce o mistrzostwo NBA będzie drużyna New Jersey Nets.

Bohaterem szóstego spotkania był 37-letni rozgrywający ekipy z San Antonio Steve Kerr.

Pod koniec trzeciej kwarty gospodarze prowadzili 13 punktami. Wówczas trener gości Greg Popovich i wpuścił na parkiet doświadczonego koszykarza, który ma w kolekcji trzy tytuły mistrzowskie z Chicago Bulls i jeden ze Spurs. Kerr w ciągu 13 minut gry oddał cztery rzuty za trzy punkty i wszystkie były celne. Zaliczył także trzy asysty i dwie zbiórki. Na początku czwartej kwarty odmieniony zespół z San Antonio zdobył 23 punkty z rzędu.

(PAP, opr. mark)

**GIRO D'ITALIA**

## Baranowski dwunasty

Włoch Gilberto Simoni z grupy Saeco zwyciężył w 86. Giro d'Italia, który zakończył się w niedzielę w Mediolanie. „Gibo", wycofany z wyścigu w poprzednim roku z powodu podejrzeń o branie dopingu, powtórzył swój sukces z 2001 roku, gdy wygrał Giro po raz pierwszy.

Kończącą wyścig jazdę indywidualną na czas ulicami stolicy Lombardii wygrał specjalista od tego typu prób, mistrz świata z 2000 roku Ukrainiec Serhij Gonczar, który wyprzedził o 19 sekund Włocha Marzio Bruseghina oraz o 20 sekund zwycięzcę poprzedniej czasówki Hiszpana Aitora Gonzaleza. Simoni od paru dni był pewny wygranej, bowiem w górach zdobył ogromną przewagę nad następnymi kolarzami. Czasówkę pojechał bardzo spokojnie. Zajął 18. miejsce, tracąc do Gonczara 2 minuty i 14 sekund. Najlepszy czas z czwórki pozostałych w wyścigu „polsatowców" wykręcił Dariusz Baranowski, plasując się na 22. pozycji ze stratą 2.37 do zwycięzcy. Baranowski zajął w wyścigu 12. miejsce.

**Wyniki 20. etapu (Cannobio–Cantu, 133 km):** 1. Giovanni Lombardi (Włochy/Domina Vacanze) 3:05.30, 2. Eddy Mazzoleni (Włochy), 3. Giuliano Figueras (Włochy) ten sam czas... 21. Radosław Romanik (Polska/CCC-Polsat) strata 4 s... 60. Dariusz Baranowski (Polska/CCC-Polsat) 1.42, 62. Piotr Chmielewski (Polska/CCC-Polsat), 64. Tomasz Brozyna (Polska/CCC-Polsat), 77. Sylwester Szmyd (Polska/Mercatone Uno) wszyscy ten sam czas.

**Wyniki 21. etapu (jazda indyw. na czas, 33 km):** 1. Serhij Gonczar (Ukraina/De Nardi) 38:04, 2. Marzio Bruseghin (Włochy) strata 19, 3. Aitor Gonzalez (Hiszpania) 20... 22. Dariusz Baranowski 2.37, 29. Tomasz Brozyna 2.57.

**Klasyfikacja końcowa wyścigu:** 1. Gilberto Simoni (Włochy/Saeco) 89:32.09, 2. Stefano Garzelli (Włochy) 7.06, 3. Jarosław Popowyczh (Ukraina) 7.11, 4. Andrea Noe (Włochy) 9.24, 5. Georg Totschnig (Austria) 9.42... 12. Dariusz Baranowski 22.54, 24. Sylwester Szmyd 51.36, 31. Tomasz Brozyna 1:03.36, 33. Radosław Romanik 1:04.41, 49. Piotr Chmielewski 1:37.10.

**Klasyfikacja drużynowa:** 1. Lampre 269:37.37, 2. Team Saeco 1.08, 3. Alessio 5.46... 8. CCC Polsat 57.04.

(PAP, KS)

**ŻUŻLOWE GRAND PRIX**

## Półfinał Bajerskiego

Australijczyk Ryan Sullivan wygrał turniej Grand Prix Szwecji w Avesta, drugą eliminację indywidualnych mistrzostw świata w jeździe na żużlu. W finale pokonał Czecha Lukasa Dryml, Australijczyka Leigha Adamsa i Amerykanina Grega Hancocka. Tomasz Bajerski był w Avesta ósmy, Gollob dziewiąty, Krzysztof Cegielski jedenasty, a Piotr Protasiewicz trzynasty.

**Czołówka klasyfikacji generalnej:** Rickardsson 38 pkt, 2. Dryml 38, 3. Sullivan 31...7. Gollob 24, 10. Protasiewicz 19, 12. Cegielski 15, 13. Bajerski 15... 22. Sebastian Ułamek 4, 25. Rafał Kurmański 3.

Kolejny turniej GP odbędzie się 14 czerwca w Cardiff.

(PAP, KS)